



مكتبة نوميديا 93

Telegram@ Numidia\_Library

حسن أوريد

# ربط المتنبي

رواية



حسن أوريد  
**رباط المتنبي**



حسن أوريد

رباط المتنبي

رواية



المركز الثقافي العربي

الكتاب  
رياط المتنبي

تأليف  
حسن أوريد

الطبعة  
الأولى ، 2019

عدد الصفحات : 352  
القياس : 21 × 14

الترقيم الدولي :  
ISBN: 978-9953-68-908-1

جميع الحقوق محفوظة  
© المركز الثقافي العربي

الناشر

المركز الثقافي العربي

الدار البيضاء - المغرب

ص.ب : 4006 (سیدنا)  
42 الشارع الملكي (الأحباب)  
هاتف: 0522 303339 - 0522 307651  
فاكس: +212 522 305726  
Email: markaz.casablanca@gmail.com

بيروت - لبنان

ص.ب : 5158 - 113 الحمراء  
شارع جاندارك - بناية المقدسية  
هاتف: 01 352826 - 01 750507  
فاكس : +961 1 343701  
Email: cca\_casa\_bey@yahoo.com

إلى فاتن فيفاني



فلا عبرت بي ساعة لا تعزّني  
ولا صحبتي مهجة تقبل الظلماء  
المتنبي

Though this be madness, yet there is method in 't  
Shakespeare, *Hamlet*



# القسم الأول



كانت الليلة بالرباط ماطرة من ليالي الشتاء، مصحوبة بعواصف شديدة تهتز لها دفات النوافذ، وتصلّني عن القراءة المركزة. كان الجو العاصف وانتقالي بين حين وحين إلى المدفأة لأزوّدها بالحطب يقطع حبل التركيز. أسكن شقة مطلة على محطة القطار وسط مدينة الرباط. تأتي الخادمة محجوبة صباحاً لتهيئ لي الفطور وترتيب البيت وتحضير الغداء وتغادر بعدها. كنت أصرف حياتي في التدريس بكلية العلوم السياسية ويشغل ذلك وقتى أغليه، لما يقتضيه من قراءات، ومواكبة الأحداث وتتابع لأبحاث الطلبة وتهييء للمحاضرات. إلى ذلك، أقدم دروساً عن العالم العربي بالدار البيضاء، لطلبة فرنسيين من معهد بوردو للعلوم السياسية. كنت لذلك أتابع ما تطفح به تبعات «الربيع العربي» وما أفضى إليه من انتكasaة. صدفتُ عن الحياة العامة وقد جاوزت الخمسين من عمري كي أخلص للفكر والأدب والكتابة.

لم أعد أرتبط إلا بعملي الأكاديمي وما يستتبعه من قراءات ولقاءات فكرية. كنت مفترناً بأمرأة، واعترى علاقتنا بعض الفتور. تزاول مهنة الطب، وفضلت، إخلاصاً لمرضاهما، أن تبقى بالدار

البيضاء حيث تمارس مهنتها، ومنها تنتقل إلى الرباط، وأنفست من جانبي أن أغير نمط حياتي وعاداتي في سني فأستقر في الدار البيضاء.

سمعت فجأة طرقاً على الباب. تمليت لأنأكدر من الطرق، ثم شفع الطارق برنين الجرس. نهضت. لففت روب دو شامبر، وفتحت الباب. كان البواب با براهيم. استغربت أن يقصدني في ساعة متأخرة. بادرني بالدارجة مع لكتته السوسية:

- الأستاذ شي واحد تحت العمارة ك يطلبك.

- شكون؟

- قال لي بو طيب.. وما عقلت ش على اسمو كامل.

استغربت أن يقصدني طارق في ساعة متأخرة من الليل. وبعد لأي أذنت للبواب أن يفسح للشخص. نزل من المصعد ولم يعد بعدها. بقيت أنتظر بعتبة الباب إلى أن افتح باب المصعد وتقدم رجل في مثل سني، يرتدي جاكتة جلدية، وقبعة «بيرييه»، ويحمل حقيبة صغيرة. يبدو كمن حلّ من سفر. سلم علي باليد وشفع بالحديث:

- أهلاً وسهلاً.

راعني أن لهجته لم تكن مغربية، وكانت أقرب ما تكون إلى العراقية.

خشيت أن يكون هناك خطأ في العنوان. بادرت الشخص بالسؤال حتى أتأكد من وجهته:

- اشكون اللي بغيت بالسلامة؟

- الأستاذ.

هو ذا لقبى . نطقها بلکنة عراقية مع مدّ التاء ونطق الذال  
المعجمة على خلاف المغاربة الذين يختلسون المد ولا ينطقون الذال  
المعجمة . من الذي ألقى بعرافي إلى هنا؟ أهو نازح فرّ من هجبر  
الوضع المضطرب بيلاده؟ أهو عراقي مقيم بالشام وقد فرّ من الحرب  
الأهلية المصطفرمة بسوريا؟ أجبته وأنا أداري استغرابي :

- أمتأكّد أنت من بُغيتك؟

- أي نعم .

- هل لك أن تحددّ هويتك؟

- أنا أبو الطيب المتنبي .

كدت أصرخ في وجهه :

- وأنا سيف الدولة .

تأدبـت ولم يبدر مني ابتسام أو استهزاء ، فعـقـبت لأـدـرأـ أي لـبسـ

محـتمـلـ :

- الشاعـرـ؟

- بـعـينـهـ .

- مـالـىـ الدـنـىـ وـشـاغـلـ النـاسـ؟

- تـمامـاـ .

- تـريـدـ أـنـ تـقولـ إـنـكـ قـارـئـ لـشـعـرـ أـبـيـ الطـيـبـ وـحـافـظـ لـهـ .

- كـلاـ ، أـنـاـ الشـاعـرـ ، وـقـدـ حلـلتـ بـعـصـرـكـمـ هـذـاـ ، فـيـ بـلـدـكـ هـذـاـ .

استـجـمعـتـ قـوـايـ وـقـلـتـ لـهـ كـيـ أـصـرـفـهـ نـهـائـاـ :

- أـنـاـ لـأـؤـمـنـ بـالـمـعـجزـاتـ ، وـأـعـتـبـرـ مـعـجـزـةـ أـحـمـدـ هـيـ تـلـكـ التـيـ

توـسـعـ فـيـهاـ الـمـعـرـيـ . أـمـاـ أـنـ يـنـسـلـخـ شـخـصـ عنـ زـمـنـهـ لـيـحلـ بـزـمانـنـاـ ،

فـلـيـسـ لـيـ مـاـ يـقـرـ بـذـلـكـ . آـسـفـ .

وتذهب لأغلق الباب. دفع الباب بجماع يديه ثم بادرني :  
- على رسّلك. لم تستعجل؟ هبْ أنني منتحل لشخصية أبي  
الطيب، أتمنعني القرى وتحرمي الضيافة؟  
- إذا قُل إنك منتحل لشخصية أبي الطيب. قُل إنك متطفّل.  
وبيتي ليس مأوى للنازحين والمتنلّصين على كل حال.  
- اسمع، لا يفيد أن تُغلق الباب. لقد أتيت البيت من بابه،  
تأذباً، وحتى لو أغلقت الباب، فسأمرق إلى داخل بيتك، وأدخله من  
غير استئذان. أنت تعرّفي شاعراً، ولا تعرّفي إنساناً، ولو أن شعري  
مرأة لنفسي. تلطف خير لك. تعرّفي إذ أقول:  
مَنْ أطاق التماسَ شَيْءٍ غَلَبَـ

واغتصاباً لم يلتمنِ سُؤالاً

- أعرف بيت المتنبي.

- وأنا المتنبي، وقد عبرت الأزمنة وتوقفت الأمكنة لكي أخلو  
بك، وهي حظوة، ولم أكن لأخصك بها، لو لا ما أعرفه عنك من  
معرفة، وشغف بالأدب، وقراءة لشعري.

- قرأت بعضاً من شعر المتنبي وحفظته لما كنت يافعاً، و كنت  
 حينها أؤمن بسلطان اللغة، وأؤمن بالعرب، وأؤمن بيقظتهم ونهضتهم  
 وقضاياهم، أما الآن فلم أعد أؤمن بسحر اللغة ولا بسلطان البلاغة  
 بل بقوة الفكر. والفكر لم يعد شأن العرب، ولم أعد أؤمن بشيء  
 يميزهم أو يبعث على الأمل منهم وأنا أرى ما آلوا إليه.

- لك ذلك، ولكن دعنا نتحدث لا في ردهة الشقة بل في بيتك  
 كما يليق بشخصين محترمين.

ترددت للحظة، فقد يكون الشخص منتحلاً لشخصية المتنبي،

إلا أنه يبدو على معرفة، وهندامه يبعث على الاطمئنان. أفسحت له في الدخول. أدخلته الصالون حيث كانت التماعات الحطب في المدفأة تبعث الدفء.. دعوته للجلوس، واستأذنته في شراب:

- قهوة أم شاي. شاي أسود؟ أخضر. بليمون أم . . .

- لا تُرْعِجْ نفسك، دعنا نتسامِرْ لبعض الوقت.

- أنا لا أُسْهِرُ الليل. لدى نظام صارم لا يمكن أن أتزحزح عنه. ثم إن سُتُّي وما أعاني من أمراض يأبى علي الخروج قيد أنملة عما استثنى من نظام.

- أحب الذين يأتُرُون بقواعد في حياتهم ويسيرُونها بالصرامة. كذلك كنت أفعل.

- وهل صدقت عن ذلك؟

- كيف تجرؤ على هذا السؤال وأنت تعرفي وتحفظ لي. لا تريدين أن تصدقيني أبو الطيب المتنبي الجعفي الكندي، وتحسبيني متحلاً لشخصه، وقد أكون حافظاً لشعره... أنا ما حللت بساحتكم إلا لأنني أيمنت بأن لا أحد حمل رسالتي في زمانك هذا، وأن الكثرين حفظوا شعري، وشرحوا قريضي، وعارضوا قولي، وتأثروا منهجي ولم ينفذوا إلى روحي.. وهذا الذي جعلني أقطع مراحل الزمان إلى هذا الرباط الذي أنت معتكفة فيه، كي أتحدث من خلالك لهذه الجموع المُكَبَّة على وجوهها من غير هدى.

- حسناً. كان يخلق أن تفعل ذلك مع واحد من بنبي جلدتك، فلست عربي الأrome؟

- هذا شأن يخصني، وينبغي لصدرك أن يتسع لي في هذه الفترة التي سألازمك فيها.

- أنا لم أدخلك إلا تأدباً حتى لا تبقى على عتبة الباب، وحتى لا أمنعك الضيافة في هذا الجو المطير. ليس ببنيتي أن أستبقيك أو أبقيك.

- وليس ببنيتي أن أرحل.

- لا تدفعني للحسرة على ما فعلت..

- علينا أن نعيش سوية لبعض الوقت. عليك أن تصطبر علي وأصطبر عليك... لن أتمادي في إزعاجك. اذهب إلى غرفة نومك كي تستريح من نَصَب يوم متعب. موعدنا الصبح، سأستلقي ها هنا بالصالون. لا تُلْقِي بالاً إلي. دثار خفيف يكفيني، ثم أخذ ينشد:

تمرسٌ بالآفات حتى تركتها

تقول أمات الموت أم ذعر الذُّعْر

وأقدمت إقادم الآتي كأنّ لي

سوى مُهجتي أو كان لي عندها وِثْر

دعاني إليك العلمُ والحلُّمُ والجُنُجُونِ

وهذا الكلام النظمُ والنائل النثر<sup>(1)</sup>

وجتنبني قربَ السلاطين مقتُها

وما يقتضيني من جماجمها النسر

وانني رأيت الضُّر أحسنَ منظراً

وأهونَ من مَرْأَى صغير به كِبْرٌ

لما فرغ من الإنشاد، أتيته بخُف ودثار، ثم أغلقت دونه باب الصالون. اثننت إلى الحمام ونظرت في المرأة. أنا هو أنا، ليس بي

---

(1) الجُنُجُونِ: العقل.

من خَبِيلٍ. لطمت خدي كي أتأكد أنني يقظ أحس بما يموج ويروح،  
وأني لست حالمًا أو بي مسّ أو أصابتني هلوسة. ثم تفطنت أنّ عليَّ  
أن أغلق باب الشقة ونَكَرْتُ المفتاح حتى إن كان الرجل لصاً تعذر  
عليه أن ينفلت، وقصدت غرفتي، ونمّت نوماً مضطرباً.

استيقظت على عادتي باكراً واستحممت بدوش بارد كما أفعل دوماً، صيفاً أو شتاء. كان بيت الصالون مغلقاً ولا ينبعث منه نور. قدرت أن ضيفي نائم... استرجمت في ذهني قصة الأمس، وغلبني الضحك. كيف لشخص أن يحسب نفسه المتتبّي، وكيف له أن يوقن بذلك، ويحمل الناس على ذلك. وخيمنت أن ما يعيشه أهل العراق وسوريا من محن قد انعكس على نفسياتهم وأصاب بعضهم بالاضطراب، وليس بذعاً، والحالة هذه، أن يحمل شخص يتلظى مما أصاب بلاده ونفذت إليه أوصابه على أنه المتتبّي.

حضرت القهوة من آلة القهوة التي بغرفتني، ثم انكببت على مكتبي بغرفتي أسطر يومياتي. أبدأ عادتي بما يعتور حياتي من أحداث وما تخللها من رؤى وعنّ لها من خواطر، تكون كلها مادة لما يعتمل في ذهني من أفكار، ولكنني يومي ذاك أبلّست ولم أحير ما أكتبها. حلّ بي بيتي المتتبّي. حلّ بي بيتي شخص يزعم أنه المتتبّي. استضفت المتتبّي... جمل سمة لا تحمل دفقاً ولا يسري فيها الدفء. أخذت أرتشف من فنجان القهوة وأستعيد حبل ما جرى. ألا تكون تحت تأثير هلوسة؟ هل حقاً طرق أحد الباب أمس؟ هل

هي اعراض جانبية لما أتناوله من أدوية؟ .. يمكن أن أزبح الارتياب بأن أفتح باب الصالون كي أبده الشك وأقف على الرجل .. ولكنني لم أجربه .. لا .. لست تحت تأثير هلوسة . حلَّ رجل أمس بالبيت يزعم أنه المتبني . وفجأة سمعت صوتاً مرتفعاً في الصالون . هرعت وفتحت الباب ، ووجدت الرجل وهو ينشد:

ح بين مكارمنا والعلاء  
ونمسحها من دماء العدا  
ومن بالعواصم أتى الفتى  
وأنى عتوت على من عنا  
ولا كل من سبب خسناً أبى  
ورأى يُصدع صُمَّ الصفا  
يشقُّ إلى العز قلب النوى

فلما أنخنا ، ركزنا الرما  
وبتنا نُقْبِلُ أسيافنا  
لتعلم مصر ومن بالعراق  
وأنى وفيتُ وأنى أبيتُ  
وما كل من قال قولًا وفي  
ولا بد للقلب من آلة  
ومن يكُّ قلبٌ كقلبي له

نظرت إليه نظرة دهشة وهو يتلو الشعر ، ببيجامة هي لي . هل انتقل إلى الصُّوان وأخذ بيجامتي من دون إذني؟ أم أن له ببيجامته تشبه تلك التي في الصُّوان؟ تركته و شأنه حتى أنهى تلاوته . كان بادياً أن الرجل لم يكن في حالة عادية . قلت له وقد أنهى تلاوته:

- أبا الطيب ، سأتصرّف معك وكأنك أبو الطيب ، ولكنني أريدك أن تعرف أنني أعيش هنا في شقة وليس في بادية السماوة ، وأن ليس لي ولا لك الحق أن نزعج من يسكنون معنا في العمارة ، وأن البيوت هنا هي للسكينة ، فلا يجوز أن نرفع صوتنا حتى لا نزعج أحداً .. لست أشك في جمال شعرك ، وقوه نظمك وجزالة لفظك ، هذا على

افتراض أنك أبو الطيب المتنبي، لكنه بالنسبة إلى ساكني الشقة، وإلى من ينتهي إليهم قولك، وبالطريقة التي تلوته، صحب وضجيج، وهو يقع تحت طائلة القانون والليل لـما ينجل.

رد بخت:

- وَأَيْ لِيل؟

- لا أكثّي. أعني الليل الذي يخلد فيه الناس للراحة.

## - وهل تتأذون من الشعر؟

- لا نتأذى منه لأنّه غاصل إلّا من بعض الفلتات. نتأذى من الصخب، وشعرك لو ينتهي إلى آذان ساكني العمارة، فلن يحسبوه إلا صخباً، ولن يُعدّوه إلّا لغواً، لأنّ آذاننا أinsiت اللواناً من القول مخالفلة لقريضك.. ولعلّ الناس هنا، وقد عرفوا عزليّي، وأنسوا بنمط حياتي الهدائى، لو يسمعون صوتك، سيظنون بي الظنون، وسيحسبون أنّ قد مسّنى مسّ.

- بسبب شعری؟

- نعم .

- أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي  
وأسمعت كلماته من به صمم

- لن ينظر مبشر إلى أدبك، ولن يصيغ سامع لكلماتك.

- ألهذا هان شعري؟

- أو أسفنا.. قم واغتسل. ثم بدل لباسك، وساميئ لك قهوة.

- لا أشرب القهوة.

- أنا لا أعني الخمرة... ينبغي أن تفهم أن لغتك لم تعد

لغتنا ، وأن علينا أن ننقل لغتك في رفق ، كما يُحَوِّل التيار من فولتاج إلى آخر . لا بدَّ من مُحولٍ كي نفهم عنك .

- ألا تفهمون قوله ؟

- حتى لو فهمناه ، فهو لن ينفعنا في شيء .

- أحضوري يزعجك ؟

- يمكن أن أُسِرَّ لك بشيء ، وهو أنني أمرٌ بفترة جفاء مع قرينتي ، لأنها تعيرني بالجنون ، وقد يكون فيما زعمتُ جانب من الصحة ، وبيدو أنك أكثر جنوناً مني ، لأنك لم تجد مكاناً لتحل فيه غير هذه الشقة الضيقة والتي زادتها الكتب ضيقاً على ضيق ، ولا زماناً تنزل فيه غير هذا الزمان وقد تفرق العرب شيئاً وتربصت بهم الدوائر ، وتراسقوا بينهم ، وأضحووا كما يقال كالأيتام في مأدبة اللئام ، ولم تجد أنيساً غير أعمامي ، أو ترد الدقة ، بربيري ليس من بطون العرب ولا فخذاتها ولا من ذؤابتها ، مما تواتر في أقوالكم .

- قلت لك هذا شأنى ، أخل على من أريد .

ثم أخذ ينشد :

ومن الرُّشْدِ لِمْ أَزْرَكَ عَلَى الْقَرْ  
بَ، عَلَى الْبَعْدِ يُعْرَفُ الْأَنَامُ

- أعرف ، إنما عن قريب ستائي الخادم ، وينبغي أن تتصرف تصرف شخص عادي . لا أريدها أن ترتاتب في شأنك ولا في شأنى . فلو عرفت ما أعرف ، لحسبتني أنا المجنون .. أرجوك . فلبعض الناس على صورة وتصور ، ولا أريد أن يَشِينَه تصرف يبدر منك . سنزعم أنك ضيف ، ضيف عادي ، يأكل الطعام ويمشي في الأسواق .

أخذتُ أنشد من قصيده:  
ليس عزماً ما مرّض المروء فيه  
ليس همّاً ما عاق عنه الظلام  
واحتمال الأذى ورؤية جانبى  
هـ غذاء تضوى به الأجسام  
استرسل من جانبه منشداً:  
ذلـ من يغبط الذليل بعيش  
رـبـ عيش أخف منه الجمام  
كلـ حـلمـ أتـىـ بـغـيرـ اـقتـدارـ  
حـجـةـ لـاجـئـ إـلـيـهـ الـثـيـامـ  
منـ يـهـنـ يـسـهـلـ الـهـوـانـ عـلـيـهـ  
ماـ لـجـرحـ بـمـيـتـ إـيلـامـ  
ضـاقـ ذـرـعاـ بـأـنـ أـضـيقـ بـهـ ذـرـ  
عـاـ زـمانـيـ وـاسـتـكـرمـتـنـيـ الـكـرامـ

فتحت نوافذ الصالون. كانت الشمس قد انقشعـت بعد ليلة ليلاء من العواصف والأـنواء.. كان أبو الطيب المتنبي قد اغتسل وارتدى ملابسـه. كـنا وإـيـاه واقـفين نـرمـقـ المـارـةـ من شـرـفةـ الصـالـونـ. أـنـعـشـناـ البرـدـ..

- الـربـاطـ مدـيـنةـ جـمـيـلةـ، قالـ المـتنـبـيـ.  
- ولـكـنـ بـهـاـ وـخـمـ، ولـيـسـ يـطـيقـهـ منـ أـئـسـ جـوـ الصـحـراءـ مـثـلـيـ.  
- وإنـكـ لـبـدوـيـ؟  
- أيـ نـعـمـ، ولـوـلاـ هـذـهـ الـبـداـوـةـ لـمـ أـحـبـتـ شـعـرـكـ فـيـ شـرـخـ شـبـابـيـ..

- وـهـاـ أـنـتـ ذـاـ، تـرـىـ، قـدـ سـكـتـكـ فـيـ كـهـولـتـكـ..  
- الحـقـيقـةـ أـنـيـ صـدـفـتـ عـنـ شـعـرـكـ لـسـنـينـ، وأـخـذـتـنـيـ صـرـوفـ الـحـيـاةـ، وـوـجـهـتـنـيـ إـلـىـ أـشـيـاءـ أـخـرىـ، وأـعـرـضـتـ عـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـماـ يـرـتـبـطـ بـهـاـ مـنـ آـدـابـ لـأـنـهـاـ لـاـ تـسـمـنـ وـلـاـ تـغـنـيـ مـنـ جـوـعـ. وـكـنـتـ فـيـ ضـائـقـةـ وـلـمـ يـنـقـذـنـيـ مـنـهـاـ إـلـاـ إـلـامـيـ بالـفـرـنـسـيـةـ وـالـإـنـجـلـيزـيـةـ، فـبـهـماـ أـتـبـلـغـ<sup>(1)</sup>..

- وهـلـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ عـبـءـ؟

---

(1) تـبـلـغـ: بـلـغـ الـكـفـافـ مـنـ الـعـيشـ، وـالـبـلـغـ مـاـ يـلـغـ الـكـفـافـ.

- توشك أن تكون كذلك. كادت أن تنتعش قبل فترة، لأن أصحابها كانوا حاملين لتصور ولمشروع، ولم يعودوا حاملين لشيء، فانعكس ذلك على لغتهم. منهم من هجرها وفضل عليها اللغات الأوروبية، لأنها لغات العيش والعمل والتقنية والتفكير، ومنهم من راغ إلى ترجمة حرفية، في لغة ركيكة لا نسخ فيها، لا هي عربية في مبنها، ولا هي أجنبية في ظاهرها، ومنهم من فضل لسانه الدارج.. أما الذين يلحنون فحدث ولا حرج.

- وإذاً لن يقرأ أحد شعري .

- لم يعد قومك يمثلون شعرك، ويخطئون حينما يستشهدون بك. ولا يحسنون اللغة العربية، ويخطئون في قواعدها.. كانت الجموع في منتصف القرن الماضي تخرج متظاهرة في دمشق أو بيروت وهي تحمل لافتات مستشهدة بشعرك: «عش عزيزاً أو مت وأنت كريم». انتهى كل ذلك.. كان شعرك يُدرَّس ويُدرَّس كما لو هو تهْجُّد أو ما يعبّر عنه في الأدبيات الكنسية بـ Catéchisme ، لتعبيرك الجزل، ومعانيك الفخمة ولغتك الباذحة. وكم أحببت قصيتك :

أزورهم وسواه الليل يشفع لي  
وأنشني وبياض الصبح يُغرى بي  
حُسْنُ الحضارة مجلوبٌ بتطريره  
وفي البداوة حُسْنٌ غيرُ مجلوب  
ليت الحوادث باعتني الذي أخذت  
مني بِحَلْمي الذي أعطت وتجربتي

فما الحداثة من حلم بمانعة  
قد يوجد الحلم في الشّبان والشّيب

والحداثة في لسانك ليست هي الحداثة في فهمنا. فأنت تعني بها غضارة العمر، ونحن نعني بها ما انتهى إليه بنو البشر من معرفة وتقانة وحسن تدبير وفهم، ولو أننا نجد العنت الشديد في تعريفها وفي أقوم السُّبُل لبلغها.

ظلَّ ذهنه منصرفًا إلى قوله لا إلى قضيتنا الكبرى، وهي أن نعيش وفق ما انتهت إليه التجربة الإنسانية، فعقب:

- وما الذي يرور لك في هذه الأبيات؟

أجبت لأنني أيقنت أن اهتمامه منصرف للقول لا لل فعل:

- حسن الطبع، والاستكاف من التكليف، وهذه الحكم المنبعثة من روح جيّاشة ونفس سليمة.

ثم أضفت:

- هيا بنا إلى الداخل بالشقة، فقد أثقل علينا البرد بالشرفة.  
ودخلنا الصالون. أغلقت باب الشرفة.

جلسنا متقابلين في صوفا الصالون وقد سرى فينا الدفء بفضل التدفئة. سألني ما الذي تغيّر منذ رحيله.

- لا شيء. أجبت وأنا أداري ابتسامة. وقعت أحداث جسام، دون أن يتغير شيء. لم تتغير البنية الذهنية التي كانت سارية منذ عهده.

- كيف؟ لا أفهم؟

- العرب كما تركتهم، قبائل تتناحر، وغاية الدين أن يُحْفَت

المسلمين شواربهم، والجهل مستشرٍ، والأعراب كما عهدهم:  
 فقر الجَهُول بلا قلب إلى أدب  
 فقر الحمار بلا رأس إلى رسنٍ  
 ومدقعين بسُبروت صحبتهم  
 عارين من خُلُلٍ، كاسين من درنٍ<sup>(1)</sup>  
 خُرَابٌ بادية غرثى بطونهمُ  
 مكْنُ الضَّباب لهم زادٌ بلا ثمن<sup>(2)</sup>  
 لا يُعجبنَ ماضِيما حُسْنَ بِرْزَته  
 وهل تروق دفينا جودة الكفن  
 وأهل الحضرة من العراق والشام، تبدوا، مثل قولك:  
 على الفرات أعااصير وفي حلبِ  
 توحشٌ، لملقى النصر مقتبلُ  
 وأي نصر يقترب بالهدم؟ أما مصر، بما بها من المضحكات!  
 ولكنه ضحك كالبكاء.. .

- ولم؟

- هناك اختلال في سُلَم القيم وانعدام وحدة قياس. الرُّشد  
 غيّ، والغيّ رُشد. لأنشياء وقفت عليها ولم تكشف سرّها. نحن بلا  
 عقد اجتماعي نلتقي حوله، وتحكمتنا شِرْعنة الغاب، وهي بين ظاهرة  
 في حروب أهلية وصراعات طائفية، ومستترة من خلال تحكم  
 أوليغارشيات وطغمات وأسر، ولا قيمة مع شرْعنة الغاب. أعلمُ هذا  
 العالم فدُمُّ، وأحزنهم وغد، وأكرمهم كلب، وأبصرهم عَمْ،

(1) سبروت: الأرض لا نبات لها، والرجل المعدم سبروت.

(2) مكْنُ: يبغض الضباب.

والنفيس، كما قلت في موضع آخر، غريب... لا، لم يتغير شيء.. القرامطة غيروا اسمهم، وأصبحوا دواعش، والبوهيميون استولوا على بغداد، والسلاجقة ينazuونهم السؤدد، وسيف الدولة، وهو ناصر، انتهى إلى بوار، والمماليك ككافور تولوا الأمر بأساليب جديدة وطُرق ملتوية. ويعجبني قوله في حديثك لراحتك التي أخذت تهزأ منك لمن تأخذها إليها، وأنت تشق عليها حتى تختضب أخفاها بالدم، من سادة هم كالأصنام لا يبینون عن إدراك، دون أن تكون لها عفة الصنم.

- مخيف هذا الذي أسمع..

- وددت لو أني مجانب للصواب.

نكّس رأسه، وأغمض عينيه، ثم أخذ في الإنشاد:

- رويد حكمك فيما غير منصفة

بالناس كلهم، أفتديك من حَكْم

وهذا الذي أرى، وهذا التطاول في البيان، وهذا المعمار..

وهذه التكنولوجيا؟

- لا تغرنك المظاهر يا أبا الطيب. وهل نُنصر بعيوننا أم بعقولنا، ألمست القائل:

وما انتفاع أخي الدنيا بمناظره

إن استوت عنده الأنوار والظُلمُ

في هذه الأثناء رن جرس الباب.. حذرته:

- إنها الخادم. يُستحسن أن تلزم المكتب إلى أن أخبرها بشأنك..

أنشد على التو:

وكانُمُ الْحُبُّ يوْمَ الْبَيْنِ مِنْهُكُمْ

وَصَاحِبُ الدَّمْعِ لَا تَخْفِي سَرَائِرَهُ

أدخلته مكتبي، وأريته سريري أستلقي عليه حين يغلب علي التعب، ثم ذهبت أفتح الباب. كانت الخادم كما توقعت.. غشيت المطبخ كي تُحضر الفطور فيما شغلت حاسوبي لأطلع على بريدي الإلكتروني، وأمخرا الواقع الإلكترونية... وجدت رسالة من قريتي بشرى بالفرنسية مع صورة من شاطئ دار بوغزة.

- السماء ملبدة والبحر مائج. هل تنقشع شمسنا؟.. وكيف نصوغ الأمل؟ يسكنني فردوس الأندلس دوماً؟ لماذا يضيع مني أو منا كل جميل؟ متى بدأت مأساتنا؟ ومتى تنتهي؟...  
حرّرت الجواب بعجلة..

- من نحن؟ وما تفيد «نا» الجماعة... أريد أن أصوغ أملاً هنا، فيما تواتر على تسميته بالمغرب، أو الغرب الإسلامي، أو شمال أفريقيا. أما الفردوس، فقصة معقدة... لا أدرى من يرعى الفردوس حق رعايته، هم أم نحن؟ أتعرفين من زارني؟..

كدت أتحدث لها عن حلول المتنبي عندي. قد ترى في الأمر صورة مجازية. قرأت بعض شعره مترجماً إلى الفرنسية.. يستحسن ألا أكتب لها شيئاً عن هذا الزائر الغريب. محوت ما كتبت واكتفيت بكلام عام..

«عزيزتي،

لا شيء مما يستأثر بالاهتمام. البرد. صحّتي تتماثل للشفاء.  
ألا تضعي حداً لغلوائك؟ أنت من ركب رأسه؟ متى نضع حداً  
للفرقة؟ أرحل عنك أم تأتي عندي؟».

ردّت للتو، كما لو أنها كانت قابعة أمام حاسوبها..  
«أمكث حيث أنت، في رياطك. نحتاج إلى مهلة تمكّنك  
وتمكّني أن ننظر إلى الأمور بروية. ثم إن لدى مؤتمراً طبياً بليون،  
كنت حذّثتك عنه، وبعده آخذ عطلة بباريس.. قد يكون من النّأي ما  
يفيد».

قرأت الرد. لعلّ في ذلك خيراً، ردّدت. لو أنت بشرى فكيف  
سأدبر علاقتي بها مع المتنبي؟ وهل يسع أن أذهب للدار البيضاء  
وأتركه لوحده في شقة، وفي مدينة لا يعرف فيها أحداً؟..  
وفجأة سمعت صرراخاً أعقبه صوت انكسار. كان صوت الخادم  
وقد أسقطت صينية (طبق) الفطور.. هبّت من مكانه، ووجدت  
الخادم في حالة ذهول، وإبريق القهوة على الأرض، والسائل قد  
ساح، والفنجان مكسر.. بادرتني كي تشرح ما وقع:

- سيدى، اسمعت شي تخريش (صخب)، بحال الجنون..  
أزحت قطع الفنجان المكسر برجله، ولم أغباً بردة فعل  
الخادم. ذهبت تواً للمكتب وفتحت بابه. كان أبو الطيب واقفاً  
يتزم:

تُحَقِّرُ عَنِّي هَمْتِي كُلَّ مَطْلَب  
وَيَقْصُرُ فِي عَيْنِي الْمَدِي الْمَتَطاَوِل  
وَمَا زَلْتُ طَوْدًا لَا تَزُولُ مَنَاكِبِي  
إِلَى أَنْ بَدَتْ لِلضَّيْمِ فِي زَلَازِلٍ

ما إن رأته محجوبة، حتى ضجّت بصرخة اصطك لها  
المكان..

- الدار مسكونة.. الدار مسكونة.. باسم الله الرحمن الرحيم، باسم الله الرحمن الرحيم. شاء الله يا رجال البلاد. اعتقدوا الروح ..

انفتلت إلى المطبخ وهي تُنْفَلُ في جيب صدرها ...  
لم يعبأ المتنبي بصراخها، وأتمم إنشاده:  
غَثَاثَة عَيْشِي أَنْ تَغْتَثَ كِرَامَتِي  
وَلَيْسَ بِغَثٌ أَنْ تَغْتَثَ الْمَاكِلُ  
ثم انتهى إلى وصad بباب الشقة. فرّت محجوبة.

حاولتُ جاهداً أن أثني الخادمة محجوبة عن قرار تركها الخدمة. التقيت بها خارج الشقة بعد إذ فرّت يوم أن اصطدمت بالمتنبي. أبىت أن تطاً قدمها البيت. دفعت بأن البيت يسكنه الجن، ولم يُفَد حسب قولها قراءتها لآية الكرسي، ولا لأدعية تطرد الشياطين حين عنّ لها المتنبي... توسلت إليها وتودّدت لها. أقررت لها أني أحتضن ضيفاً غير شرعي، وأنني لا أستطيع أن أطرده من بيتي، ولا أريد للأمر أن يفسّو، وزدت أن ضيفي ليس من قد يصيّبها بسوء أو يمسّها بمعرّة... هو يشكوا الهجر وقد جفاه أهله، ويلزمني حُسن الرعاية به. ردّت بسذاجة:

- ما فهمت ش أسيدي، أنت گاع اللي مقطع به العجل ترفلو. يمشي عند أهلو. كل شاة كتعلق من كراعها.

حاولتُ أن أشرح لها أن ضيفي مزاجي، وأنه اختار أن يُحُلّ عندي لأمر أحجهله، ولا أستطيع وقد فتحت له بيتي أن أطرده... التمست منها أن تعتبر الأمر إحدى حماقاتي وأن تقبل ذلك مني... ردّت بذات العفوية:

- أنا كنخاف من الجنون.. الجنون هم اللي فارقوني مع

الرجل. هذا جن صعيب، بقيت نقول باسم الله، وما بغاش  
يمشي ..

أقررت لها بأنه لا يتأثر بالدين ولا ينتهي أمام التهجد ولا يرتدع  
بالدعاء، ويحسن والحالة هذه أن تقبل بالضيف، وتعيش معه.  
استأمنتها السرّ .. كانت ترتعد وهي تعذر إلي:  
- ما نقدرش نبقى أسيدي والدار مسكونة.

- هي ما تتبعينيش؟

- حاشا، ما شفت فيك إلا الخير. خفت من الصرع ..  
- هذا ما كيصرعش ..

- لا أسيدي، كيصرع. شفتو من عينيه .. هو، هو اللي فارقني  
مع رجلي ..

- المتنبي؟

- ما عرفتش سميتوا، ولكن هو ..

تشفقت لها بطول العشرة. أغريتها بزيادة الراتب. ألحقت  
وتوسلت وتوددت. لما أن رأت إصراري، اشتربطت بأن آتي بفقيره  
يتلو القرآن كي يطرد الشياطين .. أتيت بفقيرهين قرآن طائفه من  
القرآن، وشاركتهما التلاوة تحت نظرها حتى تطمئن، ولكن محجوبة  
الاحت بأن تنفث البخور بالبيت، وتعهدت أن تأتي هي بها من عند  
العطار، وتقف على عملية نفث البخور .. كانت البخور مزيجاً من  
ريش الضربان، ومخ الضبع، والضفدع اليتيم، وخرقة النساء،  
وأشياء أخرى لم تُرد محجوبة أن تُسفر عنها إلى .. وقبلت محجوبة  
بعد لأي أن تعود للخدمة. غشيت الشقة وفرائصها ترتعد وهي تردد:

- باسم الله الرحمن الرحيم .. سر يا إبليس الله يلعنك  
ويخزيك ..

كنت قد أخذت تعهداً من المتنبي ألا يخرج من مكتبي ، وحذره  
أمر الخادم وأخبرته هله لها منه ، وأطلعه بما أخبرتني به من أنه هو  
الذي فرق بينها وبين زوجها ..

صحح المتنبي :

- حسن أن تلصقوا بي كبواتكم ، فذلك يعفيكم من النظر  
الحصيف والتمحيص الدقيق ، وهي أمور متعبة ، وأنتم استأنستم  
الحلول السهلة وتفضلون إلقاء التعلة على الآخر .  
استغربت أن يقول قوله كذلك الذي قاله ، لأنني لا أذكر أني  
قرأت له شرعاً بذات المعنى ، مطابقاً لما كنت أرده ، أم هو توليد  
لبيته ؟

كدعواك كلٌ يدعى صحة العقل  
ومن ذا الذي يدرى بما به من جهل  
أو لليت التالي :

إذا ساء فعل المرء ساءت ظنونه  
وصدق ما اعتاده من توهم  
كانت محجوبة تمشي في وجل وهي تذرع الشقة . طمأنتها أن  
قراءة الفقيهين وبخور العطار قد طردت فلول الجن ... استرخيت  
على الصوفا كمن تخلص من عباء .. طلبت كأس ماء من محجوبة  
 واستغرقت في قراءة الصحف . أتنبي محجوبة بكأس ماء ، وما أن  
وضعته على المنضدة حتى عن المتنبي . صرخت ملء فيها حتى  
صمت أذناني :

- هو هو، هو الجن اللي فارقني مع رجلي. بسم الله الرحمن الرحيم.

ثم أخذت تتفل في صدرها. لما لم تجد نوسلاتها وأدعياتها وقد بقي مائلاً، أخذت تلعنه:

- سر الله يلعنك ويخزيك.. أستغفر الله العظيم..

غلبت الفقهة المتنبي فأخذ ينشد:

جارٍ ما لجسمها روح بالقلب من حبها تبارع  
في كفها طاقة تشير بها لكل طيب من طيبها ريح

دنا منها. فرّت إلى أقصى الصالون. فتحت الباب المفضي للشرفة وخشيت أن تقفز منها من فرط الخوف، من علو طابقين، فانفلت وأمسكتها وقد ملكتني الغضب ولم أتمالك أن صحت على أثر المتنبي :

- لماذا لا ترأف بالضعفاء؟ لماذا تهزاً من الدهماء؟ لقد أخذت منك العهد ألا تبرح مكتبي، وألا تخيف من اعتنق بحياتي. محجوبة جزء من حياتي. محجوبة هي من يتتعهد أموري، هي من يقوم بأموري، ويصلح شؤوني، ويعتنني بي. تعرف حياتي وأمنها على أسراري.. فما تمدنبي به يا أبي الطيب؟ لغة قديمة لم يعد يحسنها أحد؟ قيم قديمة هي سبب ما يعيش هذا العالم من مأساة... كان الاتفاق أن تبقى بالمكتب، وفي سرير المكتب، ونتبادل الحديث حين أتعب في غفلة عن عالم الأحياء، تسلّيني وأسلّيك، وتواسيبني وأواسيك... ولكنك لم ترض بذلك، وخرجت من المكتب إلى الصالون، وغداً لا أدرى، قد تخرج من الشقة إلى الشارع وتفسد

على الناس أمورهم. تدعوهم للتمرد دون أن تهين لهم أسباب الارقاء، بل دون أن تجشم نفسك عناء فهم شؤونهم، لأن عليهم أن يرقوا إليك لا أن تنزل إليهم. أحذرك أمري لأن محظوظة آثر عندي من قول فخم وشعر جزل لا يسمن ولا يعني من جوع... أحذرك أمري، لأنني لست من جلدتك، ولست أتمثل قول قريط بن أبي إِذ يقول:

قوم إذا الشر أبدى ناجذه

طاروا إليه زرافات ووحدانا

فليس ذلك شأنني، ولن يكونه. ولست ممن يقولون أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً. ولست من أهل عصبية، ولست من أهل جهالة، أو ذوي عبية كما يقال في الآثر. فإذاً أن تستقيم على الطريقة وتلزم مكتبي ولا تبرحه، وإنما أن نفترق وتذهب من حيث أتيت.. إلى القرن الرابع الهجري، أو إلى أروقة المدارس العتيقة، وإن شئت إلى أبحاث طلبة يجررون وراء دبلومات، يسارعون في رسم كلمات، وفي نقل شذرات من شعرك، وفي تكرار سيرتك وتقلبك بين الممدوحين، من دون أن يضيفوا شيئاً جديداً... طرقت بابي، ودخلت بيتي كي أريك العالم، وكيف تنفذ إليه في رفق، وكيف أعينك على الحديث إلى الناس، وتفهم عن الناس ويفهمون عنك، لا أن تفسد عليهم شؤونهم أو تهجم عليهم.

أنشدَ كما لو أنه لم يكتثر لقولي :

وما كنت لولا أنت إلا مُهاجراً  
له كل يوم بلدةً وصحابٌ

رددت:

- دعني من الشعر. ضاق صدري بذلك. أوثقني به في هذا  
الرباط.

ردد في رياطة جأش وهدوء:

- ومرهف سرت بين الجحفلين به  
حتى ضربتُ وموْج الموت يلتقط  
الخيـل واللـيل والـبيداء تـعرفـني  
والـسيـف والـرمـح والـقرـطـاس والـقـلم

كانت محجوبة قد التصقت بالحائط، تتبع الحديث دون أن  
تفهم، وهي تتمتم البسمة وتتفل في صدرها.. عقبتُ:

- أي نعم، محجوبة ليست جارية. لم ت يريد أن تطلق حكامك  
القديمة على واقعنا، وهو مغاير لما درجت عليه؟

- إن كان الواقع جديداً حقاً. هي الحقيقة أنطقتني.. لأنني  
اختلسـتـ النـظر، وأـظـلـعـتـ علىـ ماـ يـجـرـيـ، ورأـيـتـ أنـ عـالـمـ الجوـاريـ  
لمـ يـقـضـ، وـالـحرـيمـ لـمـ يـنـدـثـرـ، وـالـصـلـاتـ فـاشـيـةـ، وـالـبـطـشـ مـسـتـحـكـمـ،  
وـتـوـظـفـونـ الـدـيـنـ كـمـاـ وـظـفـهـ سـابـقـوكـ.. أـنسـيـتـ ماـ قـلـتـهـ لـيـ مـنـ أـنـ لاـ  
شـيـءـ تـغـيـرـ؟ـ فـكـيفـ تـأـبـيـ عـلـيـ أـنـ أـسـتـعـمـلـ المـصـطـلـحـ الـذـيـ يـؤـدـيـ  
الـعـنـىـ.ـ لـأـنـكـ تـخـاتـلـ،ـ أـوـ لـأـنـكـ تـخـاتـلـونـ،ـ تـكـذـبـونـ النـاسـ وـتـكـذـبـونـ  
أـنـفـسـكـ..ـ تـعـالـيـ يـاـ مـحـجـوبـةـ،ـ لـنـ تـخـشـيـ مـنـ أـمـراـ..ـ

تـغـيـرـتـ مـحـجـوبـةـ فـجـأـةـ.ـ تـبـدـدـتـ عـقـدـتـهاـ وـانـجـلـىـ هـلـعـهـاـ،ـ وـأـطـلـقـتـ  
يـدـيهـاـ وـقـدـ كـانـتـ قـاـبـضـةـ لـهـماـ،ـ ثـمـ أـخـذـتـ تـنـظـرـ إـلـىـ الـمـتـنـبـيـ نـظـرـةـ خـلـوـاـ  
مـنـ الفـزـعـ.ـ أـخـذـتـ الـطـمـانـيـةـ تـشـمـلـهـاـ،ـ وـلـوـ أـنـيـ كـنـتـ عـلـىـ يـقـيـنـ أـنـهـاـ لـمـ

تفهم شيئاً مَا قاله.. توجّهتُ إلي بالقول كمن يسعى أن يُكَفِّر عن حوبة:

- سيدِي ما شِي جن... لا مَا يمْكُن شِيْ يكون جن. هذا بحالك. يشبهك... ما تقول غير أنت. سبحان الله العظيم.

أَنِسٌ مَحْجُوبَة بِالْمَتْبَني وَأَنِسٌ بَهَا . . وَجَدَتِ الرُّفْقَة مِنْ شَخْصٍ  
مِنَ الْمَاضِي لَمْ يَظْهُرْ مِنْهُ أَذِى، وَوَجَدْ هُوَ الرُّفْقَة مِنْ خَادِمٍ تَؤْنِسُ  
وَحْشَتِهِ، وَلَوْ هِيَ لَا تَفْهُمُ عَنْهِ . . وَكَانَ يُسْعِدُهَا أَنْ تَسْمَعْ تَرْزِيمَهُ وَهُوَ  
يَذْرِعُ الْمَكْتَبَ يَنْشِدُ شِعْرَهُ، فَتَرْخِي السَّمْعُ، وَيَهْرَّبُهَا وَقْعُ الْكَلْمَاتُ،  
وَرَصْفُ الْأَبْيَاتُ، وَقُوَّةُ الْأَدَاءِ، وَلَوْ هِيَ لَا تَدْرِكُ مَعْنَى الْقُولُ.  
ضَبْطَتْهَا مَرَةٌ وَقَدْ أَلْصَقَتْ أَذْنَاهَا بِيَابِ الْمَكْتَبِ وَهِيَ تَسْمَعُ لَوْقَ كَلِمَهُ،  
وَأَنَا وَرَاءُهَا دُونَ أَنْ تَتَبَيَّنَ ذَلِكُ، وَالْمَتْبَني يَتَلوُ :

### ذِكْرُ الصَّبَى وَمَرَاطِعُ الْأَرَامِ

جَلَبَتِ حِمَامِي قَبْلَ وَقْتِ حِمَامِي<sup>(1)</sup>

دِمْنُ تَكَاثُرِ الْهَمُومِ عَلَيَّ فِي

عِرَصَاتِهَا كَتَكَاثُرُ الْلُّوَامِ<sup>(2)</sup>

(1) الأرام: الغباء، وهي هنا النساء، أي أن تذكره لمن مضى من شبابه، وقد أوقعته الذكرى في حالة كأنها الموت، قبل أن يموت.

(2) عرصاته: ساحاتها. والدمن، ما يتلبد من أشياء وما ينبع من نبات بعد رحيل القوم، وهي هنا كناية عن الذكريات تكاثرت عليه كثاثر لُوامة، أو مغناطيه.

ولطالما أفنیت ريق كعابها  
 فيها وأفنت بالعتاب كلامي<sup>(1)</sup>  
 قد كنت تهزا بالفارق مجانة  
 وتُجُر ذئلني شرّة وغرام<sup>(2)</sup>  
 لم يتركوا لي صاحبا إلا الأسى  
 وذمبل دغيلة كفحـل نعام<sup>(3)</sup>  
 أنت الغريبة في زمانِ أهله  
 ولدث مكارمهم لغير تمام<sup>(4)</sup>

أجلت محجوبة بالقول:

- ها أنت إذاً تسترقين السمع من وراء الباب..
  - ارتاعت واعتقـل لسانها..
  - اسمح لي سيدـي.
  - أهو الجن الذي فارقـك من زوجـك؟..
  - حاشـا، سيدـي. كنت..
- 

(1) شبـه تلك الأماكن كغانـية كعـاب وهي الفتـاة التي بدا نهـادها، نـال منهاـ، وكانت الغـلة لهاـ، لأنـها أـسكتـه وأـفـحـمـته بـعـتابـهاـ، أيـ أنـ الذـكـرـ أـخـرـستـهـ.

(2) المجـانـةـ: من المـجـونـ، أيـ الخـلاـعـةـ. والـشـرـةـ: النـشـاطـ والـبـطـرـ، وـمـنـهـ الشـراـهـةـ فـيـ الأـكـلـ، وـالـعـرـامـ: الشـراـسـةـ. كانـ يـسـهـزـيـ منـ الفـرـاقـ لـأـنـ كـانـ قـوـيـاـ شـدـيـداـ لـاـ يـأـبـهـ لـشـيءـ.

(3) الذـمـيلـ ضـربـ منـ السـيرـ السـريعـ. والـدـعـبـلـةـ النـاقـةـ السـريـعـةـ، وـفـحـلـ النـعـامـ، ذـكـرـهاـ. أيـ لمـ يـقـنـ لهـ منـ صـاحـبـ إـلـاـ أـلـىـ أـلـىـسـ وـالـتـرـحالـ.

(4) حـالـتـهـ حـالـةـ غـرـبـةـ، لـأـنـ يـعـيشـ مـتـفـرـداـ بـمـكـارـمـهـ الـمـكـتمـلـةـ، فـيـ زـمـنـ لـمـ تـكـتمـلـ فـيـ لـأـحـدـ.

- شائن أن تسترقى السمع. ثم أنت تستمعين لما لا تفهمين وقد تسيئين فهمه ومن ثمة تأويله، كما يفعل غالبية الناس عندنا، يسارعون في التأويل عن جهل.. ولو فهمت قوله لما سرّك ذلك، فهو يتذكر صباح وعبيه مع فتيات في مقتبل العمر، واستهانته بما قد يشعرون به من أسى، إلى أن أصبح وحيداً فريداً، متفرداً. وهذا ما فهمت من قوله، وهو ما رافقك من أمره؟

أحنت رأسها وانفلت..

فتحت الباب، وووجدت المتنبي واقفاً ينظر إلى مستفهمًا:

- ما الذي جرى، سمعتك تهمهم؟

- محجوبة كانت تسترق السمع إليك، وأبىت عليها ذلك.

- أتسيء الظن بخادمتك؟

- أنت من يسيء الظن بالناس، أو على الأصح شعرك. ولذلك أريدك ألا تبرح هذا المكان. ستفسد على الناس شؤونهم برأوك التي لا تطابق عالمنا.

- تريدين حبيس هذا الرباط. ليس عدلاً ذاك. أريد أن أخرج إلى حيث الحياة.

- لن تفهم العالم ولن يفهم عنك. ولو ارحلت إلى حيث أهلك لوجدتهم يتناحرن، وقد تصيبنا بجرائمهم، ويصيبوننا ببلوائحهم، ويرموننا بدائهم.

- ألستم منهم؟

- أشياء تجمعنا ضحمناها، وأخرى تُمايز بيننا ذهلاً عنها.

- خللتكم أصبحتم منهم وقد اخذتم لسانهم لساناً لكم.

- لم تتخلّ عن بنيتنا العميقه، أو هي لم تتخلّ عنا ..

- وما البنية العميقه؟

- هي الأمر الثابت أو الرسيس .. البنية العميقه مصطلح نحته عالم لغوي اسمه نعوم تشومسكي ، ليدلل أن اللغة الأولى التي يتعلّمها المرء ، تصوغ بنيته العميقه ، وتأثر على اللغات التي قد يتعلّمها . تؤثر من حيث النطق ، ومن حيث التركيب ، ويمكن أن نقيس على ذلك فيما يخص الذهنية ، أو إن شئت الطبع ، فذهنينا أمازيغية ولو أن لساننا ، أو لسان بعضنا عربي ، وقد يُغضب هذا الأمر كثيراً منا .. والحق مغضبة كما تقول العرب .

- وهل تريدون أن تسلخوا عن العرب ولسان العرب؟

- «ومن وجد الإحسان قيّداً تقيّداً»<sup>(1)</sup> . لمْ نُقيّد بالإحسان دوماً في مسار تاريخنا ... . ومع ذلك لا نريد أن نُهدِّر إرثاً مشتركاً ، وقضايا مشتركة .. لقد نجحنا في شيء سابقاً ، أريد أن نعيده لاحقاً .. أن نجمع ما بين اللسان العربي ، والذهنية الغربية ، كما كانت الأندلس سابقاً ..

ثم شفعت بالقول معذراً :

- لدى اجتماع بالكلية . لا تسألني عن حالها . أذكرك بما اتفقنا حوله . لا تبرح هذا المكان . أنا كذلك أعيش توزّعاً ما بين هذا الرباط من كتب وأفكار ، حيث يُحدّثني أقوام من مختلف الأزمان والأمكنة والثقافات ، وبين واقع له خطاب وخطابات مضطربة ، تختلط فيها العادة والمصلحة والميتافيزيقة والسكينوفرينية ، ويقلّ فيها

---

(1) شطر من شعر المتنبي.

العقل وتغيب فيها الروية، فضلاً عن تداخل الأزمنة. أنتقل بين العالمين كما لو أني في شعب بوان، في قصيتك الرائعة، أحتج فيه إلى ترجمان، لا لترجمة اللغة، وإنما لترجمة المفاهيم.

خلعتُ عنِي بِيجامتي وغشيتُ الحمام. أطلقت الدوش. انسرَب الماء البارد على جسدي، فاعتربتني قشعريرة. تماسكت حتى أنسَت به، ثم حولته إلى الدافئ. ووْجدتني أترنّم قصيدة المتنبي في شِعب بوان وماء الرشاش يندلق على جسدي:

مغاني الشُّعُبِ طيباً في المغاني

بمنزلة الربيع من الزمان

ولكن الفتى العربيَّ فيها

غريبُ الوجه واليد واللسان

ملاءِبُ جنةً لو سار فيها

سليمان لسار بترجمان

طَبَتْ فرسانَا والخيلَ حتى

خشيتُ وإن كرُمنَ من الحران

غدونا تنفس الأغصان فيها

على أعرافها مثل الجُمان

فسرتُ وقد حجبنَ الحرَّ عنِي

وجهنَ من الضياء بما كفاني

وألقى الشرق منها في ثيابي  
 دنانيرًا تفر من البنان  
 وأمواء تصلّب بها حصاها  
 صليل الحلبي في أيدي الغواني  
 يقول بشُغب بوان حصاني:  
 أعنْ هذا يُسار إلى الطعان؟

لم تكن القصيدة تأسري لحسن تصويرها، بل لما توحى إليه،  
 وهو ضامر خفي. نعم القصيدة لوعة، ولكنها غور في تجاويف  
 نفسية المتنبي. ليس هناك عارف لشعر المتنبي، بل للأدب العربي،  
 لم يطرب لهذه القصيدة، لجمال وصف شعب بوان الذي هو بمثابة  
 الربيع إلى الزمان. ما كان يروقني ليس الوصف البديع بل التعبير عن  
 حقيقة رجل انتهى إلى حقيقته، وأن ليس هناك حقيقة تستحق أن  
 يجري وراءها الإنسان، وأن الحياة عبث. تصوراته وقد أثقلته الهموم  
 والأسى وهو على حصانه يغشى فارس وقد دخل حمى شيراز بشعب  
 بوان، هذه التعب ونالت منه الخيبة، يتقدم الهوييني، على صهوة  
 الحصان، تحت ظلال الأشجار تقيه الحر، وتنسرب من أغصانها  
 لآلئ الضياء كما لو هي دنانير تنزل من السماء، إن أراد أن يمسكها  
 انفلتت من البنان، وخرير المياه في السواقي يناغي الحصى فكأنما  
 تحاكي صوت العُلّي في يد الغواني. ذلك الظاهر، أما الباطن فهو  
 حدّيثه لنفسه: غربة وعجز يضطره أن يقصد من لا يطابق توجّهه.  
 اثنى بالخيّبات تلو الخيّبات، وكان أشدّها عليه بوار مشروع سيف  
 الدولة الوحدوي، وعجزه عن تخلیص العراق من البوّهيين الفرس،

وفشل حركة الفرامطة الثورية، وتبدّل حلمه في منصب مع كافور، ثم خبر وفاة خولة، محبوبته التي أخلص لها الحب. لم يبق له إلا أن يستمتع بجمال الطبيعة، يسلو بها عما يحمل من هم ويجلو من ألقها ما ينتابه من كدر. وما محدثه إلا حصانه. حرثي بك أن تستمتع بالساعة التي أنت فيها. وهل يُجدي أن ندع جمال الحياة ونُضحي به من أجل جنون الذات؟ وما حصانه إلا لسان ضميره. هل هناك شيء يستحق أن نأسى له ونصارع من أجله حتى لينسينا كل شيء. حتى لينسينا الحياة. وما شعب بوان إلا الحياة. أو النظر الذي يكتشف جمال الأشياء، بعد الخطوب والأهوال والخيابات.

كنت قد وقفت على قصيده التي تلاها قبل شعب بوان لعصب  
الدولة البوبيهي تسعف في فهم حالي الجديدة، والتي مطلعها:  
أوه بديل من قولتي واهـا لمن نأت والبديل ذكرهاـا  
لقد أضحت ما كان حرف تعجب وهو «واهـا» أداة توجع «أوهـا».  
لقد تحول السرور إلى نكـدـ. لم يبقـ مـمن أـحـبـ وـما أـحـبـ، إـلاـ  
الذـكـرىـ. وـفيـ هـذـهـ الذـكـرىـ يـرـسـمـ حـقـيقـتـهـ، وـيـدـلـفـ روـيدـاـ إـلـىـ نهاـيـتـهـ.  
أـلـمـ يـقـلـ بـعـدـهـاـ وـهـوـ بشـيرـازـ فـيـ كـنـفـ عـضـ الدـوـلـةـ:  
وـأـيـأـاـ مـاـ شـيـثـ بـاـ طـرـقـيـ فـكـونـيـ

ها هو ذا قاب قوسين من الموت، يحس به ولا ينشي. يمشي إليه وائق الخطى، في صحراء واسط ما بين فارس وال العراق، لأنه كان يدرك حدساً أن له عنه في الخلود بدلاً.

كنت قد انتهيت من استحمامي وأنا أتفكر في ذلك وقد لففت  
الفوطة على جسمه وناديت عليه:

- لو أذنت أبا الطيب، أحكم إغلاق باب الشرفة حتى لا يصيبني البرد. وقل لمحجوبة أن تهيني لي ملابسي، لا شلت عشرك.  
رد على ممتاز حاً :

- هل من خدمة أخرى، أيها البربر؟
- قلت له وباب الحمام موارب وأنا أحلق ذقني :
- ينبغي أن تحكي لي ظروف مقتلك. يكتنفه غموض كثيف.
- انتهى إلى قوله :
- وما شأنك ومقتلي؟ ألا يهمك مبعشي؟

بعد الذي وقع ما بين المتنبي ومحجوبة، وانتهائها بالاستئناس به، لم يطأ شيء يعكر صفو جمعنا. كانت محجوبة تخلو لشغلهما، وكان المتنبي يلزم مكتبي سحابة النهار، فلا نلتقي إلا ليلاً في الصالون، وكنت أفضل الاشتغال بغرفتي، إن لم يصرفني شيء خارج البيت، حيث لي طاولة صغيرة، لدفع الغرفة ونائماً من فوضى مكتبي، لا أقصده إلا حين أحتاج مرجعاً، فأجد المتنبي إذ أغشى المكتب وهو ممدد على السرير، يحملق في السماء، ينظر نظرة غائمة، وهو غائر في صمته. كان كمن يخفي شيئاً. لم يكن في حالة طبيعية. سأله مرة فألقى على مسامعي قوله:

لَهُ اللَّهُ ذِي الدُّنْيَا مَنَاخًا لِرَاكِبٍ

فَكُلْ بَعِيدَ الْهَمَّ مُعَذَّبُ  
أَحْنُ إِلَى أَهْلِي وَأَهْوَى لِقَاءِهِمْ  
وَأَيْنَ مِنَ الْمُشْتَاقِ عِنْقَاءَ مُغْرِبٍ  
لَمْ أَلْحَفْ بَعْدَهَا فِي السُّؤَالِ وَلَمْ يُفْضِ لِي بِشَيْءٍ.

كنت أشتغل حينها حول سينيوزا، ولم أكن درسته في شبابي،

وكان من الضروري أن أقف عند هذه الحلقة الأساسية الممهدة لفكرة الأنوار. هو الرابط ما بين عقلانية ديكارت وفلسفة الأنوار، وهو المرحلة الأساسية للانتقال من مؤثرات الفكر الغيبي إلى الفكر الموضوعي، من خلال القراءة الفلسفية التي أجراها للتراث اليهودي. كان هذا الجانب ما يهمّني في دراستي لسبينوزا، من خلال كتابه علم الأخلاق. كان اللامنطوق في هذا السؤال، هل نستطيع نحن من داخل الحضارة الإسلامية تحرير الإنسان بقراءة نقدية للتراث؟ كان يبدو من قبيل التضارب أن يحرر سبينوزا الإنسان، من خلال تصور جديد للميتافيزيقا، أو فهم جديد للإيمان، أو الإيمان بالله بشكل مغاير غير ما حمله الكتاب المقدس. كان هذا التعریج بالميافيزيقا مستغرباً، إلا أنه كان يبدو ضرورياً. فالأخلاق ليست تلك النابعة من النصوص الدينية، أو تأويل لها، أو ما تفرضه سلطة معينة، بل تلك النابعة من الذات، ومن الضمير، والتي يحمل إليها العقل. لا ينبغي واللحالة هذه رفض التراث، أو فهم حرفي للنصوص، بل استعادتها. كان مغرياً أن نجري مطابقة ما بينه وما بين ابن رشد، ونرى أن ما قام به سبينوزا هو ذاته ما قام به ابن رشد في فصل المقال، من تطابق مصدري الحكمة: الشريعة والحقيقة. كانت تسكتني فكرة مفادها أن نبتة سبينوزا تحمل أربع الأندلس، وأن الأندلس هي تربة العقلانية مع الروح، منذ سينيك، إلى أورتيگا إي گاسي، مع فكرة العقلانية الحيوية عنده، مروراً بابن باجة وابن رشد وابن ميمون وابن طفيل، وأن سبينوزا لذلك هو فرع من تربة الأندلس أكثر منه من تربة هولندا. هاجر أو هُجر من الأندلس، واستقرت أسرته بالبرتغال من هؤلاء الذين حملوا التزاوج ما بين التراث

اليهودي والمسيحي، والمُسْمَون بالمارانوس. ومن البرتغال ارتحلت أسرته إلى أمستردام. حججت إلى ذات المكان الذي احتضن المارانوس القادمين من البرتغال، ولا يزال الكنيس يحمل اسم البيعة البرتغالية. أضاع المهجّرون كل شيءٍ من عقيدتهم، واستقدموا حاخamas من المغرب كي يُعلّموهم دينهم. حرصت أن أقف بذات المكان الذي درج به سبيّنوزا. نظرت إلى المقعد الذي كان يجلس عليه للصلوة أو لدراسة التوراة. كان يلزمني هذه العلاقة الوجданية مع الأمكنة، وكنت أستطيع أن أصبح لها، وأفهم عنها، بل كنت لا أستطيع أن أنفذ إلى أسرار فكر وفهم وتصور من دون وقوف على المكان، وسحر المكان، وسرّ المكان. كنت أدرك دعوة الشاعر ما قبل الإسلام إذ يقف على الأطلال يحدّثها وتحدّثه، ولم أفهم لم لم يدرك شاعر كبير مثل أبي نواس الغاية من وقوف الشاعر على الأطلال واستنطاقها. كان يهزأً من أولئك الذين ينسجون على منوال شعراء «الجاهلية»، مثلما يقول في هذه الأبيات التي يحفظها المتأدبون:

عاج الشقيّ على رسم يسائله  
وعِجْتُ أَسْأَلُ عن خمّارة الْبَلْد  
يَبْكِي عَلَى طَلَلِ الْمَاضِينَ مِنْ أَسْدٍ  
لَا دَرَّ دَرَّكَ قَلْ لَيْ مِنْ بَنْوَ أَسْدٍ  
وَمَنْ تَمِيمٌ، وَمَنْ قَيْسٌ، وَإِخْوَتُهُمْ  
لَيْسَ الْأَعْرَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَحَدٍ

لم أكن أحب مصطلح الشعر الجاهلي. وهل من الجهل شعر

أمية بن الصلت، والسموأل بن عادباء، والحارث بن حلزة، أو النابغة الذبياني، وحِكم أكثم بين صيفي وقس بن ساعدة الإيادي؟ يُدرَّس شعر ما قبل الإسلام باعتباره شعراً جاهلياً... أليست هذه نظرة أيديولوجية؟

كنت أحب من سبينوزا قوله إن ما يفضي إلى السكينة هو الفهم. والفهم هو الغائب عندنا لأننا مكبلون بالهوى، مقيدون بالمصالح وتغلب علينا التقاليد، من دون إدراك لها، وينوء بنا تقديرات التراث، من دون نقد له. وليس هناك من أداة للفهم سوى العقل والحرية. الحرية تحرر، عملية اقتلاع من كل القيود والعوائق والمكبلات. من أهم القراءات التي أجريت لسبينوزا تلك التي قام بها الفيلسوف الفرنسي دولوز، قوله إن فكر سبينوزا هو تحرير من القس، ومن الطاغية، ومن العبودية. هو تحرير من السلطة الدينية، ومن الاستبداد، ومن إصر العادة، أو لذة المتع العابرة. قرأت نتفاً من كتابه سفر الشيولوجي السياسي والعلاقة التي يربطها بنوعية النظام والقيم السائدة. النظام الأحادي أو الملكي يضمن الأمن، والنظام الأرستقراطي يضمن الحرية، والنظام الديمقراطي هو من يضمن الحرية والعدالة، وإذا يضمنهما يضمن من ثمة الأمن والاستقرار. الترجمة بالعربية لا تفي بمُؤْمَنَى المفاهيم السارية في الغرب لـ Monarchie et République. فهما لا يعنيان ملكية أو جمهورية، بل حكم الشخص الواحد للمفهوم الأول، والشيء العام للثاني، ولذلك يلزمنا أن نفكّر في القوالب التي انتسجت في الغرب، وإلا توجّب علينا لا أن نترجم المصطلحات، بل أن نصوغ مفاهيم، أو نصوغ مؤدّاها وما يقابل معناها كي نستطيع التفكير. لا تتتطور

الشعوب إلا إن آمنت بقوة الفكرة، وهي لا تستطيع ذلك إلا إن كانت حررة، وهي لا تكون حررة إلا إن عاشت في كنف العدل، وسادتها قيمه وقامت به ميكانيزماته، من دولة القانون، والتوزيع العادل للثروة، والحق في التعليم والصحة. سيادة هذه القيم تُغيّر طبيعة الحكم، مثلما أن طبيعة الحكم تسعف في انتشار تلك القيم. الدافع للأمن قد يكون الخوف أو الطمع، وهو شعور غير مستقر، لأن الخوف كما الطمع قد يفضيان إلى التمرد، في حين أن الحرية والعدل يقومان على الاحترام. احترام متتبادل ما بين الحاكم والمحكوم، بين الرجل والمرأة، بين المعلم والتلميذ، بين المواطن ورجل الأمن. توزيع مهام، لا غير، ولذلك ثبتت الأنظمة الديمقراطية لكل محاولات تقويضها والنيل منها، رغم ما قد يبدو فيها من تحلل، لأن هناك ترابطًا بين مكوناتها. لأنها تقوم على الاحترام لا على الخوف والطمع.

كنت وقفت على قوله لسبينوزا، يقول فيها إن كل ما يتميز أو يتفرد غريب، ووجدت تطابقاً غريباً مع شطر للمتنبي يقول فيه: إن النفيس غريب حشما كانا.

راودتني الفكرة أن أحدث المتنبي بالأمر، ولكنني أحجمت. سأجد عتاً شديداً كي أعرفه بمراحل الفكر الغربي ومفاهيمه، ولست على يقين أنه يستطيع أن ينسليخ من إسار عصره، لغته ومفاهيمه. كان يمكنه ذلك بجهد. كان يمكن للمتنبي أن يخرج إلى الهواء والحياة العامة، مع عملية قولبة. هناك أشياء تهيئه أن يفهم العالم، وهي إيمانه بالعقل، وهناك أشياء ينبغي أن يبرأ منها لا تتيح له أن يلتئم مع عالم اليوم، وهو اعتقاده بنفسه، وهو إيمانه بقيم البداوة، من سيف

وسبي وتمسّح وهجاء... مثل كل الذين يؤمنون بتلك القيم، أو تسكنهم تلك القيم. كنت أخذت عنه ألا يبرح الشقة، لأنه لن يفهم العالم المحيط به ولن يفهمه العالم، وقد يكون شر ذلك أكثر من نفعه. كيف أقبل من جانبي أن أحملبني عصري على قبول قول

كهذا القول الذي يراه المتّبّي غاية المديح:

وأكثُرُ فِي مَجَالِسِهِ اسْتِمَاعًا

فَلَانُ دَقَّ رَمَحَا فِي فَلَانٍ

أو قوله:

إِذَا الْقُلُوبُ أَبْتَ حَكْوَمَتَهُ

رَضِيَتْ بِحُكْمِ سَيِّدِهِ الْقُلُولُ

أي الرؤوس، أو قوله:

وَكُمْ مِنْ دَمٍ رُوِيَتْ مِنْهُ أَسْتِشَهُ

وَمُهْجَةٌ وَلَغَّتْ فِيهَا بَوَاتِرَهُ

أو قبولة للنبي:

أَخْوَ الْحَرْبِ يَخْدُمُ مَا سَبَى

قَنَاهُ وَيَخْلُعُ مَا سَلَبَ

أو بيته المأثور:

لَا يَسْلُمُ الشَّرْفُ الرَّفِيعُ مِنَ الْأَذِى

حَتَّى يُرَاقَ عَلَى جَوَانِبِهِ الدَّمُ

كنت في حقيقة الأمر في شغل عن المتّبّي، وكنت مستغرقاً في التراث الأندلسي، في هذه السابقة التي تزاوج فيها الشرق والغرب، والعقل والروح، والجلال والجمال، والبهجة والفعالية، حين طرق

المتنبي بابي، وغشى سكني ولازمني، فقلب سُلّم أولوياتي وبعثرها  
رأساً على عقب.

لماذا حلَّ المتنبي عندي؟ في اللحظات الأولى من الفجر أصحو وأجري على نفسي حساباً أو مساءلة. في هذه اللحظات من التأمل يحدث ما يحدث لإناء تختلط فيه المواد في سائل، فتترسب في أعماقه رويداً رويداً إلى أن يصفو الإناء، وتتفصل أمشاج السائل المختلطة، وتتضخج الرؤية بعدها.

عودة المتنبي، أو العودة إليه، تُذَكِّر بشيء اعتبر حياتي، من لحظة حاسمة في مسارها. في فوعة شبابي. كنت أعيش بواشنطن رفقة فتاة مغربية كنت مفترناً بها. كان موثقنا الحب، وكان جو الغرب يكلؤنا، ولم يكن لنا إلا أن نُرسم علاقتنا حينما يتهيأ لنا ذلك. وأدخلت المغرب لأنني كنت متهمًا بالتأمر ضد الدولة، وربط صلات مع أعدائها، وعدم الإيمان بما توطأ الناس حوله. كان ذلك كله أضغاث أوهام، ولكنه أجهز على مساري. ولم يعد الحب، وقد حللت بيلاً، ما يربطني بمن اقترنت ولكن المواقف الاجتماعية. كان علي أن أتزوج على سُنة الله ورسوله، وكيف، ولم يكن لي حينها مورد؟ وتبددت الفتاة التي أحببت، لا لأنها لم تعد تحبني وإنما لأنها خضعت لضغوطات تُحذِّرها الاقتران بشخص مشبوه تحوم حوله الظنون، ليس له نسب ولا نشب، فانتهت أن رضخت لواقع الحال ونأت عنِّي.

لم أجد أنيساً حينها إلا في قراءة ديوان المتنبي وقد اعتزلت في زاوية قرب وجدة، عند مقدمها السي العربي الخلوفي قبل وفاته. اشتريت ونحن نتجول أنا وإياه في المدينة غير بعيد من سوق مليلا

بوجدة ديوان المتنبي وكتاب مع المتنبي لطه حسين من تلك الكتب التي تُعرض على الأرض بأثمانه زهيدة. أخذني بعدها إلى سوق الفلاح، واقتني منه تمراً وتيناً مجففاً.. كانا طعاماً غالباً الوقت، وكان المتنبي أنيسي حينها. كنت أتعافى. كنت أشكو انهياراً عصبياً جراء ما رمته به الدولة «من تأمر على أنها وتواطئ مع أعدائها»، ونضوب المورد ونأي الفتاة التي أحببت. فرّت بجلدها، أولى لها فأولى، وقد انتهت إليها الشبهات التي تحوم حولي. كنت أقرأ شعر المتنبي في الزاوية، قرب الجامع الكبير الذي بناه المرinيون، غير بعيد عن الباب الغربي، مع السي الخلوفي، ولم تكن المَشِيخة قد انتقلت إليه بعد، وهو يكلؤني بعطفه ويحيطني برعايته. كان أستاذًا للآداب في الثانوي لا يُشق له غبار في الأدب العربي واللغة العربية. كان ظاهرياً خارج الزمان، لا يبدى اهتماماً بما يطفو من أحداث. قليل الكلام لا ينطق إلا همساً، ويشفع حديثه بابتسمة حزينة. لم يكن يلبس إلا الجلباب المغربي، ومن تحته تبان، ويستنكف أن يلبس من فوق التبان قميصاً. يغطي رأسه بقطاء الجلباب وقد لفت جنبه. يحنى رأسه وهو مختبئ يردد ورده، فإذا انتهى من الذكر، ونحن بحوش الزاوية، ابتدرني بلهجة الشرق:

- الأغْ (ناد) للمتنبي؟
- بالصح؟
- يقول اللي في القلوب. ولو ما يامن ش بربى.
- يامن (يؤمن) بالإنسان.
- ما يامن إلا بروحو. ولكن كلامو غاية. النور يخرج من النار. اش نقول لك، اللغة العربية، حاجة كبيرة.

- زعم؟

- والله. محسوب اللي يعرفها مليح. بالصح راها تضيع  
دروك. يا حسرا. الناس نتاوعها ما يستعرفوش بها. يهملوها. وهم  
بروحهم هاملين. واه. أيه بُرْدِي وَ بَرْدِي<sup>(1)</sup>، عليك العربية.

- اللغة أو المرأة؟

بسم.

كان يروق لي الحديث إلى السي الخلوفي، ويروقي الاستماع  
إلى لهجته الوجدية. أقطع حديثه بتلاوة لقصيدة للمتنبي كانت تعجبني  
وقد أخذت ناقفه تسخر منه، وهو ينتقل بين أمراء يمدحهم كالأصنام  
وليس فيهم عفة الصنم. يأخذ حينها السي الخلوفي في التأوه وأنا  
أسرد الأيات التالية:

توهّمَ الْقَوْمُ أَنَّ الْعَجَزَ قَرِبَا  
وَفِي التَّقْرِبِ مَا يَدْعُوا إِلَى التَّهْمَ  
وَلَمْ تَزُنْ قَلْةً الْإِنْصَافِ قَاطِعَةً  
بَيْنَ الْأَنَامِ وَلَوْ كَانُوا ذُوِي رِحْمٍ  
يَزْفِرُ زَفَرَةً حَرَى، ثُمَّ يَنْشِدُ:  
هُوَنْ عَلَى بَصَرِّ مَا شَقَّ مَنْظَرَه  
فَإِنَّمَا يَقْظَاتُ الْعَيْنِ كَالْحَلْمُ  
وَلَا تَشَكَّ إِلَى خَلْقِ فَتُشْمِتَهُ  
شَكْوَى الْجَرِيعَ إِلَى الْغَرْبَانِ وَالرَّخَمِ<sup>(2)</sup>

---

(1) نداء حسرا يستعمل في شرق المغرب وغرب الجزائر.

(2) لا تَشَكَّ: بمعنى لا تشتك. الرَّخَمُ: نوع من الجوارح الخسيسة.

وكنْ على حذر للناس تستره  
ولا يُغرك منهم ثغرٌ مبتسم  
غاض الوفاء فما تلقاه في عدّة  
وأعوَّز الصدقُ في الإخبار والقَسْم  
أتَمُ :

سبحان خالقَ نفسي كيف لذُتها  
فيما النفوس تراه غايةَ الألم  
الدهر يعجب من حملي نوائبَه  
وصبرِ جسمي على أحداهه الحُطُم<sup>(1)</sup>  
ثم يشفع بالدعاء :

- اللهم اغفر لنا، وتب علينا وارحمنا وثبتنا عند المسألة..  
اللهم كُن لنا ولا تكون علينا. اللهم اجعل لنا من كل ضيق مخرجاً،  
ومن كل كرب فرجاً، يا أرحم الراحمين، يا ناصر المستضعفين يا  
قاهر المتجرّبين.

ثم يأخذ في الحديث عن الوضع بالعراق والمحصار المضروب  
عليه وتوجيه سكانه، وعن مسلمي البوسنة والتطهير العربي الذي  
يتعرّضون له، والحدود المغلقة بين الجزائر والمغرب، والاقتتال  
الداير في الجزائر. يمسح دمعة وهو يردد: «شفني حالكم يا ولاد  
اما».

أسعى أن أُسرّي عنه فأتألو أغنية من الغناء الجزائري حفظتها  
يا فاعاً :

---

(1) الحطم: بمعنى المحطمة.

- يا ابن سيدى وخويَا، ويَا تمگانِي<sup>(1)</sup>  
ماشي غير رواح وقول درت امراة.  
تبسط أساريره. يسألني:  
- تعرف الأغنية؟  
- واه.  
- تعرف قصتها؟  
- لا.

ثم يحكى لي قصة صاحبها وقد كان فاضياً بسيدي بلعباس في منتصف القرن التاسع عشر، وذكرى مقاومة الأمير عبد القادر غصة في الأذهان. أغرم بفرنسية وتزوج منها، وأصبح غرضاً لانتقادات الناس، فارتحل إلى فاس، واستقرَّ بها ونظم بها قصيده في شأن من أحب.

يقول قوله ثم يمسح دمعه. لم أفهم معنى الدموع حينها.  
كنت أرتوي من صحة الخلوفي.  
ابتدريني مرة وقد خلونا في حوش الزاوية:  
- راك تعرف الدزاير (الجزائر) مليح؟  
- شوية برك.

أجبت بلهجة الجزائر. أبتسم. حدثته عن جذوري الصحراوية، من فضاء لم يكن يعرف الحدود، وينتقل ذووه من نقطة إلى أخرى طلباً للنسمة بلا حواجز. انتهى المطاف بأجدادي أن استقرروا بواحة،

(1) التمگان (بجيم مشومة): بمعنى التأمل. الكلمة كانت مستعملة في شرق المغرب وغرب الجزائر، وأصلها إسباني من المگانة، أي الساعة، التي تحيل على التدقيق.

ولكن ذهنية الصحراء ظلت تسكنهم، وأحسب أنها انتقلت إلي. كان جدي من العمال الذين ينتقلون للاشغال «في لانجيري»، وحفظ من ذلك تعلقاً بها وحبّاً لأهلها. أما أبي فقد حمل السلاح ذيّاً عنها، وقد قصف الفرنسيون صيف 1956 عين الشعير الحدودية، وارتبط بصديق له من العين الصفراء كان عضواً في جبهة التحرير المرحوم شعبان.

ينظر إلى الخلوفي فلا يغير رداً. يعقب:

- نقول حاجة. ما كان ش في الدنيا خير من تلمسان. جنة فوق الأرض.

- تعرفها ياسر؟

- محسوب تسكن قليبي. نعرفها بكري. دروك ما نعرفهاش. هاذو وذوك بلّعو الحدادة. تعرف علاه نحبها؟ هي اخت غرناطة.

ينبّري بعدها يغبني من الغناء الغرناطي بعد أن يتّأكد ألا أحد يسترق السمع، بصوت شجي من الغزل العفيف:

- أنا يا خوذات يوم الجمعة خرجوا زايرات الولي.

أعقب:

- ما راك ش ساهل أَسْ العربي.

يردّ:

- لا يُكِرِّمُهُنَّ إِلَّا كَرِيمٌ وَلَا يَهِينُهُنَّ إِلَّا لَثِيمٌ.

ثم يردّ بحكمة أبي عطاء الله السكندرى:

- «معصية أورثت ذلاً وافتقاراً خير من طاعة أورثت عزّاً واستكباراً».

كأنما يدعوني ألا أستفسر عن سالف حياته. كنت علمت بعدها أنه كان مرتبطاً بفرنسية، وأنه كان محباً للحياة، مقبلاً على ملذاتها. لم تكن قصة قاضي بلباس إلا قصة الخلوفي. كان أح恨 فرنسي من وهران، وأنجبت منه ثم فرقت بينهما حرب التحرير. ارتحلت لفرنسا، ومعها بنتهما. ولربما كان ذلك الجرح هو سبب تسامي الخلوفي.

يشفع وقد أنهى الغناء بصوت شجي، بالتبطل على القطب سيدى بومدين كما ليُكفر عن غزله العفيف:

- سيدى بومدين جيتك قاصد، أجني في المنام نبرى  
سيدى بومدين يا السيد، راني مدقوق بالشفرة.

يزبح الدمع من عينه. لم يكن حزنه لشخصه، بل لعالمه. كان كلما تحدث عن شيء من أمور الدنيا، شفع بآية أو حديث أو دعاء، كمن يمحو حوبة. تلا إثرها الآية: «وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُثْبِتُنَّ اللَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً».

تأتي أخته للا حنيفة، مبتهجة، ونحن بالحوش. تبادرني، من دون لقب، بل بهجة وجدة:

- قرأت الحزب ودعيت (دعوة) مع السادات؟  
أردّ في رفق:

- الله يرحم الجميع.

ينظر إليها الخلوفي في شيء من العتاب:

- هو يقرأ القرآن بقلبو. القرآن ينقد بالقلب. الأعمال بالنيات.  
بالله، أحنيفة اعتقينا. جعنا، اللي قسم الله.

كم ي يريد أن يصرفها عن أشياء لا تستطيع أن تفهها. تُقدم لنا من الطعام ما يقيم الأود. نُكب عليه في خشوع. لا نخلطه بالكلام. نأكل الكسكس باليد لا بالملعقة. فإذا فرغنا من الأكل، ونحن نرتشف من الشاي نتحدث على السجية. يدعوني أن أقرأ عليه نتفاً من ديوان المتنبي، وهو يراغعني في بيت أو شرح أو معنى إلى أن ينال منا النصب. ننام بعدها في الحوش، والزمان صيف، تحت قبة السماء حتى الفجر. يوقظني. نتوضاً ونصلي التوافل قبل أن يلتحق القراء بالزاوية فنصلّي الصبح، ونقرأ بعدها الحزب جماعة. نشرب إثراها الحساء ونأكل التمر، ثم نغفو بعدها، فإذا كان الضحى انصرف لقراءة النفح الطيب للمقرئي. يضع الأجزاء واحداً فوق الآخر، يخرج نظارته في تؤدة، ويكتب على الجزء الذي كان بصدره. كانت تلاوة وتهجدأ. كانت صلاة للأندلس وصلة.

ليلة المغادرة اصطحبني لحمام الجردة، غير بعيد عن الزاوية. هو من ملاصق حمّون الماء، وهو من مزج الماء الساخن بالبارد. كان الذهاب إلى الحمام إيحاء يحيل إلى التطهر الروحي. عند الغداة رافقني إلى محطة القطار. أهداني حكم عطاء الله السكندرى وسبحة. حتى إذا صفر حارس القطار، مؤذناً بأزوف المغادرة، أخذ يدي وقبلها. أخذت يده أقبلها، وظللنا للحظة نقبل كلبنا يد الآخر. الحارس يلحف أن أركب القطار. ركبت المقطورة. بقيت يده ملتصقة بي وأنا على بابها، إلى أن تحرك القطار، فاضطررنا للانفصال، شرع يمشي في اتجاهه ثم أخذ يهروي، إلى أن جاوزه القطار فتوقف وأنا على باب المقطورة.رأيته يمسح دمعة من عينه. كان الخلوفي قد تعلق بي، وكنتأشعر به معى قرير العين، منشرح الصدر.

أنقذني الخلوفي. أضحيت شخصاً آخر وقد عدت. تعافت ولكنني حملت نفسي آثار ندوب. لم أغفر للفتاة التي غلبت منظومتها، ورضخت لضغوط المجتمع، وضحت بعشرة وبعلاقة يطبعها الحب. صدّها ما كان ينتهي إليها: صهراوي، بيربريس (أمازيغي متطرف)، متمرد، مخرب، علماني... كان يتصرّدني واقع كالحقد وقد عدت إلى الرباط، من تخرّصات عمالة وأنباء خيانة ونضوب مورد رزق. تبلغت مما اضطُلعت به من تدريس أو ترجمة وقد فُصلت عن العمل، وكان علي أن أنهض ضدّ منظومة لم تقبل بي. اكتشفت عمقي الأمازيغي حينها أو رغت إليها. كنت قد تعرضت للأذى لا لأنّي كنت ناشطاً أمازيغياً، بل لأنّي كنت أحمل بالقوّة مكونات ذلك الوعي، في اسمي وأصلي، ولم يُعد وارداً أن أواري ما أحمله في وجدي. كيف أدهن بعد اليوم منظومة لم تقبل بي وفتنتني؟ حرمتني الرزق، وحرمتني الأمل، وفصلتني عمّا يصوغ الحياة. أردت من الأمازيغية آلة حرب ضدّ منظومة. هل يدرك أولئك الذين يتکالبون على الأمازيغية، ويتطيرون ممن يعتبرونهم غلاة، من غلو واقع، وتجبر منظومة، وما أفضى إليه من تشتيت أسر والإجهاز على مسارات؟ هل يدركون تلك الندوب الغائرة التي يسمّيها الفيلسوف Avishai Margalit بندوب الاحتقار؟

أليست أعيش التجربة ذاتها التي عشتها ربع قرن خلا؟ هجرّ بعد وصل. قطيعة مع منظومة، وهجرّ من أحب. علاقتي ببشرى تمّ بامتحان. نافرة. متنائية. أحببتهما، بل أحبّها لما وجدت فيها من وديعة الشيخ الخلوفي. أصولها التلمسانية كما الشيخ الخلوفي. هوها بالغناء الغرناطي. تعلقها بالتراث الأندلسي... كنت أردد أنها

من أخذ بيدي في رفق إلى هذا التراث وكأنها أرادته مهراً لعلاقتنا... لست أستطيع أن أقول كل شيء في علاقتي ببشرى لأنها ليست من الماضي، ولكنه حاضر مشروع. أنا مدين لها في هذا الولع الذي يسكنني بتراث الأندلس، ولكن من قدح تلك الشرارة غير الشيخ الخلوفي؟ ما بشرى إلا روح الشيخ الخلوفي سكنتها؟ لست أنسى أنني زرته في زاويته خريف 1999، وكانت حينها من علية القوم. عهدُ جديد تصالح فيه المتناحرُون. ولم أكن من تصالحت معه المنظومة فحسب، بل كنت من ذؤابتها وقطبًا من أقطابها. سلم علي الشيخ الخلوفي سلاماً بارداً في الحوش، وهو يحمل إماء لل موضوع ويرتدي جلباباً أسود، والغريب أنه لم يطوي غطاء الجلباب فحجب وجهه كما لو أنه استنكف أن ينظر إلى العالم وإليه أو إلى وضعه. ظلَّ لون الجلباب عالقاً في ذهني، ولا أدرى لم رأيت فيه حينئذ قسماً منعتقاً من إسار التاريخ يتبعَد في دير، ويصلِّي في كنيسة. الثابت هو تدينه، والمتحوَّل هو طريقة تدينه. رفع رأسه من غطاء الجلباب ثم نظر إلي كمن يتفحص وجهي، حتى إذا استيقن مني أرسل مستفهمًا «لا باس؟» دون أن يتضرر ردّي أو ينظر إلي، ثم افتُل بعيداً عنِي إلى مخبئه ليتلو ورده، غير عابئ بي. ولم أفهم حينها. وأخذته في قراره النفسي. توفي بعدها بستين. زارني إثرها ابنه البكر ليقول لي إنه أوصى بمكتبه لي. حسبت أنني غُضْت من عالمه. كان من أهل الدين، وكنت من أهل السياسة حينها، ولم يُرد أن يقترب بي آنذاك. لم يكن ليطعم في شيء، ولا كان ممن يخشى أحداً. كان قد غرس بذرة الأندلس في أحشاء نفسي وغياهب وجداهني. زرت دمشق في السنة ذاتها التي توفي فيها الخلوفي ووقفت على قبر الشيخ

الأكبر، محي الدين بن عربى، كأنما لأترحّم على الخلوفى. واقتنيت ثمة الذخيرة لابن بسام، غير بعيد عن ساحة الحجاز، لأبرأ بوديعة الخلوفى، ووقفت على قبور الجنود المغاربة بمقدمة نجها بسفح الجولان لأفخر بما حملنيه الخلوفى. كانت روح الشيخ الخلوفى وأنا أذرع أزقة سوق الأحمدى تطوف في المكان. الباائعون يعانون ويهاشون بي. بالسوق الأحمدى ويلودان وقاسيون وفي كل مكان من الفيحاى. لم يكونوا يهاشون لشخصى بل لما أرمز إليه. كنت أشعر أن روح الخلوفى سكتتني حينها، وأن الذين كانوا يحيوننى كانوا يُحيّون الشيخ الخلوفى، وأني حامل لروح الشيخ الخلوفى. الشيخ الخلوفى روح الأندلس وأريجها يضوع في جلّق، وقد عرفت له جلّق ذلك. جسدُ هو جسدي يمشي في أرجاء دمشق، وروحُ هي روح الخلوفى تطوف في الفيحاى. لا يمكن اليوم أن أغاضى عن الفيحاى وهي مضرجة بالدماء، ولا الشهباء، وهي أنقااض، ولا عن **بنيّة** الشام، وهم يعيشون نكبة، ما أظلّها، بعد كل النكبات التي ابتلوا بها. ولعلّ المتبيّ أن يكون انسلاً من هذا الجرح كي يحل عندي.

بشرى هي التربة التي احتضنت غرس الأندلس. الخلوفى هو من غرس البذرة ووضعها في حشاشتي. بشرى أنا من صفتها وليس هي من صاغنى. أو على الأصح أنا من بعث فيها تراث الأندلس من وديعة الخلوفى. أنا من أودعها روح الأندلس. أنا من لقّحها بتلك البذرة التي غرسها الخلوفى وما توحى إليه. لم تتأى عنّي؟ تزعم العكس. تزعم أنّي المتنائي. أنّي من قطع العهد، وصرم الحبل. لو تذهب بشرى، أليس حبل الخلوفى ما قد ينصرم، ووديعته ما قد يغيبض؟ أم تراه يتحوّل، وينتقل من الذكرى إلى الفكره. ثُرى هل

يحل المتنبي كما حلَّ قبل ربع قرن يواسيني ويؤسني لتنهي ما لم يكتمل، أو نستأنف حيث توقفنا؟ من حدث، فذكرى إلى فكرة، يتخللها جميعها، حلم أو لربما الجنون؟

كنت غائراً في ذلك كله، أتأمل هذا الحلول للمتنبي في هذا الرباط حين انتهت لي خشخة. نهضت من الطاولة في رفق. مشيت الهويني نحو مكتبي. انتهى إلى صوت محجوبة وهي تتحدث إلى المتنبي، متوجدة إليه، مستجدية إياه كي يسرد عليها شيئاً من شعره. وضعت أذني على الباب، وسمعت محجوبة تقول له بدارجتها

العفوية :

- عافاك، قل لي شيء حاجة من كلامك. كيعجبني بزاف،  
بزاف.

انتهت إلى ابتسامته وهو يرد عليها:

- أتحين شعري يا محجوبة؟  
- ما نبغيهش؟ أخلٰ دار العدا. كيف ما نبغيهش؟ نبغيه بزاف.  
بزاف.

- أتحين شعري أم تحببني؟  
- نبغيك ونبغي كلامك، حيت أنت هو كلامك، وكلامك هو  
أنت. أنت شامة الوجه. أنت عمود الخيمة. أنت عماره الدار.  
- أنا كهل يا محجوبة. أختني وتوالت علي السنون، ونالت  
مني صروفها. أنت تنظرين إلي بعين القلب.

- أنت مول (صاحب) العقل. أنت مول (صاحب) الكلمة.  
أنت صاحب النخوة.

ثم أسمعه ينشد:

مُنْتَى كِنْ لِي أَنَّ الْبَيْاضَ خَضَابَ  
 فَيَخْفِي بِتَبَيِّضِ الْقَرْوَنِ شَبَابَ<sup>(1)</sup>  
 لِمَاذَا اخْتَارَ الْمُتَنَبِّيَ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ؟ هَلْ أَرَادَ أَنْ يُعَرِّضَ بِي  
 وَيُذَكِّرَنِي سَنِّي وَانْصَرَامَ شَبَابِيَ؟  
 يَسْتَرِسلُ فِي النَّشِيدِ:  
 فَكَيْفَ أَذْمَ الْيَوْمَ مَا كُنْتُ أَشْتَهِي  
 وَأَدْعُو بِمَا أَشْكُوهُ حِينَ أَجَابَ  
 دَفَعَتِ الْبَابَ بِرَكْبَتِي بِقُوَّةٍ. مَا أَنْ اَنْفَتَحَ وَرْمَقْتِنِي مَحْجُوبَةٌ حَتَّى  
 صَرَخَتْ:  
 - وَيْلِي، سَيِّدِي؟  
 ثُمَّ كَيْ تَدْفَعَ عَنْهَا التَّهْمَةَ، رَدَّتْ:  
 - مَا شَيْ أَنَا، هُوَ أَسَيِّدِي الَّذِي...  
 لَمْ أُعْرِهَا اهْتِمَاماً وَانْبَرِيَتْ أَرْدَدَّ مِنْ قَصِيدَةِ الْمُتَنَبِّيَ:  
 وَفِي الْجَسْمِ نَفْسٌ لَا تُشَبِّهُ بِشَيْءٍ  
 وَتَبْلُغُ أَقْصَى الْعُمَرِ وَهِيَ كَعَابٌ  
 وَإِنِّي لِنَجْمٌ تَهْتَدِي بِي صَحْبَتِي  
 إِذَا حَالَ مِنْ دُونَ النَّجُومِ سَحَابٌ  
 غَنِيٌّ عَنِ الْأَوْطَانِ لَا يَسْتَفْزِنِي  
 إِلَى بَلْدٍ سَافَرْتُ عَنْهُ إِيَابَ  
 ثُمَّ أَخْذَ عَنِي تَالِيَاً:  
 وَلِلْسَّرِّ مِنِي مَوْضِعٌ لَا يَنْالُهُ  
 نَدِيمٌ وَلَا يُفْضِي إِلَيْهِ شَرَابٌ

---

(1) القرون: ضفائر الشعر.

وللخُوذ مني ساعة ثم بيننا  
 فلاة إلى غير اللقاء تُجَاب<sup>(1)</sup>  
 وما العشق إلا غرّة وطماعه  
 يُعرّض قلبٌ نفسه فيصاب  
 وغير فؤادي للغوانني رمية  
 وغير بناني للزجاج ركاب

ختمت:

أعزّ مكان في الدُّنى سرجُ سابع  
 وخير جليس في الزمان كتاب  
 كانت محظوظة منكمشة قد التصقت بالحائط تحملق في كلينا  
 وقد ارتاعت أني كشفت خدرها . . . ثم انفتلت مسرعة وهي تردد:  
 - باسم الله الرحمن الرحيم، الدار مسكونة.. سيدى تشير.  
 لم أشعر إلا وأنا أصرخ في وجهها:  
 - المشيرة هي حنّاك<sup>(2)</sup>.

(1) الخوذ: الشابة الناعمة.

(2) تشير: جُن باللهجة المغربية، والمشيرة هي حنّاك، هي أمك، بمعنى أنت هي المجنونة.

عدت بعيد الخامسة بعد الزوال، بعد أن فرغت من درس بالكلية. كانت محجوبة قد أنهت شغلها وغادرت الشقة. ناديت على المتنبي فلم يُرُد. بحثت في الغرف كلها فلم أجده. كنت حذرته الخروج، وحذرته مغبات ذلك، من عالم غريب عنه وأناس يتكلمون لساناً لن يفهمه، ويرطون لغات مستغلقة عليه، وهو لو حدّثهم فلن يفهموا قوله ولن يدركون أمره. كان يبدو أنْ قد وعى ذلك، ولذلك استغربت ألاً أجده. نزلت درج العمارة على عجل عوض أن أنتظر المصعد. سألت الحراس با براهيم عن ضيفي، وردَّ كي يتأكد:

- بوظيب؟

- نعم بوظيب..

- شفتو خرج جهة البرلمان.

سألت بائع سجائر التقسيط القابع في زاوية البناء، ورسمت له ملامح الرجل، فأكَّد لي أنه رأى شبِّهَاً بمن رسمت ملامحه متوجّهاً نحو محطة قطار الرباط المدينة. ربّاه، ما أخشاه هو أن ينضم إلى جحافل المتظاهرين.. ذهبت توأً إلى قبالة البرلمان وأنا أدفع مناكب الغادين والرائحين، ورأسي مشرَّب يبحث عن المتنبي.. وجدت

حلقة لطلبة معطلين وقد رفعوا لوحات كُتب عليها:

عشْ عزيزاً أو مت وأنت كريم

بين طعن القنا أو خفق البتود

وهم يصفقون ويهتفون. كان المتنبي يقف قبالتهم وقد ارتدى  
بذلَة عاديَة، أخذها من صوان ملابسي، واعتبر بيريه هي لي، ولف  
عنقه بشال، هو لي، دفعاً للبرد.. . وهم يشفعون التصفيق بالضحك،  
وهو ينشد:

فاطِلِبِ العز في لظى ودع الذَّ

ل ولو كان في جنان الخلود

كان إنشاده يمتزج بهتافات الطلبة المعطلين وتصفيقهم. كانت  
الجموع المتحلقَة حوله تَحُول دون أن أبلغه. لم أعرف كيف أحذثه.  
خشيت أن أظهر بمظهر المتحذلق وأنا أحذثه بالعربية الفصحى وسط  
الشارع: «احذر يا أبا الطيب المتنبي، قد يجرك الأمر إلى الأمان  
ويتحقق معك ويفضي الأمر إلى ما لا تحمد عقباه». ليس هذا ما يليق  
قوله في الشارع.. . صحت أخيراً على أثره: «وا با الطيب، غادي  
يجمعوك، رد بالك.. . ها واذني منك».

كانت صرخة في واد ونفحة في رماد. لم يكن يسمعني ولا كان  
يريد أن يستمع إلي. كان ينشد شعره، والطلبة يهتفون معه،  
ويصفقون.. . وفجأة تناهى إلى صفير سيارة الأمن.. . أردت أن أحذره  
مجددًا فصرخت:

- با الطيب، لراف (سيارة الأمن).. . رد بالك.. . وسألت

(انسل) دغية (سرعة).

كان ذاهلاً عن كل شيء. أما الطلبة فقد تفرقوا مهرعين

لسماعهم صفير سيارة الأمن.. بقي المتنبي لوحده ينشد شعره وسط ضحك المتعلقين.. نزل ضابط أمن من السيارة في اتجاه المتنبي وهو يحمل «طولكي ولکي».. كانت الساحة قد خلت إلا من جنبات الشارع وقد غص بالمتطفلين يتفحصون الشخص الفريد الذي لم يأخذ حذره من إنذار سيارة الأمن، ولا يبدو أنه يعبأ بهم، وهو مسترسل في تلاوة الشعر:

أَمَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا كَرِيمٌ  
تَزَوَّلُ بِهِ عَنِ الْقَلْبِ الْهَمُومُ  
أَمَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مَكَانٌ  
يُسْرُ بِأَهْلِهِ الْجَارِ الْمَقِيمِ  
تَشَابَهَتِ الْبَهَائِمُ وَالْعَبَدَى  
عَلَيْنَا وَالْمَوَالِيُّ وَالصَّمِيمِ  
وَمَا أَدْرِي إِذَا دَاءَ حَدِيثٌ  
أَصَابَ النَّاسَ أَمْ دَاءَ قَدِيمٌ

صَرَخَتِ فِي وَجْهِهِ :

- واسكت خلاص. فقرتها وما زال لك تقول الشعر.

ذهبت عند الضابط وأنا ألهث. كلمته:

- السيد الضابط، أرجوك، الشخص الواقف هنا هو المتنبي، أعرف أنك لا تصدق الأمر. أنا كذلك لم أصدق بادئ الأمر، ولكنه هو، هو ضيف علينا، وهو مقيم عندي... أرجوك، هو لا يعرف القواعد الناظمة لعصتنا.

نظر إلى الضابط بازدراء..

- كتمسخر علي.. زدتو فيه المثقفين، ضرب بباباكم الله وبغيتو الناس تضربها جايحة بحالكم ويهبلو كما هبلتو... بعيناكم تورعوا (تبينون) لنا الطريق، الساعة انت تالفين أكثر من خورطو (الرعاع) وزايدينها بالفهمات. تمّسّك غارق بغريق. ضيف ولا ماشي ضيف، غادي نطبق معه القانون.

وقف الضابط أمام المتنبي والمتنبي ذاهل عنه.. كنت أسعى أن  
أمسك بالضابط كمن يتسلل إليه:  
- أرجوك، هو خطأ وقع، أدرك ذلك. لم يكن له ليخرج من  
شقي و فعل.. أتعهد أن تكون آخر مرة.  
نظر إلى الضابط:

- تزيد كلمة نجمع معك. داير فضيحة قدها قد الخلا، وما  
باغي ش تسكت. مدخل عندك مهيج ومخرب وك تحمل فمك...  
كان المتنبي ينشد شعره وقد ختم بالقول:

إذا أتت الإساءة من لئيم  
ولم ألم إلمسىء فمن ألم  
تقدّم إليه الضابط وأخبره بعلاة توقيفه:  
- تجمهر من دون ترخيص.  
وضع الصدفين على معصميه، ثم صاح:  
- أجي معنا للكوميسارية..

لم يمانع المتنبي وركب سيارة الأمن. لا جدوى من الحديث  
مع الضابط. انفلت بسرعة إلى المقاطعة الأولى للأمن.. لم تكن  
بعيدة عن البرلمان ويمكن أن أصلها قبل السيارة بسبب اكتظاظ  
الطرق وتعثر الجولان. دخلت بناية المقاطعة الأولى للأمن. سألت  
عن العميد. طلب مني المُداوم أوراقى الثبوتية وانتظرت. في هذه  
الأثناء، وصلت سيارة الأمن ورأيت المتنبي ويداه مصفرتان يمشي  
في ردهة الكوميسارية مصحوباً بشرطى نحو القبو. لم يكن يبدو منه  
الجزع.

أشرت إليه في نوع من العتاب:

- حذرتك، يا أبا الطيب. لم يكن خليقاً بك أن تغادر رباطنا.  
وهؤلاء أمنيون، لا يفهون في الوجдан ولا في الشعر، والذكاء أن  
نحاذرهم لا أن نقع في برائتهم.

ردّ ويداه مصطفتان:

أهون عندي من الذي نقله  
وانِ ولا عاجِزِ ولا تُكله  
فيها المُنْقَح القَوْلَه  
والدر در ب رغم من جهله  
إلى أن توارى وهو يتلو قصيده.

كنت أمشي جيئة وذهاباً في الردهة المفضية للكوميسارية في  
حالة نرفزة. وأخيراً تقدم إلي شرطي كي يتثبت من اسمي. فلان؟  
نعم فلان. «تفضل عند العميد» رد..

دخلت مكتب العميد. وقف احتراماً لي. سلم بأدب. بادرني:  
- مساء الخير أستاذ، تفضل.

جلست. سألني:  
- هل من خدمة؟

استرجعت أنفاسي وقلت:

- اعذرني السيد العميد على الإزعاج. أنا أعرف أن الأمر قد  
يبدو سوريالياً. حلَّ عندي ضيف ولم يكن يعرف بقواعدنا وتجمهر  
من دون ترخيص، أو على الأصح غرر به طلبة معطلون، ثم حينما  
حضر الأمن هرب الطلبة وتركوه لوحده. هو غريب.

- نحن سنتعامل إيجابياً، وبحسن نية. سنقوم بـ

. situation

- ماذا يعني ذلك؟
- جمع معلومات عن الشخص، ثم نطلق سراحه.
- المشكّل أن ضيفي أجنبي.
- هذا يجعل المشكلة أكثر تعقيداً. أنت تعرف الوضع.
- ضيفي لا يهدّد الأمان في شيء..
- ولو.. نحن ملزمون بالتحريات الالزامـة. أنت تعرف التهديدات. داعش وخطر الإرهاب. من أي بلد هو ضيفك؟
- أبلست، ابتلعت ريقـي وقدّمت:

  - من مواليد العراق ثم انتقل إلى الشام..
  - داعشي؟
  - لا، أبداً. ولد بالكوفة، وعاش ما بين منبج وحلب.
  - يا لطيف! بؤرة التهديدات، ومصدر الأخطار، وتطلب مني أن أتعامل مع الأمر بتساهـل. هل يهون عليك أن فقد عملي؟
  - حاشا، إنما أريدك أن تستمع إلى قصتي. ضيفي هو المتنبي، الشاعر الكبير الذي درسناه على أرائك المدرسة، من دون شك أن قد حفظـت:

ذو العقل يشقى في النعيم بعقله  
وأخ الجهـالة في الجـهـالة ينعم

- أتمـم القصـيدـ، صـاحـ العمـيدـ. ثم أـنشـدـ:
- لا يسلم الشرف الرفيع من الأـذـى
- حتـى يُراقـ على جـوانـبـهـ الدـمـ
- يدـعـوـ لإـرـاقـةـ الدـمـ وـتـرـيـدـنـيـ أـتـسـاهـلـ معـهـ؟ـ..ـ
- هو أـتـىـ ضـيـفـاـ عـلـىـ زـمـانـاـ، وـفـيـ بـلـدـنـاـ، وـأـرـجـوكـ أـنـ نـتـعـاملـ معـ

الوضعية بكىاسة. أتعهد بأن ستكون آخر مرة يحدث ما حدث. حلّ  
بعصرنا ولا يعرف كثيراً من أمرنا .

- وهل يريدها أن نأتمن بقواعد عصره؟ حلّ بعصرنا فعليه أن يخضع لقواعدة.

- إنما عصرنا ليس عصرنا، ولذلك ينبغي أن نرافق به.

- ولم يحلّ عندك نيوتن أو أينشتاين؟

- لا أدرى. الوجدان سابق، يبدو لي.

عقب العميد بلهجة جدية:

- الأستاذ، أنت رجل دولة قبل أن تكون رجل فكر، وهل تعتقد أنه من الحكمة أن نتعامل مع الأمر بتهاون. اختلط الحابل بالنابل، وعلينا من أجل ذلك بالحيطة. ما أستطيعه هو أن أجري فحص الوضعية لصاحبك أمامك ..

حمل السماعة وأصدر الأمر بأن يؤتى بالمتابع بأعمال الشغب أمام البرلمان، مصحوباً بكاتب ضبط.

واستدار العميد نحوه وقد أبدى قدرأً كبيراً من الكياسة:

- فهوة أو شاي؟

- لاشيء، شكراً..

فتح الباب ودخل المتنبي مصعد اليدين ووراءه شرطي، مصحوباً بكاتب ضبط يحمل آلة رقن قديمة. قدّما التحية العسكرية للعميد. أصدر العميد الأمر بفك معصمي المتنبي، ثم دعاه للجلوس. سرّح الضابط. وأصدر الأمر لكاتب الضبط أن يتأهب لأخذ المعلومات.. التزم المتنبي الهدوء. تأهب العميد للاستجواب. أردت أن

أقترح القيام بالوساطة حين يستعصي التفاهم. رد العميد بأنه يعرف عمله جيداً. بدأه بالسؤال:

- الاسم ..

فردة المتنبي:

أنا ابن اللقاء أنا ابن السَّخاء

أنا ابن الضَّرَاب أنا ابن الطُّعَان

أنا ابن الفيافي أنا ابن القوافي

أنا ابن السروج أنا ابن الرَّعَان

طويل النِّجَاد طويل العماد

طويل القناة، طويل السُّنَان

حديد اللَّحاظ حديد الحفاظ

حديد الْحُسَام حديد الجنان

- المهنة؟

- أنا ترب الندى وربُّ القوافي

وسماں العِدی وغیظ الحسود

أنا في أمة تداركها الـ

ـ غريب كصالح في ثمود

- بطاقة التعريف؟

- أنا الذي بين الإله به الـ

أقدار والمرء حيث جعله

جوهرة تفرح الشراف بها

وغصة لا تسيفها السفلة

- اسم الأب؟

- لا بقومي شُرُفت بل شرفوا بي  
وبنفسي فخرٌ لا بجدودي  
وبيهم فخر من نطق الصّا  
د وعُوذ الجاني وعُوذ الطريد

- محل السكنى؟

- أي محل أرتقي  
وكيل ما خلق اللـ  
محترفٌ في همتي  
- الصفة؟

- وإنني لنجمٌ تهتدى صحتي به  
إذا حال من دون النجوم سحاب  
غبني عن الأوطان لا يستخفني  
إلى بلد سافرت عنه إيا

نظر كاتب الضبط والحريرة تملئه يسأل العميد:

- أش غادي نكتب، نعamus (نعم سيدى)؟

- ما تكتب والو، سر في حالك، هذا بغي يقلب لنا المجاج  
(المزاج).

صرف العميدُ كاتبَ الضبط وبقينا لثلاثتنا. توجّه بالحديث إلى:  
- سأتعامل مع الضنين على أنه المتنبي وسأجري فحص  
الوضعية، بصفته المتنبي.

شكنته. ثم استدار نحو المتنبي سائلاً إياه:  
- في سوابفك أجد أنك عانقت التشيعَ بل دعوة القرامطة،

الدعوة التي كانت تريد أن تجهز على الدين والنظام؟ بلغتنا اليوم، عانقت اتجاههاً تخريبياً.

استأنس المتبني للعميد، فأجابه في هدوء:

- القرامطة كانوا دعاة العدالة الاجتماعية، ونهضوا ضدّ نظام جامد، وناهضوا الفهم الضيق للدين.
- بمعنى أنك كنت شيوعياً قبل الأوان.
- لا أفهم معنى أن يكون المرء شيوعياً.
- التوزيع العادل للثروة، واستغلال الدين باعتباره أفيوناً.
- هو ذاك.
- ألم تكُ قد دخلت السجن بسبب تشيعك لدعوة القرامطة؟
- دخلت السجن لأنني تمردت على وضع مأفون ودعوت للثورة، وكان يسيئني حال العرب. كان حالهم كحال قبيلة تيم كما يقول فيها جرير :

ويُقضى الأمر حين تغيب تيم

ولا يُستأمرُونَ وهم شهود

- وهل بالشعر كنت تريد أن تستنهضهم؟
- لم يكن الشعر عندي غاية، كنت أريده أداة للثورة. الثورة لفائدة المحروميين المنضوين في ركاب حركة القرامطة، والدعوة لنهوض العرب. استولى على شؤونهم الترك آنذاك.
- ليست تلك مأساتهم الوحيدة.
- وضع البوبيهيون وهم فرس يدهم على الخلافة ببغداد، وخليط أني وجدت ضالتِي عند التنوخين باللاذقية وقد حملوا لواء العروبة.

كنت حيث رحلت أجد أصحاب الأمر من غير العرب. وكيف تكون  
نهضة إن لم يمسك العرب بزمام أمرهم. وفي ذلك أقول:

وإنما الناسُ بالملوكِ وما

تَفْلِحُ عَرَبٌ مُلُوكُهَا عِجْمٌ

لَا أَدْبٌ عِنْدَهُمْ وَلَا حَسْبٌ

وَلَا عَهْوَدٌ لَهُمْ وَلَا ذِمْمٌ

بِكُلِّ أَرْضٍ وَطَئَتْهَا أُمُّ

تُرْعِي بَعْدَ كَأْنَهَا غَنِمٌ

- لنقف عند هذه الأبيات، فظاهرها يغرى بالتمرد ولا حاجة

إلى التنقيب عن باطنها.

- أن تنقاد الشعوب لغيربني جلدتها؟ أن تساس كرعية كما لو

أنها غنم؟

- هل يمكن أن تُجمل الأفكار التي ضمّنتها هذه الأبيات؟

- أنا لست شارحاً لشاعري. العروبة هي بالأساس منظومة قيم،

هي أدب، أو ما تسمونها بثقافة، وهي قيم من قبيل رعاية العهود  
وحفظ الذمم، فضلاً عن الشهامة والإباء..

- تلك قيم بدوية في زمن كفّ أن يكون بدويًا.

- هذا الإباء هو ما رفع العرب وجعلهم يخرجون من أطراف

الجغرافيا والتاريخ إلى الصدارة، أو المركز بلغتكم.

- بالإسلام.

- الإسلام تجلٌ للعروبة.

- وتدعوا إلى استحلال دم الحجاج في الأشهر الحرم، بمعنى

أنك لا تؤمن بقيم الإسلام.

- قيم الدين شاخت، وكان على أن أبعث فيها الحياة. أضحت تدعوا للخنوع.

- وأنت تدعوا للعنف.

- أدعوا للقوة. أنبذ الخوف.

- ثم إنك حللت بأرض أصلهم عجم، هم ببربر. صحيح أن أغلبهم تعربوا، ولذلك لا أفهم حلولك هنا.

- هم حاملو تراث الأندلس.

- يستحسن أن ندع هذا الأمر جانباً.. على كل هذا يكفي. ضغط على الزر. دخل حارس أمن. أدى التحية للعميد. أمر العميد الحارس أن يأخذ الضنين إلى القبو. بعدها استدار نحوي متوجهاً بالقول:

- أنا مستعد أن أقبل أن المتنبي حلَّ بظهراني. ثلاثة من الخدمة لم أصادف حالة كهذه، ولكن الإدارة تشتعل وفق قواليب وقواعد جامدة، والمجتمع وفق حالات.. أنا مستعد أن أقبل أن محدي هو أبو الطيب المتنبي، إلا أن لا الإدارة ولا المجتمع سيقبلان بالأمر، وهب أنهما قبلا، فماذا أجد في السجل العدلي، وفي سوابق الرجل؟ من القرامطة.. أليس كذلك؟ بلغتنااليوم داعشي. بمعنى أن صاحبك سوف يقع تحت طائلة قانون الإرهاب.. لدى حل واحد هو أن نعتبر ضيفك مجنوناً.. وفي ذلك جانب من الصحة..

ثم أضاف:

- سأحيله على مستشفى المجانين.. من أجلك، ومن أجله.

وهذا أحسن بالنسبة إلينا، كذلك. هذا كل ما أستطيع صنعه...  
ينبغي عزل المتهم عن المجتمع، إن لم يكن بحبسه فبإيداعه في  
مستشفى الأمراض العقلية بالرازي.

عدت كاسف البال إلى بيتي وأنا أفكر في المتنبي وقد أحيل إلى قبو مفوضية الشرطة. بأي لغة سيتحدث مع السكارى والعاهرات والمتسكعين. وكيف يقوى على ليلة بكرسي في قبو؟ تذكرت وأنا شاب أنْ حصدتني سيارة الأمن، وقد خرجت ليلاً لشراء الخبز ولم أحمل معه بطاقة التعريف، فامضيت ليلة بمفوضية الأمن، مع السكارى والمتسكعين.. وكان أن أطلق سكير ما بيطنه وكان مصاباً بإسهال، فازدادت الرائحة الكريهة إلى ضيق المكان، وكلما تجرأ شخص على التنديد، صفر رجل أمن يده، وعلقها بجعة فيظل واقفاً محروماً من القعود. تُرى لو وقع للمتنبي ما وقع لي قبل ثلاثين سنة، هل سيتلو شعراً في مكان تنبعت منه رواح كريهة، وهل سيستقيم الشعر والأماكن العطنة؟ تمددت على الفراش، وأغمضت عيني. جفاني النوم. تخيلت المتنبي في قبو الكوميسارية، وأنا أحذنه أقدّم له اعتذاري:

- آسف يا أبا الطيب أنْ نُضطر إلى سجنك في حياتك الثانية، وقد بلوت السجن في الأولى، وحسبت أن بعثك سيكون تحرراً. المسؤولية مشتركة بيننا. حذرتك ولم تحترز. أنفَّتك غالبة عليك،

واعتدادك بنفسك أفسد عليك أمرك... قلت لك ولم تأخذ تحذيري  
مأخذ الجد لأن لا شيء تغير بعد عشرة قرون. نعم تغير وضعنا  
المادي، ولكن بنيتنا الذهنية لم تتغير.. نحن نعيش ضيوفاً على  
زمان غير زماننا، لأننا لم نشارك في صياغته. نحن عالة.. وهذا  
الذي لم تفهمه، وغرّك ظاهر الأمر. انبريت تدحض قولي. كنتَ  
الصلة مع عالم أخذت أنفر منه. وكنتُ أراك مثلما نقول اليوم،  
سمفونية غير مكتملة. أراك أعظم ما أنجبته الثقافة العربية، إذا تركنا  
جانباً نصوصها الدينية التي لا أود الحديث عنها، و كنتُ أرى أن  
عقلًا جباراً مثل أبي العلاء المعربي أدرك ذلك.. حللت بساحتنا،  
وأقمت عند غريب يعيش على هامش المجتمع، ليس من يُعنى به،  
أو من يجاري ما تواضع الناس بشأنه من الاتجاه العام. هل تعرف  
كم كان يؤذيني أن أقرأ قول توماس كارليل إذ يقول لو خُير الإنجليز  
ما بين الهند وشكسبير لاختاروا شكسبير على الهند.. لم أسمع  
قولاً من قبيل: لو خُير العرب ما بين البترول والمتنبي لاختاروا  
المتنبي.. شأنهم شأن الأطفال، لا تهمهم إلا الأشياء، يلمسونها  
بأيديهم، ويمتلكونها ويفارخون بها، ولا يطربون إلا للعب، ولا  
ينقادون إلا بالأساطير، ويغلب عليهم العنف حين يختلفون. آسف  
أن تمضي ليلة في قبو في كوميسارية رطبة. أدعوك أن تلتزم  
الحكمة، وألا تغضب لقول متحرش إلى أن ينجل لي الصباح.  
سأسعى جهدي أن أسرّحك من الجنون الذي اتهمت به أو حُكم به  
عليك.. أنا أعرف أنني في جانب محكوم علي بالجنون.. ولم يعد  
حتى من اقترب بحياتي يتورع عن ذلك.. أعتذرني يا أبا الطيب،  
سأذّكرك قوله:

قد بلوت الخطوب مُرًا وحلوا  
وسلكت الأيام حزنًا وسهلا<sup>(١)</sup>  
وقتلت الزمان علمًا فما يف  
رب قولاً ولا يجدد فعلا  
أجد الحزن فيك حفظاً وعقلًا  
وأراه في الخلق ذعراً وجهلا  
.. ثم تغشاني النوم. رأيت فيما يرى النائم المتنبي جالساً على  
كرسي يقبو الكوميسارية، وبجانبه رجلان وامرأة. امرأة تمضغ العلك  
وتتبث منها رائحة الخمر. تسأل المتنبي وهي تعبث بعلكها مفرقة  
إياتا:

- شنو هو الموتيف اللي لقاو عندك؟<sup>(2)</sup>

لا يحير المتنبي جواباً. يتدخل رجل أول، ليطرح السؤال بصيغة مغايرة:

- علاش شدّوك؟

والمتنبي لا يرد. يتحول السائل عند الآخر:

- وأنت؟

- بلاكة (قطعة) د الحشيس.

- أوا ه؟

- كيف والو. العبة خويا تحتت الحجر، وتدبر الطريق في البحر. دهن السير يسير<sup>(3)</sup>.

(1) الحزن من الأرض: الوعر منها، مقابل السهل.

(2) ما سبب إيقافك؟ (المونيف تحويل لكلمة Motif الفرنسية، وتعني السبب).

(3) الحَبَّةُ: تعني هنا المال.

رد الآخر:

- ما عليك ش<sup>(1)</sup>.

تعود السيدة بالحديث إلى المتنبي:

- خويا روف (رقه) علي، عافاك، باش ما سخاک الله، ونتهالي  
(أهتم) في خويا حيث نخرج.. غير مئة درهم، عافي خويا..  
البوليس اخدوا لي رزقي في لاراف (سيارة الأمن).. ذاك ش اللي  
جمعتو مع الكليان (الزبائن)، داوه.. ما جاتش ندخل للدار ويدي  
خاوين. حن على اختك.

رد المتنبي أخيراً:

- «لا تخطر الفحشاء لي ببال»<sup>(2)</sup>.

استغرب نزلاء قسم الشرطة للغته ولهجته.  
يسأله الثالث من أي بلد، فلا يرد، ويعاود بالسؤال أين ولد.

يجيب المتنبي:

- الكوفة.

- فين جاءت الكوفة؟

يجيب المتنبي:

- جنوب العراق.

- بالعراق؟ فقرّتيها، جيت باش تفرقع؟

سأله الأول عن مادة الانفجار. أجاب:

- الشعر.

---

(1) تعني التويه هنا. مقابل: أحسنت.

(2) شطر من بيت للمتنبي.

- أواه، TNT واعر هذا؟ عندك الزهر، خوروطو بحال  
الحجر، حتى شيء حاجة ما تحرکهم. غير قابل للاشتعال، لا  
بالشعر، ولا بالفكر.. ما تحرکو غير الطاسة والبندير..

ند عن المرأة صوت استنكار:

- إرهابي؟ ويلي، مشينا فيها.

نهض المتنبي يتلو:

كن أيها السجن كيف شئت

فقد وطنت للموت نفس معترف

لو كان سكنايَ فيك منقصةٌ

لم يكن الدُّرُ ساكن الصَّدْفِ

واستيقظت.

عند الصباح في بداية الدوام ذهبت بسيارتي إلى مستشفى الرازي  
بسلا. يشرف عليه طبيب من معارفي الدكتور جلال توفيق، كنت  
تعرفت إليه لما كنت أقيم بواشنطن، وكان يجري تدريباً في بالتيمور.  
كان على جانب كبير من الدرأية والمعرفة ودماثة الخلق. فرقت بيننا  
سُبُل الحياة، وقدرت أنه لن يرد طلبي بإطلاق سراح المتنبي.  
وحدثه في مكتبه في ساعة مبكرة. هش لمقدمي. استغرب  
لمحضري.. عقبت:

- لسوء الحظ أو لحسنـه ليس من أجلي. لم تبلغ حالي بعد  
حـذاً يستلزم إيداعـي مستشفـى المجـانـين، ولكن هناك حالة أـريدـكـ أن  
تـُبـدـيـ مـعـيـ فـيـهاـ قـدـراـًـ كـبـيرـاـًـ مـنـ التـفـهـمـ..ـ عـدـنـيـ،ـ مـثـلـمـاـ عـهـدـتـكـ،ـ آنـ  
تـُبـدـيـ رـحـابـةـ صـدـرـ.

رـدـ:

- سأفعل. تفضل.
- تعرف المتمني ..
- ليس جيداً. دراستي علمية.. لكن سمعت أبي يتحدث عنه، ولعلّ أن يكون الحديث قد جرى عنه بينكما.
- تماماً. كنت زرت والدك في شقته بأكدا، قبل أن يصبح وزيراً وتحذثنا عن المتمني، و كنت حاضراً.
- أُغثر على مخطوط بشأنه؟
- الأمور أعقد..
- كيف؟
- حلّ بزماننا.

Attends, tu me prends pour qui? -

- على رسّلك. لا تستعجل الحكم. أنا كذلك لم أتفقّل بالأمر أول مرة، لا يمكن لذهني أن يقبل بالأمر، ولكن ملازمتي له أكدت لي أنه هو.
- ولم يجد زماناً غير هذا، ومكاناً غير هذا؟ كيف تريدينني أن أتفقّل بالأمر أو تدفعني لأوقن به؟
- لا أستطيع أن أقنعك، أو على الأصح، لا أدرى.. تريّث. أرجوك، سوف يبعث به الأمان إلى مصلحتك بالأمراض العقلية. أريد أن يُطلق سراحه.
- أن تعتقد أن مريضاً هو المتمني، فهذا شأنك. أو يعتقد مريض أنه المتمني، فهذا شأنه. بالنسبة إليّ، الشخص حالة، سأخضعه لفحص، ثم علاج.. لا يمكن أن أتعامل تعاوياً مغايراً مع مريض. هيا نرى، سمعت هدير سيارة.

حلّت سيارة الأمن ودخلت ساحة المستشفى. أنزل منها المتنبي. كان يرتدي لباسي، وكان يبدو متعباً لشخص لم ينم. حيل بيبي وبينه. أدخل إلى قسم المصلحة. أمر الدكتور جلال أن تنزع لباسه، ويلبس لباس نزلاء المستشفى. وعدني أنه سيقوم بتهييء ملفه في أقرب وقت ممكن.

عدت عنده بعد الظهر.. فاجاني قبل أن أسأله:

- الشخص يشكو انفصام الشخصية. يحسب أنه المتنبي. تبني كل مكونات شخصيته: الغرور، التعالي، ويستعمل ذات الحالات.. استجمعت المعلومات الأولية، وأمرت له بمسكنات. كان يشكو قلة النوم. التمس المغادرة لأنّه وعد امرأة بمائة درهم التقى بها بقسم الكوميسارية..

استغربت. كنت أحسب أن ما عنّ لي في النوم كان حلماً، فإذا هو يحيل إلى شيء طرأ. كيف أحلم بما وقع للمتنبي؟ كيف ينسّل ما وقع للمتنبي إلى حلماً؟ هل نحن روحًا حلّت بجسدين، أم جسداً حلّت به روحان؟ خلّتني أصبت بالجنون. حرّكت رأسي كمن ينفّض شيئاً علق به. سالت الدكتور جلال:

- هل يمكن أن أراه؟

- لا، آسف.. ليس في حالة طبيعية. وطبعاً هو يسرد شعر المتنبي. الكل في المصلحة لجّ في الضحك وهم يسمعون شخصاً ينشد شعراً بالعربية. لم أفهم شيئاً، ولم يفهم أحد، باستثناء فقيه حافظ للقرآن أصيب باضطراب نفسي ويعالج هنا.

لم تشفع صداقتني بجلال في إطلاق سراح المتنبي. كان الطبيب يصر على استكمال الفحص واستجمام المعطيات حول المريض. ومرة اتصل بي عبر الهاتف في شأن المريض.. حسبت أنه يريد أن يطلق سراحه ..

- شكرأً على تفهمك، قلت له. لا يمكن الإبقاء على المتنبي في مستشفى المجانين.

- لا، الأمر ليس بالسهولة التي تظن. يمكن أن أحتجك. التزيل يهدي بشعره، ويستحضر سياقه، ويجري والفقير في سجالات لغوية، ولا أنا ولا الطاقم الطبي نفهم شيئاً مما يقوله. نسجل يومياً تطور حالته دون أن نضبط مسارها، ولذلك أحتجك لتتمدد إليّ بد العون في تلك شيفرة هذيانه، أعني شعره.. عربية قديمة، بمرجعيات قديمة ومعطيات متتجاوزة.. حاولت مع الفقير، ولكن الفقير مريض مثله، ومححتاج إلى العلاج مثله، ويعدم أي منهجية، ولن أفهم عنه. يشرح كلمة بكلمة، ويقوم بما يُسمى قواعد الإعراب، ويرroc ذلك لصاحبك، كما يرroc للفقير الذي وجد ضالته عند الشاعر. انتقلت عند الدكتور جلال إلى مكتبه. رحب بي.

- حالة غريبة، ومفيدة. قال لي .
- ذاك ما أرى .
- قلّما يحل عندنا أشخاص من هذا الطراز يُحدّثون في جنونهم عن واقع مجتمعاتهم.
- ألم تؤمن بعد أن الضيف هو المتنبي؟
- المتنبي أو شخص سكنه المتنبي، سيان. الحالة معبرة.
- ثم أضاف :
- لقد قررت أن أحيله على الدكتورة خولة عواد، وهي أحسن عنصر في المصلحة.
- لم يمهليني. ضغط على الزر. نهض من كرسيه ولم أجد بدأً من الوقوف، ثم مدد يده علامة على انتهاء المقابلة. في تلك الفترة دخل شخص بوزرة. توجّه إليه الدكتور جلال بالقول :
- ماجور، تأخذ الأستاذ عند الدكتورة خولة.
- لم أجد بدأً من مرافقة كبير الممرضين، الماجور. كان شخصاً في الخمسينات من عمره تبدر منه الصرامة والحزم، وكان مما بدا صاحب سلطة معنوية مستمدّة من سنه وتجربته. مشيت على أثره. طرق باباً. بعد إذ أذن له في الدخول، أشار علي بأن أتقدم. كانت الطيبة التي ستعهد حال المتنبي. قامت من كرسيها، وتقدمت نحوه في أدب. سلّمت علي، ودعوني للجلوس. ثم توجّهت نحو الماجور :
- شكرًا ماجور، دعني مع الأستاذ. الدكتور جلال كلمي في الأمر.

تركت مكانها وجلست قبالي. بدت ودودة، ولكنني استغرقت لطريقة تعاملها معني :

- كيف حالك أستاذ؟
- أنا؟ جيد. أرقُ لحال المتبني.
- ردّت في هدوء:
- أعرف، وستساعدني على فهم حاله.
- اتفقنا مع الدكتور جلال على ذلك، مع أن الحقيقة أنه ليس مجنوناً، وإنما أودعه عميد الأمن بمستشفى المجانين حتى لا يقع تحت طائلة قانون الإرهاب.
- ممتاز.
- كيف تقولين ممتاز؟
- أي أنه ليس مجنوناً ولا إرهابياً.
- وإذا لم لا تطلقون سراحه؟
- ستفعل، ولكن ينبغي أن تساعدنا على ذلك.
- شعرت بأنني أصبحت ألعوبة، ولم أتمالك من الغضب:
- دكتورة. أنا لا دخل لي في القضية من أساسها. آويت رجلاً بلا مأوى، وعوض أن يلتزم بقواعد الضيافة خرقها، ووقع في أيدي الأمن، وحُوّل من مفوضية الشرطة إلى مستشفى الأمراض النفسية. أنا لا ناقة لي في الأمر ولا جمل، إنما ليس عدلاً أن أتركه وسط المجانين وقد قصدني، وأنتم تصرّون على إبقاءه بينهم.
- لسنا حريصين على إبقاءه هنا بالمصلحة، ولكن ينبغي أن نخضعه للعلاج، وينبغي أن تساعدني على ذلك.
- كانت المرأة دمثة الخلق. كان ذلك ما خفّ من التباعي ودفعني أن أتعاون مع الطيبة.
- هل لك أن تقيم معنا؟ قالت الطيبة.

- كيف؟

- أعني أن تساعدنا على فهم حالة المتنبي. نحن نحتاج أن نقف على حاله يومياً.

- يومياً، لا أدرى. سأحلّ كي آتىه بما قد يحتاجه من أغراض وأطلع على شؤونه. متى ستطلقين سراحه؟

- الكل متوقف عليك.

- كيف يتوقف الأمر على؟ بل عليكم.

صرخت بالدارجة:

- هذا لعب الذراري الصغار.

وتاهبت للمغادرة. بادرتني:

- يمكن أن تستريح أستاذ. هل لك أن تحدّثي عن نفسك؟

- دكتورة. هل تحسبين أني بلا شغل كي أخبرني متحدثاً عن نفسي؟ وماذا يفيد أن تطلعين على أمري؟

- كما تشاء أستاذ. هل يمكن أن تحدّثي عن علاقتك بالمتنبي؟

- لقد قلت كل شيء. حلّ عندي. كنت وحيداً. نعم كنت وحيداً. كنت في علاقة جفاء مع قريتي.

أردفت:

- هل يمكن أن أرى المتنبي؟

- طبعاً، لكن لا يمكن الحديث إليه.

خرجت والطبيبة إلى الساحة. التمسّت مني أن نبقى بعيدين من المتنبي ولا نكلمه. كان وحيداً، وكان يمشي رافعاً رأسه نحو السماء كمن يحدّثها دون أن ينظر حوله وهو ينشد رافعاً صوته يجأر بالغيظ:

فُؤادٌ مَا تُسلّيه المُدام  
وعمْرٌ مثل ما تهب اللثام  
ودهرٌ ناسه ناسٌ صغار  
وإن كانت لهم جنثٌ ضخام  
وما أنا منهم بالعيش فيهِمْ  
ولكن معدنُ الذهِب الرَّغام  
أرانُ غير أنهم ملوك  
مُفْتَحة عيونهم نيام  
بأجسام يحرُّ القتل فيها  
وما أقرأنها إلا الطعام  
خليلك أنت لا من قلت خللي  
وإن كثُر التجمُل والكلام  
وشبهُ الشيء منجدب إليه  
وأشبهنا بدنيانا الطَّعامُ  
ولو لم يعلُ إلا ذو محل  
تعالى الجيش وانحطَّ القتام  
ولو لم يرع إلا مستحقٌ  
لرتبته أسامِهم المُسام  
غلبني الوجوم وأنا أسمع لقصيده. لم أتمالك فقلت للطبيبة:  
- يستحسن أن يبقى هنا في المستشفى. هكذا أحسن.  
- ما لي أراك غيرت رأيك بسرعة؟ عقبت.  
- ألم تسمعي ما يقول؟  
- سمعت ولم أعِ قوله.

- إنه يُعرض بأصحاب السلطان، ممن قد تُعجبك صورهم ويَكذب مخبرهم، وبمن يلزموهم ممن يشبهونهم، وبكل من هو في رتبة ولا يستحقها. ويضيف أن لو كانت الأمور وفق الاستحقاق لكان الرعية سيدة، والсадة رعية. وهذا يُعرضه للشر المستطير وأنا بالتبعية. هنا لن يخرج قوله من دائرة المجانين ولن يؤثر في شيء، وقد يسمعها أشخاص لا يفهون معناه ويحسبونها زخرفاً من القول. ولحسن الحظ أن الناس عندنا لا يقرؤون، ولا يعون، ولا يتذمرون، ولا يتفكرون.

نكصنا على عقينا وأنا أحذّث نفسي:

- لحسن الحظ، وإلا انقلب كل شيء.

انتهت الدكتورة خولة عواد بأن أذنت لي في الالتقاء بالمتنبي.

كنت أزوره خلال ساعات النزهة إما صباحاً ابتداء من العاشرة، وإما عند الظهيرة ابتداء من الرابعة. أحلاً بالمستشفى وأذهب للساحة، أو قد ترافقني الطبيبة التي كان يرroc لها أن تتابع شؤون النزلاء أثناء فترة الاستراحة، وقد تحدثني في شأن المتنبي و تستفسرني عن أمره. كان اهتمامها مُنصباً بالأساس على المتنبي أكثر من النزلاء الآخرين، كانوا يؤمنون مشهدأً ويسهمون في إرساء متن مسرحية. التقيت أنا وإياها بالساحة بعد اللقاء الأول. سلّمت عليّ بأدب، ولزمت مقعداً أرقى المجانين. كان ذلك يوم 14 فبراير 2017. كان المجانين يتنزهون في الساحة. كانوا يدورون ورؤوسهم منكسة. بدا لي المتنبي من بعيد. لم يهش لي. لا يبدو أنه انتبه إلي. كان يدور بلا توقف. كان كثيباً. انفلتت امرأة في حدود الأربعينات من عمرها، بلباس تقليدي، عليها أمارات جمال متوجّهة نحو المتنبي. حملت باقة من زهور مما قطفته من أزهار الحديقة وقصدته. كانت تناديه ببوعلام. قالت له وهي تقدّم له الباقة:

- هاذِي يا أبو علام، في خاطر الخواطر، هذِي هدية لك ف

عيد الحب، هادي من عند الزهرة، بنت الشأن والمرشان. بنت الدار الكبيرة من أولاد حريز.

لم يُبِد المتنبي الابتهاج لهدية السيدة. أنسد:  
وما الدهر أهلٌ أن تُؤمل عنده  
حياةً وأن يُشتاق فيه إلى النسل  
ابتهجت التزيلة، ولو أنها لم تفهم قريضه.

حللتُ مرة بالمستشفى وقد أصيب المتنبي بنزلة برد. امتنع عن الخروج من المرقد. لازمه طالب مصاب بانهيار عصبي جراء فشل تجربة عاطفية. كان يعتني به. يناديه المتنبي بابن جني، إحالة إلى شارح شعر المتنبي.

عاد الطالبُ المتنبيَّ وطلب منه تناول الدواء ولكن المتنبي رفض، واعتبر أن الدواء الحق هو القوة لا الاستكانة، ولا الخنوع أو الخمول.

توالت زياراتي بعدها. بدا أن حالة المتنبي تحسنت وأنه التأم ووضعه الجديد. ارتبط بعلاقات جديدة.

أضحي يروقني أن أحلَّ بمستشفى الرازي، وأن أمرَ بمكتب الدكتورة خولة، أو أخرج للساحة، ساعة النزهة وأقعده على مقعد أقرب المتنبي وأتابع حاله. أجد في ذلك متعة وتروقني تلك العلاقة التي انتسجت ما بين المتنبي وابن جني وما يتخللها من إنشاد. يسعين أن يعيدا ملامح المتنبي الأول. يجلس الفتى ابن جني على مقعد، ويترقص دور سيف الدولة، والزهرة على أثرهما تبارك

حديثهما ولو هي لا تفقه شيئاً. انضاف إلى الجمع فتى أسمه، من الجنوب، من زاكورة، في الثلاثين من عمره. علمت أنه كان صحافياً تعرض لعملية نصب، واعتقل بعدها قبل أن يُحول إلى مستشفى الرازي. يناديه المتنبي بكافور. أضفني نكهة جميلة للجمع بمرحه وملاحته وميله إلى السخرية.

حضرت إنشاد المتنبي لقصيدة خلال نزهة العصر والجمع شهد

وقد غلبهم الذهول :

نзор دياراً ما نُحب لها مغنى  
ونسأل فيها غير ساكنها الإذنا  
فنحن الألبي لا نأتلي لك نصراً  
وأنت الذي لو أنه وحده أغنى  
وما الخوف إلا ما تخوّفه الفتى  
وما الأمان إلا ما رأه الفتى أمنا

مرة دعا ابن جني النزلاء إلى الاحتفاء بنصر سيف الدولة على الروم. انبرى النزلاء يكتسون الساحة، وغلقوا كرسياً من قصب بإزار بمثابة عرش لسيف الدولة يجلس عليه الفتى ابن جني. كنت جالساً أرقب الحفل حينما ابتدرتني الدكتورة خولة:

- هل يمكن أن أقعد بجانبك؟

- طبعاً، دكتورة.

ثم أردفت:

- جنونهم يسمع لهم بإدراك ما لا يدركه الأصحاء بكسرهم  
لكل الحواجز والموانع.

عقّبُتْ :

- لا ندرى من هم المجانين ، هم أم نحن؟
- في الواقع نحتاج إلى مجانين يكسرن السجف التي تفصل بين الأفراد والجماعات.

هل كانت الدكتورة خولة صادقة فيما قالت أم أنها أرادت أن تترضاني؟ وإنما لم تطلق سراح المتنبي؟

بقينا نتابع الحفل . احتبى النزلاء على الأرض . اتخاذ ابن جني مجلسه على مقعد وهو يمسك قصباً كما لو أنها صولجان . كان يقوم بدور سيف الدولة .

تلا الفتى الصحافي / كافور كلمة استهلال ، متوجّهاً إلى الفتى الذي يضطلع بدور سيف الدولة دون أن يخالطه هزل :

- مولاي ، لقد حقّق جنودكم الأشاؤس نصراً تفخر له العرب قاطبة في ثغر الحدث فهزم الروم وحقّق النصر وأبلى جنابكم البلاء الحسن ، وخاض غمار المعارك ، وأبى مالئ الدنيا وشاغل الناس إلا أن يخلّد الحدث ، ويلتمس من جنابكم الإذن بإلقاء قصيدة بين يديكم .

وأشار الطالب من يقوم بدور سيف الدولة بيده علامة على الإقرار . في هذه الأثناء أرسلت السيدة المولهة بالمتنبي ، الزهرة «وبوعلام ، راني نبغيك». ردّ صوت شارد من الجمع :  
- اللقبة .

لم ينهض المتنبي من مجلسه . بقي جالساً وهو ينشد سيف الدولة قصيده في ثغر الحدث .

كنت والطيبة نتابع الحفل ، وغير بعيد منا الماجور واقفاً . كنا

نقوم بسفر في التاريخ. لو لم يكن هؤلاء المجانين لما أمكننا ذلك.

قلت للطبيبة:

- نحن بقصد السفر في تجاويف التاريخ.

نظرت إلي وابتسمة تعلو مُحيّاها:

- هو بمثابة استنطاق اللاوعي الجماعي ..

أخذ المتنبي في هذه الأثناء في الإنشاد:

وفاؤكما كالرّبّع أشجار طاسمه

بأن تُسعدا والدمع أشفاه ساجمه

وما أنا إلا عاشق كل عاشق

أعشق خليليه الصفيين لائمه

وقد يتزيا بالهوى غير أهله

ويستصحب الإنسان من لا يلائمه

تعالت الهممات. الزهرة تصدق أنها لم تفهم شيئاً، ولكنها مع

ذلك تحب المتنبي. كافور يدعو الجمع للصمت. يسترسل المتنبي

في مدحه لسيف الدولة:

سلكت صروف الدهر حتى لقيته

على ظهر عزم مؤيدات قوائمه

فأبصرت بدرأ لا يرى البدر مثله

وخاطبت بحراً لا يرى العبر عائمه

غضبت له لما رأيت صفاته

بلا واصف والشعر تهذى طماطمها

لقد سلّ سيف الدولة المجد مُعلماً

فلا المجد مخفية ولا الضرب ثالمه

وما كل سيف يقطع الهمام حُدُّه  
وتقطع لزِبات الزَّمان مكارمه

أخذت الدكتورة خولة صوراً للحفل من هاتفها المحمول أثناء  
القاء المتنبي لقصيده.

زغردت السيدة المولهة بالمتنبي . وردّ عليها صوت بـ «اللقوة» .

- ما رأيك فيما قاله المتنبي؟ سألتني الطبيبة .

- غلو كثير. ثم لا أفهم هذه العلاقة التي تجعل الشاعر لا يوجد إلا بصاحب سلطان، ولا يوجد السلطان إلا لمن يرفع عقيرته بالمدح له . تبدو لي العلاقة مرضية. الشاعر يوجد لذاته ، معبراً عن شعور عام وعامر ، والسلطان يوجد محققاً لمصلحة جماعية ، متاجواً مع تطلعات سارية . حينما يقوم التواطؤ ما بين الشاعر والسلطان وبالتبغية ما بين المثقف والحاكم ، فمعنى أنهما يلتقيان على الدور المنوط بكل واحد منهم ، أو يستران عن تقصيرهما .

لم تُلقي الطبيبة بالـ لـ لما قلت . بدا لي أنها خرجت عن دورها ، أي أنها لم تعد تكتفي بواجب العلاج ، وأنها تضمر شعوراً ما نحو المتنبي . كانت تلحـ في أسئلة كثيرة ، تسألني عن حياته ، وعلاقاته . هل هي حقاً أحسن عنصر في المصلحة كما قال مدير المستشفى ؟ وكيف تكون كذلك ، وهي تمضي معي وقتاً طويلاً في طرح أسئلة لا معنى لها . تأكـ لي الأمر حينما غضبت الزهرة من المتنبي ، وفضحت العلاقة ما بينه وبين الطبيبة . التقت به بالساحة وأقذعت له في القول :

- سمحـت أجـيفة في لـلـآـك ، وعـجبـك الدـجاجـ الروـمي . هذا سـرـكـ . كنت نـحـسابـكـ خـيرـ منـ الليـ عـقـبـواـ جـاوـ منـ بـعـدـكـ ، السـاعـةـ نـتاـ

ما تعرف غير اللي عندو لحكام، واللي عندو المال والجاه. قل  
الكافر بالله. اللي ما قارياش ما عليهم ش الله، ما عدھا حق في  
الرّجل .. يشويني فيك ويشويني فيكم ألقاريين .. اش قضات القراءة  
بلا فهامة، والفهمة بلا رحمة؟

أخذ المتنبي يتعجب السيدة في التزهه.

لم أستبعد أن يكون المتنبي يلتقي والطبيبة على انفراد.

توالت زياراتي للمستشفى. أجلس على مقعد بالساحة أقرب  
المتنبي وأقرب المشاهد التي تنتسج في الساحة، من استعادة أطوار  
حياته الأولى، بتواطؤ مع الفتى الطالب / ابن جني والصحافي /  
كافور، وزغاريد الزهرة المولهة بالمتنبي. كنت مسّمراً على المقعد  
أنظر إلى المشهد حينما جالستني الطبيبة، ملتمسة في رفق الإذن بأن  
تقعد بقريبي. تابعت وإياها تلاوة المتنبي :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم  
وتأتي على قدر الكرام المكارم

وتعظم في عين الصغير صغارها  
وتصغر في عين العظيم العظام

وقفت وما في الموت شك لواقفي  
كأنك في جفن الردى وهو نائم

تمر بك الأبطال كلّمی هزيمة  
ووجهك وضاح وثغرك باسم

تجاوزت مقدار الشجاعة والنّهي  
إلى قول قوم أنت بالغريب عالم

## ومن طلب الفتح الجليل فإنما مفاتيحه البيض الخفاف الصوارم

بادرتني الدكتورة خولة وقد أتمَّ المتنبي الإنшاد:  
- ينبغي أن تساعدني على الفهم.  
- القصيدة أم الرجل؟  
- كليهما، ولنبدأ بالرجل.

تحدثت لها عن العلامات البارزة في حياته، من شبابه حيث استهواه ثورة التمرد، ففتراة من التيه ينتقل فيها من ممدوح إلى آخر، قبل أن ينتهي به المطاف في حضن سيف الدولة حيث عرف بعضاً من الاستقرار، وارتبط بمن رأه محققاً لمجد العرب، فانشى بالخيبة جراء الدسائس والمكائد، واضطُر إلى الانتقال عند كافور بمصر ولم ينل منه بغيته، وأخيراً ملازمته للبوبيهي عضد الدولة... شرحت لها أن المتنبي أتى في زمن غير الزمان الذي يُمكّنه أن يضطلع بأمر. أتى في زمن انتهى فيه شأن العرب، أو أصبحوا موزعين ما بين الأتراء والفرس، وقد حسب أن الأمل يكمن في مصر فقصدها، ولكن أمله خاب. سألتني أذللك يحل على المغرب؟  
ألفيت قوله عاماً:

- لا أدرى. لقد أصبحت في حيرة من أمري، أريد أن يُفرج عنه، ولكني أخشى تأثيره، مما قد يعرضه ويعرضني للشر.  
- نريد أن نستبقيه هنا، معنا. رفقة ممتعة، وحديثه مفيد ورسالته مغربية، وأنت تساعدنا على الفهم.

هل وقعت الدكتورة خولة في هوى المتنبي؟ هل حقّت بها أعراض متلازمة ستوكهولم مثلما يقع للسجانين مع السجناء، ينتقلون

من دور السجان إلى المتعاطف؟ هل يجوز أخلاقياً أن ترتبط بعلاقة  
بمن يفترض أن تعالجه؟

لم أبدِ شيئاً ممّا يعتلج في دواخلي، ونصحت الطبيبة بقراءة  
كتاب لريجيس بلاشير عن المتنبي، وكذا مع المتنبي لطه حسين،  
وكتاب النبي المسلح لباتريك مigarbanie بالفرنسية. أشرت عليها  
بكتاب لباحثة أميركية مارغريت لاركن عنه. أتيتها بكتاب ضخم عنه  
لمحمد محمد شاكر. لم أكن متيقناً أنها تستطيع أن تقرأه.

لم يكن يثقل علي أن اختلي بالدكتورة خولة في مكتبتها، ولكن  
أسئلتها كانت تصايرني بل تزعجني. كنت حريصاً لا يرشع شيء عن  
حياتي، وهي تسألني عن حياتي وضرورها وما اعتورها. وهل يفيد  
ذلك في شفاء المتنبي؟

كانت أمنع اللحظات تلك التي باللحديقة، أثناء النزهة. أضحتي  
الجو ربيعيّاً، وسرى بعض الدفء. كنت أجلس بالمقعد أنظر إلى  
النزلاء. حدث شيء غريب، ذلك أن المتنبي أجهش بالبكاء، ونفرت  
الدكتورة إليه، واحتضنته. بقيا متعانقين رحراً غير يسير، حتى إذ  
انسلَّ عنها أخذ في الإننشاد:

أعيدوا صباهي فهو عند الكوابع  
ورددوا رقادي فهو لحظ الحبائب  
فإن نهاري ليلة مدلهمة  
على مقلة من بعدكم في غياهب  
وأحسب أني لو هويت فراقكم  
لفارقته والدهر أختب صاحب

أراك ظننت جسمي فعقته  
عليك بدر عن لقاء الترائب  
تخفوني دون الذي أمرت به  
ولم تدرِّ أن العار شر العواقب  
يهون على مثلي إذا رام حاجة  
وقوع العوالى دونها والقواضب  
كثيرُ حياة المرء مثل قليلها  
يزول وبباقي عيشه مثل ذاہب  
إليك فإني لست ممن إذا اتّقى  
عضاف الأفاعي نام فوق العقارب  
إلىي لعمري قصد كل عجيبة  
كأنني عجيب في عيون العجائب  
بأي بلاد لم أجرَ ذؤابتي  
وأي مكان لم تطأه ركائبِي

كنت أرمق المشهد. كافور يلُجُ في الضحك، وابن جني يدعوه  
لاحترام حميميتهما، أما الزهرة فلم تتمالك من التعريض وقد  
استهجنت المنظر :  
- الله يبقى الستر.  
هل الاحتضان يدخل في العلاج؟ هل هي مواساة، أم عطف،  
أم ودّ، أم مخايل هو؟  
شعور غريب أخذ يساورني. هل هي الغيرة؟ ومن أغار؟

كانت الطبيبة خولة عواد ذات إحساس مرهف، وذكاء ثاقب، واستعداد صادق في أن تستمع إلى المتنبي، ورغبة أكيدة في أن تساعده على تجاوز محننته. كانت الوحيدة ممن آمن أن النزيل هو المتنبي وليس شخصاً انتohl صفة المتنبي. ولعل العميد أن يكون آمن أن الطريق هو المتنبي، ولكنني لا يمكن أن أثق في طوية رجل أمن، لأنني أعرف بالتجربة أن الأمنيين يُكيّفون رؤاهم وفق الاتجاه العام، وقد يكون العميد قد زعم ذلك مداراة لي... لا يساور الشك الدكتورة خولة من أن النزيل هو المتنبي.. هي الوحيدة من لم ترتب في شأنه ولا اعتبرتني مجنوناً. هي من قدم صكاً بأنني لست مجنوناً.. ارتحت لخولة. ينبغي أن أتحدث عنها باسمها الشخصي.

ألفيتها ودودة، والحديث إليها ممتعاً ومفيداً. كلما مررت بمصلحة الأمراض العقلية بالرازي لتبديل أغراض المتنبي، أو للحديث إليه، توقفت عندها بمحكتها. هل هي الوحدانية؟ هل هو جفاء قرينتي بشرى؟... وهل يمكن لقلبي أن يتتحول فجأة، أم أنه أريد أن أُسْكِن روح بشرى خولة؟ هل يمكن لقلبي في سني أن يصبر؟ أهي صبوة؟ هل يسوغ أن يتحقق قلبي في مثل سني؟ ولم وقعت هي في

هو المتنبي وهو في مثل سني؟ وهل أقل من جاني أن أحب من قد سكن قلبه شخص آخر؟ وهل من المروءة ذلك؟ ومع ذلك، حُمت حول خولة وتلخصت عليها كي أستضيفها لغداء بمطعم لاما. يذكرني المكان ذلك بشبابي. تحدثنا بادئ الأمر عن المتنبي فواقع العالم العربي... كانت تتحدث إلي بكثير من الاحترام كي توقع في روعي من خلال ذلك الفيصل بينما وتحول من ثمة دون ما قد يراودني. كان ذلك يزعجي.

سألتني عن حياة المتنبي... كررت ما قلتة سابقاً. طفولة صعبة، ذكاء خارق، تمرد ناتج عن هذا الذكاء والواقع، معانقة للتثنّي ثم لمذهب القرامطة، أي المذاهب التي لا تسير السنن وتسعى أن تأتي على المتواضع. نوع من الشيوخية مشفوعة بالعدمية. تكسب بالشعر ولم ينل منه ما كان يبتغي، لأن زمن الشعر كسد. الواقع مثلاً شرحت للدكتورة خولة، ولعلها أن تكون اطلعت على ذلك في كتاب باتريك مigarباني، أن المتنبي عاش فترة مضطربة كانت تحمل إرهادات الأفول. كانت القوميات الأخرى تنهض، من أتراك وفرس، في الوقت الذي أخذ رسم الخلافة العباسية يضمّر، وكانت تجلياً للسلطان العربي أو جامعتهم. ضعف شأن العرب، سياسياً، وتهلهل سداهم اجتماعياً، وانعكس ذلك على ثقافتهم... كان المتنبي تعبيراً عن العبرية العربية في المجال الثقافي، وسعى جاهداً أن يجد لها تعبيراً في المجال السياسي. دعوتها أن تستمع إلى هذا البيت:

أرى دون ما بين الفرات وبرقة  
ضراباً يُمشي الخيل فوق الجماجم

- الوضع يشبه ما نعيشه حالياً. قالت خولة في صيغة استفهام.

- لا أدرى أيمكن أن نعقد المقارنة بين الزمرين، ولكننا نستطيع أن نفسّر الوضع أحسن مما فعل المتنبي. هو يقول قوله لا يخلو من عمق، من أنه تخلّف عن الموعد مع الزمن، أتاه سابقوه في الشبيبة وأتاه في الهرم. يمكن أن نتحدث عن ظروف موضوعية تجعل إمكانية تفتّق عبقرية سياسية غير ممكن، والذي يحدث هو انبثاق عبقرية ثقافية تحمل تشوّهات الوضع. المتنبي يحمل آثار تلك التشوّهات.

- كيف؟

- التكسيب، المديح، مع ما يصاحب ذلك من تزلف وافتراء وغلو. التحول من شخص إلى شخص، ومن اتجاه إلى آخر.. هل يمكن أن نجعل المتنبي مسؤولاً عن ذلك كما زعم طه حسين، أم السيّاق العام؟ أنا أميل إلى السيّاق العام..

- الظاهر أنك تحب المتنبي؟ عَقْبَتْ.

- أحبّيته في أشكال مختلفة. أحبّيته محبة الوجل، وكان ذلك في مطلع الشباب، مما كنت عُلّمت به، وكان ما يأسنني جزالة لفظه وسحر جرسه، دون أن أنفذ إلى معانيه، ثم أكبت لفترة على قراءته، ولم يكن يهمّني إلا ظاهر شعره.. أعرضت عنه حينما اكتشفت عمقي الأمازيغي، وعدت له عودة أخرى، عودة موضوعية. الشخص استثنائي، ويُعبّر عن العبرية العربية، سياسياً بسعيه إلى الوحدة، وملازمته بل تعلّقه لمن يستطيع أن يجسّدّها. كان صاحب رسالة، ولا يمكن أن تُخترل حياته في مسلسل من قصائد المديح والهجاء والنسيب. كلا. هو يُعبّر عن العبرية العربية، بتمكّنه الفريد من

معجم اللغة واشتقاقها وجرسها وتوليده للمعاني، مثلما يقال، وإدراكه لطبيعة النفس البشرية وأعماقها، وتصويره لأشياء بسيطة، مستقاة من الحياة، من روحه الشاعرة التي تستطيع أن تصور في شكل بديع مظاهر الطبيعة، من قبيل بُرْكَة، أو جبل مكمل بالثلج، أو أسد يتحرك في أناة وخلاء، وحيد وحدة الرهبان، ولا يعرف حياة الرهبان، لا تحليلًا ولا تحريماً. للمنتبي إحساس بالجمال، ولا يمكن أن نجادل في روحه الشاعرية، حتى حينما يستبد به الغرور، أو حين يصاب بنوع من البارانويا وهو يتوجه لسيف الدولة قائلًا: «فأنت الذي صيرتهم لي حُسْداً». ولكن هذه البارانويا إن هي إلا تعبر عن روحه الجياشة أو نفسه المتوقدة.. في حياته أشياء إنسانية لا يقف عليها الدارسون، وهي خلية أن يقفوا عندها، حين تختلف عن مصاحبة سيف الدولة وقد نفر من أنطاكية إلى حلب. لم يصبحه المنتبي لأن زوجه كانت حاملاً، ثم جاءها المخاض فأغضلت وعشّر وضعها وماتت إثرها، وما لبث الجنين أن لحق بها بعد أشهر. هي قصة إنسانية وهي التي يحيل إليها في هذه الأبيات المعبرة:

نصيبك في حياتك من حبيب

نصيبك في منامك من خيال

رماني الدهر بالأرzae حتى

فؤادي في غشاء من نبال

فصرت إذا أصابتني سهام

تكسرت النّصال على النصال

وهان فما أبالي بالرزايا

لأنني ما انتفعت بأن أبالي

أنا لا أؤاخذه كثيراً على تكسبي، بل أؤاخذ الثقافة المستشرية حينذاك.. أؤاخذه من الناحية الإنسانية على شيء واحد، وهو الأمر الذي يسيء لعلاقتي به.

- كافور؟

- كلا. نعم لا أستحب الطريقة التي صور بها كافوراً، أن يمدحه ثم يهجوه، ويقذع في الهجو، ويقع في العنصرية المقيمة. هو لم يكتف بانتقاد العبيد، بل لون العبيد أيضاً، وهذا شيء لا يُقبل، ولكن هناك ما هوأسوء، قتله لخادم له شك في أنه يسرقه، وقد هرب من مصر، واعتبر ذلك مداعاة للفخر.. حتى لو سلمنا أنه كان تحت طائلة ظروف صعبة، وأنه قطع صحراء مقرفة، من سيناء إلى الكوفة، في زهاء ثلاثة أشهر، فلا يحظى بظروف تخفيف.

- لا ينبغي تذكيره بذلك.

- بلـي، إنما لا أدرى متى.. لقد حلّ ضيفاً بزمننا، وينبغي أن نقول له الحقيقة وإلا غلبه الغرور.. لا جدوى أن يحلّ ويفرض علينا تصوّره ونظرته، ثم لا نحاسبه على ما مضى من حياته.

- أنت قلت له بأن لا شيء تغيّر.

- ولكن ليس معناه أننا لا نريد التغيير. الشعوب والأمم تحتاج إلى شعراء وأدباء، ولكنها في حاجة أشد إلى مفكرين، أي من يحملون تصوراً عن الحياة ويعبرون عن وجدان قومهم ويحملون عنهم رسالتهم، وهذا أمر لا نجده في شعر المتنبي، أو نجده متناهراً. هناك اضطراب لم يتأنّ معه نصح يفضي إلى رؤية للعالم، كما يقول الألمان. هناك شذرات هنا وهناك، وأرى أن رئيس بلاشير محق إذ يقول إن شعر المتنبي يطفح بالحكم أكثر منه برؤية

للهالـمـ . ليس بشـكـسـير أو أـبي العـلـاء المـعـريـ . المـعـريـ لا يـبلغ مـبلغـ المـتـنـبـيـ من حيثـ العـقـرـيـةـ ، وـلـكـنـ يـفـوـقـهـ من حيثـ اـتـسـاقـ الـأـفـكـارـ وـوـضـوحـ الرـؤـيـةـ . لـمـ يـتـكـسبـ بـشـعـرـهـ ، وـأـدـرـكـ أـنـ ماـ يـعـوقـ العـرـبـ هوـ اـرـتـبـاطـهـمـ بـالـأـسـاطـيرـ ، أوـ فـهـمـهـمـ الـحـرـفـيـ لـلـدـيـنـ . نـادـىـ بـالـعـقـلـ وـأـمـنـ بـهـ ، وـأـدـرـكـ مـحـدـودـيـةـ أـثـرـهـ فـيـ مجـتمـعـ مـضـطـربـ يـتأـثـرـ بـالـأـحـدـاثـ أـكـثـرـ مـمـاـ يـؤـثـرـ فـيـهاـ . كـانـ أـنـ يـكـونـ أـكـثـرـ تـأـثـيرـاـ لـوـ لمـ يـغـرـقـ فـيـ الغـرـيبـ مـنـ الـلـفـظـ وـالـوـحـشـيـ مـنـ الـكـلـامـ وـالـمـسـتعـصـيـ مـنـ التـعـبـيرـ .

فـهـمـتـ مـنـ إـشـارـةـ خـوـلـةـ أـنـهـ كـانـتـ تـلـتـقـيـ بـهـ ، وـأـنـهـ رـغـمـ عـائـقـ اللـغـةـ كـانـتـ تـفـهـمـ عـنـهـ حـينـ أـحـالـتـ عـلـىـ قـوـلـيـ بـأـنـ لـاـ شـيـءـ تـغـيـرـ . تـرـدـدـتـ فـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ قـصـةـ هـوـاهـ مـعـ خـوـلـةـ أـخـتـ سـيفـ الدـوـلـةـ . كـانـ يـحـبـهـاـ ، وـلـمـ يـكـنـ سـيفـ الدـوـلـةـ يـجـهـلـ ذـلـكـ ، وـحـدـثـ أـنـ مـاتـ فـرـثـاـهـاـ بـشـعـرـ رـقـيقـ جـمـيلـ . هـلـ لـذـلـكـ يـرـتـبـطـ بـخـوـلـةـ الـحـدـيـثـ؟ هـلـ يـبـعـثـ مـنـ خـالـلـهـاـ خـوـلـةـ الـقـدـيمـةـ؟ عـسـيـرـ عـلـىـ الطـبـيـبـةـ أـنـ تـدـرـكـ هـذـهـ الـعـلـاـقـةـ الـمـتـشـعـبـةـ ، وـقـدـ تـسـيءـ الـظـنـ بـيـ ، وـتـحـسـبـ أـنـيـ أـثـرـتـهـاـ لـحـاجـةـ فـيـ نـفـسـيـ كـيـ أـسـتـشـيرـ غـيـرـهـاـ وـأـفـسـدـ مـنـ ثـمـةـ عـلـيـهـاـ عـلـاقـتـهـاـ بـالـمـتـنـبـيـ .

طلـبـتـ التـحلـيـةـ (ـديـسـرـتـ)ـ . اـكـتـفـيـتـ بـالـقـهـوةـ .

- أـرـيدـ أـنـ تـشـرـحـ لـيـ سـبـبـ اـهـتـمـامـكـ بـالـمـتـنـبـيـ .  
عاـودـتـ الـاسـتـفـهـامـ .

حـمـدـتـ أـنـهـ أـحـالـتـ عـلـىـ الـمـتـنـبـيـ التـارـيـخـيـ وـلـيـسـ الـمـتـنـبـيـ الضـيـفـ . الـعـلـاـقـةـ الـتـيـ أـخـذـتـ تـنـسـجـ مـاـ بـيـنـ الـمـتـنـبـيـ وـخـوـلـةـ تـضـاـيـقـيـ . أـجـبـتـ :

- كانـ الـمـتـنـبـيـ يـمـثـلـ الشـمـوخـ الـعـرـبـيـ ، وـلـذـلـكـ كانـ مـنـ الـضـرـورـيـ أنـ يـحـفـظـ لـلـناـشـئـةـ فـيـ ظـرـفـيـةـ كـانـتـ الـعـروـيـةـ وـاعـدـةـ ، وـحـفـظـتـهـ عـلـىـ غـرـارـ

أترابي، منذ نعومة أظافري. حفظت من الابتدائي قصيدة «ذو العقل يشقى في النعيم بعقله . . .»، ولا أزال أذكر وأنا في الثانوي، في قرية نائية، أن طرح علينا تحليل بيت المتنبي:

إذا غامرت في شرف مروم

فلا تقنع بما دون النجوم

أسئلاليوم، ماذا يمكن أن يفهم تلميذ في الثانية عشرة من عمره من هذا البيت. وأذكر أني حين التحقت بالمدرسة المولوية كان مما اختبرنا حوله بيتاً للمنتبي نُعلق عليه:

أعز مكان في الدُّنـا سرج سابـح

وخير جليس في الزمان كتاب

كنت أجده المتنبي في كل منعرج. شاءت الأقدار أن أدرس على شخصيتين أشربتا حب المتنبي، أديب تمثل تراث الأندلس، الحاج محمد باحنيني، وأمازيغي لم يستهوه مدح المتنبي بقدر ما استهواه حِكْمَهُ، محمد شفيق . . . كان لهذه الأشياء أن تحدث أثراً في نفسي، رغم ما اعتبرها من تقلبات وما اكتنفها من تحولات . . . كان من أوثق ما يرتبط به شقيق، قصيدة المتنبي:

صاحب الناس قبلنا ذا الزمانا

وعناهم من أمره ما عنانا

وتولوا بغصة منـ

ـه وإن سرـ بعضهم أحيانـ

إلى أن يقول:

ومراد النفوس أصغر منـ

ـأن نتعادي وأن نتفانـ

غير أن الفتى يلاقي المنايا  
كالحات ولا يلاقي الهوانا  
ويرى أن تعلق هذه الأبيات على واجهة الأمم المتحدة. محمد  
شفيق، منظر الحركة الأمازية بال المغرب!  
- لماذا تعود إليه الآن؟

- لا أدرى. هل المسألة مرتبطة بدين؟ التربية مثلما يقول كاظم،  
هي استعارة ودين. نستعيير من أسلافنا أو سابقينا تمثلاً للعالم، لقيم،  
ومن واجبنا، في فترات من حياتنا، أن نؤدي الدين... أنا في السن  
الذي ينبغي أن أفي بما بذمتى... أن أرد الدين.  
سألتنى:

- ألا يعود الأمر كذلك إلى السياق العام؟ كبوة الربيع العربي،  
أو هجирه...

- من الصعب أن نجري حكمًا على ما يجري الآن. واقع  
الحال يُبيّن عن تردي، ولكن لا يمكن أن نجزم بأن لا شيء يمكن  
أن ينهض من هذا الخراب. تعلّمنا الكيمياء أن الأشياء تتحلل لكي  
تنظم في بنية جديدة...  
- الأمل ممكن إذا؟

- الأمل يصاغ، الأمل ليس قدرًا. كما أن ليس هناك لعنة،  
أبدية أو مرحلية، ولا رسالة مهدوية، أو أمم لها وضع اعتباري، أو  
شعب مختار، أو خير أمة أخرجت للناس... من الضروري أن  
تضطلع الصفة من أصحاب الفكر برسالة تربوية، بل أكثر من  
تربوية، لا بدّ من حصة استشفافية، كهذا الذي تقومون به في مجال  
اختصاصكم، الطب النفسي. يمكن أن تكتفوا بالمسكنات، وهي

التي تعطى وتلقن إلى الآن، بأشكال مختلفة: خطاب أسطوري، أو نزوع استهلاكي، أو ميل إلى الترفية المبتذل والبديء.. كلها مسكنات لا تعالج المريض، والدليل هي حالة الصرع التي تنتاب عالمنا، من حروب أهلية، وخطابات الكراهية وبغضاء وتطاحن وأ Hern. ينبغي أن نحسن الاستماع إلى المريض وندفعه للبوح، في رفق.. وبعده، نقول له الحقيقة. ألا تستر عن أي شيء. أو ندعه يكتشف الحقيقة لوحده.

- هل لذلك حلًّا المتنبي بين ظهرانينا؟

- المتنبي لا يحمل حلًّا، ولكنه رمز، أو أسطورة، والأمم تحتاج إلى رموز وأسطورة أو أيقونات. حينما ضربت إسرائيل لبنان في سنة 1982، ورُحل المقاومون الفلسطينيون عنها، كان الشيء الوحيد الذي حمله محمود درويش من مكتبه ديوان المتنبي. حينما ضربت أميركا في عاصفة الصحراء، لم يكن لي من ردٌّ سوى الانغمار في الثقافة العربية، ومادتها، وهي اللغة العربية... نعم قد تعجبين، لأن لدى الناس صورة عني أو صوراً لا تطابق الحقيقة، أو هي لا تنظر إلا إلى جانب.. اقتنيت في ربيع 1991 قاموس لسان العرب، ودأبت منذ ذلك التاريخ على كتابة يومياتي باللغة العربية، وتحولت من الكتابة بالفرنسية إلى اللغة العربية. وحين ارحلت إلى أميركا اصطحبت معي كتابين، لزوميات أبي العلاء المعري، والإشارات الإلهية لأبي حيان التوحيدي، بالإضافة إلى القرآن. كنت أقرأ القرآن صباحاً، وللزوميات والإشارات مساء..

- وهل ما زلت على عهده؟

- في مسرى الحياة نفترق عن أناس اعتلقنا بهم، ثم نعتلق

بآخرين لم نعرفهم، وكذلك الكتب... ليس لأبي حيان ما يقدمه سوى لغته، وهي لا تُسامي جمالاً ورونقاً.. أو على الأقل، لا أرى ما يمكن أن يقدمه في الإشارات الإلهية سوى التبلي والتهجد وجميل التعبير... الامتناع والمؤانسة صورة فوتografية أو لوحة زيتية، بألوان فاقعة للعلية وهم يسمرون ويتأدبون.. المقابسات هو كتاب الفكر، وأبو حيان ناقل أكثر منه مبدع، إلا أن ذلك لا ينقص من قيمته... أبو حيان التوحيدى نجح في شيء، هو صموده أمام هيمنة الثقافة الفارسية. تمثل المدارس الفكرية الرائجة، وصاغ المفاهيم ونحت المصطلحات.. المعري يُذكّر بحقيقة مزعجة: إماماة العقل... ولكن لا أحد من هذين العَلَمِين يبلغ مبلغ المتنبي. المتنبي هو الرمز أو الأسطورة... الغريب أو المثير أن المتنبي وأبا حيان كانوا مجاييلين، ولم يعرف الواحد الآخر. كلاهما يعبر عن أزمة الثقافة العربية، عن بداية الأول. عبقريان لم يُحاطا بالاعتراف، كعملة كفت عن الرواج. قد تجدون عند المتنبي إرهاصات الإنسان الأسماى. الإنسان الذي يرفض الأقدار، ويتجاوز الأقدار.. انظري إلى هذا التشبيه الذي يجريه المتنبي لسيف الدولة، يخادع الموت، والموت كغول نائم، وهو ينتقل إلى جفنها يناغيها ويشمت بها. ليس للموت أن تقرّر متى سيموت، بل هو، وليس للأقدار أن تتحكم في مصيره، بل شجاعته وعقله أو النهي:

تجاوزت مقدار الشجاعة والنهى

حتى قيل إنك بالغيب عالم

- أشعر بنقص وأنا أستمع إليك، لأنني لا أستطيع أن أنفذ إلى جوهر هذا التراث الغني.. لا أحسن اللغة العربية.

- تحسين الفهم، وهو المهم. عندك بنية ذهنية تدرك كنه الأشياء. يمكن أن تتصالحي مع اللغة، أما الآخرون، فحتى لو قدّرنا أنهم يحسنون اللغة، فهم لا يعيشون عصرهم... تبدو لي اللغة العربية كامرأة مسنة، أثقلها الشحم والخمول، وزادت إلى ذلك لباساً ثقيلاً، من المجوهرات والمحسنات، ومن الطبيعي أن ينفر عنها من ي يريد أن يرتبط بالحياة: من يريده خليلة رشيقه تجارية وتمتعه وتستجيب لرغباته، مثلما يستجيب لرغباتها وزواجها. ليس للغة العربية أن تظل تحفة لأنها إذاً ستصير عبئاً... لا بدَّ أن تفقد اللغة العربية الكثير من زواجها. لا بدَّ أن تخف أو أن تكون ذات أرن، بتعبير أبي حيان التوحيدى... لا أحذّك عن أولئك الذي يعاشرون المؤسسات، لغة أو لغات بغير ضوابط... إرضاء لزوجات...

- أنت من يبني هذا الارتباط باللغة العربية؟

- لعلَّ اللغة العربية أن تكون لك أمّاً، أما أنا فهي لي زوج. زوج اقترنت بها لزهاء أربعة عشر قرناً... ليس من السهل أن يعصف المرء بهذا الردح من العشرة، وليس من الحكمه الهزء بما انتسج عبر التاريخ... أنجبنا أولاداً، منهم من أفحى بهم، وخرج منها من لم يبرأ من التشوهات... وهو أمر طبيعي. نعم أغضب منها، واعذرني إن أسررت لك بشيء، إنه يحدث أن أخونها، نعم أرتبط بخليله، هي اللغة الفرنسية، ولكن هواي للغة العربية... سرت إشاعات عن افتراق ما بيننا جرّاء شأن. اعتزلتها لفترة. لا، لا يمكن أن أفترق عن اللغة العربية،ولي منها هذه البنت التي أفحى بها، الأندلس.

- حدّثني عن علاقتك بالأندلس؟

- كانت تحيل في طفولتي إلى شيءٍ أُمْجِه. كانت تحيل إلى

موسيقى تذاع في الراديو عقب نشرة الأخبار، لا أتذوقها ولا أستسيغها. كانت تحيل إلى فقهاء درست على أيديهم، يشعرونني أنهم المرجع، وأن لا مرجع سواهم.. منهم من كان يهزاً من أصولي الصحراوية الأمازيغية، ومنهم من كان يأخذني في رفق كي أنسى جذوري، وأتمثل تراث الأندلس، لأن التراث الوحيد الذي يخلق أن نفخر به... كنت أعتبر ذلك نزوة أساندنة، ولكنني واجهت في مسرى حياتي موقفاً شرساً من أولئك الذين يصدرون من ارتباطات أسرية من الأندلس. هُزِئَ مني، ولم تُوفَّرْ لا أصولي الصحراوية، ولا لساني الأمازيغي. تم التحامل علي، مع الاختلاق والافتراء.. كُذبَ علي. أجهز على مساري المهني... وكان لزاماً أن أرفض هذا التراث الذي باسمه جوبهت أو تمثله من أساوؤا إلي... للموضوعية تعرّفت إلى شخص لم أقدر أن يؤثر في. لم أدرك أثر تأثيره وقد اعتزلت الناس بعد إذ فُصلت عن العمل في أسلاك الدولة، وحرمت الرزق، وأشيع بأنني ضالع في علاقات ضدّ الدولة ومؤسساتها وأرتبط بأعدائها. كان الشخص الذي لازمني في تلك الفترة، من أهل الله، كما يقال. قرأت وإياده أثناء عزلتي ديوان المتنبي. إلى أن حدث التحول في رحاب الأندلس.. كان كشفاً كما يقول المتصوفة.. زرت قصر الحمراء سنة 1997، وتبدى أمام ناظري شيء عظيم... كنت أختزل الحضارة الإسلامية في محاولة تلفيق أو استيعاب لتراث بيزنطة والساسانيين، فإذا أنا أمام قصر الحمراء أقف على شيء قلماً أبهرنني شيء مثله.. نعم وقفت على الأهرام، وهي شيء مبهر، ووقفت على سور الصين، ولا يمكن للمرء إلا أن يعجب لعظمته. قصور الحمراء تحدثك لغة أخرى،

الدقة والجمال.. الجمال في مختلف صوره.. في النقوش، في الزخرفة، في حركة الماء في السوافي، في ترقرقه وخريره، في انبجاسه من النافورات، في الحدائق... وكانت البداية.. يمكن أن تحددي ميلادي في حدثين، حرب الخليج أو عاصفة الصحراء، وهي التحول الذي تناست عنه كل التشوّهات التي نعيشها إلى الآن، والجرح الوجودي الذي استشعرته منذ ذلك الحين، ثم اكتشاف الأندلس. كانت الأندلس هي البلسم... أو على الأصح سعيت أن أبنيها في رفق كي أجعلها البلسم أو الترياق.. كان القدر قد انكسر، وأخذت أجمع بقاياه أرمّمها، في تؤدة بلحام الأندلس. الأندلس ليس شعراء المجنون، ولا الليالي الغر، ولا سيرة أنساب لأسر.. الأندلس هي الارتباط بالحياة، هي محبة الحياة، هي الهزء بما قد يشين الحياة، أو يشهوها أو يعترضها، هي التعايش، هي أن تأخذ الناس بما هم عليه، وليس بما ينبغي أن يكونوا عليه. هي المزاوجة بين العقل والروح، بين الفعالية والجمالية. الأندلس ليست لأبناء طائفة يوظفون ميراثاً، بل نتاج لأرض، لأرض تفاعل فيها أقوام من أعراق مختلفة، وعقائد متباعدة.. أنا امتداد للأندلس، مثلما هي امتداد لي. أنا من بعث فيها الحياة، وأنا من أنقذها، وأنا من احتضنها... لدى تصور للأندلس قد لا يطابق ما توادر عند الناس.

- كيف؟

- الأندلس بنت الغرب. الغرب الجغرافي، والغرب الحضاري... هي أكثر ارتباطاً بروما وأثينا منها ببغداد أو دمشق... عاشت هذا التمزق أو هذا الاضطراب، وانعكس على البنية السياسية. أرادها الأمويون في بداية أمرهم توأمًا لدمشق أو

امتداداً لبيزنطة.. تطورت كما فرضته عليها الجغرافية... لا أرى فرقاً بين ابن باجة وسينك، ولا بين ابن رشد وابن ميمون... نعم غطاؤها شرقي، ولكن جوهرها غربي... وهذا ما جعلها ثبت حين تتغير عقارب التاريخ. كانت جوهرة روما، وفردوس المسلمين، وبها بدأت نهضة الأوروبيين.. ينبغي أن نحسن الإصغاء إليها... لها رسالة خالدة... والقائمون عليها حالياً يحسنون التعبير عنها أحسن مما صنعه أسلافنا. بيد أنني أشتئم رائحتها هنا في تضاريس هذه الأرض، في تلابيب ذكرها، في هلوسات نزلاء مصلحتكم... هي ما يمكن أن ينقد هذا العالم الذي فقد البوصلة.

- أذلك حلّ المتنبي؟

- لا أدرى، ولكن ينبغي إنقاذه ما يمكن إنقاذه... بالمتنبي أو بغير المتنبي.

كان الزبائن قد غادروا المطعم. لم أعد أشعر بالحرج نفسه الذي كنت أستشعره وأنا أحذث الطيبة... طلبت قهوة ثانية... كنت أقرأ الارتياح من عينيها..

- أستاذ، أبيجوز أن أسألك سؤالاً شخصياً؟

- تفضلي، بعد الذي بلغناه من البوح لم يعد هناك ما يمكن التستر عليه.

- هل تجربتك الشخصية أعني المهنية، ما يشرح انشاءك على المتنبي وملازمه؟ كنت في خضم السلطة وصدفت عن ذلك كله، ويظل الأمر لغزاً.

- وثبتت بأمل، ثم غرّني السراب، ولست بأول من غرّه السراب.

- أَلذِكْ رَحْلَتْ؟

- إِذَا تَرَحَّلْتْ عَنْ قَوْمٍ وَقَدْ قَدَرُوا

أَلَا تَفَارِقْهُمْ فَالرَّاحِلُونَ هُمْ

كَمَا يَقُولُ الْمُتَنبِيُّ.

- أَيْمَكْ أَنْ تُجْعِلْ؟

- عَالَمُ الْمُتَنبِيُّ كَمَا تَرَكَهُ الْوَشَائِيَّاتُ، الْكَذَبُ، الْإِفْرَاءُ،  
السُّعَايَةُ... السِّيَاسَةُ فِي عَصْرِنَا صِرَاعٌ وَتَنَافِسٌ، لَيْسُ فِي الدِّهَالِيزِ  
وَلَا الْكَوَالِيسِ، بَلْ فِي سَاحَةٍ مَكْشُوفَةٍ. حَوْلُ أَفْكَارٍ وَتَصُورَاتٍ وَقَدْرَةٍ  
عَلَى الْإِقْنَاعِ... لَكِنَّ السِّيَاسَةَ عِنْدَنَا لَمْ تَبْرُحْ مَجَالَ الْحَاشِيَّاتِ،  
وَالْتَّزْلُفِ، وَالْكَذَبِ وَالْاخْتِلَاقِ... تَغْيِيرُ شَكْلِ السِّيَاسَةِ وَلَمْ يَتَغَيِّرْ  
الْجُوَهْرُ... وَالْأَسْوَأُ الْقَتْلُ وَالْتَّصْفِيَّاتُ وَالْغَدَرُ. الْعَرَبُ لَمْ يَبْرُحُوا  
الْعَصْرُ الَّذِي تَوَقَّفُوا فِيهِ وَالَّذِي صَادَفَ زَمْنَ الْمُتَنبِيِّ. هَلْ تُقْدِرُنَّ أَنْ  
مَا قَالَهُ الْمُتَنبِيُّ عَنْ أَمْرَاءِ يَمْدُحُوهُمْ كَأَصْنَامٍ يَكْلُمُهُمْ، وَبَا لِيْتْ فِيهِمْ  
عَفَةَ الصُّنْمِ، لَمْ يَنْجُلْ وَلَمْ يَنْقُضْ:

مَا زَلتُ أَصْحِحُكَ إِبْلِي كَلِمَا نَظَرْتَ

إِلَى مَنْ اخْتَضَبَتْ أَخْفَافَهَا بَدْمَ

أَسِيرَهَا بَيْنَ أَصْنَامِ أَشَاهِدَهَا

وَلَا أَرَى فِيهَا عَفَةَ الصُّنْمِ

مِنْذُ ذَلِكَ التَّارِيخِ وَهُمْ يَكْرَرُونَ أَنفُسَهُمْ. يَوْظِفُونَ الْإِمَّاعَاتَ  
وَالْمَمَالِيكَ، وَمَا يَسْمُونَهُ بِالصُّدُرِ الْأَعْظَمِ، وَالْحَاجِبِ، ثُمَّ مَا يَلْبِثُ  
هُؤُلَاءِ أَنْ يَنْقُلُبُوا عَلَيْهِمْ.

«وَالْحَرُّ مَتْحَنٌ بِأَوْلَادِ الزَّنَنِ»، مُثْلِمًا يَقُولُ الْمُتَنبِيُّ.

- أَلَا يَمْكُنُ التَّعَايُشُ مَعَ أَوْلَادِ الزَّنَنِ، مِنْ أَجْلِ هَدْفَ أَسْمَى؟

- فلو أني حُسْدَتْ عَلَى نَفِيسِ  
لَجُدتْ بِهِ لِذِي الْجَدِ العَثُورِ  
وَلَكُنِي حُسْدَتْ عَلَى حَيَاةِي  
وَمَا خَيْرُ الْحَيَاةِ بِلَا سَرُورِ

لَا خَيْرُ فِي سَجْنِ مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ صَفْدِ مِنْ لَقْبٍ. وَلَا لِحَيَاةِ بِلَا سَرُورٍ. كُنْتُ مُسْتَعْدًا أَنْ أَقْبِلَ كُلَّ شَيْءٍ، سَوْيَ نَهَايَتِي أَوْ مَهَانَتِي، لِأَنَّ الْمَهَانَةَ نَهَايَةٌ... أَنْ أَكُونَ مُشَارِكًا فِي وَضْعٍ حَدَّ لِي... وَالْمَرْءُ يَقْبِلُ بِكُلِّ شَيْءٍ، مُثْلِمًا قَالَ الْمُتَنبِي إِلَّا الْهُوَانُ فِي هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي لَوْ لَمْ يَقُلِّ الْمُتَنبِي سَوَاهُ لِكَانَ كَافِيًّا لِيَبْوَئِهِ الْخَلْوَةَ:

وَمَرَادُ النُّفُوسِ أَصْفَرُ مِنْ أَنْ  
نَتَعَادِي فِيهِ وَأَنْ نَتَفَانِي  
غَيْرُ أَنَّ الْفَتَى يَلَاقِي الْمَنَايَا  
كَالْحَاتِ وَلَا يَلَاقِي الْهُوَانَا

كَانَتْ خَوْلَةً تَسْمِعُ فِي خَشْوَعٍ. أَرْدَتْ أَنْ أَصْرِفَهَا عَنْ ذَاتِي، فَحَكَيَتْ لَهَا مَا أُورْدَتْهُ الْبَاحِثَةُ الْأَمْيَرِكِيَّةُ مَارْغُرِيتُ لَارْكُنُ عَنْ أَسْتَاذَةِ الْأَدْبِ الْعَرَبِيِّ مِنْ جَامِعَةِ هَارْفَارِدِ جَانِيَّتِ وَآكِنْ، مِنْ كِتَابِ كُنْتَ أَشَرَتْ بِهِ عَلَيْهَا. كَانَ وَالَّذَا جَانِيَّتْ قَدْ هَاجَرَ إِلَى أَمِيرِكَا مِنْ لَبَّانَ، وَأَرَادَا لِبَتْهُمَا وَهِي طَفْلَةٌ أَنْ تَنْدِمِّجَ فِي الْمَجَمِعِ الْأَمْيَرِكِيِّ وَتَقْطَعَ مَعَ أَثْرِ الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَلَكِنَّ الْفَتَاهَةَ كَانَتْ شَغُوفَةً بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَآدَابِهَا، وَحاوَلَ أَبُوهَا أَنْ يَصْرِفَهَا عَنْهَا، لِأَنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لَنْ تَفِيدَهَا فِي شَيْءٍ فِي أَمِيرِكَا، وَلَنْ يَنْفَعَهَا تِرَاثُ الْعَرَبِيَّةِ فِي سُوقِ الْعَمَلِ، وَحَدَثَ مَرَّةً أَنْ تَلَتْ جَانِيَّتْ عَلَى أَبِيهَا أَبْيَاتًا لِلْمُتَنبِيِّ، فَلَمْ يَتَمَالَكْ نَفْسُهُ وَاغْرُورَقْتْ عَيْنَاهُ بِالْدَّمْوعِ وَلَمْ يَقْفِ بَعْدَهَا أَمَامًا مَا تَبَتَّغِيهُ ابْنَتَهُ مِنْ دَرَاسَةٍ.

رمقت دمعة تسيل من مقلة خولة. سعيت ألا أبين عن شيء.  
ارتشفت كأس الماء، ثم انبريت أنشد:  
- إن كان سرّكم ما قال حاسدنا  
فما لجرح إذا أرضاكم ألم  
وبيننا لو رعيتم ذاك معرفة  
إن المعارف في أهل النهى ذمم  
كم تطلبون لنا عيباً فيعجزكم  
ويكره الله ما تأتون والكرم  
ما أبعد العيب والنقصان عن شرفي  
أنا الشريا وذان الشيب والهرم  
إذا ترحلت عن قوم وقد قدروا  
أن لا تفارقهم فالراحلون هم  
شرّ البلاد مكان لا صديق به  
وشرّ ما يكسب الإنسان ما يصم  
كانت دموع خولة تسيل على خدها. كان يبدو أنها نفذت إلى  
معنى القصيدة. رفعت رأسي، ووجدت مستخدمي المطعم وقد  
تحلقوا بنا، النادلون والطباخون، يستمعون إلى قصيد المتنيبي. كانوا  
منبهرين لجرس الكلمات وقوّة المعاني وعميق الإحساس. ندت عن  
خولة بسمة حبور نزعتها من الحزن الذي ران عليها. سالت القصيدة  
من لساني التي حفظتها على يد أستاذ الأدب العربي محمد  
السولامي، كالشأيّب. كنت شخصاً آخر وقد أنهيت تلاوة القصيدة.  
نهضت خولة وهي تستدير نحو الحضور، تردد والعبارات  
تخنقها :

- شكرأً لكم. شكرأً لكم. لست أشعر بالوحدة بعد اليوم.  
أخذت الأعداد تتكاثر. غشي المارة المطعم وتكلّفوا بجنباته.  
ازدادت الأعداد. أخذت أقلب النظر ما بين خولة والجموع. كانوا  
من بسطاء القوم وقد أسرهم شعر المتنبي. تذكرت قصة لغارسيا  
لوركا حين كان يقرأ شعره على عمال المناجم فتسيل دموعهم ولو لم  
يكونوا فهموا شيئاً يذكر. تبادلت النظرات وخولة. نظرت إلي ثم  
قالت:

- لا تخيب ظنهم. هم يريدون الاستماع إليك. أتحفهم بجميل  
قوله.

وقفت كأنما في حلقة وأخذت أنسد وقد غصت جوانب  
المطعم:

رأيتم لا يصون العرض حارُّكم  
ولا يَدِرُّ على مرعاكم اللبُّ  
جزاء كل قرِيبٍ منكم مَلَلُ  
وحوظ كل محبٍ منكم ضغَنُ<sup>(1)</sup>  
وتغضبون على من نال رفديكم  
حتى يعاقبه التنجيص والمِنَّ  
فغاية الهجر ما بيّني وبينكم  
يهماء تكذب فيها العين والأذن<sup>(2)</sup>

(1) جزاء كل قريب أن تملوا منه، وكل محب لكم أن تبغضوه وتحقدوا عليه.

(2) اليهباء: الأرض التي لا يهتدى فيها، أو الفلاة. فما قد تراه فيها العين وما قد تسمعه بها الأذن، قد يكون هلوسات وليس حقيقة، أي أنه نأى وغلا في النأي.

إني أصاحب حلمي وهو بي كرمٌ  
 ولا أصحاب حلمي وهو بي جبنٌ  
 ولا أقيس على مال أذلُّ به  
 ولا أَلَّذ بما عرْضي به درنٌ  
 سهرت بعد رحيلي وحشة لكمٌ  
<sup>(1)</sup> ثم استمر مريرٍ وارعوی الوسنٍ  
 وإن بُلیت بوُدٌ مثل وَكْمٌ  
 فإنني بفراقٍ مثله قمنٌ

اعتلى التصفيق من داخل المطعم وتعالت الهتافات بداخله

وخارجه :

- شكرًا لك الأستاذ.

- تبارك الله عليك الأستاذ. الله يعطيك الصحة.

- برافو.

- أيوز (مرحي بالأمازيغية).

أحننت رأسِي امتناناً للحضور، ثم عدت إلى الطاولة. أرسلت خولة ابتسامة تنبية، ثم توجهت إلي:

- هل تسمح لي أن أقول ماذا تمثله بالنسبة إلي؟ «إنك كشف».

قالتها باللغة الفرنسية: Révélation.

لو كنت أستطيع حينها لأمسكت يدها وقبلتها.

(1) المرير: الجبل الشديد الفتل، أي أنه شقي بالفرقة وجفاه النوم، ولكنه بعدها استوثق من أمره، كما الجبل حينما يشتد فتلـه، وعاوده النوم وبرد الراحة.

كنت ذاهلاً عما يجري. كنت في حال وجد. نهضت. أفسح  
لـي الحضور. كان الجمع قد تفرق في هدوء. غادرنا المطعم.  
صاحت الدكتورة خولة إلى حيث ترکن سيارتها، ثم قصدت شقتي  
مشياً على الأقدام... مررت من أمام البرلمان. كانت هناك  
مظاهرات وشعارات تُرفع وتُردد.. كانت تهمّني حين افترست  
بالكرامة. لم تشر في أي رغبة في الاطلاع وقد تحولت إلى مطالب  
قطاعية. شعرت أنني منذ اليوم أقرب إلى قلب خولة. ألا تكون خولة  
استنساخاً لبشرى أو صورة لها؟ أم هما دلان لمدلول؟ وما  
المدلول؟

عادت بشرى من سفرها بفرنسا. أهدتني ما طفحت به المكتبات عن اختلال العالم وعن وضع العالم العربي، وكتاباً عن فلسفة الزن وروحانياتها.. ألقته غارقاً في قراءات عن المتتبلي وديوانه. خرجنا للعشاء إلى مطعم لا باكود الصيني القريب من بيتي. كنت شارداً الوقت أغلبه.. كنت أود أن أخبرها بحلول المتتبلي عندي، مما لم أستطع قوله لها في البريد الإلكتروني. وكيف أدلل على زعمي والمتتبلي نزيل مصلحة الأمراض النفسية؟ ستعتبرني أنا المريض وتهزأ مني... لذلك أحجمت عن الحديث عن المتتبلي. حوت الحديث إلى أشياء عادية، فسألتها عن مقامها بفرنسا، عن مؤتمراتها بليون، وعطلتها بباريس.

انبرت تتكلّم عن لقائها الطبي، وعرضها الذي لقي الاستحسان، وأنا ذاهل عمّا تقول، أهشّ برأسِي كما لو سمعت ووعيت وفهمت. تردد اللازمة: أفهمت؟ وأحرك رأسِي ولو أني لم أصغي لشيء، ولم أع شيئاً.  
إلى أن فاجأتني:

- أنت لا تستمع إلي. أسألك ولا تجيب.

كان ذهني مستغرقاً في شأن المتنبي. ردّدت دون أن أشعر :

- حالة المتنبي تقلقني.

- ماذا؟

- عفواً. أردت القول إن المتنبي معبر عن حالة قلق.

ردّت في حدة :

- هل من الضروري أن تعيش في الماضي وتذهب عن الحاضر.  
هل المتنبي أقرب إليك من قرينته؟ نعم، طلبت منك أن تقرأه معي،  
ولكن ليس إلى الحد الذي تصدق قراءته عن كل شيء فتشهد عن كل  
شيء. لم أعد أفهم عنك. لم تبعث لي ولا رسالة واحدة، خلال  
سفرى، لا عبر البريد الإلكتروني، ولا الهاتف ولا «الواتساب». لم  
تأتِ لتصطحبنى من المطار. أحذثك وذهنك شارد. هل قلبك مرتبط  
بامرأة أخرى؟ قلها ولا تخف... .

- آسى لوضع المتنبي..

- ماذا تقول؟ أتآسى لمن مات؟

- آسى لوضع ذويه.

- لم يعد أحد يأبه بالعرب أو يأخذهم مأخذ الجد، والعرب لم  
يعودوا يهتمون بشيء سوى الغناء وشراء السلاح، أو خردة السلاح  
يفتنونها، ولا تصلح لشيء سوى أن يقتتلوا بينهم ويتناحروا فيما  
بينهم. لقد دفعنا إلى استراتيجيات البقاء، من غير رؤية أو تصور.  
مؤسف.

- ليس المشكل عارضاً، بل بنيوياً.

- وما العارض؟ وما البنوي؟

- العارض أنْ حلَّ المتنبي بعصرنا، كي يعيتنا على فهم النبيوي من قضايانا.

كادت أن تشرق وهي تشرب الماء.. ردت بحسن بديهتها المعهودة:

- أو عصرنا عاد إلى فترة المتنبي.. اختلطت في ذهنك الأزمنة، مثلاً اختلطت عندك الأعراض والأسباب. ينبغي أن تعرض نفسك على طبيب نفسي...  
- أو طيبة.

نفرت بشري غضبي. حسبت أنها ذهبت إلى الحمام. تأخرت. خرجت كي أتحقق بها. لم أجدها. سألت بباب المطعم عنها. أنكر أن تكون امرأة ما قد غادرت. الحفت في السؤال، وكان رده قاطعاً. لعله أن يكون غادر مكانه في الوقت الذي خرجت فيه. أكد لي أنه لم يبرح موضعه. أيكون أنها غادرت إلى الدار البيضاء في الليل البهيم؟ انتابتي الهواجس والمخاوف. ماذا لو اعترضها شخص في الطريق؟ ماذا لو تعطلت سيارتها أو لقاحتها شخص بالحجارة في الطريق السيار من على أحد المعابر؟ اتصلت بها على الهاتف. يا لدهشتي. رد الآلة صادم: لا يوجد مشترك في الرقم الذي تطلبون. هل غيّرت بشري رقم هاتفها دون أن تخبرني؟

غادرت المطعم إثراها. التحق بي النادل وهو يصرخ: «الحساب، الحساب...». انتهى إلى صوت صاحب المطعم يصرفة دافعاً بأنني في وضع غير طبيعي. اعترضتني رغبة أن أصرخ ملء فمي بالشارع: بشري، بشري... وتمالكت.. مشيت لا ألوى على شيء. أثقلت على الوحدة. بشري وقد غادرت، والمتنبي وقد

اعْتُقَلَ . بَلْغَتْ مَسْتَوِيَّ مَحَطةِ القَطَارِ ثُمَّ اسْتَدْرَتْ عَلَى الْيَسَارِ فِي اِتِّجَاهِ  
الْبَرْلَمَانَ ، وَفَجَأَةً اِنْبِرِيتْ أَنْشَدَ عَلَى مَنْظَرِ النَّاسِ وَهُمْ يَرْمَقُونِي  
بِنَظَرَاتِ مَرِيبةٍ :

بَمِ التَّعْلُلِ لَا أَهْلٌ وَلَا وَطْنٌ  
وَلَا نَدِيمٌ وَلَا كَأسٌ وَلَا سَكْنٌ  
لَا تَلَقَّ دَهْرَكَ إِلَّا غَيْرَ مَكْتَرِثٍ  
مَا دَامَ يَصْحَبُ فِيهِ رُوحَكَ الْبَدْنُ  
فَمَا يَدُومُ سَرُورُ مَا سُرَرتَ بِهِ  
وَلَا يَرَدَّ عَلَيْكَ الْفَائِتَ الْحَزَنُ  
مَمَّا أَضَرَّ بِأَهْلِ الْعُشْقِ أَنْهُمْ  
هُوَوَا وَمَا عَرَفُوا الدُّنْيَا وَمَا فَطَنُوا  
تَفْنِي عَيْوَنَهُمْ دَمْعًا وَأَنْفَسَهُمْ  
فِي إِثْرِ كُلِّ قَبِيحٍ وَجْهَهُ حَسْنُ  
يَا مَنْ تُعِيتَ عَلَى بُعْدِ بِمَجْلِسِهِ  
كُلُّ بِمَا زَعَمَ النَّاعُونَ مَرْتَهَنُ  
كُمْ قَدْ قُتِلْتَ وَكُمْ قَدِيمَتْ عَنْدَكُمْ  
ثُمَّ انتَفَضْتُ فَزَالَ الْقَبْرُ وَالْكَفْنُ  
قَدْ كَانَ شَاهِدَ دَفْنِي قَبْلَ قَوْلِهِمُ  
جَمَاعَةً مَاتُوا قَبْلَ مِنْ دَفْنِنَا  
مَا كُلَّ مَا يَتَمَنِي الْمَرءُ يُدْرِكُهُ  
تَجْرِي الرِّيَاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السَّفَنُ  
سَهَرَتْ بَعْدَ رَحِيلِي وَحْشَةً لَكُمْ  
ثُمَّ اسْتَمْرَ مَرِيري وَارْعَوِي الْوَسَنَ

وَإِنْ بَلِيَتْ بُودَ مَثْلُ وَدَكُّمُ  
فَإِنِّي بِفَرَاقِ مَثْلِهِ قَمْن

كان المارة يلقونني بنظرات خُزْر كما لو هم يرون عجاباً. لم  
أفهم علة نظراتهم المتحاملة.

عدت إلى شقتي. كانت فارغة. صرخت: بشري. لم تجب.  
عاودت النداء. بحثت عنها في كل جنبات الشقة. في غرفتنا.  
بالمكتب. في الصالون. في المطبخ. في الشرفة. وراء الأبواب.  
تحت السرير. وراء الستائر... لماذا تقوم بشري بهذه اللعبة  
السمجة؟ لم تخبي؟ اتصلت مرة أخرى وكان الرد ذاته: لا يوجد  
مشترك في الرقم الذي تطلبونه. أخذت أثلبها. لماذا تركيني يا  
بشري؟ لماذا تأبين المغامرة معى؟ لأنني خارج الطقوس والأعراف،  
وتشكلك الطقوس والأعراف؟ حتى أنت لم تسلمي من إصرها؟  
صدقتك الشعور وأخلصت لك الحب، فلم تتأين عنى في وقت أنا  
أحوج ما أكون فيه إليك، وأقرب ما أكون فيه إليك، أم لأنني  
أضحيت مرآة لذاتك، فشق عليك أن تنظري إلى نفسك من غير  
مساحيق وأكاذيب وتوهمات؟ لأنك لم تريدي أن تنزععي نفسك مما  
درجت عليه، وما استأنست به، مما هو موثقك كالأغلال. لماذا لم  
تنفضي الأغلال؟ انفضت وأنا أردد:

حَبِّبْتُكَ قَلْبِي قَبْلَ حَبْكَ مِنْ نَائِي  
وَقَدْ كَانَ غَدَّاراً فَكَنْ أَنْتَ وَافِيَا  
وَأَعْلَمُ أَنَّ الْبَيْنَ يُشْكِيكَ بَعْدَهِ  
فَلَسْتُ فَؤَادِي إِنْ رَأَيْتَكَ شَاكِيَا

فإن دموع العين غُدْرٌ بِرِّها  
 إذا كن إثراً الغادرين جوارها  
 وللنفس أخلاقٌ تدل على الفتى  
 أكان سخاءً ما أتى أم تساخباً  
 أقِلَّ اشتياقاً أيها القلب ر بما  
 رأيتك تُصْفِي التَّوْدَ من ليس جازياً  
 خُلِقْتُ الْوَفَا لَوْ رَحِلتُ إِلَى الصَّبَا  
 لفارقتُ شَبَابِي موجع القلب باكياً

جثوت بعدها. جثم على الحزن. فراق بعد ألفة. وألفة بعد  
 مودة. وهجر بعد وصل.

قمت إثراها وأنا أرتجف من البرد. اشتملت ببرنوسى من وبر  
 الإبل. تمددت على السرير. فتحت ديوان المتنبي. كانت السطور  
 تترافق أمام ناظري وأنا لا أثبت على شيء، ثم غلبني النوم. نمت  
 حتى الضحى. ولم أشعر إلا ومحجوبة ترفع عنى جزءاً من الديوان  
 وهو ملقى على صدرى وتسلب على غطاء. استيقظت. سألتها:

- أين بشرى؟

- مَنْ بشرى؟

- بشرى. بشرى. بشارى. قرينتى... هل تخذيني سُخرياً؟

- أبداً سيدى. بشرى ليست قرينتك، ولا تعيش معك سيدى.

ولا أعرف عنك بشرى. قد تكون اختلقتها.

ثم شفعت بقولها المعتاد:

- الدار مسكونة يا سيدى.

رددتُ:

- طبعاً مسكونة. لأنك لا تنظرين إلا إلى الظاهر. كالسوداد  
الأعظم.

أيقنتُ أن محجوبة مسّها منّ، وهي لا ترى إلا ما يُرى. ما  
نرى إلا بالقلب كما يقول سانت-أكزوبيري في الأمير الصغير. تُرى  
لو تكون محجوبة على صواب؟ تُرى لو أن بشرى توهّمات ليس إلا.  
تحولت من الصالون إلى غرفتي وانسللت في الفراش وجسمي  
يرتجف.

أصبت بنزلة برد حادة، مصحوبة بالحمى، طرحتني الفراش . . .  
تذكّرت المتنبي وقد أصابته الحمى وألزمه السكون وذادت عنه  
النشاط هو الذي لا يستجم إلا بالحركة، ويضوی بالدعاة ويحرن  
بالخمول في هذين البيتين الجميلين:

ذراني والفلاة بلا دليل

ووجهي والهجير بلا لثام

فإنني أستريح بذى وذا

وأتعب بالإناخة والمقام

وأي شيء أصعب من فلاته بلا دليل؟ وأي شيء أفع من هجير  
بلا لثام؟ ومع ذلك فهي أهون عليه من الخمول.

رددت مع نفسي تتمة القصيدة:

فلما صار ود الناس خبأ

جزيت على ابتسام بابتسام<sup>(1)</sup>

وصرت أشك فيمن أصطفيه

لعلمي أنه بعض الأنام

---

(1) خبأ: خداعاً. والخبّ: المخادع.

يُحب العاقلون على التصافي  
 وحبّ الجاهلين على الوسام<sup>(1)</sup>  
 وآنف من أخي لأبي وأمي  
 إذا لم أجده من الكرام<sup>(2)</sup>  
 ولست بقانع من كل فضل  
 بأن أغزى إلى جد همام  
 عجبت لمن له قدُّ وحدٌ  
 وينبو نبوة القضم الْكَهَام<sup>(3)</sup>  
 ولم أر في عيوب الناس شيئاً  
 كعجز القادرين على التمام

لزمت الفراش لأكثر من أسبوع. ران علي الحزن، وأنقل علي  
 السأم، واشتدّ علي الألم كأن ما صوره المتنبي يحق في شأني وقد  
 تسللت الحمى إلى نفسه المتخنة بالجراح وسط زحام الأسئلة المرشقة  
 في جسمه، أشدّها مضاضة عليه فراق من يحب بلا وداع:  
 علىِّيِّ الجَسْمِ مِمْتَنِعُ الْقِيَامِ  
 شَدِيدُ السُّكْرِ مِنْ غَيْرِ الْمُدَامِ  
 أَبْنَتَ الدَّهْرَ عَنِّي كُلَّ بَنْتٍ  
 فَكَيْفَ وَصَلْتَ أَنْتَ مِنَ الزَّحَامِ

- (1) الوسام: حسن المظهر أو الصورة، والوسام، ما يُجمل، ومنه الوسيم، أي الجميل.
- (2) آنف: أستكشف.
- (3) الكهام: الذي لا يقطع.

جرحت مُجَرّحاً لم يبقَ فيه  
 مكان للسيوف ولا السهام  
 وفارقتُ الحبيب بلا وداع  
 وودّعت البلاد بلا سلام

قصدت مكتبتي أصرف عني السأم، وأخذت كتاب العرب  
 ظاهرة صوتية لعبد الله القصيمي. كنت أطّلعت على بعض من كتبه  
 ومنها هذى هي الأغالل وهذا الكون ما ضميره، ولم تُرقني إلا ما  
 كان منها من جرأة. اعتبرت أن بعض الأدواء لا تُداوى إلا من جنس  
 الداء. لا يمكن التصدي للتحجر إلا بشيء من التنطبع. التحليل  
 البارد أو المتأني قد لا يفيد أجساماً مخدّرة، أو عيون مفتوحة وقلوب  
 مستغلقة كما في تشبيه المتنبي. لن يُدفع إلى الإصغاء من هو في  
 أحکامه الجاهزة حول ذاته أو حبيس نرجسيته. قد يضطر إلى  
 الاستماع لمن يحترئ عليه ويقلب عليه الطاولة. اعتبرت التنطبع، ولا  
 أدرى إن كان التعبير موافقاً، ضرورياً مرحلياً. ولكن لا مُعدي،  
 آجلاً، من التفكير العميق والتحليل الرصين. تذكرت فصلاً عن  
 المتنبي كنت قرأته في كتاب العرب ظاهرة صوتية وأردت العودة  
 إليه. لم يكن ذهني في حالة الوهن الذي كنت فيه ليصطبر على  
 قراءات عميقـة، ولم يكن القصيمي يقتضيـني جهـداً. قرأت فصل  
 «المتنبي يروي معارك سيناء والجولان». أكـبـيت عليه ولم أرفع عينـي  
 عن سطور الكتاب. كانت اللغة مهلهلة، بل ركيكة والعبارة مضطربـة،  
 مع ضـحـالة في التعبـير وقصـور عن الأداء الصـائب فضـلاً عن عدم دـقة  
 المصـطلـح. كنت أمـام إـسهـال خـطـابـي. ثم اـثـنـيـت مـتمـلـيـاً، أـلـا أـسـتطـيـع

أن استخلص فكرة جامعه من هذا الإسهال، وهذا الغثاء والثغاء على  
السواء أصوغها في تعبير مقبول؟ المتنبي جُماع الشخصية العربية أو  
العقيرية العربية. هو نموذجها أو L'archétype. المتنبي لم يبلغ من  
أرض خلاء، بل هو نتاج لثقافة، مُعْبِّر عنها، وهي من أنجب  
المتنبي، وهي ذات البنية الذهنية القائمة. لا يمكن فصل المتنبي عن  
ثقافة قبيله. هو أحسن تعبير عن هذه الثقافة، ولذلك هناك تطابق ما  
بين المتنبي وقومه، وتماهيهم معه، وهيا ملهم به، يحمل أوهامهم  
مثلما يحمل عيوبهم. قد تختلف طرق التعبير، ولكنه ذات اللسان،  
عاشر للأزمان، يحمل أعراض ثقافة. لا فرق بين المتنبي بالنسبة إلى  
القصيمي إذ يهجو ويغلو في الهجو، ويمدح ويغرق في ممدوحه،  
ويبين بлагات القيادات العسكرية العربية، وإذاعاتهم وخطاباتهم  
وأيديولوجياتهم.

ما أقوله هنا أقوله بلغة مؤدبة، أما القصيمي فيت琦أ في وجه المتنبي وثقافة المتنبي بكل أوجهها، بتاريخها ولسلطتها وخلفائها وأساطينها.. من الأرض حتى السماء. للقصيمي شرعية ليست لي. هو عربي المُحْتَد، وأنا عربي اللسان. يستطيع أن يقذف أهله، إن شاء، كما شاء، أما أنا فهل يحق لي ذلك؟ بأي حق أدخل ما بين اللحي والشجر؟

كنت واهن الجسم لأقوم بشيء ذي بال، وأرجيت الفراغ في نقل بعض مقاطع ما به القصيمي. أسجله، وقد أنظر إليه فيما بعد. حينما أتعافي، أو حينما تتضح في ذهني الأمور. ليس لي أن أبدأ أي فكرة منه بحكم جاهز. أسجل ما سطره القصيمي ثم أتركه يختمر في ذهني.

«المتنبي كان فحشاً نفسياً وأخلاقياً وإنسانياً ولغوياً. كان مأساة تحولت إلى فحش، وفحشاً يُفسّر بمحنة. كان بلا ضمير وبلا رحمة أو حب أو عاطفة إنسانية، وبلا حواجز أو زواجر (كذا، والصواب وازع) أخلاقية أو نفسية أو فكرية، ومن أي نوع، أو أي قدر. كان وحشاً إنسانياً يستحق الشفقة والرثاء بقدر ما يستحق الاشمئاز. كان وقاحة بقدر ما كان قباحة. (كذا). وخطيئة بقدر ما كان خطأ، وتشويهاً بقدر ما كان تشوهاً».

التعبير صادم والحكم مغالٍ. ما يفيد أن أستمر في نقل موقف بدائي؟ ألا يتحقق في حكم القصيمي حكمة تاليران، كل ما يطبعه الغلو لا يستحق الاهتمام، أو لا شأن له.

استمررت مع ذلك في القراءة:

«إنه لشيء فاجع (والصواب مفجع) ومذلّ لكل معاني الكبراء في الإنسان أن يوجد حتى اليوم، بل أن يوجد حتى في هذا العصر من لا يزالون يرتلون بكل نزق النشوء والمبهاهة ومدافع وأهاجي ومنابعات (كذا) المتنبي».

(...) لقد كان المتنبي مأساة تحولت إلى فحش، أو فحشاً يُفسّر تفسيراً مأساوياً. لقد كان عاهة فادحة تحولت إلى غثيان تاريخي.

(...) نعم إن الذين يبحثون ويتحدثون عن الشاعر في المتنبي، ماذا يجدون؟ حتماً هم لن يجدوا فيه إلا فحشاً وماسي وفضائح تاريخية وعربية حينما يبحثون أو يفكرون في تفاصيل الأخلاقية أو النفسية أو الإنسانية. إنهم لن

يجدوا مجدأً شعرياً إلا إذا كان الشعر يعني الخروج على الذكاء والعقل والمنطق والصدق والرؤبة والعواطف الإنسانية.

(...) إن مدائح المتنبي وأهاجيه ومحاوراته وأقواله عن نفسه إن لم تكن جنوناً وتحول إلى أقسى حكم بالجنون على قائلها فلن يستطيع أي جنون أن يصبح جنوناً أو يستطيع أي مجنون أن يصبح مجنوناً. إن جميع المجانين لن يجدوا حينئذ من يشهد واحد منهم بأنه مجنون».

توقفت عند هذا الحكم. المتنبي مجنون؟ بل يحيل إلى قمة الجنون؟ أليست العبرية نوعاً من الجنون؟

ما تلا في متن الكتاب، بعث القشعريرة من بدني، لم أدر أهي قشعريرة البرد أم الخوف وقد ربط القصيمي بين المتنبي أو حالته المرضية والإرهاب.

«إن المجتمعات تصنع هذا الإرهاب، وتمارسه بكل العنف دون أن تعلم أو تنوّي».

هل الكلمة الإرهاب على لسان القصيمي ما نعنيه بالكلمة اصطلاحاً، أم هو يعني الرُّهاب، أي حالة الخوف، أو الترهيب، أي التخويف؟

اللغات العصرية لغات دقيقة، وللغة العربية القديمة كانت دقيقة، في صيغها وصرفها وفي عمليات الاستanca والناحت ومعاني الحروف وحروف المعاني، والاستanca الأكبر. وهل يدرك متعمّلو اليوم هذه الفروق أو الشّيات، بمصطلح صاغه واحد من المتأدّبين من لبنان، انطلاقاً من الآية «لَا شَيْءَ فِيهَا»؟ ما ردّ فعل الأمن إن

وقف على كلمة إرهاب كما وردت في نص القصيمي، وأن يكون من صكوك الاتهام ضد المتنبي ما أورده القصيمي؟ لسوف أكون مشاركاً في الجريمة، والأدهى أنني آويت «إرهابياً»، أو حاملاً لخطاب الكراهية أو مُشيداً بالجريمة، أو داعياً لعنف، من قبيل هذه الأحكام الجارية، بسبب سوء فهم لكلمة، أو لسوء استعمالها.

رباه!

لم يكن عميد الأمن إذاً يمزح حينما تحدث عن إمكانية متابعة المتنبي بقانون الإرهاب. لا يحسن بالمتنبي وقد حلّ عندي أن يحمد ما انتهت إليه الأمور وقد حُكم عليه بالجنون وأودع مستشفى المجانين عوض المتابعة بالإرهاب؟

ينتقل القصيمي من معالجة حالة المتنبي إلى حالة قومه أو العرب. الوضعان متلازمان، حسب القصيمي، ولا يمكن فهم هذا من دون ذلك.

«لماذا نصبت السوق والتاريخ العربيان المتنبي سلطاناً على جميع سلاطين الشعر العربي، ونبياً على جميع أنبيائه.

(...)

هل السوق والتاريخ العربيان يستطيعان أن يعرفا، ولو عرفا، فهل يستطيعان أن يلتزما؟».

أتوقف. أستنشق الهواء بعمق. تنتابني سعلة. أتنحنح. أعاود القراءة. هل المتنبي مستنهض لهم أم مُعتبر عن أزمة، موغل فيها حتى أطنا بها، يُحدث جمعة ما تثبت أن تنشي في السبات، وتغور في التوهمات؟ أسترسل في القراءة:

«ألا يُحتمل أن المتنبي قد أراد أن يفضح قومه العرب

وأن يثير اشمئازهم بهذا الأسلوب الوقع الرديء جداً لكي يخلق فيهم شيئاً كان يريد لهم دون أن يجده فيهم؟ هل كان محراًضاً أم مُحقرًا؟ أو هل يمكن أن يكون التفسير أن المتنبي لم يكن يخاطب الناس أو يخاطب قومه العرب بمدائحه ومحاوراته وأهاجيه، وإنما كان يخاطب أشباحاً لا يُستطيع فهم ذكائهما أو أخلاقها؟».

لا يقف القصيمي عند السؤال. لا يتابه الشك قيد أنملة. يجهر بالحكم. المتنبي صوت أحمق ينطق بلسان الحمقى. إلى هذا الحد؟

«(... ) لقد كان صوتاً أحمق تنطلق منه وتسكن فيه كل الأصوات الحمقى في كل ماضي العروبة وحاضرها ومستقبلها. (... ) كانت السوق العربية تقرأ المتنبي أو تسمع من يقرؤه فيفقد لها صهيلاً (كذا) كل اتزانها وقدرتها على الرؤية والفهم، وترى حينئذ أنها فوق كل شيء، وكل أحد، وأكبر من كل شيء، وكل أحد. إنها حينئذ لا ترى أو تحس أو تعاني شيئاً من آلامها أو هوانها أو عجزها، أو من هزائمها وتفاهتها وذنبها وعارها. لقد سحبها إلى عالم من الجنون الفريد الذي تفقد فيه كل أخلاق الرؤية والعقل والاتزان والصدق والقراءة والمحاسبة لأي شيء. (... ) لقد هرّها صهيل المتنبي حتى تحول إلى أقوى وأوفى تعويض لها عن كل رؤية وذكاء ومجده وكبرياته وعن كل واقع جيد وعزيز. لقد تحول صهيله إلى أقوى كفارة عن كل بلادة وهوان وعجز، عن كل واقع رديء حزين ذليل».

العربي أسير الكلمة وسحرها، والمنتبي هو من يمدّها بهذا الإكسير، حتى ينسيه جوهر الأشياء. هو ذا قول عربي في شأن شاعر العروبة. ما عسانى أقول؟ أفل مرة أخرى حكم القصيمي.

«هل يعرف الإنسان العربي شيئاً يساوي كبراء الكلمة المجنونة المتكبرة. هل يهز الإنسان العربي، أي إنسان عربي شيء مثلما تهزم الكلمة المجنونة المتكبرة التزقة، المغرورة المتفجرة، بلا أي قدر من الوقار أو الذكاء أو الحباء أو التواضع أو الرؤية؟ هل يهزه واقع مهما كان عظيماً وجميلاً مثلما تهزم الكلمة المملوهة بالكبير والصلف البذيء البليد؟ هل يجد الإنسان العربي مجدًا أو نشوة في أي شيء مثلما يجد في الكلمة المصابة بكل معاني وتفاصيل الجنون والكبراء الواقحة المتوقحة؟».

من المسؤول عن هذه الحالة؟ لا يترجح القصيمي من الجواب.

إنه المنتبي.

«ظلَّ المنتبي يطرح على الأذن العربية وفي السوق العربية بكل العنف والقسوة والانفعال والغضب والانفجاع والبغضاء، ويكل الإرهاب والإرهاب، وكل الحقد والبذاءة والتحقير والعدوانية والسباب، كان يطرح بنيات القتال لكل شيء، والانتصار عليه».

توقفت للحظة. نهضت من الفراش. حضرت شيئاً. ارتشفت من الفنجان، ثم تلفعت بشال واعتمرت قبعة. قصدت الشرفة. أطللت من الشرفة. لو قلت لمار إن المنتبي مسؤول عن أدواته ووضعه لعذني مجنوناً. وهل يحق حكم القصيمي على العابر هنا،

والساكن هنا؟ أوَ لم يستطع الساكن هنا هوية انتسجت بعيداً، في الجزيرة العربية والشام والعراق؟ وهل يمكن أن أرتکن لحكم القصيمي؟ ألا يخلق بي أن أستمع إليه حتى النهاية؟

أنير الصالون. أقعد بالصوفا. سئمت غرفتي. أستمع إلى الموسيقى. إلى تقطيع عود نصير شمة. إلى مقطع العامرية. أذهل عن كل شيء. أتذكر غارات الطيران الأميركي على بغداد وقصفها للعامرية أثناء عاصفة الصحراء. أسمع الآنين من تقطيع العود. أعاود القراءة. أنتقل إلى نغمة أخرى. ليس المتنبي المسؤول عن كل شيء. هو لسان حال ووضع. هو المعتبر عنه.

«هل المتنبي وحده في السوق العربية وفي التاريخ العربي بلا شبيه، بل بلا مثيل، بل بلا أمثال كثيرين؟ هل المتنبي مرض شاذ أو غريب مجهول يصيب الجسم العربي لأول مرة وأخر مرة؟»

هل هو المرض الأول والأخير في نوعه، أو عنقه،  
وقبحه؟

(...) كلا، المتنبي لم يكن وحده، إنه لم يجيء من فراغ، ولا إلى فراغ. ولم يهجم على مكان لا يلائمه أو يرفضه أو لا يعرفه أو لا يشبهه، ولم ينبع في أرض لا تبنته ولا تزرعه، ولا تحب لبنيه أو تحتضنه وتترضعه وتحنو عليه. إنه لم يلد نفسه أو يصنع نفسه من مادة غير موجودة، أو نقضاً للمادة التي صنع نفسه منها».

أصحاب بالغثيان. أنتقل إلى حيث الهاتف. أدير أرقام مستشفى الرازي. أريد الحديث إلى المتنبي. تنتقل ذبذبات النداء. يرن

الهاتف. أبادر بأن أضع السماحة. يُستحسن ألاً أكلم المتنبي. قد يتم الاستماع إلينا من قبل الأمن. حكم القصيمي عليه يجعله مشبوهاً. اعتدت أن أحافظ حينما أتكلّم في الهاتف، ولكن كيف أستطيع أن أضبط جنوح محدثي أو زيفه مما قد يجعله صيداً للأمن وسيأليه للملائكة؟

تحولت إلى بشرى. ناديتها من هاتفي المحمول. كنت أود أن أعذر لها عما بدر مني من إيحاءات وتوهمات، وأنني لم أكن لأنصر بالطريقة التي تصرفت لولا الحالة التي أعيشها. حالة هذا الضيف الذي لم يكتف بأن حلّ، بل أتى مصحوباً بمشاكله كلها، منذ زمنه الأول إلى الآن، فضلاً عن مشاكل قومه، وما جرّني إليه من متاعب ومصائب، جراء ذلك. لم أكن لأعرض عنه، لأن الإعراض عنه إعراض عن قومه ولا يجعل ذلك بي في الظرفية التي هم فيها. ليس ذلك من الشهامة. ليس لدى أي شعور بالشماتة. أبداً. ولكنني لا أستطيع أن أقرظهم وأطربهم وأكذبهم، مثلما لا أستطيع أن أستر عن حالة المتنبي. أحاول مجدداً أن أنادي بشرى. بشرى هي كذلك صلة وصل مع عالم المتنبي. هي حفية بمن تعتبرهم قومها. شعور الانتفاء إلى العروبة قويٌّ عندها.

شعرت لحظتيز أنني أستطيع أن أنفذ إلى وضع المتنبي، ومن ثمة إلى وضع أهله، لأن لدى مفتاح اللغة، وعروبة التاريخ، وهو ما لا يستطيعه شخص مثل ريجيس بلاشير. يمكن أن أقرأ شعر المتنبي ووضع المتنبي وحال قوم المتنبي قراءة موضوعية، وهو ما لن يُقدم عليه عربي المُحْتَد أو يقدر عليه. إما أن يهيم في المتنبي من قبيل كل الكتابات التي لا تخرج عن معجزة أحمد، أو الثلب المجاني كما

يفعل القصيمي. بل كلا الوضعين مُعْبَر عن أزمة. التمجيد المفرط، والتبخيس الرخيص. أنطلق من هاجس واحد، هذا الذي عبرت عنه في تجاويف هذا الحكي : الفهم.

لا يوجد مشترك في الرقم الذي تطلبون، تَرْدَ الآلة. اختلطت على الأمور. من هو المشترك الذي لم يعد منخرطاً في شبكة الاتصال؟ بشرى أم المتنبي أم قومه، أم قومهما، أم أن كلاً منهم يحيل إلى الآخرين. يعبران عن حقيقة واحدة؟ بشرى، المتنبي، العرب. صاروا كلهم خارج التغطية.

تمشيت بعض خطوات في الصالون. استدرت في المكان ذاته. لمن انفلت عني عالم بحمولته، فما يمنعني أن أصيغ عالماً جديداً، بأيقوناته وأقانيمه. من لا شيء، أو آخر جديداً على أنقاض القالب القديم، أو آخر جديداً من قالب آخر؟

وهل من السهل ذلك؟ إننا لا نغير تصوّراً كما نغير قميصاً. نفعل لأنّ وضعاً أصابه البلى. لأنه لم يعد يستجيب لتحدي. عامل الزمن حاسم، لكننا لا نتحكم فيه، بل نتأثره ونتأثر به، والزمن التاريخي وئيد ونزنق. أو نعيد بناء ما انهدم على أُسس جديدة؟ أضحيت نهباً لوحданية ثقيلة بعثرت اتساق أفكاري، أم أن الوحданية سبيل لإعادة ترتيب جديد؟

كأس ويسكي كان يمكن أن يهدئ من أعصابي. ولكني أقلعت عن شرب الخمر. كنت أردد مقولة لتشرشل: نلت من الخمر خير ما فيها. أو نلت منها أكثر مما نالت مني. لما أصبحت تنال مني، توقفت عن معاقرتها.

أشعر بثقل الزمن. بلظى الهجر. بثقل الوحدة، بالآلام الوضع.

أو الأوضاع. أيمكن أن يسفر هذا الألم عن شيء؟ عن تصور؟ المسكنات تجهض الديناميات. ولذلك أفضل الإحساس بالألم. الألم تعيير عن وعي، وقد يحمل إمكانية تجاوز وضع معرض.

هل أسترسل في قراءة القصيمي؟

غريب. إحساس مألوف يتسلل إلي. ولكنه ليس الجوع.. لم أذق طعمًا منذ فطور الصباح، والشمس غابت، وجسمي واهن. أخرج من الثلاجة متأهله محجوبة. أضعه على الفرن. أعود للصالون. أشعل التلفاز. أنتقل ما بين القنوات، الجزيرة، العربية، فرنس 24. الموضوع ذاته. الدمار. الإرهاب. سوريا، بالعراق، باليمن، بلبيسيا. كنت حرمت التلفزيون منذ حل المتنبي. أفتح كوة على العالم. أصاب بالغثيان. أطفئ التلفزيون. فرقات سوريا تبلغني في معزلي بالرياط. فرقات سوريا لن تهدأ. فرقات سوريا ما يُريني ما لا يُرى، وما يجعل البيت مثلما تقول الخادم محجوبة مسكونة.

شربة وجبة وزبادي مع تمر، هو عشاءي. ظللت وفياً لجذوري الصحراوية. أعتبر عن ذلك بتناول التمر مع الحساء. لم أجد طعمًا لما تناولته. اكتفيت باحتساء الشربة. وضعت المغرفة. فتحت الكتاب مرة أخرى:

«من الذي صنع المتنبي؟ هل المتنبي هو الذي صنع المتنبي؟». كانت الطبيبة قد سألتني السؤال ذاته، وكانت قد أخلت إلى ظروفه. كنت أتبين حكم المؤرخ البريطاني جيبون عن قيصر: «خصاله منبثقة من نفسه، وعيوبه عيوب زمانه»، وهو ما عبر عنه المتنبي نفسه في هذا البيت:

فلا تُلزمني ذنوب الزمان،  
إلي أساء وإيامي ضارا  
للقصيمي حكم قاسٍ على المتنبي.

«لم يكن المتنبي إلا تجمعاً فادحاً كثيراً أليماً من خصائص وأخلاق وطاقات وعقول آبائه وتاريخه وظرفه وبيئته. (...). إنه لم يكن عاشقاً للقبع ولكنه كان مصاباً به. إنه لم يكن عفناً ولدته نظافة، ولا قبحاً ولدته قسامة، ولا تفاهة ولدته عبرية، ولا نذالة ولدته كرامة، ولا بغضاء ولدته محبة».

(...)

إنه لم يكن إلا عربياً ولدته مواهب وتاريخ وحضارة وأخلاق ونبوات ومجتمعات عربية.  
إنه مولود كما استطاع أن يولد لا كما أراد أن يولد.  
لقد كان المتنبي عربياً جداً».

ثم يضيف:

«لقد كان المتنبي واحدةً من عاهاتنا ونقائصنا وسفاهاتنا التي لم تكن تشوّه تاريخنا أو تعيش فيه، بل التي كانت هي كل تاريخنا، بل التي كانت هي كل أمجاد تاريخنا». أغلق الكتاب. استفزني. كان الغلو يطبعه. يصطبغ بالضحالة وتغلب عليه الفجاجة. لم أكن في حالة أن أجري قراءة متأنية ولا موضوعية. لم أستطع أن أنسليخ عن ذاتيتي. بشري تحيل إلى المتنبي، وما يربطني بها علاقة حب. أم هل هو المتنبي من بعث بشري وجعلني أرتبط بها بعلاقة حب؟ أليست علاقتي به، منذ شرخ

الصبا ، من هيّاني كي أرتبط بامرأة تسكنها العروبة وتسعى أن تستعيدها من خلال المتنبي؟ وهل يسكنها المتنبي؟ أم أنا من أسكت المتنبي بشري؟ إن ذهبت بشري ، فكيف لي أن أستمسك بالمتنبي ، أو إن ذهب المتنبي فلم أرتبط بشري؟ هل بشري فكرة سكتت جسداً ، أم جسداً حلّت به فكرة؟

ربّاه ، اختلط علي كل شيء . هل توجد بشري؟ ألا تكون محجوبة على صواب حين تقول إنها رئي أو جنون . ألا تكون اختلاقاً؟ مثلما المتنبي لا يعدو أن يكون تمثلاً؟ ولكن ما العالم ، مثلما يقول شوبنهاور ، سوى تمثل؟ نصوغه بتمثيلنا ، وإذا تمثله نستطيع أن نسكنه . نستطيع أن نشعر بعدها بالسكينة في أرجائه .

هل أودع عميد الأم安 المتنبي مستشفى المجانين كي يتخلص منه ، أم كي يخضعه للعلاج حقاً؟ هل علاجه علاج له لوحده ، أم لقومه؟ لنفرض أنه مجنون ، هل يسوغ لأهله أن يفرطوا فيه ويصرموا آصرة الرّحيم ، ويقطعوا حبل الود ، ويمتنعوا عن أن يعودوه .

هل يمكن أن أستهين بما انتسج في علاقتي بشري أو بالمتنبي أو بالعروبة؟

نهضت لا ألوى على شيء وأنا أتلن عاليًا :

فإن أمرضْ فما مرض اصطباري

وإن أحِمْ فما حُمَّ اعتزامي

وإن أسلِمْ لما أبقي ولكن

سلمت من الحمام إلى الحمام

تمتنع من سُهادٍ أو رُقادٍ

ولا تأمل كرى تحت الرّجام

فإن لثالث الحالين معنى  
سوى معنى انتباهك والمنام

سحرتني الأبيات. جلت ما كان بنفسي من ضيق. سرت عنى.  
كنت في حاجة لكي أستمع إلى الموسيقى. بحثت في خزانة  
الأفراس. أحببت أن أستمع إلى موسيقى محمد عبد الوهاب.  
وضعت قرص «كان أجمل يوم، يوم ما شكا لي». تمددت على  
الصوفا. أغمضت عيني. غُرت في تموجات موسيقاه وكلماتها:  
كان أجمل يوم، يوم ما شكا لي  
قلبي من حبك وأنا خالي  
كان أجمل يوم . . .

بقيت طريح الفراش لأكثر من أسبوع. لم أكنأشكر نزلة برد وحدها، بل الوحدة واختلاط الأزمنة كذلك. لم يكن يخفّف تلك الوحدة سوى زيارات محجوبة.بعثت بها كي تؤدي ما بذمتى لصاحب المطعم في الليلة التي نفرت منها بشرى وأصابني البرد. فاجأتني بأن صاحب المطعم لا يقتضبني شيئاً. بعثتها ثانية مذكراً إياه بعشائي حين نفرت بشري. ردت محجوبة على مسامعي ما قاله لها من أنني لم أقصد مطعمه الليلة تلك. أردفت، متّأثار حفيظتي، أن بشري لا توجد. صرخت في وجهها، وكيف لا توجد؟ أيكون كل ما انتسج من علاقتنا توهم؟ إنقاذهما لجنين من أنفكو بالأطلس الكبير أيكون اختلافاً؟ هنالك تعرّفت إليها، وقد أيقظني مساعد لي ليلاً، وأنا إذاك مسؤول بالإدارة التربوية ليطلعني في شأن امرأة من الجبل فاجأها المخاض، وحملت على عجل إلى المستعجلات. حللت بالمستشفى وقد خرجت طبيبة من قاعة العمليات وهي تنزع قفازيها والإحباط يرین عليها. «البركة فيك، سيدتي، والبقية في الجنين»، ثم انهارت على كرسي. لم ترسل دمعة. بشري من أنقذ الجنين. هي من رعته واحتضنته. أخذناه بعدها أنا وإياها إلى أنفكو في أعلى

الجبل كي نُسلّمه إلى جدته. كان حكم بشرى قاطعاً. لن يبقى الجنين بالجبل لأنّه سيموت من البرد وسوء التغذية وضعف الرعاية. وموته موت لها. إجهاز على جهدها. هل تهون هذه الآصرة التي نتوحد فيها، فتى كان مشرفاً على الهاك، أنقذته بشرى وأنا بالتبعية؟ وابنها، سامي، من كان ربيباً لي وأضحمي ابناً. وذكرياتنا، أليست آصرة؟ أهي سراب؟ أراني وبشرى على كثيب الرمل بممزوجة نرقب النجوم، ونستمع إلى نامة الليل؟ أنا وإياها حول نار الموقدة في أوزيولت بالساقية الحمراء، نستمع إلى الشعر العربي يتلوه واحد من الساقية الحمراء مشفوعاً بقيفان الشعر الحسانى. بشرى وهي تصرخ تداري جزعها وأنا أسوق السيارة الرباعية بطريقة جنونية في الحمادة وعلى كثيب الرمال في الحدود المغربية الجزائرية، في بلدي كأنما لأهزاً من الحدود.

- تُرى لو تم توقيفنا من لدن القوات الجزائرية، ماذا كنت تقول؟ تسألني بشرى.

أجيب:

- أتشقّ بحينا. أو تشفعين لي، أو تشفع لنا أصولك التلمسانية. ثم للحقيقة أني لا أعترف بالحدود وهي لا تعترف بي. وُجئتُ قبل الحدود، ومن الطبيعي أن أهزاً من الحدود.

الذين تجنّوا علي بالقول إبني لا أؤمن بما تواضع عليه الناس من أوثان وأصنام محقون. استشعروا ما لم أكن أعرفه عن نفسي. أم هم من دفعوني أن أكتشف نفسي، وأن أنفض الأغلال؟ اختلقوا خصماً، كي يثبتوا تماسكم، ولم يقدروا أن ما تمثلوه قد يصبح حقيقة، حقيقتي وحقيقةهم، ويميط اللثام عنهم ويفيد عوراتهم.

نتوقف أنا وبشري على كثيب الرمال. تخطُّ خطأً على خاصرة  
كثيب الرمل تُوثق فيه لعلاقاتنا.

- سيمحو الريح ما خططت، قلت لها.

- سيحمله أريجاً في الخافقين، ترد.

هل عصف الريح بعلاقاتنا؟ هل سيحمله أريجاً في الخافقين؟  
لست أريد أريجاً. أريد صدراً حاضناً. أريد دفناً. أريد رجع  
صدى. من أبته أمري وأشاطره بشّي، وأطلعه على نجواي. بشري.  
بشرى. أسكنها وتسكتني.

كانت بشري مسكونة بالتاريخ. أقولها بصيغة الماضي منذ  
الآن؟

هي لا ترُد. قطعت الاتصال. أرادت أن تحول إلى أريج. إلى  
فكرة. وعلى أن أصوغ الفكرة. أصوغها من خلال جمع نثار  
الذكريات وبقاياها. ليس للذكرىيات من معنى، ولكن لما قد أحْمَلَه  
تلك الذكريات من رُؤى.

خليج البوسفور. إسطنبول. نحن على متن سفينة. نمخ  
الخليج. أقف على سطح السفينة. تتضامن في حضني، وهي تحول  
النظر ما بين الشرق والغرب.

فإن طرفاً لا أراك به أعمى، أقول لها مستشهاداً بالمتنبي.

تُعْجلني بشرط يؤدي معناه بيت لمارتين:

**Un seul être vous manque, et tout est dépeuplé.**

نقصد حي سلطان أحمد. قصر طوب كابي. آيا صوفيا.  
المسجد الأزرق. نتمشى بعدها حتى البازار. تطالعنا صورة من مبني  
لبديع الزمن النورسي. أتوقف أمامها. تجذبني بشري. كان هواها

لمصطفى كمال. تغشى مكتبة وتشتري كتاباً لصور مصطفى أتاتورك.

تناول شيئاً بالبازار. ثم تُعجلني بالسؤال:

- لمَ لم ينبعث منا مصطفى كمال؟

- لأنّه تجّلي لانكسار. كاد العقد أن ينفرط، وهو من جمع نثار

العقد.

- وقد انفرط العقد عندنا فكيف لا يدرّ منا مصطفى كمال؟

- نحن شيعة. لمْ صدّدتنـي عن تملـي صورة بدـيع الزـمن

النورسي؟ قد يجمع نثار العقد.

- لا أدري كيف. هل أنسـلـخ عن ذاتـي؟ لا أجـدـني في بدـيع

الزـمن النورسي. أنتـظرـ الفـارـسـ المـغـوارـ.

نـفـ عنـدـ جـامـعـةـ إـسـطـنـبـولـ. ماـ كانـ سـابـقاـ مـدـرـسـةـ حـربـيةـ.

وـاجـهـتـهاـ مـكـتـوبـةـ إـلـىـ الآـلـآنـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ: دـائـرـةـ أـمـورـ عـسـكـرـيـةـ. تـصـرـخـ

بـشـرـىـ: Youpi. أـدـرـكـ مـرـماـهـاـ. الـهـنـدـسـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ. بـشـرـىـ عـرـبـيـةـ

تـتـكـلـمـ الـفـرـنـسـيـةـ، وـأـنـاـ الـأـمـاـزـيـغـيـ أـضـطـرـبـ فـيـ رـحـمـ الـثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ.

الـلـغـاتـ اـسـتـعـارـةـ، وـالـثـقـافـاتـ اـسـتـجـارـ، وـالـمـهـمـ مـاـ نـحـمـلـهـ مـنـ وـعـيـ.

كـنـتـ مـرـآـتـهـ، وـكـانـتـ مـرـآـتـيـ.

أـلـمـ نـكـذـبـ نـفـسـيـنـاـ لـأـنـاـ اـخـلـقـنـاـ «ـالـآـخـرـ»ـ كـمـاـ تـوـهـمـنـاـ، لـأـنـاـ كـنـاـ

فـيـ حـاجـةـ إـلـيـهـ كـيـ نـرـىـ أـنـفـسـنـاـ، أـوـ نـرـاهـاـ كـمـاـ نـرـيدـ. وـهـبـ الـأـمـرـ

كـذـلـكـ، أـلـيـسـ ذـلـكـ تـمـرـيـنـاـ مـجـدـيـاـ؟ـ بـلـ ضـرـورـيـاـ؟ـ

هـلـ كـانـ لـزـاماـ بـعـدـهـ أـنـ نـفـتـرـقـ؟ـ كـنـاـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ الـآـخـرـ. كـنـاـ

مـُـتـبـيـنـ. كـنـاـ نـحـمـلـ، كـلـ مـنـ جـانـبـهـ، جـرـوـحـاـ غـائـرـةـ وـتـمـزـقـاـ مـرـيـعاـ.

كـانـتـ عـلـامـتـهـ عـلـاقـاتـ أـسـرـيـةـ مـهـلـهـلـةـ. آـوـىـ كـلـ مـنـاـ إـلـىـ الـآـخـرـ، وـأـنـسـ

به كما يأنس الغرثان لظلٍ وريف. ولكن داء العطب قديم، كما يقال. كان كل منا يحمل جراحات حضارة، وتأوهات ثقافة، واضطرابات عالم وانكساراته وتموجاته وطموحاته. كنا نلتقي في أشياء، وهي المجال الأرحب، ونختلف في أخرى، وهي الحيز الضيق نبادرها بالاحتراز والتستر. كان كل منا يقع في مربعه الخاص به لا يود أن يزعج الآخر فيما قد يؤذيه. هل افترقنا أو أننا في طور الافتراق لأننا كنا نتستر عن فتح الحيز الضيق الذي نختلف حوله وعن الحديث بشأنه؟ ران علينا الملل مذ رحل سامي لاستكمال دراسته في باريس. رفضت بشرى أن نذهب سوياً إلى الأندلس. ربّت كل شيء. وفي آخر لحظة تصلت. اذهب لوحدك، قالت لي. وذهبت لوحدي. إلى قرطبة. استأجرت شقة مقابلة للجامع. كان ذلك يكفي ليشيع في نفسي شعور الطمأنينة. كان قرع النواقيس يقطع رتابة اليوم. سعيت ألا أبدى أثناء مقامي شيئاً يفضحني أو يفضح علاقتي ببشرى. ومع ذلك فاجأتني سيدة إسبانية بالسؤال، في المكتبة الأندلسية الحية، كيف تزعم الحديث عن شيء تجهله؟ ثم عقبت: عبّتْ جهلك أن أبعث الموتى.

تلطفت في الجواب. قلت لها لا يضرني أن أتعلم ما أجهله، ولا أتحدث إلا عما أحمله في أحشائي، ولا أسعى أن أبعث الموتى بل أن أوقف النیام. نحن أسرة واحدة فرقتنا الأوهام والأحلام. حملت كأس بيرة كي أطمئنها. ألامبرا. هو اسم البيرة. قصر الحمراء. نقعت منها. كنت أشرب دماً. وانسرب الثمل إلى ذهني ألمًا. رفعت يداي وصفقت بهما كمن يتأنّب ليرقص الفلامينكو ثم صرخت من التعبير القليلة التي أعرفها بالإسبانية: Olé، مشفوعة

بالأنين. كنت أعرف أن مصدر الكلمة هو الله، تم تحويرها. لم ترتب السيدة أن الشمل قدح النشوة، ولم تكن تعرف أنه آثار الشجى وبعث الشجن.

ذهبت إلى غرناطة عند الغد. وتمشيت بأرجاء حي البيازين. كأنما الزمن باليازين يوقف حبيثه. كأنما الموتى يُعيثون. يتصالحون. ينسون إحن الماضي وشئون الحياة وما تحمله التصورات وما تفرقه الأيديولوجيات. يمكن الانتقال في حيز صغير، وفي يسر، من حانة تعلوها علامة «لا غالب إلا الله» إلى مسجد تحول إلى كنيسة. يمكن أن تنتقل من تأوهات المتتصوفة بالتكبير إلى آلة راقصة الفلامينكو بلا نشاز. يتحول المقدس إلى شئون الحياة، وتحول الحياة وشئونها إلى مقدس. ليس هناك مكان في العالم يجمع الشتتين سوى .. سوى البيازين. روح الأندلس، أو ما أردته كذلك.

كنت أود حينها أن أجالس آخر ملوك بنى الأحمر أبا عبد الله، بمقهى يحدّثني عن زفاته، وكنت أود أن أتحدث لابن باجة عن رسائله وما لم يقله غبّ مقتله... أُعجلتني آنات المоторين عن الرسائل غير المكتملة للموتى. دخلت متحفمحاكم التفتيش. استمعت إلى كل آنة. نفذت آلامهم وحشر جاتهم إلى سويدة قلبي. سألت محافظ المتحف، وأين الموريسكي؟ ولم لا يتحدث المكان عن آنة الموريسكي؟

أعدت ما قلته للسيدة: لست أبعث الموتى، ولكني أسعى أن أوقظ النبات. قلتها لنفسي، وأنا أستمع إلى غجرية تغنى بساحة قرب كنيسة. ذهلت عن كل شيء وهي تعزف من قيثاراتها وتجار من مواوليها. من آلة الفلامينكو. لم أكن في حاجة إلى فهم الكلمات.

كان سرّها ينفذ إلى قلبي. كانت تنتقل في يسر. عقلي الباطن، أو جنوبي يُحولها.

Ya arriba el limón  
Abajo la oliva  
Olé, olé Holanda

يا رب العالمين  
الله أكبر  
لا إله إلا الله.  
صرختُ:

**Agua, agua**

أقوى، أقوى<sup>(1)</sup>.

ما ثلمه التاريخ، حفظته الجغرافية. صانته قلوب المجانين.  
ذهبت إلى الزهاء. إلى أطلال الزهاء، وأعدت بناء عالمها في ذهني. خلاعة عبد الرحمن، فسولة الحكم، دسائس جعفر، خيانةً صبح، طموح ابن عامر. كل ذلك لم يكن ماضياً، بل حاضراً أعرفه. يسكنني. يُعلّني. كنت أستمع إلى المرشد السياحي يشرح تاريخ الزهاء بالإنجليزية مع جمع من السياح اليابانيين وهم يغفرون أفواههم تعجبًا، ويحملقون بعيونهم شدّهاً، ويرسلون آهة من الذهول: آآآآآ، أووووو، إي يي. عبد الرحمن الناصر وسفارة ملك

---

(1) يُنظر هنا إلى كتاب الباحث الإسباني أنطونيو مانويل حول الجذور الصوفية الإسلامية لغناء الفلامينكو:

Antonio Manuel: *Flamenco, Arqueología de lo jondo*, Almuzara, 2018.

بيزنطة، واستشفاع الملك شانشو بالحكم، وحجابة جعفر وقصر  
جعفر، وقصة حب صبح مع ابن عامر. ثم ضعف هشام المؤيد بالله.  
كدت أقطع حديث المرشد بالقول إن الماضي الذي يتحدث عنه  
حاضر، أو أن حاضرنا ماضٍ. كدت أحger للسيّاح اليابانيين أنني  
أتيت للتو من عالم عبد الرحمن الناصر بحشه ونزرقه وحريمه وبطشه،  
وأنني اشتغلت كاتباً في بلاط الحكم، وأني نفرت من عالم الحاشيات  
لأنني لم أصطبّر لتخريصات جعفر والأعيبه، وزير الحكم وساعدته  
الأيمن وعضده ورجل ثقته، وما شئت من الألقاب. لم يكن جعفر  
يدرك أن حتفه سيكون على يد ابن عامر. هو من استقدم ابن عامر.  
ابن عامر من نفذ إلى قلب صبح، ومنها قلب حكم بنى أمية. صبح،  
الثلمة التي نفذ منها مكر التاريخ ليضع حدّاً لحكم بنى أمية. كنت  
مبرمجاً لأعيد تمثيل مسرحية مكرّرة. مسرحية يلتقي فيها أمراء خامليون  
تسبد بهم الخلاعة ويغلب عليهم المجنون، ولا يعرفون من شؤون  
الدنيا إلا ما يبث لهم دهاء من بطانتهم، يكذبونهم ليتحكموا في  
رقبتهم. ولكي لا تكشف الخدعة يتعقبون من ينطق باسم الحقيقة.  
كي يقروا الحقيقة. ولحسن الحظ، ينتصب مكر التاريخ، ليسف  
الأعيبهم وترهاتهم. هل تستحق هذه الأندلس كل هذا الحنين؟ ما  
جدوى أن أعيد بناء ما انبني على الدسائس، والكذب، والقتل  
والغيلة، والتهتك والمجنون؟ فقررت من سطح الخشبة وتحللت من دور  
مُقدّر سلفاً. كي أوقظ النيام. لا حاجة أن أزعج السيّاح اليابانيين.  
الأمور أعقد مما قد تدركه عقولهم التي نفّضت سطوة الحكم المطلق،  
وابن ماء السماء، والشوغونات، ونزوات الحكام ودسائس  
الhashiyas. كي تعانق الحقيقة. كي تبرأ من الوهم. من الأوهام.

ثم حدث شيءٌ غريبٌ. شيءٌ فريدٌ. بقرطبة. بالبيت الأندلسي في الحي اليهودي. زرت القيمة عليه. امرأة في السبعين. من بيت المقدس. من فلسطين. تعيد بناء ما انهدم. تأخذ بيدي في أرجاء البيت الأندلسي. إلى الصحن، عند الجُب. قرب النافورة. مع أكمام الزهر ونشر أوراقه وأريجها. تتحدث عن كتاب لابن عربي، موقع النجوم. المرأة المستنة التي أخذت بيدي، لم تكن إلا بشرى. بشرى وقد تحولت إلى امرأة مسنة. هي العينان ذاتهما، والشعر ذاته، والوجه ذاته وقد علته التجاعيد.

كدت أواجهها بحقيقة ما أرى، ما الذي جرى، تركتك ورائي ممتلئة برواء الحياة وغضارة الشباب،وها أنت هنا قد تحولت مكتملة التجربة، ممتلئة النظر، وقد تحلت من الهوى والرغبة. هل انتقلت بشرى من الذكرى إلى الفكر؟ ومن الجسد إلى الروح؟ هل يسوغ أن أحضرن السيدة وأقبلها على شفتيها كما أقبل بشرى؟ دلفت إلى المرأة في خشوع وقبلت يدها. لم تسحبها. استكانت للأمر كما لو أنها كانت تنتظر أن أفعل. افتر ثغرها عن ابتسامة حبور ورضي. كنت أقبل الفكر. تقibili ليدها آصرة. بل عروة وثقى. قبلت فكرة سكنت امرأة. فكرة ذات قيمة مطلقة كما في الرياضيات، مهما تحولت الإشارة أو المؤشر، الشخص أو صورته أو سنته، ومن أي مكان قد ينبعق منه. سيّان أن يكون الدال بشرى أم سلمى الفاروقى، القيمة على البيت الأندلسي. تذكرت لحظة أخرى تحمل عبق تقibili ليـد السيدة المستنة التي تلبست روح بشرى عادت إلى ركضاً بالبيت الأندلسي. كنا قد ذهينا أنا وبشرى بمراكبـش عند الكاتب الإسباني خوان غوتيسولو. ضربنا موعداً مع خوان في مقهى فرنسا بجامع

الفنا. التحق بنا، ثم أخذنا في سراديب المدينة القديمة حتى بيته. توقفت بشري في الردهة المفضية إلى البيت عند صورة طفل فلسطيني من أطفال الحجارة يواجه دبابة فلسطينية. عند زعيم شيشاني اغتاله الروس. عند راية مسلمي البوسنة. معلّبو الأرض أو المستضعون في الأرض. اختار خوان، كما كنت أنا ديه، معسكته، يجأر بأناته. كان يمشي في عسر وهو يتقدمنا في دهليز بيته وقد انكسر حوضه بعد إذ هو في الحمام ولما يبل. توقفت بشري عند الكتابات في الدهليز باللغة العربية. أشعار ابن عربي، وابن زمرك، وابن زيدون، وابن مسرا، وابن سبعين... إلى أن بلغنا الصحن. إذاك أكبّت بلا استئذان على يد خوان وقبّلتها. أحمر وجهه. غلبه الخجل. لم يتهيأ للأمر. لم يُعدّ له. استدار كي يداري خجله يسأل ماذا نريد أن نشرب. كان كتاب الأبله لدوستويفسكي مطروحاً على طاولة. تحولت بشري تكلّمه بالإسبانية: «أنا سعيدة أني التقىتك، وأنك صنت ذاكرة أهلي وذكرى الموتورين». لم تكن الشمس قد غابت حين عدنا للفندق. فاجأته بالقول:

- تعال. أريد أن نتحاّب.

لم أتوقع الأمر. دفعت أن لنا عشاء، ويمكن أن ننتظر بعد عودتنا من العشاء.

- أريد الآن.

تحولت إلى النافذة كي أسدل الستائر.

ردّت بقوّة:

- لا تسدل الستائر.

- قد يرانا الناس من نوافذ غرفهم.

- فليكن. أريدهم أن يروننا. أريد أن نمارس الحب كما لم نمارسه من قبل ويكون الناس علينا شهداء.  
ثم أضافت:  
- أنا اليوم من يمسك الزمام.

خلعت لباسها كله والتصقت بي تقبّلني. حاولت أن أحجب النافذة بجسمي. أخذت تنزع حوائجي. رنّ الهاتف. هانفي. أخذته من جيبي دون أن تُحول شفتتها من فمي وألقت به من النافذة. سحبتها إلى السرير عسى أن ننجబ عن الأنظار. لم أعد أهتم بشيء. ثم امتدنا على السرير، وصرنا جسداً واحداً، وروحًا واحدة.

- هل؟ . . .  
- نعم عزيزتي.  
لم أكن أعرف ما السؤال، وبادرت بالجواب. أو كنت أدركه حدساً. لم يكن هناك من سؤال. احتضنتني بشدة وقد غلتها اللذة. ثم طوقت صدري بقوة.  
- أنا سعيدة، قالت.

ولم أسمعها نطقت بذلك قبل ذاك اليوم.  
بقينا مستلقين على السرير، إلى أن انسدل الظلام.  
غلبتنا الرغبة وذهلنا عن الزمن.  
- العشاء؟ سألتها. أردفت:  
- اذهب أنت وعشاؤك إلى الجحيم.  
ضممتها بقوة. لم أبتثس للتجريح، بل رأيته أبلغ تعبير عن تعليق.

انتسج من حميمتنا إرهاص فكرة. لم أكن أقدر أن الفكرة لن تستوي إلا من انكسار، إلا من قطبيعة. على جسر الألم ومناغاة الجنون.

تذكّرت ما كانت اقتضته مني بشري، أن أقرأ لها شذرات من ديوان المتنبي. لم تجد عوضاً لما تراه من تحلل في عالم مضطرب فقد الأمل والذاكرة سوى أن تستتجد بالمتنبي. تجرّأت وقلت لها:  
- وهل أنت عربية كي تبعني المتنبي؟ أنت إسبانية، تكلّم أجدادك العربية لفترة. تحملين طبقات إيبيريا. تحملين تراث الرومان وتحملين ميراث المسلمين، ومؤثرات اليهودية، ومخلفات المسيحية.  
ردّت في رباطة جأش:

- أنا ما أريد أن أكونه. أنا أرتبط بجرح. بتراجيديا. بنكبة. قالت ذلك وهي تقلب في الصالون صوراً من هاتفها المحمول. صور الفتى الخطيب الذي عذبه الشبيحة حتى الموت لأنّه كتب على الحائط كتابات منددة بالاستبداد. صورة الطفل إيلان الذي مات غرقاً. صورة الطفل السوري الذي اصطك من انفجار. صور الدمار في حلب. صور الجثامين. صور الخراب. صور النكبة. منذ ميسلون صيف 1920، نكبة 48، حتى نكبة سوريا.

النكبة ليست حدثاً قالت لي، ولا سبيل للتغلب عليه سوى بالتهجّد والتبلّل. إلا بصون الذاكرة. قلت لها: الذاكرة لا تكفي.

- صُنّع منها فكرة إن شئت، أو إن استطعت. ما أستطيعه هو الذكرى.

ثم وضع قرصاً من الغناء الغرناتي لبهجة رحال. أغمضت عينيها. أخذنا نستمع كلينا من شعر ولادة بنت المستكفي:

ألا هل لنا من بعد هذا التفرق

سبيلٌ فيشكو كل صبٌ بما لقي

وقد كنت أوقات التزاور في الشتا

أبيت على جمر من الشوق محرق

ثم سالت دموعها.

لِمَ تناهت بشرى؟

أهو ثمن الانتقال من الذكرى إلى الفكرة؟ أيكون ثمن ذلك هو

الفارق وألم الفراق؟

تماثلت للشفاء. ما أن بللت من سقمي حتى قصدت المتنبي بمستشفى الرازي. أخذ البرد ينحاب ويسري بعض الدفء. أخذت بعض الملابس الخفيفة وموسى الحلاقة كي أسلّمها له... فاجأني وهو يقعد على كرسي بجانب الحديقة بساحة المستشفى بلحية غير حلقة... جلست قريه على المقعد. كنت أود أن أخبره بما جرى لي مع بشري ونفورها وأحجمت لما رأيته من حاله. لم أفاتحه في حكم القصيمي عليه كذلك. اقتربت منه وسألته بالعربية الفصيحة:

- كيف الحال يا أبا الطيب؟

فوجئت أن ردّ علي بالدارجة المغربية من دون لكتة:

- شوية. الساعة لله. ها انت كتشوف بعينك.

رددت متعجّباً بالدارجة:

- اش لك تقول؟

- اللي سمعت.

- كيف اش؟

- الحالة مُرَنْكَة، والقضية حامضة<sup>(1)</sup>.

- عاود؟

- مكففة<sup>(2)</sup>.

ثم أخذ يغني أغنية للعنقاء:

الحبيب اللي ولفتوا من بعد العشرة، مشى على

ما بقى نسمع صوتو في اغصاني

استغربت لما سمعت. يعسر على طارئ أن يتشرّب ثقافة  
ويتمثلها في ظرف وجيـز ويتكلـم لسانـها بنـطق أهـل الـبلـد، دونـ أنـ  
يرتضـخ لـكتـنة ولوـ كانتـ لهـ عـقـرـيـةـ المـتـبـيـ. أيـ شـيءـ أـسـمعـ وأـرـىـ?  
رددـتـ بالـدارـجـةـ:

- شفتـكـ وـيلـيتـ (أـصـبـحـتـ) وـاحـدـ آخرـ؟

- لاـ، أناـ هوـ أناـ، شـوفـ أـنتـ. هـذـاكـ خـونـاـ فيـ اللهـ كـيرـقـعـ.

ثم تلاـ البـيـتـ التـالـيـ:

عـائـبـ عـابـنـيـ لـديـكـ وـمـنـهـ

خـلـقـتـ فـيـ ذـوـيـ العـيـوبـ العـيـوبـ

كيفـ عـرـفـ المـتـبـيـ بـشـأنـ ماـ كـتـبـهـ عـنـهـ القـصـيـميـ، وـبـحـكمـهـ عـلـيـهـ؟  
بيـتهـ جـوابـ شـافـيـ. فـاجـانـيـ. المـرـضـ الـذـيـ غـيـبـنـيـ عـنـهـ، أـحـالـهـ شـخـصـاـ  
آـخـرـ. شـخـصـ يـتـمـثـلـ طـرـائـقـيـ، وـيـنـطـقـ بـذـاتـ نـفـسـيـ. هلـ غـيـابـ خـوـلـةـ ماـ  
أـلـقـيـ بـهـ فـيـ الـحـزـنـ؟ هلـ تـرـاهـ لـمـ يـصـطـبـرـ لـفـرـاقـهـ؟

---

(1) مرنكة: تعني في جهات من المغرب والجزائر، سينية. الكلمة في طور الانقراض. لم أهتم إلى أصل الكلمة، ولعل أن يكون قليلاً لمرنكـةـ، أي راكـنةـ، ومتوقفـةـ.

(2) مكففة: بمعنى سينية، وهي كلمة من أصل أمازيغي، أكفوس وهو السخام.

استرسل بعدها يتلو بيتاً يذم فيه الفراق وكأنه يحدث بما في ذاتي :

ومن خص بالدم الفراق فإبني  
من لا يرى في الدهر شيئاً يُحمد

كنت أود أن أسرّي عن نفسي بزيارة المتنبي، فإذا حاله شبيه بحالى. غلبه الأسى مثلما غلبني. لو كنت أريد تعبيراً لما أشعر به لما وجدت أدق من بيت المتنبي الذي استشهد به. ران علينا الصمت. لم أجد ما أملأ به الفراغ سوى أن أحذثه عن الخادم محجوبة.

- محجوبة تسأل عنك ..

نظر إلى نظرة لا مبالغة ورد على بالدارجة المغربية:

- محجوبة كتدخل وتخرج في الهذرة. تغالطوا لها التوامر (الأرقام)، ما بقت تعرف كوعو من بوغلو.

غريب أن يفكر فيما أفكرا فيه، ويشارطني أحكمامي، والأسوأ حالى، ويعبر عن ذلك بلسانى.

نهض بعدها من المقعد. تقدم خطوتين ثم استدار نحوى وأخذ في الإنشاد:

كأن الحزن مشغوف بقلبي  
فمساعٍ هجرها يجد الوصالا  
كذا الدنيا على من كان قبلى  
صروف لم يدمن عليه حالا  
فما حاولت في أرض مقاماً  
ولا أزمعت عن أرض زوالا

على قلق كأن الريح تحتي  
أوجهها جنوباً أو شمالاً

لم أتمالك، فصحتُ كما لو أنني أحذث المتنبي الذي عهده،  
ولكي أقطع مع الحزن الذي شملنا:  
- لله درك يا أبا الطيب. أحسنت.. يا لها من صورة رائعة  
بديعة، كأن القلق راحلة، بل سفينة بغير مقود تعبت بها الرياح،  
وأنت لا تستكين لنزواتها، فتوّجهها أنى شئت... وكم أحب هذا  
البيت الذي جمعت فيه المتناقضين:  
فما حاولت في أرض مقاماً  
ولا أزمعت عن أرض زوالاً

العبرية هي الجمع بين النقيضين.. لا تقيم بمكان، ولا تظعن  
عن مكان. وكأن الهجر عنده هو الوصال. أمعن السمع لهذا القول  
لفيكتور هيغو: ما يصنع جمال جبل، يُحدث بشاعة حديقة. الحديقة  
تخضع لقواعد الترصيص والاتساق، والجبل لا يخضع لقواعد،  
تمتزج فيه الأشجار الباسقة، والشجيرات الصغيرة، والأعشاب  
الطفيلية، بلا اتساق، وجماله في انعدام الاتساق.. هو ذا أنت يا أبا  
الطيب، جبل، ويحكمون عليك بقواعد الحديقة.. وهذا ما لم يفهمه  
الفتى الطائش بدر بن عمار الذي عرّضت به في هذه القصيدة؟ حتاب  
تستكين للأسى؟

- مذ رحلت خولة.. ضفت ذرعاً ها هنا.. قصدتك لالكي  
يتنهى بي الأمر إلى مستشفى المجانين، وبيهزا بي المرضى، وأقع في  
غياب سجن، وستترخص حرمتى، وتتجاسر علي الدهماء، ويُغلظ  
علي الطغام أو يقتحمني المتطللون الحاذدون وينفثونني بسمومهم..

ثم أردد منشداً:

أرى المتشاعرين غُروا بذمي

ومن ذا يحمد الداء العضالا

ومن يكُ ذا فم مر مريض

يجد مُّراً به الماء الزلا

أجبته من جنس قوله:

وإذا أتتك مذمتى من ناقص

فهي الشهادة لي بأنني كامل

فردّ:

- ولكنني إنسان أتأذى مما يقال، ولا أفهم هذا التحامل علي.

أجبت:

- خلتك تجاوزت ذلك كله.

ثم أرددت:

- هي تتمشى لبعض الوقت هنا بالحديقة. لا تدع الحزن يملك عليك نفسك.. كان للأمور أن تكون أسوأ لو بقيت في مفوضية الشرطة وأحلت على القضاء. أرى أن العميد أحسن صنعاً بأن صرفك إلى هنا بمصلحة الأمراض النفسية..

- مع المجانين؟ يتوهمون ويختلقون ما به يؤمنون، فيضحي حبلاً في أنماقهم يغُلهم ويصدّهم عن الحركة..

- دعهم وما يعتقدون. ماذا يفيد أن تُخرج الناس من ضلالهم إن هم وجدوا ضالتهم فيها وحسبوه وضعناً طبيعياً. سأكِّلم مدير المستشفى في شأنك كي يسمح لك بمعادرة المستشفى. لا أرى مصلحة أن يستبقيك هنا.. ينبغي أن تبذل جهداً بسيطاً.

- وما طبيعة هذا الجهد؟

- أن تنسى خولة... لا يمكنك أن ترتبط بالأحياء... نعم أنت عابر للأزمان، ولكن لا يمكن أن ترتبط بعلاقة دائمة بحياة الأحياء، أو الفانين كما يقول الإغريق... فأنت سترحل حتماً، ولا أريد أن يكون حجم الأضرار كبيراً.

- حلولي يقتن عنك بالضرر؟

- أريده أن يكون خيراً كله. لا يمكن لخولة أن تعالجك وأن ترتبط بك وترتبط بها. سيفسد عليها ذلك ما انتدبت من أجله وهو علاجك. فتحن تميّز ما بين الذاتية وما بين الموضوعية، ولا يمكن للموضوعية أن تقوم إلا بالتجرد من الذات. لا يمكن التصدي لأمر ومعالجته ونحن مثقلون بالذاتية أو الذاتيات... هذه مفاهيم لم نصفها، وأخذناها عن الغرب، يمكن أن تجد مقابلاً لها في كلمة «الهوى» أو الظن.

- مثل قولي:

إذا ساء فعل المرء ساعات ظنونه  
وصدق ما يعتاده من توهّم  
وعادي محبيه بقول عداته  
وأصبح في ليل من الشك مظلوم

- هو ذاك. فهمت إذا.

- أن أنفصل عن خولة؟

- تماماً.

- كي يخلو لك الجو.

فاجأني الردّ. نعم فاجأني. هل نصح شيء ما يفضحني في

علاقتي بخولة؟ هل أخذ فؤادي يخفق لخولة؟ هل مصدر الجفاء مع بشرى هو خولة، أم أن خولة نتيجة الجفاء مع بشرى؟ ما السبب وما العَرَض؟ هذه قضايا ليست ثانوية. الخلط بين السبب والعَرَض. كثير من مشاكل بني البشر فيما بينهم، فُرادى وجماعات، بل مع أنفسهم، مردّها الخلط ما بين السبب والعَرَض. نحت الغربيون مصطلحاً لهذه الحالة، حالة الخلط ما بين السبب والنتيجة: *Métonymie*، مما يعني بالإغريقية تغيير الاسم أو المعنى. بشرى وخولة هما امتزاج لحالة. ما الأصل وما الصورة؟ ما الدال وما المدلول؟ زعمت محجوبة بأن بشرى لم توجد، فهل خولة هي الأصل؟ أم كلاهما صورتان لشيء ثاوٍ في فؤادي. يا إلهي، هل جنت؟

نظرت حولي. كان المتنبي بصحبتي. كنت أعرف أن خولة تُحدّثه مثلما يحدّثها، وليس بعيد أن تخبره بأننا تناولنا الغداء سوياً. صحيح أنني كنت «مهنياً» كما يقول الأميركيون، ولم أدع ما بقلبي يطفع أو ينضح.. ليس بعيد أن تقرأ خولة ما بقلبي... هي ذكية، وصاحبة إحساس مرهف، ولن يعزب عنها ما يضطرب في أحشائي.. قد تخبر المتنبي بذلك، وقد يتدران بذلك.

أخذت نفساً عميقاً كمن يستجمع قواه ثم قلت له بحدة:

- الطبيبة هي من التمس الحديث إلى لأنها لا تعرف عنك شيئاً. لا تحسبنَ أنك ذائع الصيت. السود الأعظم غلب على شقوته، ولا يعرفك إلا جيل من المتعلمين في طور الانقراض، والجيل الحالي مصروف إلى المتع، تستهويه التسلية. يطرب لشعر ليس بشعر، ويغفر فاه لكتابه ليست بفكر وإنما هي كلمات مرصوفة، بلا اتساق ولا معنى، تتخللها مصطلحات مجلجلة، ويشد الرجال

لمغنى يُهيج غرائزه، ولمطرية تتأود أو بلغتك تميس كغصن البان،  
ويضرب أكباد الإبل، كما كنتم تقولون في القدم، لمباراة في كرة  
القدم.. أما شعرك فمن ذا الذي يقرؤه، ومن يقوى على ذلك؟  
إما أن يُرصف في ترتيب زمني، منه قولك في الصبا، ومديحك  
بالمرلة، ومقامك عند التنوخين، وتوددك لابن عشائر، وهجاؤك  
لابن كليل.. أتوقف هنا، لأن لا أحد الآن يقوى على تتبع هذا  
المسار وتذكر الأسماء وإدراك ما تحيل إليه. وإنما أن يوضع حسب  
ترتيب القافية، ويُشرح لفظياً، أو يُعرب وفق قواعد الإعراب  
القديمة... ينبغي للمرء أن يصاب بالجنون كي يقرأ شعرك، وأن ت  
تستكثر علىي أني أقرأ شعرك، وأعْرَّ به للطبيبة المشرفة على  
علاجك.. تستكثر علىي أن أشتار شهدك، وهو يختلط بالصاب، وبما  
لا يفيد في عصرنا هذا.

زفر زفقة ثم أنسد:

وما كل هاو للجميل بفاعل

ولا كل فعال له بمُتمم

صادفتنا الزُّهرة. هل هي مصادفة أم أنها كانت تتحين الفرصة  
للانقضاض على المتبنّي؟ أنقذتي من توتر غلب على حديثنا.. قصدته  
توأ. طلبت يده. مدّ يده لها. غلبته ابتسامة هو الذي لا يبسم إلا  
لماماً..

- شوف أبو علام، سمحت لك دنيا وآخرة.. دروك اللي ردّ  
بك الله، راني ما ندوشكش<sup>(1)</sup>.. فهمت؟ عارفة فيك البركة، أو ما  
كانت فيك البركة ما نرومك ش.. واه، أنا ما هي مجلية؟ شحال

(1) التعبير ترجمة حرافية عن الأمازيغية «إيزريت»، وتعني أعرض عن شيء ما.

ندّاوا عند السيد، يقول لي كلام، ونحاور، ونزاوگ<sup>(1)</sup>، وزايداها بالكتبة، وانا كالمدقوقة بالشفرة، ما خليت جبل، ما خليت وطا (السهل). أو تقول نزلت علي الرحمة! حتى السادات ما بقات فيهم البركة. زمان ممسوح من الخير ومن البركة. يا لطيف. الله ينجينا وينجيكم.. راني نبغيك يا بو علام، ربى اللي عالم. إو تحزم. جيب قالب سكر، ونخرجو العلام، نفجعوا المحاسيد، ويفرحوا الاحباب وتزغرت الزغراتات..

توجهت إثراها نحوي متهرة إياي:

- أتا، ما تخليش الرجال يدور براسو، لاصق فيه كالذبان...  
ك صباح لك عشية. سرْ تقضي حاجة لراسك، وخلبي عليك بنات الناس. يا لطيف على زمان. الصغير ما يحشم، والكبير ما يرحم.  
وفجأة انبرى المتنبي صادحاً:

لم يتركِ الدهر من قلبي ولا كبدِ  
شيئاً تُتيمِّه عينٌ ولا جيدٌ

يا ساقِيَّ أَخْمَرْ فِي كُؤُوسِكُما  
أَمْ فِي كُؤُوسِكُما هُمْ وَتَسْهِيدْ  
إِذَا أَرَدْتَ كُمِيتَ اللَّوْنَ صَافِيَّةَ

وَجَدْتَهَا وَحَبِيبَ النَّفْسِ مَفْقُودَ  
مَاذَا لَقِيتَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَعْجَبَهِ

أَنِي بِمَا أَنَا شَاكَ مَحْسُودَ

لم تتمالك الزهرة، فأجهشت بالبكاء. وحتى أنا غلبتني

دموعي.

(1) كلمة أمازيغية تعني نادي، ومن ثمة توسل.

عادت خولة من سفرها، والحقيقة أني ابتهجت لعودتها. جميع  
نزلاء المصلحة سُرّوا كذلك. أخذوا يصيحون في الساحة: «خولة،  
خولة» وهم يقومون بجولة العصر وقد خرجت لتفقدتهم. صادف  
ذلك حلولي بالمستشفى كي آتي بأغراض المتنبي.. تبعت المشهد  
قريباً من خولة. وفجأة صاح ابن جني يدعو الجميع لالتزام الصمت.  
تقدّم المتنبي نحو خولة، وأشار لها برأسه. تجاهلني تماماً، ثم أخذ  
ينشد لها شعراً، وهي تصغي وتبتسم دون أن تفهم شيئاً:

وَمَا أَنَا إِلَّا عَاشِقٌ كُلَّ عَاشِقٍ  
أَعْقُّ خَلِيلِيهِ الصَّفَيْفَيْنِ لَا إِمَّهُ  
وَقَدْ يَتَزَرِّيا بِالْهُوَى غَيْرُ أَهْلِهِ  
وَيَسْتَصْبِحُ الْإِنْسَانُ مَنْ لَا يَلِإِمَّهُ  
كَثِيرًا تَوْقَانِي الْعَوَادِلُ فِي الْهُوَى  
كَمَا يَتَوَقَّى رِيَضُ الْخَيْلِ حَازِمَهُ  
فَفِي تَغْرِيمِ الْأُولَى مِنَ الْلَّحْظَاتِ مَهْجِتِي  
بِثَانِيَةٍ وَمُتَلِّفَ الشَّيْءِ غَارِمَهُ

إذا ظفرت منك العيون بنظرة  
 أثاب بها مُغِيبي المَطْيِ ورازمه  
 وما استغربت عيني فرافقاً رأيته  
 ولا علمتني غير ما القلب عالمه  
 فلا يتهمني الكاشحون فإبني  
 رعيت الردى حتى حلّت لي علاقمه

كان أوّل ردّ من الزهرة التي لم تستسغ أن يقول المتنبي شعراً  
 في خولة. حسبت أن غريمتها ولّت، فلما سمعت شعر المتنبي يُتلّى  
 على خولة، ولو لم تفهمه، صاحت مغاضبة:

- سر الله يمسخك أبو علام. الناس تزيد القدام، وانت تولي  
 ل لور (الوراء)، ك بولة الجمل. الله يبقي الستر ..

ضحكت الطبيبة من ردّ الزهرة. أخرجت هاتفها المحمول  
 وأخذت تأخذ صوراً. بعد إذ فرغت، استدارت نحوي كي نقصد  
 مكتبهما. داريت انزعاجي. لم تكن القصيدة نسبياً في خولة فقط، بل  
 تعريضاً بي. يُعرب المتنبي عن عشقه ويتجنّى على من يلومه فينعته  
 بالعقوق، ويصف حبي بالحب الزائف، ويعتبرني غير أهل لحبّ  
 خولة ولا لصحابته حين قوله: «ويستصحب المرء من يلائمه». لم  
 أفهم هذا التحامل من المتنبي أنا من استضافه، وضحي من أجله.

غشيت مكتب الطبيبة خولة. أجلسستني كرسيّاً، وسألتني عن  
 فحوى القصيدة. لم أتحدث إلا عن جانب العشق، فهو العاشق كل  
 العشق الذي لا يقبل لوم اللائئمين، وهو الحزين الذي أصبح كالفرس  
 النافر تستعصي على من يُروّضها، ومحبوبته قد قتلته بنظرتها، وعليها

أن تحبّيه بنظرة ثانية، ومن أتلف شيئاً غرمه. نظرة المحبين تبعث الحركة في المطابيا إن كُلّت، وفراقها عَلِمَ عينه ما قلبها يعلم. ثم هو يتهمّج على الحاقدين ويهزأ منهم لأنّه أنس بالموت حتى غدت مألوفة كما المرّ يغدو حلوّاً.

سجّلت الدكتورة المعلومات التي قدمتها لها. كنت أود أن أقول لها إن المتنبي قد خرج عن طوره، وأن لا تأبه كثيراً لقوله، فهو شعر مجنون.. ثم إنه ليس من هذا العالم، وأن من يحبها صدقاً هو أنا، ولكنني أحجمت. ليست لي عبقرية المتنبي. ليس لي حسن قريضه. قصارى ما قد أقوم به هو أن أتمثل شعره وأستشهد به. وشنان ما بين امرأة تلد وأخرى تحضن... أخذت الغيرة تسرى في وتنال مني... سعيت ألا يرشح شيء من دخائل نفسي، وشفعت بابتسامة زائفة. شكرتني الطيبة. قلت لها متودّداً:

- يمكن أن أبقى إنْ أنت أردتِ ..

- هذا يكفي لهذا اليوم..

لم أعد أفهم الدكتورة خولة. أهي تفضل المتنبي علي؟ أستخدمني لا غير؟ كنت أحسبها تخصّني بعطف. هذا الذي استشعرته حين تناولنا الغداء سوية. خرجت من مكتبتها كاسف البال. أجلّت النظر في سبورة العمل. عليها دوام الحراسة ليلة الخميس. آللت أن آتي ليلة الخميس يوم حراستها، ول يكن ما يكون..

انتظرت ليلة الخميس بفارغ الصبر. لم آت المصححة يوم الخميس بعد الظهر كما دأبت لآتي للمتنبي بأغراضه. اتصلت بالماجر أخبره أن نزلة برد أقعدتني. كان ردّ الماجور أن المتنبي في

يد أمينة. جاوزت الساعة العاشرة ليلاً حين غادرت شقتي متوجّهاً إلى مستشفى الرازي. ارتديت جاكتة دافئة، واعتمرت بيريه، وسُقت السيارة وركتها بعيداً عن المستشفى حتى لا يقف أحد على رقمها ويربط الصلة بي، ووضعتها قرب بنايات السكن المحاذية. تمثّلت المسافة الفاصلة إلى بوابة المستشفى. لم أترك الوقت للحارس كي يستفسرني وبادرته:

- الأمور على ما يرام؟

اندهش واستشعر الخشية وحسبني مفتشاً أو مسؤولاً إدارياً من الوزارة. ردّ:

- كل شيء بخير، نعامس...

دخلت وأنا أصفر كي أشبع شعور الاطمئنان... يكفي أن يوقفني الحارس كي تنكشف اللعبة وأنفضم. مررت المرحلة الأولى بسلام. حُمت حول غرفة خولة. كانت الإنارة تنبعث منها. لم تتم بعد. كانت نافذة الغرفة تطل على الحديقة ودفاتها من نوع الخشب المخلل الذي يحجب الشمس وينفذ منه النور، من النوع الفرنسي المعروف ببرسيان. كان ضلعاً من ضلوع النافذة منكسرأ، مما يُمكّن من أن يتسلل النظر إلى ما في الداخل.. كانت خولة تلبس فستانًا خفيفاً، ومستلقاة على السرير تقرأ.. أهاجتني صورتها تلك وتمنيت لو كنت مستلقياً معها في السرير ذاته ووجنتي محاذية لوجنتها وأنا أقرأ عليها شعراً، لا يضيرني أن أقرأ لها شعر المتنبي ما دمت أنا من يستلقي معها على السرير وليس المتنبي. توقفت للحظة. نظرت في هاتفها المحمول كما لو هي تنتظر مكالمة أو رسالة.. ثم تفاحت ساعتها. نهضت في هدوء. وقفت أمام مرآة. ألقت النظر على

صورتها المنعكسة من المرأة. أدارت رأسها، ثم سوت من شعرها، ونفثت عطراً على عنقها. أشعلت مصباح الطاولة، ثم أطفأت إلإارة الغرفة. وضعت شالاً على عنقها. فتحت الباب في يسر، وتسليت في الظلام وهي تحمل هاتفها المحمول تسترشد بنوره. تركت الباب موارباً. كان يبدو أن لها موعداً. الممر يفضي إلى باب الإدارة. حُمِّت في الاتجاه المقابل حتى بلغت الزاوية، وأخذت أنظر من طرف. انفتح الباب. ألقت خولة نظرة يمنة ويسرة كي تتأكد أن لا أحد يتبعها. كان الليل بهيماء، وكان يتعدّر أن تتبيّبني في دgence الظلام.. تقدّمت متسللة حتى بناية المجانين. كانت الإنارة مطفأة، وهي تُطفأ مع التاسعة ليلاً، وقلما يتجاوز نزيل تلك الساعة للنوم. كانت الساعة قد جاوزت الحادية عشرة. طرقت طرقاً خفيفاً على نافذة..

استدرت حول البناء من الجهة الأخرى حتى أكون قريباً من مسرح الأحداث أسمع ما يتردد وأنا مختبئ وراء الزاوية.. لم يكن ممكناً أن أستمع إلى ما يجري في المكان الذي كنت به. كانت النافذة قد انفتحت حينما استدرت حول بناية الإدارة من الجهة الأخرى. تبيّنت وجه المتبيّني. هو عينه. انتهى إلى صوت خولة وهي تكلمه بالفرنسية:

- Je l'ai fait pour toi, Al Mutanabbi.

رد بالفرنسية بلا لكتة.

- Merci, c'est vraiment adorable de ta part.

سألته بالفرنسية دوماً:

- Tu m'as beaucoup manqué chéri.

- Toi, de même. Tu m'as terriblement manqué.
- Ça va mieux?

وردّ المتنبي :

- Bof. Ça peut aller.
- Dis-moi chéri, ce qui te pèse sur le cœur. On est entre nous.
- Tu penses?

أين تعلم الفرنسية؟ ثم هو ينطقها بلا لكتة. يا إلهي .

أضافت خولة :

- On est seuls. Alors récite-moi un de tes beaux poèmes.
- أمسك الوغد يديها ، واستسلمتْ له . قبّلهما ، وأخذ يتلو شعراً .  
 وددت لو كان جسدي غرضاً للنصال تقطعه إرباً إرباً ، عوض ذلك  
 الشعر الجميل الرائع ، والصور البديعة ، مع حُسن التعبير ، وجميل  
 الوصف ، وسحر الجرس .. كنت أسمعه وهو يتلو هذا القول الذي  
 لو لم يكن قاتله المتنبي في خولة لطربت له :

أَمِنَ ازْدِيَارُكَ فِي الدُّجَى الرُّقْبَاءُ

إذ حيث أنتِ من الظلام ضباءُ

قلقُ المليحة وهي مسك هتكها

ومسيرةُها في الليل وهي ذكاء

أَسَفِي عَلَى أَسَفِي الَّذِي دَلَّهْتَنِي

عَنْ عِلْمِهِ فِيهِ عَلَيَّ خَفَاءُ

وَشَكَيَّتِي فَقُدُّ السَّقَامِ لِأَنَّهُ

قَدْ كَانَ لِمَا كَانَ لِي أَعْضَاءُ

مَثَلُّ عَيْنِيْكَ فِي حَشَائِيْ جَرَاهَةُ

فَتَشَابَهَا كَلْتَاهُمَا نَجَلاءُ

نفذت على السامری وربما  
 تندق فيه الصّعدة السمراء  
 أنا صخرة الوادي إذا ما زوحمت  
 وإذا نطقت فإنّني الجوزاء  
 وإذا خفيت على الغبى فعاذْ  
 ألا تراني مقلة عمياء

عند سماعي هذا البيت اهتاجت. يعنيني بالغبى والأعمى الذي  
 لا يمكنه أن يبصر حقيقة المتنبى. أوشكـت أن أصرخ.. أشهـر  
 بالمتنبى وبخولة. أجـدـف بالمتنبى وبخولة. «فلتذهب إلى العجـيم  
 أيـها المـتكـسبـ بشـعرـهـ. تـحلـ ضـيفـاـ عـلـيـنـاـ وـتـفـرغـ عـلـيـنـاـ منـ رـؤـاكـ  
 وـتـحـلـنـاـ عـلـىـ نـظـرـتـكـ، مـمـاـ أـخـنـىـ عـلـيـهـ الـدـهـرـ. تـرـتـبـطـ بـسـيـدةـ غـرـيرـةـ لـاـ  
 تـعـرـفـ حـتـىـ اللـغـةـ التـيـ تـحـدـثـهـاـ بـهـاـ، مـثـلـمـاـ تـخـدـعـ شـعـوبـاـ جـاهـلـةـ.  
 تـخـدـعـهـاـ بـجـرـسـ كـلـمـاتـكـ، وـبـمـحـسـنـاتـكـ الـبـلـاغـيـةـ التـيـ تـزـرـيـ بـالـشـعـورـ  
 وـلـاـ يـتـأـتـىـ مـعـهـاـ الـفـكـرـ، وـلـاـ تـفـيدـ فـيـ شـيـءـ سـوـىـ أـنـهـ مـعـجمـ لـلـسـانـ  
 انـقـرـضـ، وـلـشـعـورـ خـبـاـ، وـهـبـةـ خـبـتـ. وـأـنـتـ يـاـ خـوـلـةـ، أـينـ هـيـ  
 أـخـلـاقـ الـمـهـنـةـ؟ أـتـبـيـحـنـ لـنـفـسـكـ أـنـ تـسـقطـيـ فـيـ هـوـىـ مـرـيـضـ مـنـ  
 مـرـضـاـكـ؟.. وـلـكـنـيـ تـمـاسـكـ لـأـنـ الـفـضـيـحةـ لـنـ تـوـفـرـنـيـ كـذـلـكـ..  
 الـمـتـنـبـىـ مـجـنـونـ، وـمـنـ ذـاـ يـؤـاخـذـ مـجـنـونـاـ؟ وـمـنـ ذـاـ سـيـؤـاخـذـ طـبـيـةـ  
 تـعـالـجـ مـجـنـونـاـ؟ يـمـكـنـ لـلـطـبـيـةـ أـنـ تـتـذـرـعـ بـتـفـقـدـهـاـ لـمـرـيـضـ وـهـيـ  
 الـمـوـكـوـلـةـ بـالـحـرـاسـةـ الـلـيـلـةـ تـلـكـ، أـمـاـ أـنـاـ فـكـيـفـ تـسـلـلـ إـلـىـ  
 الـمـسـتـشـفـىـ، وـلـمـاـذـاـ تـسـلـلـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ، وـلـنـ تـغـيـبـ الـغـاـيـةـ عـلـىـ  
 أـحـدـ: خـوـلـةـ. أـتـحـرـشـ بـخـوـلـةـ. وـقـدـ يـنـتـقـلـ الـأـمـرـ لـلـصـحـافـةـ وـتـمـلـأـ  
 صـفـحـاتـهـ الـأـولـىـ: «ضـبـطـ الـكـاتـبـ فـلـانـ وـهـوـ يـتـحـرـشـ بـطـبـيـةـ أـثـنـاءـ

مزاولتها لعملها، وقد خلّف ذلك استياء عارماً لدى هيئة الأطباء، وأصدرت بياناً تندد فيه بالتصيرات الرعناء لواحد من المحسوبين على هيئة التدريس، ومن يزعمون التفكير في القضايا المتشعبة». وقد أقرأ عموداً لصحافي حاقد «نجم أفل» أو ما شابه ذلك، فضلاً عن الكتاب الناقمين.

الآن أثق أن يُعرض بي المتنبي وينعتني بالغبي، وبصاحب المقلة العمياء التي لا تبصر. ينافبني ولا أستطيع الرد. تبّأ له ولشعره. وتبّأ لخولة التي فضلته على. لم تفضله على؟.. كنت أعرف الحقيقة. المتنبي هو الصوت ولست سوى الصدى. تردد في نفسي شعر المتنبي كشفرات تقطع أحشائي:

ومن يجعل الضراغام بازاً لصيده

تصيده الضراغام فيما تصيّدا

المتنبي هو الضراغام وأردته بازاً أصطاد به، فتصيّدني الضراغام فيما تصيّدا.

استدررت حول البناءة، وقفت عائداً والخيبة ترين علي والحزن غالباً علي، وأبيات المتنبي تردد في دواخلي، وددت لو أنني لم أحفظها، ولكنها علقت بنفسي، وكأنه يحذثني وبهذا مني، ينبعث صوته قوياً ينفذ في سويداء نفسي، في الليل البهيم:

وما الدهر إلا من رواة قلائدي

إذا قلت شرعاً أصبح الدهر منشداً

فسار به من لا يسير مشمراً

وغنى به من لا يغنى مغرداً

ودعٌ كل صوت غير صوتي فإنني  
أنا الصائح المحكى والآخر الصدى  
المتنبي هو الصائح المحكى وأنا الصدى، ومن الطّبّعي أن  
تحب خولة الصائح على الصدى، وتفضل الضراغم على الباز...  
عدت أدرجى. خسرت الجولة ولم يبق لي إلا أن أخفّف من  
ثقل الهزيمة أمام الحارس... ينبغي أن أثبت أمامه. كان يستمع إلى  
المذيع. أمسك الصوت وقد اقتربت منه. توقفت وسألته متتكلّفاً  
رباطة الجأش:

- شكون اللي عندو الحراسة في الأطباء؟
- الدكتورة خولة عواد، نعامس.
- جات؟
- معقوله. ما فيهاش التخرّيش نعامس. وما شهدنا إلا بما  
علمنا. نعامس.
- كل شيء في أمان الله؟
- الحمد لله، الله يرزقنا غير الصحة والسلامة، نعامس.  
حييته متتكلّفاً نبرة سلطوية. ما أن ابتعدت حتى أشعل المذيع.  
كان صوت أم كلثوم مما تبثه إذاعة بحر المتوسط ليلة الخميس، وهي  
تغنى رباعيات الخيام:

أطفي لظى القلب بشهد الرّضاب  
فإنما الأيام مثل السحاب  
كان لظى قلبي مستعرًا، أضحي أوارًا لما شاهد. تُرى أنتنهى  
الحلقة ما بين المتنبي وخولة بتلاوة الشعر، أم الشعر بداية فقط؟ ألن

يطفئنا لظى الهوى بشهد الرضاب، فما يتلو شهد الرضاب؟.. عليه اللعنة، وعليها بمثلها.

توجهتُ إلى السيارة. امتطيتها وعدت إلى شقتي، ورذاذ المطر يساقط، ونظرتي عشواء.

لم تكتحل عيناي بنوم. كنت أفكر في هذه الهزيمة النكراء التي مُنيت بها من قبيل المتنبي. كنت أريده أن ينأى عن خولة، لأنَّ ليس له أن يرتبط بالأحياء، ولأنِّي أنا الحي فأنا أولى بها، ولكنها فضلت روحًا وذكري، ولو هي لا تفهم عنه شيئاً، على حي يفهم عنها وتفهم عنه.

غادرت فراشي باكراً، ولم أقوَ على شيء، لا قراءة ولا كتابة. تناولت قهوة في مقهى محطة القطار، مع فطور خفيف، كروسان قضمهه ولم أتمه. فكُرت في زمان المتنبي وزماننا. فكرت في هذا التشابه المرريع، مما ألمعْت إليه خولة حين تناولنا الغداء سوية، وتساءلتُ كيف يستطيع المتنبي أن ينجح اليوم فيما أخفق فيه أمس. يدعو للحرب في زمن لم تعد الحروب تقوم على الشجاعة ولا على الإقدام، بل اختفت طبيعة الحروب، لأنها لم تعد تقوم على الدم والقتل والأسر، بل على الذكاء والعلم، ولا يقول المتنبي شيئاً عن ذلك. نعم يصور العرب أو سادتهم كما كانوا ولا يزالون. وما شأني بهم؟ أليس يخلق بي أن أدعه وشأنه؟ فليحب خولة، ولتحبه خولة، فهما يشتراكان في النسب، أو ما يحسبانه كذلك، ولدخل له الجو،

وليخلُّ لها الجو، فليس لي بصاحب، ولا هي لي بقرين. فأنا مقترب  
بامرأة أحببتها وأحببني، واشتركتنا في أشياء نسجناها على مرّ  
الستين. نشترك في شيء وهو الحياة، ليس الخيال، ولا الأماني.  
واستحضرت قوله لأبي حيان التوحيدي ما أجمله: «نحن نُساق  
بالطبيعة إلى الموت، ونساق بالعقل إلى الحياة». لو كنت مختاراً  
لاخترت هذه المقوله العجيبة لأبي حيان التوحيدي، وهذا الترابط  
القائم، أو الذي ينبغي أن يقوم بين الحياة والعقل. أشترك وقررتني  
في هذه الأرض التي أنبتتنا، وبها امتنعنا. نعم هي سليلة الأندلس،  
وحلَّ أجدادها بأرضي لما أن طردوا منها، هي تمسك بطرف مما  
يُسمى بالهوية المغربية، وأحسب أنني أمسك بطرف، ولا يستقيم هذا  
الحبل من دون طرفه... نعم، اعترى علاقتنا الممل كلام يعتري كل  
علاقة، ولكن لا يحسن أن أرمم علاقتي بالسيدة التي اقترن بها،  
عوض أن أجري وراء طواحين الهواء؟ لماذا خدعتني خولة، أو  
لماذا انخدعت لها؟ جميلة، ولكن ليس الجمال وحده المقياس في  
علاقة الزوجين، فهناك الألفة، أو ما يسميه الفرنسيون بالاقتراح في  
حب الشيء ذاته، أو التواطؤ، وهي ذكية، وليس الذكاء كل شيء،  
بل ما الذكاء في علاقة شخصين إن انتفى الود... لماذا أعرض عن  
بشرى لفائدة خولة؟ لماذا أشيخ عما هو لي، أملاً فيما ليس لي، ولا  
هو يميل إلي.. هل الانتقال من الذكرى إلى الفكر يمر عبر الحلم،  
وخولة حلم، وهي الجسر إلى الفكرة؟

شعرت بالحاجة إلى التدخين. كنت توقفت عن التدخين لأكثر  
من عشرين سنة، واعترضتني لحظتين رغبة أن أمسك سيجارة وأشعلها  
وأستنشق دخانها.. أعرف أن صدري لم يعد يطيق الدخان، ولكن

ذهني يختزن تلك اللذة التي كنت أستشعرها عقب الإفطار بإشعاع  
سيجاري الأولى، والتفكير في عمق وأناة عما أود القيام به أو  
التفكير في أمر يهمني .. أليس المتنبي جزءاً من هذه الذاكرة؟ من  
تلك الأبيات التي كان يتلوها أستاذى محمد شفيق عن المتنبي:

وُصولٌ إلى المستصعبات بخيله

فلو كان قرن الشمس ماء لأوردا

أو هذا البيت الذي كان يردد له:

عجبٌ لمن له حدٌ وقدُّ

وينبو نبوة القضم الكهام

أو تلك الأبيات أتلوها في حفل نهاية السنة الدراسية وأنا في  
الثانوي، في العيد السادس للملك المرحوم الحسن الثاني في قصره  
بفاس يوليو سنة 1979:

هنيئاً لك العيد الذي أنت عيده

وعيد لمن سمي وضحى وعيدها

ولا زالت الأعياد لبسك بعده

تُسلّم مخروقاً وتُعطى مجدداً

فذا اليوم في الأيام مثلك في الورى

كما كنت فيهم أوحداً كان أوحداً

لم يتمالك الملك إثراها فكسر قواعد البروتوكول، وقبل التلاميذ.

كان متأثراً أن تكون الهدية إليه شعراً من قصيدة المتنبي.

أو الحاج محمد باحنيني وهو يسترسل في إنشاد قصيدة رثاء

المتنبي لخولة أخت سيف الدولة:

يا أخت خير أخ، يا بنت خير أب  
 كنایةً بهما عن أشرف النسب  
 أُجلُّ قدرك أن تُسمى مُؤينةً  
 ومن يصفك فقد سماك للعرب  
 ثم وهو يُقطع بقدمه البيتين الآتین:  
 فليث طالعة الشمسيين غائبةٌ  
 ولیت غائبة الشمسيين لم تغب  
 ولیت عین التي آب النهار بها  
 إِداء عین التي زالت ولم تؤب

لقد اختزنت ذاكرتي ذلك كله، وحنت إليه كما حنت إلى  
 سيجارة، وهي تدرك ضرر التدخين على صحتي، ويدرك عقلي ثقل  
 هذا الأدب وهذا التراث علي... كلما تحملت منه كلما استطعت  
 المشي خفيفاً.. التمرد حلقة مهمة. غير الحلم. هو جسر آخر إلى  
 الفكرة. بل جسر أوثق من الحلم.

عانقت أشياء أخرى في حياتي، واعتبرت أن تمثل الحضارة  
 الغربية هو السبيل المختصر للتقدم أو ما يُسمى اليوم بالحداثة..  
 ولكنني في الوقت ذاته وقفت على تکالب الغرب ونفاقه وكلبيته..  
 فأين يا ترى الخلاص؟ وما السبيل؟ علق في ذهني ما قاله لي الشيخ  
 المخلوفي عن المتنبي: إنه يحدث بأخلاق الناس. ليس المتنبي  
 شاعر اللفظ الجزل، والقصيد الفخم، والمحسنات البلاغية،  
 والحكم المدرسية، كما ذهب ريجيس بلاشير، بل شاعراً إنسانياً.  
 شاعر يُحدث عن الطبيعة الإنسانية من مادة الثقافة العربية. هو من

أسدى للغة العربية نياشين المجد. وهذا التراث جزء مني. لم أكذب خولة. تمردت عليه، ولكنني لم أتخلص منه. بل كان تمردي وسيلة لاستعادته. قرأت فيما بعد اعترافات القديس أغسطين والحمار الذهبي لأبوليوس.. المسألة ليست المفاضلة بين هذا النتاج أو ذاك، كلاهما امترجا في وجداي. هوذا أن يكون المرء مغربياً، هذا التزاوج ما بين العمق الأمازيغي والبعد العربي، مع هذا التراث الذي أكلَّف به، وأعمل على نفض الغبار عنه، تراث الأندلس.. كانت تزعجني تلك النظرة الضيقية التي تحصره في لغة، ونمط، وعقيدة، وحقبة زمنية.

كنت قد قرأت قوله س. إليوت، عن أن التراث ليس تكراراً لما مضى ولا نسجاً على منوال وإنما تمثلاً، وأن الأديب الغربي يحمل ميراث الإللياذة والأوديسة، ودانتي وشكسبير ومونتيني... لا يستطيع أن يقطع مع ذلك ولو أراد، ولا يستطيع النبوغ لو هو قطع مع هذا التراث. ليس احتذاء ولا نقلأً، بل تمثلاً... ولذلك لا أستطيع أن أنكر أثر المتنبي علي ولا ارتباطي به... كما لا أستطيع أن أدير ظهرى لتراث أفولاي والقديس أغسطين، وما يتعدد صداته في أحاجي القرآن ومحكيات الجدات... . وهل أنكر تراث الأندلس؟ بشرى ليست قريناً فقط، بل شريكًا... هي الحلقة المكملة لذلك الكشف الذي استشعرته برحاب قصر الحمراء، وهي التي رعت هذا الغرس، إذ تحللني على كتاب صدر عن حضارة الأندلس، أو تسمعني غناء الغرناطي. ألم أكتب ما كتبه عن الأندلس وأهلها برأً بها، برأً بهذه الوشيعة التي ارتبطنا بها... . ألم أقرأ معها شعر ابن زيدون، وطوق الحمام، واستعنت بها في

التنقib عن تراث ابن باجة، رأس الفلسفة العقلانية الأندلسية...  
يحسن أن أتصالح مع بشرى. أليست بشرى هي من يقودني إلى  
المتنبي؟ هل انتقل كل ذلك إلى بشرى، وهل مررت بشرى إلى  
ذلك؟ ألم انتقل من تراث الأندلس إلى المتنبي عبر هذه الوشيعة  
وهي اللغة، مثلاً انتقلت هي من الأندلس إلى المتنبي... ما علة هذا  
الارتباط... أليس هو الجنون؟ لا تكون بشرى مجنونة هي التي  
تعيرني بالجنون؟... بعدها جفاء، وجفاوها بُعد، وكلاهما مفضيان  
إلى الجنون. هل الجنون أحد الطرق المفضية إلى الفكرة، فضلاً عن  
الحلم والتمرد؟ لا أنكر أثر بشرى علي... لأنّ خولة. لأنّ  
الحلم. ولأتصالح مع ما هو أقرب مني. بشرى صاغتني. لا يمكن  
أن انكر أثرها علي أو أزيحه. ردّت تعليقي بالتراث الأندلسي للشيخ  
الخلوفي. الشيخ الخلوفي رجل متصرف يحيل إلى الإنسان في  
صفاته، أو كما ينبغي، وبشرى امرأة الحياة، تحيل إلى الإنسان كما  
هو، بشغفه وشيقه وقوته وهوانه. الخلوفي قضى، وبشرى حية.  
الخلوفي ذكرى وخولة حلم. بشرى حاضر، ولو هو مثلوم... وينبغي  
للأحياء أن يرتبطوا بالحاضر ولو كان مثلوماً. أندلس الخلوفي لا  
تتحدث إلا العربية، وأندلس بشرى، تأسى بالغناء الغرناطي،  
وترقص الفلامنكو، وتتكلم العربية والإسبانية على السواء فضلاً عن  
الفرنسية. هي أسمى من اللغة، ولا تُقصّر في دين أو عقيدة. هل  
أرضي بالحاضر مشوباً بالجنون؟ هل أزيح الحلم، وأفضل عليه  
الجنون؟ وما الحاضر من غير فكرة، أو فكر، أو تفكّر؟ لسوف يفر  
من بين أيدينا كما النور يفر من البنا، كما في تلك الصورة الرائعة  
التي صورها المتنبي في شعب بوان.

ثم سامي. ربيبي. أذكر حين تعرفت إلى أمه أني اصطحبته معنا إلى أطلال وليلي الرومانية. منذ ذلك الحين تعلق بي. جلنا لثلاثتنا في المدينة الرومانية، ثم حملته على كتفي وقد نال منه النصب. عند الأصيل، كنا نرمي الغروب من فندق يطل على المدينة الأثرية في يوم ربيعي أحاذ. كنت حينها شعرت بدقع عاطفة نحو الصبي. وبعدها بقليل ونحن في قصبة الوداية، في المكان الذي احتضن الموريسيكين، والزمن شتاء، كنت وسامي أراجع معه دروسه في الرياضيات، وأمه تقرأ من قربنا. ثم غادرنا بعدها إلى المنظرة المشترفة على البحر.أخذت يده وشعرت بقشعريرة. شعرت أنا وحدة لثلاثتنا. نظرت إلى بشرى وقلت لها:

- أستأذنك في أن ينادي علي سامي ببابا. هو ابن لي.

نظرت إلي. ثم ارتمت في حضني وأخذت تبكي. وبقيت كذلك للحظات، ذاهلة عن كل شيء.

هل يهون هذا كله؟ وهل يذهب سدى؟ وكيف يكون سراباً؟

قمت من مقعدي بمقهى المحطة. اشتريت الجرائد بالشك بها. ثم يممت شطر المصححة. الساعة الثامنة صباحاً. عن قريب سيزداد ضغط دوران السيارات.. وصلت المصححة وقصدت مكتب خولة... بادرتني بالقول:

- دكتور، أحسنت صنعاً أَنْ أَتَيْتُ. كنت سأتصل بك. أنا في حاجة إليك...

غضبت مكتبه... كنت أسعى أن أقرأ من ملامحها أثر ليلتها البارحة. أ تكون قد حرمت من النوم وقد أتيحت الاقتران بالمنتبي؟

وهل انتهى بهما الأمر إلى... يا إلهي. لماذا ينصرف ذهني إلى  
أشياء حميمية؟... تُعجلني بالسؤال:

- تبدو متعباً يا دكتور؟ نُحلّتْ مذ حللت بالمصحة. نتعبك  
دكتور، ولكن ينبغي أن نرى نهاية النفق، وينبغي أن تساعدنا على  
ذلك.

لو كنت أستطيع الجواب لاستشهادت بيت للمتنبي:  
ألم يرَ هذا الليلُ عينيك رؤيتي  
فتظهرَ فيه رقة ونحوٍ  
اكتفيت بابتسامة بلهاء..  
واسترسلتْ:

- هل يمكن أن تعيني في تفسير قصيدة للمتنبي؟  
وأجبت جواباً مبتذلاً. قلت قولًا لا يعبر فعلاً عما أؤمن منه من  
هذه التغاير الملوكة التي لا تعبّر عما يتجلج في نفس الشخص.  
- بكل فرح.

والحقيقة تفيد العكس. بكل حزن. هل اللغة أداة للتعبير أم  
نحن أداة في يدها؟ هل توجد بمعزل منا؟ وما الفائدة إن لم تحمل  
تصورنا، وتعبر عن إرادتنا؟

- قهوة؟ لا تبدو في حالة جيدة.  
تعيد خولة الكرة.

- بلى.

ليست اللغة وحدها من يسكننا، بل القوالب الاجتماعية  
والعادات والطقوس. ظاهر حالي ينبع أنني لست في حالة جيدة،  
وأجيب بما ينفي ذلك، بما تقتضيه الأعراف، أو بما فرضته بنية

اللغة... هل يمكن أن يكون هناك فكر حين تستر عما نشعر به ونخفي ما نؤمن به، ولا نصدح بما يتجلج في صدورنا؟ هل نتحرر حين نروغ إلى انفصام الشخصية كي لا نرى الواقع، ونتجنب ما يفرضه من قطيعة؟ لا يعييني المتنبي في شيء من هذا، ولو كنت أبحث عن العون لألفيته عند أبي حيان التوحيدي. تذكرت للتو قوله في الإشارات الإلهية: «فإلى متى نعبد الصنم بعد الصنم، كأننا حُمّر أم نَعَمْ، إلى متى نقول بأفواهنا ما ليس في قلوبنا؟ إلى متى ندعى الصدق والكذب شعارنا ودثارنا؟ إلى متى نبتلع السموم ونحن نظن أن الشفاء فيها؟ إلى متى نستظل بشجرة تقلص ظلها؟».

تشخيص دقيق لحالة الانفصام التي ترين على العرب، ينطق به واحد من العرب، ومن جرثومتها أو ذوابتها. وما شأني أنا؟ فليذهبوا إلى الجحيم أو إلى الجنان. العربي يجعل نفسه نقطة ارتكاز العالم. لأنه حمل لفترة رسالة، ويحسب أنه سيحملها ثانية، كما زعم ميشيل عفلق.

هل يمكن أن يكون هناك فكر حينما لا تسكننا هواجس الآخرين، ولا نضع أنفسنا مكانهم، ولا نسكنهم، ونكتفي بردود فعل جاهزة، وأحكام قائمة ومركبة، من توهمات وتحرصات؟

هل يمكن أن يكون هناك أدب، إن عبّرنا بما تفرضه الأعراف وتقتضيه الطقوس لا لما يحييل على الواقع ويعبر عنه، ولم نطرح السؤال عما الذي نريده من الأدب، ومن الفن؟ أتسليمة، أم حافزاً، أم متعة... أم وعيًا؟

صرفتني خولة عن هواجي. أرتبني القصيدة. ولم تكن القصيدة

سوى ما سمعته البارحة «أمن أزديارك في الدجى الرقباء...»، مع ترجمة لها إلى الفرنسية.. كانت تريد تفسيراً لها باللغة العربية، وانبريت أفسرها تفسيراً مغرياً. تفسيراً دفعتني إليه الغيرة. قلت إن المتنبي يروغ إلى تصوير فيه كثير من الغلو وكأن حبيبته ضوء تفضح الرقباء الذين لا يمكن أن يتستروا في الظلام، ومصدر قلقها هي ما يضوئ منها من مسك، مما يهتك سرّها، وهو يأسف للأسف، لأنه لم يعد يأسف لشيء وقد تلاشت أعضاؤه... صورٌ يطبعها الغلو والمبالغة. هكذا ختمت قولي...

لماذا حكمت بالهوى أو الذاتية؟ هل يمكن أن انفصل عن ذاتيتي؟ وهل يمكن أن انكر جمال القصيدة؟ جمالها في هذا الشيء الذي لا يستطيع تفسير ولا ترجمة أن تقدمه أو تعبّر عنه، جمالها مرتبط في هذا الطباق، وفي الجناس، وفي الموسيقى، والوزن.. أي في عبقرية اللغة. وهذه أشياء لا يمكن تمريرها من لغة إلى أخرى، وهذا الذي جعل المتنبي مستغلقاً على عالم كبير مثل ريجيس بلاشير... اللغة هي أساس الذاكرة ومستودع التراث اللامادي مثلما يقال اليوم ولو أن المصطلح يعود لديفيد هيوم. اللغة هي المفتاح. ولذلك سيظل تراث الحضارة العربية مستغلقاً من دون اللغة العربية، وإن ضاعت اللغة ضاع ما حملته من تراث. ضاعت روح حضارة.. ضاعت حلقة مهمة من مسيرة الحضارة الإنسانية، مزجت ما بين تراث الإغريق والفرس والبيزنطيين والسودان والأمازيغ. كان الغرب شيئاً آخر، حينما كان يُعلم لناشئته اللاتينية والإغريقية، وأضحت شيئاً آخر، حينما ألقى بذلك ظهرياً. قلت قولاً استغربت له الدكتورة خولة:

- لا أريد للغة العربية أن تموت.

أجابت:

- لن تموت ما دام الفقهاء يرتلون القرآن..

- عفواً، صحيحة، ليس المهم أن تبقى محنطة، لأنها إذاً ستحملنا على ما تريده، لا على ما نريد. ينبغي أن تطفع بالحياة.

- أن تصبح لغة الحياة؟

- أكثر من ذلك. لغة الوجود والذاكرة كي تحمل فكراً. لا الذكرى وحدها، ولا الحلم وحده. لا يمكن أن تُختزل اللغة في وظيفة نفعية.

ليس هذا ما قصدته في زيارتي. كنت أود أن أبدّد غمّاً وأفرّج عن كربة، لا أن أغور في حديث عن اللغة.

- دكتورة، هل يمكن أن تلتقي بالمتنبي؟

- طبعاً، أعتقد أن زيارتك ستخفّف عنه.

- ممّ؟

- لا أدرى. لا يبدو في صحة جيدة. لا حاجة لأن تلتقي به في الساحة. سأهيل لك مكتباً يمكّنكم الحديث فيه على سجيتكما.

غشيت مكتباً لوحدي. جلست على كرسي خشبي وأرخيت رأسي من تعب وهمٌ وكدر. انتظرت أن يحضر المتنبي. لم يأت. لماذا حلّ المتنبي بساحتنا في زماننا هذا؟ أليست الحروب التي صورها وأحسن تصوريها ما بين جند سيف الدولة الحمداني والروم، تجلّياً للحروب الدائرة حالياً بسوريا؟ حرب مدمرة، اختلط فيها الحابل والنابل، ومع ذلك يمكن أن نفهمها لو عدنا لزمن المتنبي. نقطة تماส بين ثقافتين وحضارتين. تجلّ لإمبريالية قديمة في لبوس

جديد. عالم أوشك لسانه على الانطفاء كما يقول ابن خلدون. وسينبعث في شكل آخر، من مكان آخر... أعرف ما حدث زمن المتنبي، هذه الهبة من العبدية بسجل ماسة، حيث أصولي، وانتقالهم بعدها إلى أفريقيا، وانحياشهم إلى مصر وإقامتهم لدولة الفاطميين. أعرف ذلك البعض من ربوع الصحراء مع يوسف بن تاشفين... هل آن أوان البربر، أو الأمازيغ؟ هل سينبئوننا ابن تاشفين جديد؟ اعتبرتني رغبة جامحة لحظتها أن أتكلّم لغة أمي. لغتي الأمازيغية. لم أجد مخاطباً. كنت لوحدي. أخذت أحرك شفتي، في كلام بلا معنى سوى أنه لسان أمي. وكأني إذ أردده أستدعى ابن تاشفين. ها إنذا أنتظرك يا ابن تاشفين. لا تجزع. لسانك حي لأن روحك حية، وروحك حية لأن لسانك حي... لم تأخرت؟.. هيا، اضرب على أيدي العابثين، من ملوك الطوائف، الذين انقادوا لمتعهم ولهوهم ومجونهم وعيثهم وأسلموا أمرهم للعدو وتعاهدوا معه وأبرموا معه الصفقات تلو الصفقات. لم ترکني وحيداً لأحقياب يبعث بي العابثون؟ منذ أن رحلت وأنا أتبلىغ بوضيع الأشغال، أصرف بها عنى الملل، عبر العصور والأحقياب. أواري ما في قلبي. أشتغل كتاباً في بلاط، أو شاعراً متكتساً في حاشية، أو صحافياً مرتفقاً، أو أسترزق بوظيفة تقنية. أداري عجزي في فقه الحواشي، وحواشي الحواشي، ونقل ما انتهى إليه الغير. آنف من التجديد. من رؤية للعالم. أزجي الوقت وأداري الزمن. أنفث بين حين وحين نار الإحن بين إخوة متناحرین عوض أن أؤلف بينهم وأضطلع بما ينبغي لي كحامل لفكر. لقرون، لا أقوم بشيء ذي بال. أصبحت غريباً في أرضي، أستجدي ما هو ملك لي. مثلما أني ضيف على زمن غير زماني. لم أشعر

بالزمن وأنا لوحدي على كرسي نهباً لهوا جس شتى. فاجأني شخص  
بوزرة. سألني بفجاجة:

- تنسنی (شي) أحد؟
- يوسف بن تاشفین.
- معنا في ?Service
- لا ، Stage
- اخرج، الله يجازيك بخير، استناء برّة، ما قادرین على  
صداع.

خرجت إلى الساحة. مشيت لوحدي. شعرت براحة. كمن خبَّت نار مضطربة في أحشائه. كمن انجلَى ما هو مختلط في ذهنه، كمن تبدَّد ضباب كثيف أمام ناظريه، وانضاحت الرؤية وانجلت معالم الطريق. راودتني نفسي أن أعود أدراجي أحدَث الطيب الذي أخرجنِي من المصححة كي أطمئنَه حتى لا يظن بي الظنو. كان يكفي أن أحدَث نفسي، وهي لن تهزاً مني. قلت لها إنني لا اعتبر البرير مفهوماً عرقياً، بل تاريخياً، وسوسيولوجياً، أي ساكنة شمال أفريقيا. كنت أود أن أقول للطيب ولنفسي إننا النساء عوالم. لن ينقم العرب علينا حيناً للغتهم. سيعرف لنا الفرس محبتنا لآل البيت، ولن يذهل العثمانيون عن تاريخ مشترك، ظاهر في بلاد المغرب كلها، وضارم في المغرب الأقصى، ولنا وشائج عميقَة مع بلاد السودان، ولنا تاريخ مشترك مع الضفة الشمالية، مصاغ من الحروب والصراع والأيديولوجيات، وكذا تداخل العلاقات الإنسانية والمصالح. وهل يأبى علينا العرب لغة نريدها رشيقَة غير مترهلة في غير إسفاف، وهل

يُكْرِهُونَا عَلَى فَهْمِ مَتْحَجَّرٍ لِلْعَقِيْدَةِ، وَهُلْ نَدِيرُ الظَّهَرَ لِتِرَاثِ الْأَنْدَلُسِ؟  
لَا نَحْلَمُ بِالْأَنْدَلُسِ الرَّقْعَةِ، بَلْ بِالْأَنْدَلُسِ الْفَكْرَةِ. لَا نَرِيدُ أَنْ نَفْتَحَهَا  
بِالسَّيْفِ، بَلْ نَوْدُ أَنْ نَشِيعَهَا بِالْفَكْرِ وَالْمَحْبَةِ وَالْإِخْاءِ. لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ  
أَحَدِ بَنَاءٍ عَلَى عَرْقٍ أَوْ عَقِيْدَةٍ.

قرَّ قَرَارِي أَنْ أَعُودُ عَنْدَ الطَّبِيبِ الَّذِي صَرَفَنِي. أَتَيْتُهُ بِأَدْبٍ  
وَبِأَدْرَتِهِ:

- عَافَاكَ الْأَخُ ما تَدِيرُهَا شَمِّيْنِيْ قَلَةُ الصَّوَابِ، بَغَيْتُ نَطْلَبُ لَكَ  
نَطْلَبِ.

رَدَّ فِي جَفَاءِ:

- أَشْ كَائِنُ؟

- عَافَى خَوِيَا إِلَّا (إِذَا) جَاءَ Stagiaire يُوسُفُ بْنُ تَاشِفِينَ  
خَبَّرَنِيْ. رَانِيْ نَسْنَاهُ.

أَنْتَهَنِيْ:

- مَالِيْ خَدَّامُ عَنْدَ بَاكَ. سِرْ قَلْبُ عَلَيْهِ.

عَدْتُ إِلَى السَّاحَةِ. وَجَدْتُ ابْنَ جَنْيَ يَشْرُحُ شِعْرَ الْمَتَنْبِيِّ عَنِ  
الْحَرْبِ ضَدَّ الرُّومِ. ابْنَرَى ابْنَ جَنْيَ يَرْدَدُ:

أَلَهِيْ الْمَمَالِكُ عَنْ فَخْرِ قَفْلَتِهِ

شُرْبُ الْمُدَامَةِ وَالْأَوْتَارِ وَالنَّقَمِ

ثُمَّ أَضَافَ كَمَا لَوْ كَانَ يَقْرَأُ مَا بِخَلْدِيْ:

أَرَى الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِيْ

نَ إِمَّا لِعَجَزٍ وَإِمَّا رَهْبَ

درت من جنبات الساحة عدة دورات وأنا لا ألوى على شيء.  
مُخْلَفَاتْ أرق البارحة. ألقى علي فقيه نزيل بالمصلحة الآية وكان  
مارأاً بمحاذاتي: «وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ إِكْفَرُهُمْ». ناشط  
أمازيغي نزيل بالمصحة هزاً مني بالقول «بaidu الماتش»، أي أني  
خذلت الأمازيغ، أو خذلت جذوري. الزهرة هي من لم يهزاً مني.  
ابتدرتني أمراة إباهي أن أمد يدي. فعلت. أمسكت يدي، ثم قالت:  
- شوف أولد الناس، صاحبك ما فيه خير، أنا قابلة بك، أنت  
بعد نشوفك وتشوفني، إوَّن راجل.. تحزم. جب الهدية، راك  
عارف. كبش بالقرون، والحننة والشببة والحرمل، ما قادرین على  
العين... مولانا يبغيك حيث لاقك بي، ومولانا يحن على حين  
لاقاني بك... ما خفت (خفيت) عليه خافية.

نادي علي الماجور. سأله عن سبب غياب المتتبّي ولم يردد..  
الطيبة تسأل عنّي. غشيت مكتبها. ألقت علي:  
- دكتور يمكن أن تستريح. تبدو متعباً.

- أستريح هنا؟  
- طبعاً هنا.

استلقيت على سرير بالمصحة ونمّت نوماً عميقاً.

استيقظت عند العصر. ناديت على الخادمة محجوبة،  
واستغربت أنْ حضر الماجور. كنت بالمصحة. أُلقيت نظرة على  
لباسي ، وكان لباس المرضى. هل غَيْر الماجور لباسي وأنا نائم،  
ولماذا.. سأله عن المتنبي ولم يجب . طلبت منه الخروج إلى  
الساحة. كانت الساعة ساعة النزهة... ما أن اقتربت من الساحة  
حتى بدا لي المتنبي . عدوت نحوه . سأله لم أنْ غاب ، وسألني  
السؤال ذاته . وأخذته على استهتاره ، وفعل الشيء ذاته... تحول  
عني وهو ينشد:

لِحَى اللَّهِ ذِي الدُّنْيَا مَنَاخًا لِرَاكِبٍ  
فَكُلْ بَعِيدَ الْهَمِ فِيهَا مَعَذَّبٌ  
أَحِنْ إِلَى أَهْلِي وَأَهْوَى لِقَاءِهِمْ  
وَأَيْنَ مِنَ الْمُشْتَاقِ عَنْقَاءُ مُغْرِبٍ  
بدأ لي في وضع غير طبيعي... تحول نحو الفتى الصحراوي  
الأسمراً فأخذ يقذع فيه في شعر بذيء:  
أَنْوَكُ مِنْ عَبْدٍ وَمِنْ عَرْسَهِ  
مِنْ حَكَمَ الْعَبْدَ عَلَى نَفْسِهِ

وإنما يظهر تحكيمه  
تحكم الإفساد في حسه  
فلا ترجُ الخير عند أمرئ  
مررت يد النخاس في رأسه  
وإن عراك الشك في نفسه  
بحاله فانظر إلى جنسه  
لم أتمالك أن صحت:

- اذهب لحال سبilk يا أبا الطيب. جئت تفسد علينا أمرنا  
برؤيتك العنصرية ونظرتك الضيقة.  
ورد المتنبي بعنف:

إذا أتت الإساءة من وضيع

ولم ألم المسيء فمن الوم؟  
لم أتمالك نفسي. قصدته فضررته بجماع يدي. رد بأخرى.  
تشابكنا. انحاز ابن جني يدافع عنه، ومال إلى جنبي كافور.  
يضربان ونضرب. يلكمان ويركلان، ونزلكم ونركل.. سقط المتنبي  
على الأرض وأنا أركله. أمسكتني ابن جني من وراء، فأسقطني  
أرضاً، وانهال علي ركلاً. ليبني المتنبي بيديه من عنقي حتى خنقني.  
أخذت الزهرة تصرخ: «وهنا شيء من الرجال، واعتقوا الروح».. لم  
أذكر إلا صوت الفقيه يشمت بي: «ذلك بما قدّمتْ يدَاك»، والناثط  
الأمازيغي يضحك ويسخر منا ويردّ: «اتفق العرب ألا يتفقوا..».  
حضر الماجور. انتشلني من الأرض ونزعني بقوه. قلت له:  
- هو سبب ما وقع. موجهاً أصابع الاتهام للمتنبي.  
رد الماجور بفجاجة أذهلتني:

- زد للقدام ..

صرخت أتلوا شعر المتنبي. لم أفهم كيف أتلوا شعر من  
خاصلت ومع من اشتبت:

كفى بك داء أن ترى الموت شافيا  
وحسب المنايا أن يكن أمانيا

تمنيتها لما تمنيت أن ترى  
صديقاً فأعيا أو عدواً مداعيا  
أقل اشتياقاً أيها القلب ر بما

رأيتك تصفي الود من ليس صافيا  
سمعت صوت الزهرة تبكي و تستغيث:  
-

مسيكين، تزاد عليه الحال.  
أدخلني الماجور الغرفة ذاتها التي هجعت بها. حقنني بحقنة،  
ونمت نوماً عميقاً.



## **القسم الثاني**



كان وكأن أعضاءه قد قُدّت بشفرة. كان السرير يؤذيه، وكان يشعر برأسه وقد أثقل عليه كجسم غريب وضع على كتفيه، وكان لا صلة بين جسده ورأسه، وكما لو أنه وسط جُبٍ غائر لا يقوى الخروج منه، فيزداد التصاقاً بالسرير. يؤلمه جسده، ويثقل عليه رأسه، ويؤود الانسال من الفراش فلا يستطيع... تشمله العتمة فيود إزاحتها، ولكنه في الوقت ذاته يخشى الضوء فيضع الوسادة على وجهه. تناهى إلى أذانه أصوات غريبة، أصوات أناس يتحدثون ولا يميز شيئاً من كلامهم، ويقطع ذلك اللغط البعيد، صوت مطارق لعمال ورش بناء، فكأنما تلك المطارق تهوي على رأسه مباشرة.. ينادي مرات ومرات على محظوظة. يصرخ باسمها ولا تستجيب.. يسمع نقرأ لأقدام على الأرض متوجهة نحوه، ويخشى أن تنتهي إليه.. كان نهباً لشعورين متضارعين، شعور الحاجة إلى من ينقذه مما يحس به من عجز، وشعور التوجس من البشر، ومن النور، ومن الكلام.. انتهى إليه صوت الباب يُفتح، فانكمش بجسمه وأمسك بتلايب الإزار، ووضعه على وجهي، ثم أخذ يصرخ:

- أطفني الضوء..

أصبح الضوء كشفرة تُقطع جسده. تولمه... لم يعبأ الشخص به، وأزاح ستائر النافذة. ثم فتح النافذة.

- حرام عليكم.. صرخ بقوه.

انسل النسيم إلى الغرفة، فاعتراه البرد.

لم يأبه به الشخص الذي غشي غرفته. اقترب منه. أخذ سجل الحرارة والضغط المثبت على سريره ثم غادر.

حاول أن يتذكر ما وقع له، بيد أن ما يبدر من ذهنه يعني في صور مضطربة، وما أن تتبدى له صورة ما، حتى يخيل له وكأنه يسقط من شاهق، فيتاثر في صور متفرقة... يذكر أن الماجور حقه بينما اشتبك والمتبني بالأيدي، ولا يذكر شيئاً بعدها.

انفتح الباب، وانتهى إليه صوت أليف:

- حالك تحسنت أستاذ..

نهض من الفراش، واعتدل...

- حالبي تحسنت..

قالها بصيغة تقريرية وهو يعني الاستفهام.

- نمت نوماً مستغرقاً، وكان نومك مضطرباً من قبل.

أجال نظرة فاحصة. الغرفة ليست غرفته، والبيت ليس بيته.

الشيء الوحيد الذي استطاع أن يميزه هو الطيبة خولة عواد.

- أين أنا، دكتورة؟

- بمصحة بوسيجور.

- لماذا؟

- كي تعالج.

- أنا؟ وهل أنا مريض كي أعالج؟

- تشكو انهياراً عصبياً .
- المتنبي من يشكو انهياراً عصبياً . لم خلطموني به؟
- لم نخلطك به . . .
- بلـى . هو من يرقد بالمصحـة .
- أنت من ترقد بالـمصحـة .
- حلـًّا عندي بالـبيـت ، وأـحدـث الشـغـبـ أمامـ البرـلمـانـ وأـودـعـهـ عمـيدـ الأمـنـ مـسـتـشـفـيـ المـجـانـينـ ، وـكـنـتـ أـعـوـدـهـ بـمـسـتـشـفـيـ الرـازـيـ .  
لـمـاـ أـمـسـكـتـمـونـيـ عـوـضـهـ؟
- لم نـمسـكـ عـوـضـهـ .
- أـلاـ تـذـكـرـينـ؟ كـنـتـ أـحـلـ بـمـكـتبـكـ ، دـكـتـورـةـ خـوـلـةـ ، كـيـ نـشـرـ  
شـعـرـهـ .
- اـسـمـيـ فـنـيـشـ . . . مـنـيـ فـنـيـشـ .
- أـغـيـرـتـ اـسـمـكـ؟
- لاـ ، أـبـداـ ، أـنـاـ مـنـ يـعـالـجـكـ ، وـمـخـتـصـةـ فـيـ الـأـمـارـضـ الـنـفـسـيـةـ ،  
وـأـشـتـغلـ لـأـكـثـرـ مـنـ عـشـرـ سـنـوـاتـ هـنـاـ . . . أـهـذـاـ مـاـ تـرـيـدـ أـنـ تـعـرـفـهـ؟ سـوـفـ  
نـسـمـرـ فـيـ حـصـةـ الـاستـشـفـاءـ .
- الـاستـشـفـاءـ؟
- نـعـمـ .
- وـهـلـ أـنـاـ مـرـيـضـ؟
- الـاضـطـرـابـاتـ الـنـفـسـيـةـ أـمـرـ طـبـيـعـيـ . يـمـكـنـ الـانتـقـالـ مـنـ الـوضـعـ  
الـطـبـيـعـيـ إـلـىـ الـوضـعـ غـيـرـ الطـبـيـعـيـ ، بـسـهـولـةـ ، كـمـاـ يـمـكـنـ لـلـمـرـءـ أـنـ  
يـصـابـ بـزـكـامـ . . . أـصـبـتـ بـانـهـيـارـ عـصـبـيـ . . . أـنـتـ أـسـتـاذـ الـعـلـومـ  
الـسـيـاسـيـةـ ، وـيـمـكـنـكـ أـنـ تـفـهـمـ ذـلـكـ .

- المتنبي من أودع بمستشفى الرازي للأمراض النفسية، و كنت  
أعود به .

- نحن في مصلحة بوسيجور .

- أتحولنا؟

- أبداً. حللت من أول وهلة بمصحة بوسيجور، وأنت تخضع  
للعلاج، وتقوم بعملية السرد، وأنا من يأخذ عنك بُوحك مذ حللت.  
طبعي أن تختلط في ذهنك الحقائق والتوهمات .

- دكتورة خولة، لم أعد أفهم شيئاً .

- فنيش .. هذا هو اسمي ، يمكن أن تناديني بخولة مرحلياً إلى  
أن تستأنس باسمي ..

- ألا تذكرين حين تناولنا الغداء بمطعم لاما؟

- لم تتناول الغداء بمطعم لاما قط ، ولا بأي مطعم .

- كنت سألتني عن المتنبي .. كان قد وقع في غرامك  
و كنت ...

- حياتي الخاصة تهمني لوحدي ..

- ألا تذكرين حين كان المتنبي يُنشد عليك قصيده «أمن  
ازديارك في الدجى الرقباء»؟

- لا يمكن ، لأنه توفي قبل عشرة قرون و نصف .

- هل أنت متأكدة أنه لم يغزالك؟

- متأكدة ، لم يغازلني لا هو ولا رونسار .. ولا حتى نزار  
قبانى .

- دكتورة أنقذيني؟

- لذلك أنا هنا . هذا واجبي .

- دكتورة خولة، هل أنت متيقنة أن المتنبي لم يحلّ بيتنا؟  
- مُنِي، مني فنيش.. المتنبي لم يحلّ بين ظهرياناً.. الدواء الذي تناولته يحدث اضطرابات وهلوسات.. عادي.. وهو ضروري لعملية البوح. سنتستمر في حرص المعالجة. سأدعك لحالك الآن... .

تحولت نحو كبار الممرضين:

- ماجور، قدّموا للمريض الفطور ونظفوا الغرفة. سأعود بعد الظهر. خذ ضغطه. سنمر للمرحلة المعاوile. حقنة أقوى. نظر النزيل إلى الماجور وانقضت أساريره. وجد نقطة استدلال بين ما يحمل من رؤى الواقع. الماجور.

- الماجور، أنت هو الماجور.

- أنا هو الماجور. ردّ المسعف في برودة، ثم أردف بطريقة آلية:

- مُدّ لي ذراعك.

مدّ النزيل ذراعه بتلقائية لأن الماجور هو الماجور، لم يختلط في ذهنه بشخص آخر، وله معرفة سابقة به. أخذ الماجور الضغط. بعد أن أنهى الماجور عملية قياس الضغط، صوّب النزيلُ النظر إليه ثم تجرأً بالقول:

- يبدو لي أن الأمور اختلطت في ذهن الطيبة.

ردّ الماجور كمن لا يأبه بحديث المريض:

- من منظورك نعم.

- فقدت البوصلة.

- وما البوصلة، ومن يملك البوصلة؟

- كيف؟ ليس هنا سُلْمٌ للقيم، ولا وحدة قياس، ولا رؤية؟
  - هل مهم ذلك؟
  - نعم.رأيتكم تسترون عن الحقيقة.
  - أية حقيقة؟
- اضطرب النزيل لما سمع، واهتز جسمه ثم قال:
- هل حقاً أنت الماجور؟
  - ردّ كبير الممرضين:
  - الضغط جيد. يمكنك أن تستريح.

اعتدل في الفراش.. وجد العنت في النهوض. نهض بعد لأي. دخل الحمام. نظر في المرأة، أنا هو أنا، ردّد مع نفسه، ولكن من أنا؟ كان يبدو بلحية غير حلقة، وبعيدين غائزتين ووجه منتفخ... نظف أسنانه، وغسل وجهه... تمشي بجنبات الغرفة جيئةً وذهاباً. غرفة أنيقة، سرير طبي جيد، وصالون زوار قرب الغرفة وإاص به إكليل ورد. لا علاقة له بمستشفى الرازي حيث كان ينزل المتنبي. وقف بجانب النافذة.. الغرفة تطل على نهر أبي رقراق. ميّز صومعة حسان... أشجار النخيل تحف الشارع. بناية مارينا الجديدة... والزمن صيف 2017

ضغط على زر وحضرت ممرضة أنيقة. سأله بأدب:

- أي خدمة؟

- قهوة من فضلك.

- مع فطور الصباح؟

- قهوة فقط..

قبل أن تغادر سألهـا:

- من فضلك من أنا، ومن نحن؟

- لا أدرى. نحن في المصلحة لا نسأل هذا السؤال.
- كيف، ليس لثلاثكم هوية؟
- لا أفهم ما تقصد.
- ينبغي للنزيلاً هوية، هي المنطلق كي نلهم بشؤونه. من أنا؟
- أليس لي هوية؟
- هذا ليس من اختصاصي.
- والمكان؟
- أنت بمصحة بوسيجور في جناح الأمراض النفسية.
- ولماذا؟
- كي تعالج.
- ممّ؟
- لا أدرى. ولكن الظاهر أنك تشكو اضطرابات.
- رسم لحظة تملّي ثم نطق متبرّماً :
- شكرأ على الإفادة..

عاد إلى النافذة. الجو معتدل. لم تكن الحركة محتملة متنصف ذاك الصباح. رمق سيارة أمن صغيرة راكنة في زاوية. أمعن النظر. كان بها شخصان. لم يكونا يراقبان السير ومقدم السيارة موجّهة نحو المصحة، مما يفيد أنهما كانوا يراقبان المصحة.

عادت الممرضة بصحن عليه فنجان قهوة. وضعته على المائدة الملاصقة للسرير.أخذ الفنجان. ارتشف منه. نظر إلى الممرضة كمن يسترضيها كي تطمئن إليه وتنشرح له وتحدّثه بلا مواعظ:

- ما اسمك يا ابتي؟
- جميلة.

- هل يمكن يا جميلة أن تساعدني على معرفة نوع اضطرابي؟  
شعرت الممرضة بحرج، ثم استدارت حولها، ونطقـت كـمن  
تعذر:

- لا أدرـي أستاذـ.

ثم أضافـت في صـوت خـافت:

- يمكن أن تسـأـل الطـبـيـةـ..

- نـعـمـ، ولـكـنـ الطـبـيـةـ لـيـسـ هـنـاـ، وـهـيـ لـاـ تـبـدـوـ فـيـ وـضـعـ  
طـبـيـعـيـ، وـلـذـلـكـ لـجـأـتـ إـلـيـكـ، كـيـ تـسـاعـدـيـنـيـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ دـائـيـ.

- لا أـدرـيـ. ردـتـ المـمـرـضـةـ جـمـيـلـةـ فـيـ اـنـزـعـاجـ، ثـمـ استـدـارـتـ  
كـيـ تـأـكـدـ أـلـاـ أـحـدـ يـسـمـعـهـاـ، كـمـاـ أـنـهـ تـفـشـيـ سـرـّـاـ وـقـالـتـ بـصـوـتـ أـقـرـبـ  
لـلـهـمـسـ:

- سـمـعـتـهـمـ هـنـاـ فـيـ المـصـلـحـةـ يـنـادـونـكـ بـالـمـتـنـبـيـ.

- المـتـنـبـيـ هوـ المـجـنـونـ، لـاـ أـنـاـ.

- لا أـدرـيـ، سـيـديـ، وـلـاـ أـعـرـفـ المـتـنـبـيـ. لمـ أـلـقـيـ بـهـ قـطـ، وـلـاـ  
أـذـكـرـ أـنـهـ كـانـ نـزـيلـاـ بـالـمـصـحـةـ.

- هوـ الـمـرـيـضـ. هوـ نـزـيلـ مـسـتـشـفـىـ الـأـمـرـاـضـ النـفـسـيـةـ بـالـراـزـيـ.

- أـنـتـ النـزـيلـ.

قالـتـهاـ وـخـرـجـتـ خـشـيـةـ أـنـ يـمـتدـ الـحـدـيـثـ وـتـضـبـطـ فـيـ حـوارـ معـهـ  
إـفـشـائـهـاـ لـسـرـّـ مـرـضـهـ. أـغـلـقـتـ الـبـابـ. عـادـ هـوـ لـلـفـرـاشـ. تمـددـ ثـمـ غـلـبـهـ  
الـنـوـمـ.. كـانـ يـشـعـرـ بـأـرـتـخـاءـ. ماـ أـنـ اـسـتـيقـظـ حـتـىـ أـجـالـ نـظـرـهـ فـيـ  
الـمـكـانـ، وـرـدـدـ مـعـ نـفـسـهـ أـنـ الـقـومـ مـسـهـ مـسـ. قـرـرـ أـنـ يـضـعـ حـدـاـ لـلـهـزـءـ  
الـذـيـ تـعـرـضـ لـهـ. ضـغـطـ عـلـىـ الزـرـ. حـضـرـتـ الـمـمـرـضـةـ. وـاجـهـهـاـ  
بـحـدـدـةـ:

- أين هو المتنبي ، أحضره بسرعة . . . تهزئين مني .
- نظرت إليه في ذهول ثم ردت :
- لا أدرى من هو من . أنا ممرضة ، وهذه قضايا تتتجاوزنى ولا تدخل في اختصاصى .
- ثم توافت وأغلقت الباب ثانية .
- عاد مرة أخرى للضغط على الزر دون أن يرفع يده عنه . . . فتح الباب ، ودخل الماجور . .
- أنت ستفهم عني . قال متوجّهاً لكبير الممرضين ، ثم أردف :
- لماذا لم تحضروا المتنبي . . .
- ابتسم الماجور له ، وتوجّه إليه بالحديث :
- سيكون ما تريده .
- أريد حالاً . . . أريد أن أجهر له بما يعتمل في صدري . أريد أن أقتصّ منه . . . أخذ مني حلمي ، أخذ مني شريكى . . . هل تتصور ذلك أيها الماجور؟ . . .
- سوف نُحضر المتنبي . مُد لي ذراعك .
- لماذا تريد أن تحقّقني سيدى الماجور؟
- كي تلتحق بالمتنبي .
- لا ، لا يمكن أن أغادر زمني . لا ، لا . . لا أريد .
- مُد لي ذراعك .
- لماذا؟
- كي أحقّنك .
- ولم تحقّقني؟

- كي يكفّ اختلاط الأزمنة عندك. تنتقل من الحاضر إلى الماضي، ومن الماضي إلى الحاضر، وتحسبها واحداً. نحتاج إلى ترتيب الأزمنة في ذهنك، مثلما نحتاج إلى فصل الحقيقة عن التوهمات فيه.

- ألا يعيش المجتمع أزمنة متعددة في لحظة واحدة؟ ألا تختلط لدينا العصور الحديثة والقرون الوسطى؟ ألا تمتزج الحقيقة والتوهمات في أذهان الناس؟ فلم تُجهزون علي لوحدي. أنا لم أخلط شيئاً. هل ذنبي أنني رصدت ما هو قائم فعلاً من تداخل الأزمنة، واختلاط الحقيقة والأوهام؟

- مُد لي ذراعك. بعد الظهر يمكن أن تقوم بعملية السرد للدكتورة فنيش.

- خولة عواد؟

- مُنى فنيش.

- لا أدري لم تخفي خولة اسمها، وتصرّ على التستر... هل خشيت أن تختلط في ذهن المتنبي بخولة التي أحب في سالف حياته الأولى وغيرت لذلك اسمها؟ هل استغواها بعد أن أخذ مني زوجتي؟ كان يتحرش بالخادمة محجوبة... غفرت له ذلك، ولكني لم أغفر له أن أخذ مني خليلتي... .

- يمكن أن تحكي قصتك للدكتورة فنيش، أو خولة إن شئت. مد لي ذراعك.

- ماجور، أنت تعرف القصة. قصتي. قصتنا. حين اشتربكت مع المتنبي؟ ألا تذكر الزهرة؟ ألا تذكر ابن جنی... وكافور الذي حلّ من زاكورة.

- اسمع يا أستاذ يمكن أن تحكي قصتك للدكتورة فنيش. ينبغي الآن أن أحقنك...

- هل أصبح الكل مجاني؟ لا مشكل لدى مع المتبني. أو لم تكن لي مشكلة معه. كنت أحبه قبل أن ينقلب علي.. آويته حين أعرض عنه الجميع، واحتضنته ولم يكن له من يحضسه.. بذلت له من عطفي حينما أشاح عنه حتى أقرباؤه وأعرض عنه ذووه. صاحبته حين كان يشكو الوحدة ويعاني الهجر... آويته ببيتي وفتحت له صدرني وبثنته عجّري ويُجري. كان أنيسي في وحدتي، وكنت أحب فيه من النفس عزتها، ومن الشخص همته، ومن القول جزالته...

- ألا تريد أن تمدّ ذراعك؟

- ينبغي أن تعرف قصتي مع المتبني. سلبني أعز ما أملك.

- وما هو أعز ما تملكه؟

- حاضري.

- ولكنك تعيش في الماضي.

- كي أغشى الحاضر وأعيش في بسطة منه.

- من فضلك مد لي ذراعك، لدى مرضى آخرون، ولا طاقة لي الآن في تصريف الأزمة، وما الحاضر وما الماضي.

- ضبطته مع قريتي.

- ممتاز.

- ممتاز؟ تقول ممتاز. تستتر عليه. تسترون عليه.

- ارفع كُم بذلتك.

لم يجد التزيل بدأً من أن يمد ذراعه. مسح الماجور بقطعة من قطن مبللة بالكحول ثم حقنه.

- بعد فترة تُحدث الحقنة أثراً، وستسرد قصتك على الدكتورة فنيش.

- فنيش هي خولة. وخولة هي فنيش؟

- والمتنبي أنت، وأنت المتنبي.

- أأبْث فنيش ما أسررت به لخولة؟

- هي مرتبطة بسرّ المهنة، ونحن هنا مرتبطون بسرّ المهنة.

- لقد ذهبت بعيداً في البح مع خولة، وأخشى أن يطلع على سرّي وينقلب من ثمة علي..

- من؟

- المتنبي، الجحفي، الكندي، أبو الطيب، من يزعم أنه مالى الدنيا وشاغل الناس... نادِ عليه، من فضلك، أرجوك. أريد أن أسمعْ حقيقته.

- اسمع، سأقول لك قولًا حتى لا تنخدع، لا يمكن أن ننادي على المتنبي، ولا على ابن جني، ولا كافور... هما في العلاج، وتحت رقابة دقيقة، بأمر من الدكتور فنيش، رئيسة المصلحة.. حالما تأتي الطبيبة، تسرد عليها قصتك، إذاً.. اتفقنا؟ السرد جزء من العلاج. أنا لست طبيباً، وحتى الطبيبة لن تفيدك في شيء إن لم تُرِد أنت العلاج، ولم تبذل جهداً من أجله. لا نستطيع أن نعالج من لا يستطيع أن يعالج نفسه.

دكتورة، المتنبي هو سبب المأساة، أو جزء منها. القول الفخم الذي يسحر ويسأر. سحر الجميع بقوة نظمه وجزالة شعره... وكان أن وقعت زوجي تحت تأثير... كدت أقول قريضه، ولكنها لا تفه شيئاً من لغته. ما أثر فيها هو أسطورته. مالئ الدنيا وشاغل الناس.. إذا قلت شعراً أصبح الدهر منشداً.. بسيبه انفصلت عن زوجي.. آويته، سيدتي، وقد أعرض عن الجميع.. آويته ولم يجد حاضناً ولا مؤنساً.. ومن ذا يُؤوي شخصاً معتقداً بنفسه، يملأه الزّهو ويستبد به العجب؟!.. رق قلبي له وقد أتاني لاجنا.. كنت أرى ما حل بالعراق من تمزق، وما لحق بسوريا من دمار، وكان ذلك يُدمي قلبي.. خشيت أن يندثر لسانه ويغور شعره... كنت زرت العراق سنة 2013 ثم سنة 2014 ووقفت بعيني على ما استحدثه التار الجديد. هلهلوا سدى كان قائماً. آلمني ذلك سيدتي. ولم أكن الوحيد ممن تألم. لم تتمالك سيدة جامعية مغربية ونحن على أهبة المغادرة من الوفد الذي كنت فيه، فأجشحت بالبكاء لكل ما شاهدنا من تحلل ويوار. حدثت بلساننا. الناس أفراد متفصلون بعضهم عن بعض أو شيع وميليشيات. حتى اللغة العربية لم يعودوا يحسنونها..

بل لم يعودوا يحسنون الحياة.. يعادون بعضهم بعضاً، ويقيمون المتأرس، وأضحووا كما في سالف الزمن حلاً لكلٍّ غازٍ. للبوهبيين الجدد والسلاجقة الجدد.. ثم كنت أرى ما حلَّ بسوريا.. دمشق جريحة، وحلب خراب، وحمص أنقاض، ودرعاً حطام... وأما مصر، فكانت كما صورها المتنبي:

نامت نواطير مصر عن ثعالبها

فقد بشِمْنُ، وما تفني العناقيد

لم يكن المتنبي يخص مصر بالحب. ولا أدرى أحق أن أحب أيّاً من هذه الديار وقد أخذ المتنبي أعز ما لدى.. أخذ قرينتي.. الروح الأخت بتعبير الإغريق. ينبغي أن تفهمي عني، فأنا لم أتحول عن هذا العالم إلا لأنَّه أخذ مني أعز ما لدى.. كنت أؤمن به وأحبه ولم أكن أراني غريباً عنه... أيُّ والله، بل لم أكن لأنفصل عنه.. ولذلك آويت المتنبي..

لم أكن أعرف عاقبة أن تستضيف شخصاً منفلتاً من الماضي، ولم أكن أقدر مغبَّته، وأنه سيراً ود قرينتي وسيسحرها بجزالة لفظه، وسيفصلني عنها ويفصلها عني.. كان حريراً بي أن أتذكر قول نيته من أن المرء يؤتي من مكارم خلقه.. بل كان حريراً أن أتذكر قول المتنبي نفسه إذ يقول:

فلما صار وَذَّ ناسٌ خَبَا جزِيت على ابتسام بابتسام  
كنت أحسبه مَن يمسك مفاتيح الحلّ لوضعِ معضل.. كنت  
أعده نيته عربياً.. نيته من فصيلة أخرى يحقق الإنسان الأسمى..  
يبريع قومه من لعنة الميتافيزيقا والخمول والتواكل والتفسيرات  
الغبية..

حلَّ بيتي وأسكنته مكتبي، وأخذت العهد منه ألا يخرج منه... كنت إذ أعود من عملي، أخلص إليه، أحدهه ويحدثني... وجدت عنده حُسن الرُّفقة وجميل العشرة ما أنساني ثقل الوحدة... كانت علاقتي بزوجتي فاترة... وهو الأمر الطبيعي في كل علاقة زوجية... كانت كثيرة الأسفار لطبيعة عملها... وشاب علاقتنا بعض الفتور... ولكنني لم أقدر أن يصل الأمر إلى الانفصال.

كنت أخلص للمتنبي فيسألني أحوال العراق والوضع بالشام، فأبلغه بعضاً منها وأكتم أغلبها... ذلك أني لمرة، ولم أقدر عاقبة قولي، حدثه ما حلَّ بمنجع من دمار، وأبلغته استعمال الأسلحة الكيماوية على الساكنة بضواحي خان شيخون. قلت الحق، والحق أقول، ولم أرِد أن أتستر عن الحقيقة، فرأيت المتنبي يبكي، بل يجهش بالبكاء... كنت أحس به عصي الدمع، لا تلين له قناعة، فإذا أنا أرى شخصاً آخر... ومنذ ذلك اليوم أقلعت عن قول الحقيقة. قلت قولهاً مبهمأً عن العراق، ومنه أنه استعاد عافيته، وأخذت أتستر عن أحوال سوريا..

نعم، أحب سوريا، أو إن شئت أحب الشام... أحبها لأن لنا بها أكثر من آصرة. الأندلس، وجندنا الذين يرقدون بنجها من قضوا في حرب 1973. أنا ببريري، ويمكن أن أستعمل هذه الصفة، ولا يمكنك أن تقولي بذلك ولا أسمح لأحد بذلك. آكل لحمي ولا أدعه لآكل. الصواب أمازيغي، ويحز في نفسي ما فعله بنو أمية بطريق بن زياد. تركوه يموت في سجن في دمشق، مثلما فعلت روما بيوغرثين وقد حبسه ولم تطعمه حتى مات جوعاً. هذه أشياء تنقل علي ولا أبوج بها للأحياء. هل من الحكمة أن أقول للأحياء ما يحمله

التاريخ، وللأحياء اهتمامات غير التاريخ، وقد غلبتهم شفوة الحياة، وтаهوا في تضاريس الجغرافيا وضاعوا في تجاويف الأساطير؟ وهل من العقل في شيء أن أتستر عما يختزنه التاريخ، إن كان هذا التاريخ لم ينقضِ، وروح طارق تُبعث على الدوام، وتودع في السجن على الدوام. نصحتني بأن أنفث ما بصدرِي. ما الفائدة؟ لم تُضيّعي الجهود في سماع حكي مجنون؟ لا يُضيرني الأمر، إن كان لا يزعجك أن ألفظ ما بنفسي. أن أتقأه. تزعمين أنني لسوف أتعافي بالسرد. ولست أريد أن أتعافي لوحدي، بل أن نتعافي جميعاً. سأخضع لما أمرت في هذا الرباط، لأن لا حيلة لي غيرها. لست أنسى حذب أهل الشام بي وقد زرت دمشق... تقولين هو انفصام الشخصية. وقفَت سيدتي على هذه الأصْرَة العميقَة من خلال أناس بسطاء احتضنوني وأحبوني... لست وغداً دكتورة. لست ممن يتنكرون لأواصر التاريخ، ولو أنكم تُعدونني مجنوناً... فبم تؤاخذونني عليه؟ لأنني أعيش في أزمنة متعددة، أو أزمنة متعددة تعيش في؟ لأنني لا أكتفي بالنظر، وأذهب أعمق من البصر إلى البصيرة؟ وبالمشاهدة أرى. كما لدى المتصوفة، ولو أنني لا أستطيع أن أسلك مسلكَهم رغم رفقتي بهم. آلم سيدتي لما يحِق بسوريا... آلم لذلك لأن التاريخ يسكنني، أو لأنني أسكن التاريخ..

كان المتنبي أنيسي إذ أعود من العمل. آتي البيت، فأجد المتنبي إما في الصالون، وإما بمكتبي، فأسأله كخديتين:

- كيف حالك أبا الطيب؟

ويرد ممتازاً:

- كان حرياً أن أعرفك من ذي قبل أيها البربرى..

فأعمد أن أصحّح له في رفق وأقول له إني أمازيغي، وأن الأمازيغي هو الحر. ناكبني الوغد مرة بالسؤال:

- وهل أنتم أحرار؟

رددت من جنس قوله:

ومن نك الدنيا على الحرّ أن يرى

عدواً له ما من صداقته بدُّ

كان لزاماً أن أوقفه عند حده حتى لا يُفْرَط به الحديث.

أردفت:

- ليس لك أن تزجّ بنفسك في قضيابانا. أنت ضيف على عصربنا وعليك أن تلتزم بقواعد الضيافة.. فلست صاحب البيت.. أعني أنت لست من زماننا وليس لك أن تملّى علينا شيئاً فيما يخصّ أمورنا..

- ولكن حقيقة الإنسان واحدة..

حدث مرة شيء مثير، ذلك أني إذ عدت أخذ يلحف في السؤال عن نيته.. فأغلظت له في القول:

- وما شأنك أنت ونطيشه؟ وما يهمك من أمر نطيشه؟

- وجدت كتاباً ها هنا واطلعت عليه..

كان كتاباً قديماً من الكتب التي كتبها عبد الرحمن بدوي، وكانت فراءته لنطيشه تقريبية، لا تلتزم الدقة، وتروم التقريب في الترجمة، وكان ما يشفع لها جمال اللغة، مع تقريب فلسفة نطيشه، ولذلك لم يكن عسيراً على المتتبّي أن يلمّ بها..

شرحت له بعضاً من فلسفته التي هي تحبيين لفلسفة شوبنهاور من أن العالم إرادة، وأخذ يجري تطابقاً ما بين قوله والإنسان الأسمى، و«ما شئت لا ما شاءت الأقدار»، و قوله:

إذا غامرت في شرف مروم  
 فلا تقنع بما دون النجوم  
 وبعض المطابقات التي يتضمنه شعره، وقد تلتقي مع بعض  
 أفكار نيتشه، ومنها أن لا الحق ولا الخير مطلقاً، في قوله:  
 ألا لا أرى الأحداث مدحأً ولا ذمأً  
 فما بطيشها جهلاً ولا كفها حلماً  
 حتى أتعبني. ثم دعاني أن آخذه إلى نيتشه... كان يريد أن  
 يذهب عند نيتشه؟... كان يحسب نفسه حلاً من الزمان، وهو الأمر  
 الذي قبلته منه، وقبلته لأنني كنت طرفاً في العملية، لأنني أنا أنتقل  
 من زمان إلى آخر، وكان يحسب نفسه حلاً من المكان، فينتقل من  
 الكوفة إلى الرملة، ومنها إلى دمشق، ومن دمشق إلى منبج، ومنها  
 إلى الفسطاط، في بغداد، إلى شيراز بفارس، وبعدها إلى الرباط، في  
 شقتي بزنقة بغداد... وكانت أقبل ذلك منه لأنه رحالة، ولأن البداوة  
 سكته، ولأنه أنس السُّرى ومهامه الطريق والتکسب بالشعر.

ولكن كيف الانتقال إلى حضارة مغايرة؟ يمكن الانتقال من  
 زمان المتنبي إلى زماننا، أو إلى الزمن العربي في يسر، لأن البنية لم  
 تتغير، بل يمكن أن ننتقل إلى زمانه دون أن نشعر بالوحشة إلا ما قد  
 نُحرِّم منه من بعض الأدوات التي اعتدناها، كالكهرباء والسيارة  
 والكمبيوتر، ولكننا سنستأنس بسرعة لأنها البنية الذهنية ذاتها،  
 يطبعها التفكير الميتافيزيقي، والمقاربة الانشطارية من علاقات ثنائية  
 بين حاكم أمر ومحكوم خانع، وليس عقداً... المرأة بضاعة،  
 والأطفال تحت الحجر، ولا مكان إلا للرجال، ولا وضع إلا لهم،  
 والرأي قاطع، لا مجال فيه للشك، ولا للفروقات التي قد تكتنف

الفكر. أما الانتقال لحضارة غير حضارتنا، فأمر عسير... قد يبدو ذلك سهلاً لأننا نلبس لباس الغربيين، وقد نرطن لغاتهم، ونستعمل أدواتهم، ولكن البنية الذهنية لم تغير، وتأبى أن تغير... كان ينبغي أن أجهر بالحقيقة للمتنبي حتى لا يذهبن به الخيال كل مذهب.

الحقيقة أننا نعيش زمناً غير زماننا، ولست على يقين أنك ستفهمين عنِّي، نحن كمن يركب قطاراً ولم يؤدِ ثمن التذكرة... يمكن أن يتم إزالتنا في أي ساعة إن تم ضبطه من قبل المراقب..

لم يفهم المتنبي، ولم يكن ليفهم... كان يعيش زمناً يحسب فيه هيئاً تذليل كل عسير بفصل الخطاب وسحر البيان.. كلا يا أبا الطيب، كلا، نحن نعيش زمناً يقوم على الدقة في التعبير، وعلى مطابقة الكلمة ما لمعنى أو لمفهوم، وعلى فروقات دقيقة في المعاني... وهو ما لم يتأت للعرب، وجاء كبير من مشاكلهم هو أن لهم فهماً تقريباً لأشياء. يفهمون الديمقراطية بشكلها لا بروحها، والتطور بمظاهره لا ببنائه، ويحكمون بالظن وما تهوى الأنفس، ويخلطون ما بين أشياء متشابهة أو متقاربة. واللغة غير دقيقة، لأن البنية الذهنية مضطربة. والتحديث يقوم على بنية ذهنية، تلك التي انتسجت في الغرب، وكانت نتيجة لصراع، لصراع مرير كانت الغلبة فيه للعلم لا للمعتقد، توارى فيه شأن الكنيسة، أو أصبح الدين شأنَا شخصياً... عالم قام على الشجاعة والمغامرة، وليس على الدسائس والكذب والافتراء والمتع... كان يعجبني بيت للمتنبي يشرح أسباب الاغتياب وذهنية المغتاب: «وكل اغتياب جهد من ما له جهد». وما السياسية في بلادبني يعرب سوى الاغتياب، أي جهد من ليس لهم جهد. لعقود وأحقاب وقرون. وينتهي الأمر إلى من

يحسنون الاغتياب والوشایة والكذب والاختلاق، إلا في فترات نادرة، كسحابة صيف ما تثبت أن تتبدد، وتُضحي أسطورة تغلّ العقول والأذهان. عمر بن الخطاب، عمر بن عبد العزيز، جمال عبد الناصر. كنت أقرأ في تلك الفترة كتاب مصر الحديثة للورد كرومر، وكان قد أجملَ أدباء الحضارة الشرقية في عدم الدقة، وأوصاب مصر في ثلاثة أشياء، الكرياج، والسخرة، والرشوة، وهي تبدأ بذات الحرف الإنجليزية (وحتى في الفرنسية: Cravache, corruption... corvée). ما الذي تغيّر منذ القرن التاسع عشر؟ نوعية الكرياج وكيفية السخرة وأساليب الرشوة. الأدواء هي، وإنما الأشكال تغيّرت. كنت أود أن أقول للمتنبي إنه يستطيع أن ينسلخ عن التفكير الغيبي، إن كان يمكن للتفسير الغيبي أن يكون فكراً، بصفته فرداً، ولكنه سيلحظى مثلما تلحظى بعده أبو العلاء المعري، إلى طه حسين وكل أصحاب الفكر التنويري في زمننا هذا. يُنظر إليهم كضيوف ثقال... وكان مما أقدم عليه مناضلو «الربيع العربي» هدم نصبي كل من أبي العلاء المعري وطه حسين. ولم يخطئوا الغرض ولا الرمية، لأن الرجلين كان يبصران بالعقل، ويريدان أن يُصرّا عالمهما بالعقل، ولكن أقوامهما لم ينفصلوا عن الحقبة الميتافيزيقية، ولا هم يريدون أن ينفصلوا عنها أو يريدون أن يخرجوا إلى النور... تجد الجماعة ذاتها في حضن الماضي ودفع التقاليد، كشخص يأبى أن يفارق دفء الفراش، أو أن ينسلخ عن متعة الوسن وإغراء الحُلم... نحن حالمون.. حالمون أنتا نعيش الحداثة، لأننا نركب الطائرة، ون تعالج بأدق التقنيات الطبية، ونلبس رابطة العنق أو التدورة... حالمون.. لا غير. حالمون ولا نريد أن

نستيقظ... إذ لو استيقظنا لوجدنا أنفسنا زمن المتنبي. زمن القرامطة، ولو أنهم غيروا اسمهم وأصبحوا داعش، والبوهيين ولو أنهم غيروا اسمهم، وأصبحوا حاملين لأيديولوجية شيعية، والسلاجقة، وقد أصبحوا يدفعون بالعثمانية الجديدة، وسيف الدولة، ولو تسمى بناصر، وكافور، وهم كواфер حدث ولا حرج... ولست على يقين أن يكون كافور كما صوره المتنبي. كنت أحببت تلك الهبة من المتنبي حين أراد أن يرتبط بالروح الإغريقية ويقطع مع تراث الأعراب وقد خاب ظنه فيما يحمل مشعل العروبة. أحببت هذه الأبيات التي لم تُرُقْ لطه حسين واعتبرها ضعيفة سخيفة، وهي تروقني، وتروقني لأنها ترتبط بأهم مرجع عقلي في تاريخ البشرية، ألا وهو التراث الإغريقي. ولا أرى فيها ضعفاً ولا سخفاً. وتعجبني لأن المتنبي سافر لا إلى زماننا بل إلى زمان الإغريق وجالس أئمته وأخذ عنهم. أتلوا عليك هذه الأبيات:

من مُبلغ الأعراب أتى بعدها  
جالست رسطاليس والإسكندراء  
ومللت نهر عشارها فأضافني  
من ينحر البدر النصار لمن فرى  
وسمعت بطلميوس دارس كتبه  
متملّكاً متبدّياً متحضراً  
ولقيت كل الفاضلين كأنما  
رد الإله نفوسهم والأعصرا  
نُسقوا لنا نِسق الحساب مقدماً  
وأتى بذلك إذ أتيت مؤخراً

وأحب منه هذا التشخيص الدقيق لذهنية الأعراب. من يستغويهم الظاهر، ويغلون في تضخيم التافه، ويسيلون على أنفسهم من المكرمات ما يجانف الحقيقة. اسمعي بطولات الأعراب وقد أتوا على جُرْذِه:

أسيَّ المنيا صريحة العطب	لقد أصبح الجُرْذُ المستغير
وتلَاه للوجه فعلَ العرب	رماء الكناني والعامرية
فأيَّكما غل حُرَّ السلب	كلا الرجلين اتَّلى قتله
فإنَّ به عضة في الذَّنب	وأيَّكما كان من خلفه

هو ذا قول المتنبي. هو ذا تصويره لبطولات العرب: أم المعارك. الحزم. العبور. القادسية الثانية. ولا واحدة تحيل إلى انتصار، وإنما هي شقشقة لفظية. ثم كان سفره بعد ذلك إلى زماننا، وهو لعمرى سفر غير قاصد. لماذا يحلّ المتنبي بعصرنا؟ أضافت به عشرة الأعراب ونحر العشار والتکسب بالشعر؟ نفوره من ذلك ما حببه إلى، ولكنه لم يبراً من أدوات بنى جلدته: القول الفخم والغزو والسببي... وأنا أشمتز من ذلك وأنفر. أنكر خطاباً بلا عمل، وقولاً مجلجلأً بلا فكر، وأكره قتل شاة، فما بالك بمن يجيزون قتل الإنسان ويفتون في ذلك. ولا يقبل ذهني بالسببي والفيء والغزو والإغارة والنقا<sup>(1)</sup>، وما شابه ذلك، وهي أشياء قائمة في الأذهان سارية في الواقع. وهي تسري في الواقع، لأنها تسكن الأذهان. ولم يبراً صاحبنا من عالمه، ولو هو يعي أدوات عالمه. ولو أتيح لي بعض اليسار وأُنْلَتْ حَفْضُ العيش، لحملته إلى أمير من أمراء نجد وتهامة،

(1) النقا: تحذير بالإغارة، وهي ممارسة كانت سارية في الجزيرة العربية، حتى عهد قريب.

أو إمارات الجزيرة، فقد يكون ذلك أجدى له وأنفع، ومطابقاً لطبعه، فيشنف سمعه بجزيل لفظه، وسحر قوله، ويأمر له الأمير بصلة، ويسيغ عليه بسنّة، ويسفح بمكرمة من أياديه البيضاء التي لا تنضب... إلا أنبني يعرب لم يعودوا يحسنون لسانهم ولن يفقهوا قوله أو يتذوقوا شعره. ولعلي لو أجريت رسلة على المتنبي لفهم عنه بنو يعرب وفهم عنهم. رسكلة بسيطة، أو أطلبه كما يطلب لاعب السيرك وجهه، فيصبح صحافياً نحرياً، أو تقنياً لوذعياً، أو مفكراً كبيراً لا يقرأه أحد ولا يفهم قوله أحد، كلأته العناية الربانية بلغة ركيكة، وجهل لقواعد اللغة العربية، وزعم لمعرفة لسانها، فينعم عليه بنو يعرب بالجوائز السنّية، والصلات البهية، والمكرمات السابقة، وفيضون عليه مما أفاء الله عليهم... كل ذلك ممكن، أما أن يحل المتنبي عند نيته وعالم نيته فأمر عسير.. عالم أوغست كونط (Auguste Comte) الوضعي، عالم العلم، عالم التفكير البارد، عالم الإنسان المتحرر الذي لا يدين بوجوده لأحد، عالم يأتّم بالعقل، ويؤمن بالحرية، ويرسي قواعد موضوعية للعدالة الاجتماعية... غير ممكن... كيف أشرح ذلك للمتنبي؟ وأخيراً اهتديت لحيلة قدرت أنه سيفهمها.

- ينبغي الحصول على تأشيرة السفر إلى الزمن الحديث؟

- فلنحصل على التأشيرة إذا... .

- وهل تحسب الأمر هيناً يا أبو الطيب؟ يمكن أن نحرق، كما نقول نحن المغاربة، أو نهاجر للحداثة كما يفعل المهاجرون السريون، ونخشى عالمها بلا أوراق، أي بطريقة غير شرعية... لا، ليس ذلك ديني... وصدق الشاعر إذ يقول:

فيا صاحبها بالغيد إن مزارها  
قريب ولكن دون ذلك أهواه

- هذا قول حسن ، فمن القائل؟

- أبو العلاء المعري .

- أبو العلاء؟

- من معرة النعمان... هي أنقاذه الآن ، كان أبو العلاء من  
أبنائها البررة... لا عليك .. بنو يعرب يهدمون ما يبنيه الآخرون.

- لم يحدّثني عنه أحد..

وحذّته عن أبي العلاء المعري ، واستغرقت أنه لم يكن قد سمع  
به... كنت أظن وأنّ قد سافر من القرن الرابع الهجري ، إلى القرن  
الخامس عشر منه ، والصواب أن أقول الواحد والعشرين من التقويم  
الغريغوري ، أنه وقف على مراحله كلها... إلا أنه لم يفعل ، لأن  
العرب كسالى ، وحتى شاعرهم العظيم لم يسلم من عيوبهم ..  
حذّته عن المعري إذاً ، وتوخيت أن أنقل ما يروقه . حكّيت له قصة  
أبي العلاء وقد كان حاضراً بمجلس مع الشريف الرضي ، وقد أخذ  
هذا الأخير ينال من المتنبي ويُعرّض به ، فردة المتنبي :

- أوَ لِمْ يَقُلْ إِلَّا قَصِيْدَتِهِ الَّتِي مَطْلُعُهَا «لَكَ يَا مَنَازِلَ فِي  
الْقُلُوبِ مَنَازِلٌ»؟

فما كان من الأمير إلا أن صاح :

- اسْحَلُوهُ.

فسحلوا المعري وهو الأعمى . وعقب الأمير :  
- أعرفتم ما أراد هذا التسلب ، نطق الكلب بلسان أهل

العراق. ليس ذلك بجميل شعر المتنبي ولكن استشهد بها لأن في القصيدة بيتاً يريد أن يُعرض فيه بي، إذ يقول فيه المتنبي:  
وإذا أنتك مذمتي من ناقص

فهي الشهادة بأنني كامل

سرّ المتنبي حين سمعه للقصة. لم أكن على يقين أن تكون القصة قد وقعت، ولكن العرب يكلفون بالقصص المثيرة أو الفانتاسيا غوريا، كالأطفال. هل سيصدق من ينحدر من ميراث إغريقي هذه القصة؟ فاستزادني الحديث عن الموري، ففضلت أن أحدهه عن ثراه، أو رسالة غفرانه، أو هذا السفر إلى الآخرة...

راودتني نفسي أن أجري مقارنة ما بين رسالة الغفران والكوميديا الإلهية لدانتي... وخشيت أن يسألني المتنبي، ومن دانتي، وقبيلته، ومن أي بطن منها، ويشعف بالسؤال عن مذهبه وعصبتيه ومدوحيه وأولياء نعمته... لا يمكن أن يخرج عن القوالب القديمة... ولست ألومه، ولكني ألوم من ولد في عصرنا، وبقي في القوالب القديمة... أو من يتصرف كما يتصرف الأطفال، نحن سبقنا الغرب في كل شيء. دانتي أخذ كوميدياه عن رسالة غفران الموري... وهلّم جراً من التفاهات... وكيف نقارن سفراً يطرح قضايا وجودانية ووجودية، ويقف عند أبواب جهنم، والمهاوي الموجبة للعقاب، في كل باب، من لا مبالاة وشبق وطمع، ومن جهة أخرى كلام عن البلاغة والجزالة، وكلامنا لفظ مفيد كاستقام كما حفظت في ألفية ابن مالك... والخطيئة وقد كاد أن يهوى في جهنم، بعد هيّاط ومباط وشفاعة من قريش... وهلّم جراً...

لماذا أسرد عليك لك هذا كله؟ أنت هنا لا تطرحون أسئلة

أعرف أنك بصفتك طبيبة صرفت جهداً للجواب عن سؤال  
كيف، هذا الذي تفرضه المقاربة العلمية، ولكن ذلك لا يكفي  
سيدي، ثقي بي. لا بدّ من السؤال الفلسفى، لماذا، أو غاية  
الأشياء؟ وأنا أطرح هذا السؤال، مما دفع الناس أن تبذرني، وحُكم  
علي من ثمة أن أقع هنا في هذا الرباط مع زمرة المجانين. وأنا لا  
أستطيع أن أطرح هذا السؤال من دون التعرّيغ على الماضي. وأنا لا  
أستطيع أن أسكن الحاضر، من دون كبح جموح الماضي وترويض  
نزواته، وإلا تملكت أشباح الماضي أمري، وأنا لا أستطيع أن  
أروّضها من دون قراءة نقدية للتراص.

افتحي سيدتي أي كتاب عن الحضارة الغربية، لسوف تجدين أنها قامت على الإبداع والابتكار واقتحام المجهول. وأصيخي السمع إلى ما يقال عندنا وما لا يقال، كل مستحدث بدعة، وكل بدعة في النار. رُفت الأقلام وجفت الصحف، سيدتي.

لماذا يتبنّى المجتمع يا دكتورة؟ ولم تحلّلوا بيني وبينه؟ لأنني أريد أن أبراً من علل تاريخية. لأنني لم أعد أستطيع أن أتستر على الريف؟

هل عنت هذه الأسئلة من ذهني فجاءة، جراء نزوة، أم انهيار  
عصبي كما تقولين، أم أن هناك أسباباً موضوعية دعت لذلك؟  
ترفقني وحاولي أن تجدي الجواب. وحاولوا أن تجدوا  
الجواب. حاولوا أن تنتقلوا من سؤال كيف إلى لماذا. ينبغي أن  
تذهبوا أبعد مما يتراءى من أشباح.

آسف دكتورة، على هذا المزج في الأزمة، والخلط في الهوية، والاضطراب الناجم عن هذا الخلط. لن أصبح سوياً، إن كنت قد فهمت، إلا إن أنا وضعت حداً لمزج الأزمة أو خلطها على الأصح، وتداخل الهويات، بل تجاوزها. تزعمين أن هذا الاضطراب طبيعي. وهل من الطبيعي أن أكون أنا المجنون وأنتم الأصحاء.. والدواء؟ أي دواء؟ والداء؟ ما الداء؟.. هناك مشكل وحدة القياس.. وهذا العالم الممتد من الماء إلى الماء، كما يقال، له وحدة قياس غير وحدة ما انتهت إليه الإنسانية، مما انتهى إليه المتبني، فالعاليم فدمُ، والحازم كلب، وأسهدهم فهد.. كنت، لا جرم، صديقاً للمتبني... لم أكن لأرتاب في شيء. أبداً.. كنت أحس به أعزل. وما يقدر شخص منبعث من الماضي قضى منذ عشرة قرون ونيف أن يفعل؟ وما تستطيع الأشباح؟ لن تزعج حيوانات الأحياء أو تؤثر في مساراتهم.. كان خليقاً بي أن أتذكر شكسبير وقصة هاملت والأشباح التي تُحدث بما يتستر عنه الأحياء.. حفظت صغيراً تلك الأسطورة العربية لطائر يُسمى الهامة، يصرخ على شاهدة قبر الموتور أن يُسكنى الدم حتى تهدأ روح

المotor... نُشَّتْ على حب الدم والتعطش له... قال الشاعر يدعوه  
للتراث (باتاء، بنقطتين، أصلحك الله):

يا عمرو إلا تدع شتمي ومنقصتي

أضربك حتى تقول الهامة اسقوني

وبيت في ذهني الثأر والقتل والغضب والأنفة والجهالة والقصاص والقَوْد. حفظت يافعاً قصة مقتل كليب كبير قومه على يد جساس، أخ جليلة زوجة كليب، فقادت حرب البسوس، لأربعين سنة. سرأف بك من الأسماء، وما قبيلة بكر، وما تغلب، وأيامها، أي حروبيها. أللهم مقتل كليب أخ كليب، من تسمى بالمهلله، بقول الشعر، وكان ساهياً لا هيأ زيراً للنساء.. كل هذا كما لو أنه حقائق لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا خلفها. والقصة كان يمكن أن يصاغ منها دراما، كما روميو وجولييت، ولكن أين هو الخيال الذي يستعيد التراث ويعيد بناءه؟ يُسْخَن الطفل ببنية أخلاقية قديمة ولغة عتيقة ويوحى إليه أنها حقائق تاريخية، وأن لغته القديمة بحملتها العتيقة يمكن أن تعيش معه، ويتعايش معها، ويسكن عصره بلا عسر ولا اضطراب. تصوري قصة جليلة وهي موزعة بين زوجها القتيل وأخيها القاتل. نعم، حفظ لنا التراث شيئاً مما نُسب إليها من شعر. وهل سيفهم التلميذ ذلك اليوم إن لم يُصَنْعْ في وعاء أَحَادِذ.. وقلما يقف المعلمون على قصيدة جليلة، وقلما يعرفها المتعلمون.. وأنا أحب هذه القصيدة، وأعتبرها من أجمل ما جادت به قرائح شعراء العرب في ما يُسمى بجاهليتهم.. أصيخي إلى كلامها وهي موزعة بين زوج قتيل وأخ قاتل؟ وهل سيسْفِيَها ثأر أهل زوجها لزوجها، لأن المقتول لن يكون إلا أخاهما. تبكي اليوم فقد زوجها، وقد تبكي

غداً فقد أخيها. وأنت لا تحتاجين إلى قواميس لفهم هذه الآلة.  
استمعي إليها :

فعل جسّاس على وجدي به  
 قاطع ظهري ومُدِنْ أجي  
 يا قتيلاً قوَض الدهر به  
 سقف بيتي جمِيعاً من علٍ  
 هدم البيت الذي استحدث  
 وانثنى في هدم بيتي الأول  
 خصني قتل كلب بلظى  
 من ورائي ولظى مستقبلي  
 ليس من يبكي ليومين كمن  
 إنما يبكي ليوم ينجلبي  
 يشتفي المدرك بالثار وفي  
 دَرَكِي ثأري ثكل المشكل  
 إنني قاتلة مقتولة  
 ولعل الله أن يرتاح لي

كم من جهد كنا نبذله لكي تتأثر بمنظومة قيم هي سبب ما  
 نعانيه. وهم أهلها، عافهم الله وأصلاح بالهم، من أيقظونا. أيقظونا  
 بعجرفتهم وھوانهم.. أوقعوا في خلدنا أثنا لا نستطيع أن نكون إلا  
 عرباً من الدرجة الثانية، أو موالي، وحين كشفوا لنا ذلك، اكتشفنا  
 ذاتنا... التاريخ يتقدم من جوانبه البسلبية، يقول ماركس. كافر.  
 دكتورة، إنْ جعلنا معيار حديثنا للناس، ما قالته السماء، أو ما قولناه

السماء، فلن يكلّمنا أحد، ولن نفهم من أحد، وسنظل، بحمده  
ومته، كما نحن، أسوأ أمة أخرجت للناس.

هل تحسين داحس والغبراء سجلاً من الماضي، ولا الشنان ما  
بين بكر وتغلب، فترة من التاريخ مضت وانقضت؟ ذلك ما كنت  
أحسبه وقد غلت علي سذاجي. كلا. هي حاضر يمشي على  
رجلين، كما في تعبير هيغل. والويل لمن مال إلى بكر من تغلب،  
والويل لمن مال إلى تغلب من بكر. والمرصاد لمن التزم الحياد  
ونادى بإصلاح ذات البين ما بين بكر اليوم وتغلب اليوم. ولبكر  
وتغلب كليهما عصائب تهتدي بعصائب حسب القول المأثور للنابغة  
الذبياني، من قنوات تلفزية، وصحف ومراكز بحث، وكتبة ومحليين  
وخبراء وأئمة وعلماء وفقهاء ومجاهدين ومغنيين ومطربين وفنانيين  
و... فنانات.. وما أدرك ما الفنانات. هو تعبير رقيق رشيق وتورية  
محمودة، لسلية مشهودة. لعالم القيان والجواري الحسان، وما  
ملكت البنان. بأشكال شتى. الزواج العرفي. زواج المسياح. زواج  
المتعة. زواج «البوي فرندا». فالواضح الفاضح، من سبى لمن ملك  
السيف، والبالي الغُر، لمن كان ذا بسطة في المال. وقد شاعت  
الأقدار أن أبتلى ببكر ويتنقلب كليهما، وأبتلى منهما. وللحرف في  
لغة العرب معاني، وهم لم يعودوا يدركون فروقاتها. لا يعرفون  
معاني الحروف ولا حروف المعاني. لا يستنبطون بطون القواميس  
وكنوز التراث كما لو أن لغتهم يمكن أن تنهض لوحدها بقدرة قادر.  
ولا هم يقرؤون الواقع، أو يسعون أن يربطوا الصلة ما بين الماضي  
والحاضر. واللغة لا ترتقي بخريشات متحذلقين، وتنظير هواة،  
وفوّاق مراهقين أو ضرطهم، وتجشوّ غرثى من غير شيع. لا سيّدي.

لا بدّ من جلد في التنقيب عن كنوزها من لدن البُزل القناعيـس ، وهي الإبل الشديدة ، كما في هذا البيت الذي كان يتلوه على أستاذـي في التحو ابن سودة ، ولعله أن يكون لجريـر :

وابن اللـبون إذا ما لـز في قـرن

لم يستطع صولة البـُزل القناعيـس

لا بدّ من الغور في بـحر اللغة ، واستجلاء الدـُر الكامن فيها ، ثم تعهدـه وصقلـه .. ولن يقوى على ذلك إلا مـتهجـد في محـراب ، راهـب في دـير ، أو مـتصوـف في زـاوية . أما مجـامـع اللغة ، سـيدـتي ، فـتـصلـح لكل شيء سـوى خـدـمة اللغة العـربـية . تـصلـح للـسـيـاحـة والـترـفـيـه والـتـنـفـيـس عن الذـات . مع إـصـدـارـات لا يـقـرـؤـها أحد .

عـوذـ لـما نـحنـ بـصـدـدهـ . أو رـجـعـ ، كـماـ كانـ يـقالـ في حلـقاتـ جـامـعـ الـقـرـوـيـنـ . لمـ يـغـرـ لـيـ بـنـوـ بـكـرـ وـلـاـ بـنـوـ تـغلـبـ أـنـ التـزـمـتـ الـحـيـادـ فيـ وـاقـعـتـهـمـ أـوـ وـقـعـتـهـمـ الـتـيـ سـارـتـ بـذـكـراـهـاـ الرـكـبـانـ ، وـلـمـ يـغـفـرـوـهـ لـأـنـهـ يـتـصـرـفـوـنـ كـأـطـفـالـ لـمـ يـبـلـغـواـ سـنـ التـمـيـزـ ، وـيـحـسـبـوـنـ بـفـضـلـ ماـ أـفـاءـ اللـهـ عـلـيـهـمـ أـنـ الـكـلـ بـضـاعـةـ تـبـاعـ وـتـشـتـرـىـ .

أـينـ نـحنـ مـنـ حـدـيـثـ ؟ شـبـحـ المـتـنبـيـ .. شـبـحـ المـتـنبـيـ سـكـنـ بـيـتـيـ وـبـعـثـرـ بـيـتـيـ ، مـثـلـمـاـ تـبـعـثـرـ الأـشـبـاحـ عـوـالـمـ هـذـاـ الفـضـاءـ مـنـ الـمـحـيطـ إـلـىـ الـخـلـيـجـ .. الأـشـبـاحـ تـقـولـ لـلـأـحـيـاءـ ، يـنـبـغـيـ أـنـ تـزـوـرـوـاـ كـيـ تـرـكـونـاـ نـعـيـشـ مـكـانـكـ .. تـسـكـنـ الأـشـبـاحـ الـحـاـكـمـ بـأـمـرـ اللـهـ ، وـتـحـلـ بـجـسـدـ حاجـبـ الـحـاـكـمـ بـأـمـرـ اللـهـ ، وـتـلـبـسـ كـاتـبـ حاجـبـ الـحـاـكـمـ بـأـمـرـ اللـهـ . يـحـدـثـ الـعـربـ عـنـ السـارـدـ ، وـالـمـحـدـثـ عـنـ الـرـاوـيـ ، وـالـرـاوـيـ عـنـ الـقـاضـيـ ، وـالـقـاضـيـ عـنـ الـحـاـكـمـ بـأـمـرـ اللـهـ ، وـالـحـاـكـمـ بـأـمـرـ اللـهـ عـنـ الطـيفـ الـذـيـ يـسـكـنـهـ ، وـيـمـلـىـ عـلـيـهـ مـاـ يـتـوجـبـ اـنـتـهـاجـهـ .. كـمـاـ لـوـ هـيـ

دُمِي روسيَّة. كل دمية تخفى أخرى. أُغفِوا أنفسهم من الاستدلال بالعنونة ويقول الثقاة، واللوشاة، وبالرؤيا، وبالأسرار الستَّنية والألطاف الخفية، واستبدلوا التحليل بالتعديل والتجریح... . ويصرخون بعدها، نحن ضحايا.. العالم يتآمر علينا.. ولا يزعجهم البتة أن يكذبوا الناس، ويحتالوا على الناس، وهم يرددون آناء الليل وأطراف النهار «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرَجْتَ لِلنَّاسِ»، وهم يتلون «وَإِلَّا لِلْمُطَفِّقِينَ \* أَلَّا ذَنَبٌ إِذَا أَكَلُوا عَلَى أَنَّاسٍ يَسْتَوْفُونَ».

كنت أعرف ذلك كله، ولم أقدر أن أقع ضحية له.. حكيت للمتنبي قصتي.. كصديقين. كخَلَّين.. حكيت له كيف أني كنت خادماً عند الحاكم بأمر الله وقد ولاني، أصلحه الله، خطة الكتابة.. ثم شفع عز علاء، فعهد لي بسيرة عترته السَّنية.. بمعنى أن أكتب صحفاً مطهرة، عن حياة غير مطهرة، وأن أصرف طاقتى، دام سناه، لللوشایة والدسائس والاختلاق.. فأنتظر النهار كله، وإن تقضى شفعت بيوم ثانٍ، وإن لم يسعف ظرفه، زدت ثالثاً، ولم عمراً، إلى أن يعنَ يوماً ما فأرتمي على قدمه، وأقبل رجله، وأتشفع به، فيربت علي، وأعلم إذاك إني قد نلت رضاه، وحزت عطفه، فتهون الدنيا عندي وأنسى ما كنت أريد بثـه. وما أنسانيه إلا طول الانتظار.. .

الحاكم بأمر الله كان مسكوناً بشبح الحاكم بأمر الله، أو إن تشائي الدقة بطيف الحاكم بأمر الله. الحاكم بأمر الله إنسان ودود، محب للخير، مرهف الإحساس، قوام على الحق، برّ بأهله، عطوف على صحبه. طيف الحاكم بأمر الله سكن الحاكم بأمر الله، فأتأتى الحاكم بأمر الله من الأمر ما لا يطابق طبعه. وكان طيف الحاكم

بأمر الله يملّى على الحاكم بأمر الله، أن يغليظ في القول ويسرف في الفعل، ويغلو في السلوك. ويحدث أن يغضب الحاكم بأمر الله، عفواً طيف الحاكم بأمر الله، فيهشم الحاكم بأمر الله ما يُدْرِأ أماته، ويأتي على ما يعكر مزاجه، ولا يهدأ إلا أن تُعَفَّ له الجياب وتخضع له الرقاب، فيهداً أو يهداً طيفه، أو شبحه. لم يكن ليقطع الرؤوس، لأن الغرب، قبح الله سعيه، لم يكن ليصمت عن ذلك... كان الغرب يتكتم عن عالم الحرير، ولم يكن ليسكن عن قطع الأعناق. لا بأس بقطع الأرزاق... المفهوم الجديد لقطع الأعناق.. وكان للحاكم بأمر الله، حاجب تلبّس طيف الحاجب أو تلبسه الطيف، وكان للحاجب كاتب سكنه طيف الكاتب، وكان لأمين بيت المال طيف يملّى عليه ما ينبغي فعله لما أفاء الله عليه وعلى صحبه، وكانت جميعهم مسكونين بقواعد اللعبة التي كانت سارية ببغداد وقرطبة، والفسطاط ومنبع، أو حتى لا أغلو كانوا مسكونين بالأطياف التي سكنت في الغابرين حكام بغداد والفسطاط وقرطبة... ما جدوى أن تحدثهم عن لوك وروسو ومونسكيو؟.. هم درسوا ذلك بالجامعة في السوربون وكامبريدج وجورج تاون، ولكن الجامعة حلم، حلم في الكرى. وما ليس حلماً هو طيف الحاكم بأمر الله دام علاه، وهو طيف الحاجب المنصور بالله، سدد الله خطاه، وهو طيف صاحب الشرطة، المؤيد بالله، تَرَبَّت يداه، وهي الرعية المستكينة لمن اختارته العناية الربانية، فاجتبت لها من يسوسها، وعليها أن تخنع له وتطيعه في المنشط والمكره، لأن من مات وليس في عنقه بيعة، مات ميتة الجاهلية، والعياذ بالله... هكذا. في زمن حقوق الإنسان، وتوازن السلطة، والثورة

السيبرنيطية. تُحكم شعوب بالنزوات والأهواء. وهل تُنماز نزوات الحاكم بأمر الله؟ والطاعة واجبة ومن خرج عنها حُقِّت عليه اللعنة، وباء بغضب من الله. ولنزوة الحاكم بأمر الله جنود شداد يفعلون ما تملئه عليه مصالحهم. يذبّون عن الحاكم بأمر الله، ظاهرياً، وهم لا يدافعون إلا عن مصالحهم باطنياً. ويكتب الكتبة ما يتلى أو ما يوحى من عميق فهم الحاكم بأمر الله وثاقب نظره، ومحصيف رأيه وواسع حلمه. كان مثلما تواتر عن الرواية يُفْيِض على رعيته من عطفه، ويُسْبِغ على خاصته من فضله، ما يعجز اللسان عن اللهج به، لما اختصته به العناية الربانية من جزيل الفضل وكريم السجايا. وكان يقف على شؤون الرعية ويَطَّلع على أحوالها ويتدبر أمرها. ثم إنه أمر بعض المؤذين أن يتلو قول الله تعالى في رواق الجامع الكبير... قد تمرق بعض الكتابات كما تنسل عن فضائح السلاطين مع جواريهم وخدمتهم وحشمتهم... كما مع عبد الرحمن الناصر، مما انتهى إلينا ومنها أنه شَوَّه وجه جارية جميلة امتنعت عليه. ومنها أنه قتل ابنه الذي لم يصطبّر على مجونه وجنوحه فذبحه بيده، يوم العيد. لا تستعجلنّ الفضائح، فستُبلغ أمراها.

والمشكل، سيدتي، ليس الحاكم بأمر الله، ولا حاجب الحاكم بأمر الله، ولا صاحب الشرطة ولا المحاسب ولا وعاظ السلطان، ولكن الأشباح... والمشكل الأكبر، ليس الأشباح، وإنما إيماناً بها... ما كانت لتسكن عالمنا، وتزاحمنا حاضرنا لو أننا لم نُسكنها عقولنا وقلوبنا...

ودخلت ذاك العالم ولم أكن مقترناً بطيف يملئ علي ما أصنعه... كان ينبغي أن أنغم في قلب يسكنه طيف، وأداع الطيف

يأخذ بيدي كما يشاء.. وعلة ذلك عمقي الأمازيغي الذي ما برح يسكنني، وهذا الذي حزته من ثقافة غريبة لم تُبَدِّدْ هذا العمق أو تأتي عليه وإنما حفظته ورعته، وإلا لكان قد أجهز علي خدمبني سلطان، ولمحقني بنو شُرطان، وقد أتوا وسائل جديدة في الرصد والضرب مما لا يترك كدماً ويتولى كمداً، ولقبلت بوضعي مولى من الموالى، أو رقماً في حاشية، وفُضلة من فَضَّلات.

حاشية الحاكم بأمر الله أدام الله علاه، كانت تدرك خطورة أن يُسند إلى تدوين السيرة العطرة، من عوالم عطنة، فجرّدتني من القلم كي لا أخطّ شيئاً، وتعهدَ لبعض الكتبة والناسخين والمتشارعين والمتصاحفين، في زمن الكمبيوتر، بتدوين ما ينبغي تدوينه وتجميله وتحميله... أتعبتني قصص البلاط، ودسائس البلاط، فصرفت جهدي أقرأ النظام القديم لفرنسا... لمؤرخ الملك لويس الرابع عشر، سان سيمون.. ليس الفيلسوف وإنما جده... قرأت يوميات سان سيمون، وحتى لا أكذبك، قرأت نتفاً منها، وأعدت قراءة الطبائع للا برويير، ورسائل فارسية لعونتسكيو... ثم شفت بدتووكفيل عن النظام القديم... وانتهت إلى ما لا ينبغي أن أنتهي إليه. هؤلاء «الكافار» شرّحوا عالمهم بموضع العقل كما يفعل كل بالغ عاقل، بلغة الفقهاء، وليس البلوغ عندنا إلا المرحلة الفيزيولوجية، ولا العقل عندنا إلا ما يعارض الجنون والعته والخبيل، لا الاستدلال البارد. كان يفترض أن أقرأ سراج الملوك للطربوشي، والعز والصلوة في أحكام الدولة لعبد الرحمن بن زيدان، والترجمانة لأبي قاسم الزيانى، ومناهل الصفا لعبد العزيز الفشتالي، بعد أن أكون

فرغت من أمهات الكتب، من البيان والتبين للجاحظ، والشعر  
والشعراً لابن قتيبة، والكامل للمبرد أو المبرد، الله أعلم، والأمالي  
لأبي علي القالي... لا تعرفين تلك الكتب، وخير لك ألا تعرفها،  
والأدهى أنني قرأتها... قال «الكافار الفجرة»، أتى الله على بنائهم  
من أسره، قوله بارداً عن أخلاق الحاشيات، عن تحليل نفسيات  
صاحبها، عن نفسيات حكامها، عن هزء شعرائها بذلك كما فعل  
مولايير في عدو البشر أو تارتوف... بنو يعرب لا يعرفون التحليل..  
إما مدح إلى أن يفنى المادح في ممدوحه، وإما هجاء لا يُبقي ولا  
يذر، في أصل المهجي وأصله وفصله، وذويه وصاحبته التي تؤويه..  
اسمعي ما حفظته في ذم الأنصار مما قاله الأخطل، أو دفع

قوله:

ذهبت قريش بالمكان كلها

واللؤم تحت عمام الأنصار

لقوم يتلون ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ﴾. الأنصار من آوى  
ونصر لثام. ومن اللثيم، بالله عليك؟ من آوى ونصر، أو من أوى  
ونصر، وانقلب بعد ذلك؟

انقدحت ذبالة من ذهني أرى بها في عتمة الطقوس وظلمة  
النصوص.. وكان لا ينبغي للنور أن يغشى المكان. ألا يعلو صوت  
إلا صوت المادحين وقد لبسوا قناع الحداثة، ورطناها بالفرنسية،  
وشفعوا بالمصطلح الإنجليزي، ولهم جيش من مرددي الصدى،  
فينتهي للأجيال ما أريد أن ينتهي، ويُكتب بماه الذهب على رق  
الغزال:

«وقد اتسمت فترة الحاكم بأمر الله بالعدل حتى انعدم من تؤدي  
له الصدقات، واستتب الأمان في عهده، وكانت المرأة تسافر من  
صقع لآخر ولا يسألها أحد أمرها، وكان من حلمه أنه لا يردد طلباً  
ولا يفشي سراً، ويسارع في الخيرات، وُعرف عنه، قدس سره،  
ورعه وتقواه، وكانت عينه لا تكف عن الدمع من خشية الله، فإذا  
تُلي قوله تعالى فاضت شؤونه. وتواتر عنه حبه للعلماء وتعظيمه  
للفقهاء وتقربيه للوجهاء. وكان لا يقطع أمراً إلا بمشورة. وُيقلب  
الأمر ظهراً لبطن...»، وهلم جراً..

آسف، أن أذكر لك بعضاً من شعر شعراء ملوك الطوائف وأي  
الأمور كان سادتهم يقلبون ظهراً لبطن... وحفظت ذلك عن ظهر  
قلب، وإن تشائي أتله عليك... تريدينني أن أبوح بكل شيء لأنخرج  
ما بنفسي، كي أشفى.. أليس كذلك؟ لأنني حالة عرضية. أليس  
كذلك؟ وماذا لو كنا كلنا حالة عرضية؟ حسناً، سأستلقي على  
الديوان كُلّ المرضى العقليين.. كُلّ المجانين. يروق لك  
المصطلح. أليس كذلك؟ وأنا أهزاً من ذلك سيدتي. ها أنا ذا  
أفعل، وإن كنت غير متيقن أنك تفهمين عني. ولسوف أحذثك مثلما  
يتحدث العرب الأقحاح. وكان ابن حصن من فحول الشعراء، وله  
قول جميل في جارية، صور شؤونها فأحسن تصوريها في صورة  
شعرية رائعة قل نظيرها فقال لله دره:

جاز جواز الليل عنِي	فتتساقينا إلى أن
في تهادي وتشنِي	قمت نشوان وقامت
ثم لما ضاجعني	ونضت عنها قميصاً
قلت ظهراً لبطن	قلبت بطناً لبطن

فانشنت في خجل قا  
ثلة عند التثنى  
أنا حانوت بوجهين فلُط إن شئت وازن  
فأصبح بعد أن أكون انتهيت من التلاوة (تلاوة القصيدة،  
والتلاوة في دارجتنا عرفت شأنها، شرف الله قدرك، وهي  
العجيبة)، لله دره من شاعر أوتى جوامع البيان وفواصل الجمان.. .  
وأما السمير فهو يجهز بحبه لمن يأتيه بأير مفضال، بأير  
فقال، أو مفعال، أو فعل، وهي صيغة المبالغة حسب القاعدة «في  
كثرة عن فاعل بديل» كما يقول ابن مالك في الفيحة، مما حفظته  
صغيراً ولم يفدني في شيء كبيراً.

رجع. كان السمير يعلم بأير غليظ. أير يملأ جنبات صقعة،  
لا يترك ثغراً إلا ملأه، ولذلك فهو يُحذّر من المُرْد التي حتى إن  
قمت أوريتهم لم تحرك ساكناً ولم تُهْج لوعة لأنها كحَلَمة الندي.. .  
ويُكلّف بهذا الشعر العرب الأقحاح ويتناقلوه ويتناصحون بشأنه.  
سمعت ذلك وحضرته في مجالس المؤانسة في الوقت الذي تصرف  
فيه الأمم جهدها في المختبرات والبحث العلمي. يقول السمير مما  
يلهج به العرب الأقحاح:

أوصيك حيث النّصّ معترض  
إياك والمُرْد وهي محتملة  
الطفل ما أصبحت أويرته  
إذا استشاطت كأنها حلّمة  
ولذلك فضل السمير الكبارَ ممن اكتملت أيورهم يشفون  
غليله:

وإذا ما اصطفيت كهلاً صفت لي مشاربه

أتريدين المزيد؟ آسف يا دكتورة. آسف على هذا الْهُجُر، إنما هو هُجُر لسان لا هُجُر فعال. وناقل الْهُجُر ليس بصاحب هُجُر. حضرت فيما سلف من حياتي، الحياة التي كنت فيها كما في مغارة أفلاطون لا أرى سوى الأشباح، ليلة سمر، وجرى فيها حديث مؤثر عن شاعر يُحدث عن رفيق له صاحبَه في حياته، ولا زمه شؤونه. وحدث أن مات الرفيق.. ولم يرثه الشاعر ببيت، ولا بقصيدة، بل بديوان. منتهى الوفاء. أتریدين أن تعرفي الصديق الذي أسلم الروح ورثاه الشاعر بشعر يقتصر حزناً؟ إنه أيره. مات وانقضى، ولم يعد الصارم المسلح الذي يطعن به ويفتك.. أعدزريني أن أتلوا عليك بعضًا من هذا القصيد، من هذه الحضارة التي جعلت مناط النعم

البطن وأسفل البطن... أحفظه، وودت أنني نسيته، ولم أنسه:

إن نوم الأير ذلٌّ	فاحذر الذلّ وعاره
قلما تهوى الغوانى	حِلمَ أير ووقاره
إنما يرْهَدَن فيه	حين يعرفن انكساره
ويواظبن عليه	حين يحمدن اختباره
صرَت كالهدب المُدلَّى	بعد حُسن وغضاره
ليس يحظى بك يوماً	زائر عند الزواره
لا، ولا تنفع جارا	قرَبَ الحُبُّ جواره
أين ما كنت عليه	من نشاط وحراره
فلعهدي بك دهرًا	قائماً مثل المناره
ساحباً ذيل مجون	بين فتك وشطاره
تركب الهول وتجرى	في ميادين الجساره
كل قرن لك يخشى	وقدة منك وغاره

كنت في النيك أميراً  
وخلت منك المغاني  
فانقضت تلك الإماره  
بعد أنسٍ وعماره

تضحكين. وأما أنا فأبكي... لأن ما ترين من تصدع وهوان  
وتطاحن، هو نتاج ما تسمعين. عالم يختزل في المتع والمؤامرات  
والوشایات. ويشفع لي أني خرجت من مجالس الأنس والمضافات  
والديوانيات والتزاولات والمنيات، ولو إلى مصححة المجانين. أفضل  
وضعى هذا على وضع السارد أو الشاهد. شاهد الزور.

حتى المتنبي، سيدتي، لم يسلم من هذا الانجراف. كلمته في  
الأمر مرة، فغضب. غضب أني ذكرته بما يريد أن ينسى أو يخفي.  
قتلت جماعة رجلاً، لأسباب سياسية، يُكتَنِي بضبة، وسبوا امرأته  
وسموها أم الطربة، ففسقوا فيها وفعلوا فيها الأفاعيل، ولعلها أن  
تكون غليظة قد تدلّى ثدياها وقصّرت قامتها، وهو معنى الطربة،  
وهي لذلك لا تصلح أن تناك، وانتدبوا المتنبي كي يقول شعراً في  
هذا الحدث العظيم، فقال قصيده العصماء:

ما أنصف القوم ضبة  
رموا برأس أبيه  
وأئمه الطربة  
واباگوا الأم غلبة  
فلا بمن مات فخر  
ولا بمن نيك رغبة  
وما عليك من العا  
رأن أملك قحبة  
ولما يشق على الكل  
إنما ضر صلبه  
ما ضرها من أتهاها  
عجائها ناك زبه  
ولم ينكها ولكن  
لمریم وهي جعبة  
كل الفُعول سهام

غضب مني المتنبي، ونسى أو تناهى أن من قتله، قتله ثاراً لهذا القول الفاحش.

أتوقف سيدتي. أنسج عرقاً لهذا الابذال، لا للكلِّم، فقد أغفر الفحشاء من القول، ولا أغفر للفحشاء من السلوك. أهانت نفس بشرية كي يصورها المتنبي هذا التصوير الشنيع، ويزري بامرأة تعرضت لاغتصاب جماعي، وهي، حسب المتنبي، رغم ذلك، أحسن من أن تُغتصب؟ وهل تعلمين ما تعني باك، يبوك، نزا الحمار على الأتان. لم يقل ضاجعواها ولا حتى اغتصبواها. باكوهما، أي ركبواها كما تُركب الأتان لأنها أحسن من أن تُؤْتَى، لأن من يؤْتَى ولو اغتصاباً بنو البشر. ولم يضرروها في شيء لأنها كلبة، وإنما ضروا سلاحهم، أو... ولم ينفذوا فيها ب... وإنما حطوا بعجانها وهي منطقة التماس أو *No man's land* ما بين القُبْل والدبر.. وهي شأنها شأن الكنانة أو الجعبة تحوي السهام..

أريد لي سيدتي أن أكون على سُنن ابن حصن والسميسر والشاعر المصقع، صاحب العرثية في رفيق عمره والتي تلوتها عليك آنفاً، سميرأ يسامر سامرين ماجنين. يأتون ويؤتون. نسوا أو تناسوا أنني حفيد لأغسطين، وأفولاي، وتروتليان... غرّهم ما رأوا من وكس حال أهلي، في الجبال والصحاري.. غرّتهم رقصاتهم البدائية، غرّهم أن لسانبني أمي لا يُكتب، ونسوا أن روحه تسكتني وهي أعمق من الظاهر. وحيث أنا، ولو في مستشفى المجانين العقلية، أو هذا الرباط الذي ربطتمني فيه لن تمر الروايات الرسمية للتاريخ المجيد المرصع بماه الذهب والتي رقمها الكتبة وصاغها

الوشاة ونفعها الرواة وتداولها الورّاقون، ونسخها الناسخون... أنا لها بالمرصاد، أتربيص لكي أقيها بوابل الحقيقة. حقيقة ما أعرف، أو حقيقة ما يُعرف وما سيعرف. كالقناص. أدعها إلى أن تليس باذخ الثياب، وتعطر، وتخرج كغانية تقصد عشيقها في غفلة من أهلها، تنظر ذات اليمين وذات الشمال، كي تتأكد أن لا أحد يراها.. ذهب عنها أن قناصاً يترصد़ها من السطح، يصوب لها فوهة الحقيقة... أسدّد. لست مستعجلأً أن أجر الزناد.. بل ما الفائدة أن أقذف من يبحث عن حفه بظله؟

آسف، لك ولغيرك، لن يثمر ربيع العرب... لأن أرضهم قاحلة لم تنبت مونتسكيو ولا فولتير ولا هولباخ.. سيتقلون من نظام قديم إلى نظام أقدم منه، ومن قرون وسطى إلى أخرى.. مع رتوشات بسيطة. الحكم بأمر الله سيتكلّم بمنطق الانتخابات الشفافة والنزية، (كمنطق طير فريد الدين العطار) وال حاجب سيُحدث عن الحكومة الجيدة، وشاعر البلاط عن التواصل، وأمين بيت المال عن عودة الاستثمار، وفقهاء السلطان عن البناء المعرفي والمتن الأيديولوجي للمجتمع الحدائي الديمقراطي، ويتسعون في الوقت ذاته في قواعد التكفير، والسدل والقبض في الصلاة، وأيهما يجيز الإخراج عن الملة، ويصد عن الجماعة، ويعصم من الفتنة، ونواقض الوضوء، والواجب والمستحب والمندوب والمكرره والحرام، في أحکام التدبير، ومستلزمات التسيير، وواجبات الطاعة، وآخرون فيما يجيز هدر الدم. ثم جيش من الموالي أو المرتزقة، من التكنوقراطيين، والخبراء، والمتسلقين... . وهم لم يبرحوا العصور الوسطى ولو أنهم لبسوا قناع العصور الحديثة وكذبوا

الناس ووثقت فيهم الناس. استعانا بالسحرة والإمعانات والمافيوزيات والبلطجية والشبيحة والمُطوعين والمشاورية الجدد والمسخرين الجدد، وما شابه ذلك من التنظيمات والعناصر. وساعدهم في ذلك أجهزة أمنية انتقلت من خادم إلى ربة البيت.

الأمم التي تقدمت تعقبت الأشباح وأزاحتها. الروس. وقالوا قولتهم، من يخدم القيصر لا يخدم بلده، ومن يخدم بلده لا يخدم القيصر. انتهوا إلى هذا الأمر المسلم به، وهي أن البلدان ليست ضيغات شخصية لحاكم أو أمير، يفعل فيها وبأهلها ما يشاء، ويورثها أهله. للحقيقة كان الموري انتهى إلى ذلك، ومن كان يستمع إليه؟ ومن يقبل بأعمى هادياً؟ ألم يقل بشار بن برد قوله:

أعمى يقود بصيراً لا أبا لكم

لقد ضلل من كانت العميان تهديه

وكم من العميان يهدون. هوميروس، هاميلتون، بورخيس، طه

حسين.. كان مما قاله الموري، الأعمى الذي كان يصر بعقله:

ظلموا الرعية واستجازوا كيدها

وعدوا مصالحها وهم أجراوها

أو في هذا القول الذي يسمى على الزمن:

كم أمة لعبت بها جهالها

فتتنّضست من قبل في تعذيبها

الخوف يلجمتها إلى تصديقها

والعقل يحملها على تكذيبها

وຈِبَلَة الناس الفساد، وقلَّ من

يسمو بحكمةه إلى تهذيبها

ينطلق المouri من الطبيعة البشرية المجبولة على الميل إلى السهل من الأمر بل على الفساد. وينتهي إلى هزال النتاج ممن يبذلون جهدهم في تهذيبها. حقائق إنسانية انتهت إليها المouri، قبل عشرة قرون، ولم ينته إليها أقوام المouri إلى الآن. يحكمهم جهالهم، ويستخفون بهم، وتنقاد الشعوب لهم خوفاً ورعباً، ولا يُعملون العقل لفك الإصر الذي يجثم عليهم.

الترك. وضعوا حداً لنزق التاريخ، وذهبوا في التحدث أبعد مدى وأدوا الضريبة.. العرب لا يريدون أن يؤدوا الضريبة. لا يستطيعون، لأنهم إن قطعوا حبل السماء انقطع سؤدهم وغار تميزهم.. من أطاعولي الأمر فقد أطاع الله، ومن عصاه فقد عصى الله، وماذا يبقى إلا أن يقلب المرء الطاولة، فيتعرض إذاك لغضب الله... ومشكلتي أعراض منبني يعرب، لأنني لست عربياً، وبُث في ذهني أنني عربي... كالقصة الشعبية التي تحكي أن شخصاً اعتقد أنه حبة قمح، وخشي أن يخرج من بيته كي لا يلتقطه الديك... وسعى أهل الدار أن يقنعوا أنه ليس بحبة، واقتنع بعد لأي، ولكنه لم يجرؤ أن يخرج من بيته فسألوه عن ذلك، فما كان جوابه إلا قال لهم لأن افتنعت (لام التوكيد من فضلك)، فهي تعابر مهددة بالانقراض، كالفاء السببية) فهل الديك اقتنع... ولا أدرى هنا ما الديك، أو من الديك، وما الحبة، ومن الحبة، أنا أم هم. نَسْلُ «خَيْرِ أُمَّةٍ أَخْرَجَتْ لِلنَّاسِ»؟ على العرب أن يحلوا مشاكلهم الوجودية، لكي أتعقبهم تعقب المولى يتبع سиде، وإن لم يحلوا قضياتهم رضيت بوضععي إلى أن يقضي الله أمراً كان مفعولاً. أنتظر ما يقوله ساطع الحصري، ثم بعدها ما يملئه علي ميشيل عفلق، ثم ما يفعله ناصر وما لا يفعله أو

يُفعل به، ففتاوى القرضاوى، فصراع ديكة الجزيرة... كشخص في مقهى شعبي، يشاهد برامج التلفزيون كلها، ينتظر برنامجاً يكون فيه البطل إلى أن يُغلق المقهى... وكيف يمر في البرنامج ولم يتم تصويره أو الاعتراف به. يؤدي ثمن القهوة، وينسى عمره الضائع، ويُذكره صاحب المقهى أن يعود عند الغد... لا أحد امتلك الجرأة أن يكسر طاحونة الخرافات والأساطير الآتية من الشرق، لأن الشمس تبزغ من الشرق... لا أحد كي يفضح الخدعة. لأنني متصارع مع ذاتي... أعتهم حروبي الداخلية أن يبذلوا أدنى جهد من أجل أن يُروّضونني وأكتشف الحقيقة.. أنا عبد لأنني مستعبد، ومستعبد لأنني عبد. ولا عدو لي إلا أخي الذي يزايد علي في العبودية.

ومع كل هذه المعرفة، وهذا الإدراك، أنا الذي حسبتني أعيش عصري، هل تحسبين سيدتي الطيبة أنني انتصرت على ساكني الأشباح، أو من سكتهم الأشباح. هزموني شر هزيمة، هزموني لأن الأشباح كانت تسكن العقول. عقول الناس... كالشخص الذي حسب نفسه حبة تترصدہ الديكة. قلت ذلك للمتنبي، قلته له بلغته ولسانه عسى أن يفهمعني، ولا يضيرني اليوم ألا يفهمعني.. . أعترف أنني استشهدت بأبياته التالية، وهي لعمرى جميلة:

فلا تنْلُكَ اللِّبَالِيِّ، إِنْ أَيْدِيهَا  
إِذَا ضَرَبَنَ كَسْرَنَ النَّبْعَ بِالْغَرَبِ  
وَلَا يُعِنَّ عَدُوًا أَنْتَ قَاهِرُهُ  
فَإِنَّهُنَّ يَضْدَنُ الصَّقْرَ بِالْخَرَبِ  
وَرِيمًا احْتَسَبَ الْإِنْسَانَ غَايَتَهَا  
وَفَاجَأَهُ بِأَمْرٍ غَيْرِ مَحْتَسَبٍ

وما قضى أحد منها لبانته

ولا انتهى أرب إلى أرب

لم تفهمي قول الشاعر.. يقول الشاعر ما معناه: قد تقصم  
الليالي الشجر العظيم أو النبع، بالنسبت الضعيف أو الغَرب، ويتم  
اصطياد الصقر بأوهى الطير، وهو الخرب، ذكر العباري.. ولا  
انتهى الإنسان الأريب، ونطقتها المتنبي بلا ياء لضرورة الشعر كي لا  
يسقط الوزن، إلى ما يروم من أرب أو حاجة.. لم تفهمي؟ إذاً  
ابحثي في القواميس، ودعيني وشأنني. أريد أن أستريح.

خرج نزلاء مصلحة المرضى النفسيين من مصحة بوسيجور إلى الساحة يتزهون خلال العصر. كان الجو صيفياً، ولكنه معتدل وأخاذ، كجو الرباط صيفاً.. كانت الدكتورة فنيش تتبع حالة النزلاء، تحمل كرّاسة على لوحة خشبية تنقل ملاحظاتها، ويفربها وقف الماجور مرتديةً وزرته، ينظر إلى النزلاء، وقد شبك يديه وراء ظهره، في طريقة جامدة. من يشكوا الذهان، ويحسب نفسه المتتبلي مع أعراض هلوسة، يدور بساحة الحديقة ورأسه منكس على الأرض، كأنما يفكر في شيء. وفجأة أخذ يصدح بصوت جهوري غير عابئ بالحضور:

غيري بأكثر هذا الناس ينخدع  
إن قاتلوا جبنوا أو حدثوا شجعوا  
أهل الحفيظة إلا أن تجربهم  
وفي التجارب بعد الغي ما يزعُ  
وما الحياة ونفسى بعدهما علمت  
أن الحياة كما تستهى طبع

والمُشرفة لا زالت مشرفة  
 دواء كل كريم أو هي الوجع  
 ليت الملوك على الأقدار معطية  
 فلم يكن لدنيء عندها طمع  
 فقد يُظن شجاعاً من به خرقٌ  
 وقد يُظن جباناً من به زمع  
 إن السلاح جميع الناس تحمله  
 وليس كل ذوات المخلب السبع

عنت الزهرة مهرولة في اتجاه المتنبي .. ما إن رأها المتنبي حتى  
 توقف عن الإنشاد وأخذ يجري كي يتوارى عنها .. اختباً وراء غيبة  
 من الشجر الكثيف. أخذت تصرخ على أثره:  
 - الله يبقى الستر، الرجال ما بقاو رجال، والننسا ما بقات  
 نسا. والخوا ما يعرف خوه، والللي يغلب ابن عموميتمو. يا لطيف.  
 واحد ما لقى القرآن يصلّي به، واحد راه يغبني به. حسبي الله ونعم  
 الوكيل. الرجل مخدول، وأنا قابلة به. . تقول واكل التكال، تشوfonو  
 يقول بعلو. وما عالم بالللي كاين غير مولانا سبحانه وتعالى.  
 ظلَّ المتنبي مختبئاً وهو يستمع إلى الزهرة. الدكتورة فنيش  
 تسجّل أقوال المجانين من هاتفها المحمول. أما الماجور فكان يتابع  
 المشهد دون أن يتحرك ..

ابن جني يمشي في حلقة دائيرية وهو يحدّث نفسه:  
 «فهم البنية يقتضي تفكيك تمفصلاتها، لكي نقف على التناقض  
 ومدى تداخل العناصر الممتزجة في دينامية متفاعلة، للجدلية القائمة

للداخلي، بيد أن المسح الشامل، للغور في فهم البنية يقتضي تفكيك تفصياتها، لكي نقف على التناص ومدى تداخل العناصر...». يكرر ذلك مدة فترة الاستراحة... .

كافور ينشد شعر شعبي مسمى بالرسمة. سجلت الدكتورة فنيش

أقواله:

هَمَ الدُّنْيَا وَخُوفُ رَبِّي وَالْغَيْوَانِ  
بِثَلَاثَةِ جَارِوْا عَلَيْ  
هَمَ الدُّنْيَا بَغَيْتُ شَلَّاً  
لِمَالِ الْيَاسِرَةِ وَلِمَلَكِ الْغَرَاسِ  
خُوفُ اللَّهِ قَالَ لِي تَهْنَاهَا  
رَاهَ الدُّنْيَا تَفُوتُ لَا تَسْحَابُ تَدُومُ

ثُبْ لِسِيدِكَ فَكُلْ سِيَّةَ (سِيَّةَ)  
قَالَ لَنَا لَا تَبْغُ عَرْضَ الشَّيْطَانِ  
بِثَلَاثَةِ جَارِوْا عَلَيْ

خُوفُ اللَّهِ عَادَ فَوَرَاقِي  
رَقَنِي مِنَ الْمَوْتِ مَحْرَاقِي  
مَاذَا وَاسِيْتُ فَحَمَاقِي  
غَيْرَ الْلَّاقِي وَدَرَتْ فَعْلَ الْمَلَاقِ  
يَا رَبِّي لَا نَعُودُ شَاقِي  
يَا الْلَّاقِي لَمَنَا مَعَ مَوْلَ الْبُرَاقِ

وَاعْفُ يَا خَالِقِي عَلَيْ  
وَاغْفِرْ ذَنْبِي نَهَارَ يَنْدَارَ الْمِيزَانِ  
بِالْخَيْرِ أَنْ شَاءَ اللَّهُ، يَا رَبَّ الْفَوْقَانِ  
وَالْمَلَائِكَةِ يَشْهَدُوْا عَلَيْ  
قَاطِعَتْهُ الزَّهْرَةُ:

- شفت الله رد بك أللضراوي؟

رد كافور:

- لو كان رد بي، لو كان أتأني بك، وأتأنك لي.

- القلب وما اراد، أللضرواي.  
- أنتِ تبي اللي ما يبيك، وأنا نبى اللي ما يبينى ..  
- أشْ كتقول أللخنفوس؟  
- أنا نبغيك، وأنتِ ما تبغيني، وأنتِ تبغيه، وهو ما يبغيك.  
ثم أخذ ينشد من نظمه:

جورك يا الزهرة ما بحالو جور،

جورك كيما العطشان،

في المياه العذبة، وراسو مغلول،

ما لو فيها رشفة ولا نقعه ..

كيتو كية،

جورك ما بحالو جور ..

ما ف قلبك عطفة ولا رحمة

قلت شبابي يشفع لي،

قلت زينك يعطف علي،

قلت هبالي يرفه علي

جورك ما بحالو جور.

ردّت الزهرة:

- لهلا يحيي الزمان، أنا ما نعرف نرصنع كلام، وربى عالم اللي  
في قلبي. كبرت في طاعتو وما عصيتو، حبيت حيث الحب الله  
بغاه. حبيت بوعلام، حيث في قلبي كية، بحبو يرجع لي شبابي.  
نبكي على ما طاري .. نبكي على اخوتي ضاعوا في بلدان الناس.  
فينك يا بغداد، وفين حلب. فين المحروسة، ربى يحرسها. راها  
تبكي وتلالي سقيمة، تذوب كالشمعة. فين عمر المختار، فين ناسو،

فين المهدى واهل الختمة، ناس الحشمة. هذى في خاطر الخواطر، من الرباط لام درمان. لا تقولوا ڏانا الزمان. وما ننساش اهل الحكمة. اهل صنعاء وعدن. واخوتي من غزة لجنين، نقول لكم ما قالوا الاولين. يا جبل ما يهzik ريح. وبلا حزة ما ينعرف الملبح. فين كنا وفين صرنا. فين واد الصومام وولادو. فين ناصر واصحابو. فين شنقيط وماليها، محاضرها ومعانيها. فين اخوتي في البحور غروقو، لو كان كانوا بحور الغيوان، ولا بحور العرفان، ما نرد لقلبي. نبكي على زمان، اللي راس ولّي رجال، واللي رجال راه يتختتر. ردتوني مجليه، ما تعرف ما جاري. كنبكي على اللي صاري. اش قضى نعرف إلا الزمان انقلب. الحليب انحلب، والحلم انسلب. اللي فاهم ما بقى فاهم، واللي ما فاهم هو الفاهم. اش قضى نعرف، حيث رزقنا مشى، كلاوهم العساسة، وارمونا في سوق النخاسة.. مهبولة، وبغيت نبرا، ونبرا بحب بوعلام، مول الهمة والشان.

ردّ كافور:

- بوعلام ما مسوق لك، وأنت ما تعرفي كلامو.

- نحس بقولو، وروحو ساكتة قلبی.

- شوفيه يدور كالمهبول..

- هذا زمان يا لطيف، كل شي انقلب....

كان المتنبي يدور وحيداً وهو يصلاح بصوت مرتفع:

لا افتخار إلا لمن لا يُضامُ

مدرك أو محارب لا ينامُ

ليس عزماً ما مرض المرأة فيه

ليس هماً ما عاق عنه الظلام

واحتمال الأذى ورؤية جانب  
هـ غذاء تَضوـي به الأجـامـ  
ذلـ من يغـبـطـ الذـلـيلـ بـعـيشـ  
رـبـ عـيشـ أـخـفـ مـنـهـ الـجـمـامـ  
كـلـ حـلـمـ أـتـىـ بـغـيرـ اـقـتـدارـ  
حـجـجـ لـاجـىـ إـلـيـهـاـ اللـئـامـ  
مـنـ يـهـنـ يـسـهـلـ الـهـوـانـ عـلـيـهـ  
ماـ لـجـرـحـ بـمـيـّـتـ إـيـلامـ  
نـظـرـتـ الـزـهـرـةـ إـلـىـ الـمـتـنـبـيـ بـأـسـىـ .ـ مـسـحـتـ دـمـعـةـ مـنـ عـيـنـهـاـ ،ـ ثـمـ  
قاـلتـ بـعـدـهاـ :ـ  
ـ شـفـقـيـتـبـيـنـيـ ،ـ وـشـفـونـيـ أـخـوـتـيـ .ـ سـرـ ياـ بـوـعـلامـ اللـهـ يـكـونـ مـنـكـ  
الـلـيـ كـاـيـنـةـ وـالـلـيـ تـكـوـنـ ..ـ  
رـدـ عـلـيـهـاـ كـافـورـ :ـ  
ـ عـرـفـتـ أـشـ قـالـ ؟ـ ذـوكـ اللـيـ بـيـتـ (ـبـغـيـتـيـ)ـ تـفـيـقـيـ مـنـ رـقـادـهـمـ  
مـاتـواـ .ـ قـتـلـهـمـ الذـلـ .ـ مـاـ بـقـىـ غـيرـ الـجـسـدـ .ـ وـإـمـاـ الرـوـحـ ،ـ مـشـاتـ عـنـدـ  
الـلـهـ .ـ بـأـخـ .ـ  
استـرـجـعـتـ الـزـهـرـةـ حـزمـهـاـ وـقاـلتـ فـيـ حـدـدـ لـكـافـورـ :ـ  
ـ إـشـوـينـيـ فـيـكـ أـلـضـرـوـايـ ،ـ وـعـلاـشـ حـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـربـاطـ إـلـاـ مـاـ  
نـحـيـيـوـشـ الرـوـحـ .ـ الرـوـحـ عـزـيـزةـ عـنـدـ مـولـانـاـ .ـ  
كـانـ الدـكـتـورـةـ فـنـيـشـ تـتـابـعـ حـدـيـثـ النـزـلـاءـ وـتـسـجـلـ فـيـ دـقـةـ ماـ  
كـانـ يـدـورـ خـلـالـ النـزـهـةـ .ـ

دكتورة، لماذا يحقنني الماجور كل مرة تريديتنبي أن أنسف ما في صدري؟ هل لتخذل قوای العقلية وتُخدر عناصر الوعي مني؟ وهل أحتج إلى تنويم كي أبوح بكل ما يضيق به صدري؟ ما تريديتنبي أن أقوله لك؟ ليس هناك ما أخفيه، وليس هناك أمر أخشاه. وهل كل ما قد أُسرّ به ذو بال لمن لا يبصر ولا يسمع ولا يعي؟ أنت مصراً على أن أسرد كل شيء.. تلحين وتلجين. سأفعل لأزجي الوقت. أنت قريتني من سفرها، وفوجئت أن وجدت عندي ضيفاً. كيف أشرح لها أن المتنبي حلَّ بظهرانينا.. درست الطب، ودرست بالفرنسية، ولا تعرف العربية ولا تاريخ العرب ولا ثقافة العرب.. كان ينبغي بصفتها من أسرة عريقة، ومن العلية، أن تدرس بالفرنسية، وتدرس دراسة علمية، أما اللغة العربية فشأن الراع.. مثلـي. ولكن الحياة نزقة لا تخضع دوماً للقوالب التي يضعها الناس ويتواضعون بشأنها.. ليست ميكانيكية وهذا الذي لم يتبه إليه ماركس، وانتبه إليه غرامشي ..

غضبتُ وهربتُ، واختفت. بحثت عنها أرجاء الدنيا. عادت، وليتها لم تعد.

تحسّببني أني تلّبست شبح المتنبي أو تلبّسي، أو بتعبيرك الطبي، أنا مصاب بالذهان مع أعراض هلوسة وهدر.. قولى ما شئت واكتبى ما شئت. أنا أعرف أن المتنبي حلّ بيته وانتهى به الأمر أن أخذ حليلتي... حليلتي سليلة الأندلس... تريدين أن أصورها لك كما يفعل العرب، بخدّها الأسيّل، وقوامها الجميل وحُور عينيها النجلاءين كالجاذر. وما الجادر؟ هي المها. وما المها؟ هي الريم، وما الريم؟ هي الظبي. وما الظبي، هي الغزال... بالله عليك، كم من المتعلمين يعرفون هذه الكلمات، وقد يعرفونها ولا يعرفون بالضرورة ما تحيل إليه، وهو لعمرى من الآفات الكبرى للثقافة العربية. كانت ليلى جميلة، وأجمل ما فيها حياتها، وهذا الذي يهمني. وهكذا أرى الجمال. الحياة مغامرة، وجمالها في ركوبها. تلك فلسفتها في الحياة. وذلك هو جمالها الذي يعطيك من هذه الفروق المملاة ما بين الجاذر والظبي والمها والريم وما إلى ذلك. والمتنبي، قُتل ما أكفره به، أدرك طبيعة جمالها. درست ليلى الطب، وبعدها رحلت إلى باريس للتخصص والتقت من سيصبح قرينه: روبيرتونو. إيطالي. كان مهندساً معمارياً. عاشا بباريس. لم تكن في حاجة إلى عقد زواج، لأنها أسمى من المواقف، ولم تكن في حاجة إلى أن تخاطل فيعتنق قرينه الإسلام، سورياً طبعاً، كي تتزوج به على سُنة الله ورسوله، لأنها كانت تؤمن بالإنسان، وتؤمن بالحب. وحينما كف الحب بين ليلى وروبيرتونو افترقا... أثمر اقترانهما ولداً، فابيوس أو سامي.. اسم مرگب. فابيوس أو سامي هو في نحو من الأنحاء ابني... زهرة هذا الحياة... نشأ فابيوس مع أمه ليلى. وحين ارتبطت بليلى،

أصبحت له أباً... لم يكن أن نناديه بفابيوس وأنا اسمي ما تعرفين، وما لا تعرفين، وأمه ليلي. كيف نشرح ذلك للمجتمع، وكيف يقبل المجتمع منا ذلك، فانفقنا على سامي... قلت لك قصتي معقدة، وقد لا تستطعين أن تفكى خبلها... لأنني كنت متزوجاً من ذي قبل وأباً لبنت، ثم طالقاً... لن أتحدث عن هذا الجانب كي لا تختلط عليك الأمور... كانت الأمور معقدة بما فيه الكفاية. نسافر لثلاثتنا، وأفصح في مكتب الاستقبال بالفندق أو بالمطار أن فابيوس، عفواً سامي، ابني، فابيوس جيوفاني وأبوه أنا، بأوراق ثبوتية ووثيقة سفر تكتب من اليمين إلى الشمال... ويزيد تعقيداً أنني لم أكن أستطيع أن أسافر إلى أوروبا بلا تأشيرة، أما ليلي فقد كانت جنسيتها الفرنسية تعفيها من ذلك، وفابيوس تعفيه جنسيته الإيطالية والفرنسية من التأشيرات، وكليهما من الممرات الطويلة التي يتكون فيها العرب مثلـي (لأنـي بالنسبة إلى الغربيـين عربـي)، ويـتـكونـ الأفارقة، وكلـ الثـالـثـيـنـ. من سيفهمـ أناـ أـسـرـةـ؟ قـصـارـىـ ماـ قـدـ يـنـتـهـيـ إـلـيـهـ مـحـدـثـيـ أـنـ يـعـلـنـونـ بـأـنـيـ مـجـنـونـ مـثـلـمـاـ فـعـلـتـ أـنـتـمـ هـنـاـ فـيـ مـصـحـةـ بـوـسـيـجـورـ، أـوـ رـبـاطـكـمـ هـذـاـ جـمـيلـ...ـ مـقـامـ جـمـيلـ حـقـاـ...ـ مـشـرـفـ عـلـىـ نـهـرـ أـبـيـ رـقـاقـ، مـشـرـبـ لـصـوـمـعـةـ حـسـانـ، يـحـرـسـهـ الـأـمـنـ، بـمـعـنـىـ يـرـاقـبـهـ...ـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـجـدـ مـكـانـاـ أـجـمـلـ كـيـ تـحـكـمـونـ قـبـضـتـكـمـ عـلـيـ ولـكـيـ تـزـعـمـونـ بـأـنـيـ تـحـتـ الرـعـاـيـةـ الـكـرـيمـةـ وـالـعـنـاـيـةـ الـمـسـتـفـيـضـةـ، لـمـاـ هـوـ فـيـ حـقـيقـةـ الـأـمـرـ اـعـتـقـالـ. لـمـ أـغـيـرـ المـجـتمـعـ إـلـاـ أـنـ المـجـتمـعـ غـيـرـنـيـ. تـمـ إـلـحـاقـ فـابـيوـسـ بـيـ. قـانـونـيـاـ. كـنـتـ أـعـتـقـدـ أـنـ الجـانـبـ الـوـجـدـانـيـ يـكـفـيـ...ـ قـمـنـاـ بـعـلـمـيـةـ غـشـ تـواـطـئـاـ حـولـهـاـ جـمـيعـنـاـ، أـنـاـ وـأـمـهـ وـالـإـدـارـةـ...ـ تـصـورـيـ لـوـ أـقـعـ عـلـىـ شـهـادـةـ تـجـعـلـنـيـ سـلـيلـ

الدوحة الشريفة، فسيتهي الأمر بأن يكون فابيوس ونسله من النسب الشريف، وينطق اسمه تبعاً لذلك، مولاي فابيوس... ستقولين إنني غشت وألحت فابيوس؟ أليس هناك احتمالات غش، أو عقابيل نزوات البشرية، لملايين البشر على مدار أربعة عشرة قرناً في فضاء يشمل نصف الكره الأرضية؟.. تريدين أن تعالجبني، لأنني مجنون، وأحرى بك أن تعالجي مجتمعاً موبوءاً وثقافة مجنونة وحضارة أصابها الصرع. عالم لا يميز بين الثقافة والحضارة. الثقافة بنية ستاتيكية، والحضارة تصوّر للعالم. الثقافة تبعث على الراحة، ومن ثمة تبني على الوثوقية، والحضارة تدعو للحركة، ودعامتها القلق وباعتها الشك. أو إن شئت هي مجاهدة ومخاطرة. وقد تزيّاً بأزياء فاقعة مُخضبة بالدم، من فتح أو مهمة تمدّينية. الثقافة وفاء لماضٍ، والحضارة تطلع للمستقبل. وبينو يعرب، وبالطبعية بني مازغ، لا يميزون بين الأمرين. الانفصام حينما حللت، والذهان حينما ارتحلت. الهملوسة إشراق أو كشف أو مشاهدة أو رؤيا.. بالألف من فضلك، لأن مُنظري العروبة يخلطون الرؤيا والرؤبة. لا غضاضة، لأنهم يؤمنون بالعروبة وهذا يكفي... والرؤيا تعفي من الرؤبة. وهم عهدوا إلي أن أحفظ ذاكرتهم وأصون لغتهم. لله درهم على هذه المكرمة. تصوري قبيلاً يعهدون لمغفل مثلّي أن يتعرّف أمهم العجوز وقد أصابها الخرف وأنقل عليها الوهن واستبد بها الجنون، فيما فيمصح لعيابها، ويصطبر على هذيانها، ويحملها لقضاء حاجتها، فيما هم قد نفروا يغازلون الغوانى الحسان. فإذا أنا عبرت عن تأفي، صرخوا في وجهي وبثوا وراء ظهري أني عاق كنود. قسمة ضizi، دكتورة. ولم لا أتعهد أمي وليس بأمي عجز ولا هوان... أذكر

فقيهاً علّمني اللغة العربية، خريج جامعة القرويين، كان يعهد لي بدور السارد قبل أن يبدأ الدرس. أوكل لي أن أصون لسان العرب، فأسمعه يُصوّب من لساني، وبُهذب قولي، وأنقل معه من قواعد اللغة للغلايني إلى شرح ابن عقيل لـألفية مالك، إلى النحو الواضح لعلي الجارم، إلى ميزان الذهب لأحمد الهاشمي في قواعد العروض، وشرح المعلقات للتبريزى، وأستاذى يفيض على بالإطراء بـ«أصلحك الله، وبورك فيك، وتربيت يداك، ولله درك...».

أستاذى، نور الله ترتبه وغفر له، فهم ما ينبغي أن يُفهم بأن أسندي لي أن أحفظ لسان الضاد، وعهد لبنيه أن يتقنوا لسان العصر وعلومه، ذلك أنه وضع أبناءه في البعثة الفرنسية... والتقيتهم في مسار حياتي ومهامها سادة يُمسكون أعناء الحكم والتدبير.. وأنما أمسك رأس القاعدة النحوية «كلامنا لفظ مفيد كاستقم...» وذيل الحياة..

وتَحدَثَتْ من بعض الأمور أمور، كما يقول المناطقة. والذي حدث هو أن فابيوس من الحقنـي بأجداده فصوت منهم. عوض أن يصبح فرعاً من الدوحة الشريفة، أصبحـت أنا نسلاً من التراث الإغريقي الرومانـي. بدأت الأمور في حديثـنا وهو بعد تلميـذـي في الثانـوي، عن النهـضة الأورـوبـية، والجـذـور الإـغـريـقـية الروـمانـية للانـبعـاث الأورـوبـي.. وكانت منـاسـبةً أن أعيـد قـراءـة ذلك التـرـاث.

وبعد البـاكـالـورـيا اـرـتـحل فـابـيوـس إـلـى بـارـيس لـدرـاسـة الأـدـب الـلاتـينـي، فـأخذـت أـقـرأـ معـه حين يـحل فـرجـيل وجـوفـينـال إـلـى أن قـرـر أن يـحضر رسـالتـه عن سـينـيك... ولم أـفـهم لم اـخـتـار سـينـيك. وهـل لأن أـصـول سـينـيك قـرـطـبـية وـفـاء لأـمـه الـأنـدـلـسـية، وهـل لأنـه خـدم الـدـوـلـة، كما أـبـوه بالـتـبـنيـ، مـحـدـثـكـ المـجـنـونـ، وهـل لأنـ سـينـيك نـصـحـ لـنـيـرونـ ثم انـفـصـلـ

عنه، قبل أن يصبح نيرون نيرون؟ لا أدرى. إلا أنني ألفيت متعة ووجدت فائدة في أن أقرأ كتيباً لسينيك عن الحياة السعيدة. لا يمكن أن تقوم السعادة من دون انفصال عمّا يوثقها. ومن أسوأ الأغلال المانعة لبلوغها الاستبداد. وكان سينيك يراه رئي العين مجسداً في هذا الفتى الخجول والذي تحول إلى طاغية يقتل ويذمر. فرأنا سوياً، أنا وفابيوس، مسرحية بريتانيكوس لراسين عن نيرون وقد امتدت يده لأخيه بريتانيكوس. يا لها من متعة ذهنية متأتية من تحليل للنفس البشرية وأعماقها لا مكان فيها للميتافيزيقا ونزعها، ولا للخرافة وهذيانها، ولا للهياق بالبيان على حساب المعاني.

كنت أدخل بيتاً مرتبأً وأنا أقرأ سينيك. بيتاً يُحدث عقلي.. .  
كنت من دون شك سأكسب لو كنت أعرف اللاتينية كي أقف على جمال اللغة، ولكن الترجمة لم تكن حاجزاً كي أبلغ عمق الفكرة... حاولي أن تفعلي الشيء ذاته مع أساطين العربية. أن تترجمي الجاحظ إلى الفرنسية. وهل نستطيع أن ننقل البيان والتبيين، أو رسالة التربيع والتدوير إلى لغات أجنبية. مستحيل. أو دون ذلك خرط القتاد بلغةبني يعرب. ربما مع البخلاء بجهد جهيد. حاولي مع الإشارات الإلهية لأبي حيان التوحيدى، أو حتى رسالة الغفران للمعري... . نصوص تبني على الجمال اللغظى، من جناس وسجع وطباق و مقابلة، فيزري ذلك بالمعنى.

العالم السامي متعب، ولذلك وجدت شعوب كثيرة العنت في فهم خطابها، ولأنها لم تدرك روحها أساءت فهم كلامها. ابن الله، وكلام الله، وخليل الله، وروح الله، وكلم الله، ومحبى الموتى، ومن يكلّم الناس في المهد صبياً، وألواح الله سطرها يهوه بقلمه... .

فهمتها الشعوب الآرية على علّاتها، وانتهى الأمر بأصحابها من الساميين أن تلقفوا الأمر على علّاته لأنهم وجدوا في الأمر ضالّتهم... شعوب الدنيا تكلّم الله وترقى إليه، والشعوب السامية يتكلّمها الله ويتنزّل لها، عزّ جلاله، أو يننزل كلامه إليها وينتزل أو يتنزّل، ولا أدرى الفرق بينها، ويختلط ألوانه لها. ولم يبراً العالم من هذه العلة، أو اللعنة. من نزوع أصحابها التبشيري، وجعلهم خير أمة للناس، أو شعب الله المختار. المسيحية أنقذت نفسها من خلال التراث الإغريقي... ولدي بعض الفضل في ذلك... أعني لجدي أغسطين بعض الفضل... لأنّه تمثّل بشيشرون والأفلاطونية الجديدة. لقحها بالعقلانية.

العالم السامي مريع للكسالي. مريع لمن يأبى أن يُعمل عقله أو لا يستطيع... والعالم الحديث آري، أو إن تثنّي إغريقي... لست أعني بالأري عرقاً. يكفي ما لدى من مشاكل كي تضاف إلى تهمة معاداة السامية وإنما تصوّراً للعالم، وهو عالم أرسىت قواعده في المدينة الفاضلة التي ترجم خطأ إلى الجمهورية، لأفلاطون، حيث الاستنتاج العقلي أو التوليد، وفي علم الأخلاق إلى نيقوماخوس لأرسطو، وقواعد التحليل البارد التي أرساها في هذا المتن... وطبعاً فلسفة بشيشرون عن الدولة أو الشيء العام، وبه ترجم المدينة الفاضلة، وفي دورات التاريخ، مما انتهى إلينا بعض من أرسيجه مع ابن خلدون. الأمور الأخرى فرع منها، مدينة الله لأغسطين والمواطن لهوبز. وتلك أمهات كتب الحداثة السياسية سيدتي، وهي تعفيك من أدبيات أخلاق الملوك، والتصيحة، والأحكام السلطانية. ابن خلدون لم يكن يطرح مشكلاً علي. كان حامضه النموي

بالنسبة إلى ينتهي إلى الإغريق. أعني الفكري. لك ولكم ولكنَّ أن تلحوظ بحضور موت وبكتلة وهوزان وما شتتم من بطون العرب. لا يهمني ذلك. بنية الذهنية إغريقية، مثله مثل ابن رشد، مثل ابن باجة. تجدان صلة قرابة ما بين دورة الحكم عند أرسطو، ونظرية الحلقات عند بوليب، وأطوار الدولة عند ابن خلدون. الحضارة الأندلسية عربية اللسان، رومية الجسد، إغريقية الذهن. تفكير عقلانياً وتنطق بلسان العرب. كما الجاحظ. كما ابن مسكويه. بنية ذهنية عقلانية، تعبِّر عن ذاتها بلسان العرب. كان يمكن أن أتخذ الجاحظ صاحباً. ولكن للشعر صولة ليست للنشر. فهؤلاء الذين صاغوا وجдан الأمم شعراء، أمثال هوميروس، ودانتي، وشكسبير... . وكان يمكن أن أتخذ الموري صاحباً، فهو شاعر، وهو أعلن على رؤوس الأشهاد أن لا إمام سوى العقل، ويروقني منه ذلك.. ولكنني فضلت المتنبي. لشعره، وحياته. الموري راهب، والمتنبي مهووس بالفعل. تمرس بالسياسة واكتوى بلهيها، ونسخ الفكر من الفعل، من السياسة وضرورتها، ولو تولى المرء منها بخيئة. كما أفلاطون، كما شيشرون، كما ابن خلدون، كما ماكيافيلي. أحترم الرهبان، ولكن سيلهم غير سيلي. لذلك أحببت المتنبي. حسبت أنه سيكسر لعنة العالم السامي. على الأقل لدىبني جلدته. وقد سبق لي أن حكى لك عن سفره إلى عهد الإغريق ومجالسته لأرسطوطاليس والإسكندر وهزئه من عالم الأعراب وبطولات الأعراب، مثلما هزا منها نزار قباني في هذه القصيدة الرائعة «هوماش على دفتر النكسة»..

خلاصة القضية،

توجز في عباره:

لقد لبسنا قشرة الحضارة

والروح جاهلية . . .

لم أكن أتوقع ما كان يبيّنه المتنبي . . . كنت أظنه سيقوم بما قام به المسيحيون حينما لقّحوا الميراث السامي بمصل الحضارة الإغريقية، وما قام به مفكّرو اليهود من الارتباط بالعقلانية، مما يسمونه هاصقالة، ثم مع أنبيائهم الجدد من ماركس وأينشتاين وفرويد وتروتسكي . . لاح الفرج . يا لبشراي . أنعموا يا بني يعرب . . الفرج على يد مالئ الدنيا وشاغل الناس . . سبّرئكم من الخرافات والوعي الزائف والخنوع، ويربطكم والقوة . وبيلسانكم . ولست أدرى من ألم، أهؤ، أم مجتمعه الذي فرض عليه التكسب . . أم ذووه الذين لا يعيشون إلا على الإغارة، والجنس، والتوهّمات والأساطير والسياط؟ لم يعودوا يحسّنون لغتهم، ولا بهم رغبة في أن ينهضوا بها، ولا أن يبذلوا الجهد من أجل ذلك، ولا أن يفكوا إصر الاستبداد، ولا أن يتخذوا السبيل لذلك وما يفترضه الأمر من جهد وتضحية.

حين ذهب فابيوس إلى باريس، سرى الملل ما بيني وبين ليلي، وأي الأزواج يسلم منه؟ وحينما عادت زوجي من سفرها إلى البيت ألغت المتنبي . . أضحكها ما وجدت . . وراقني أنه بعث منها السرور . . وخرجنا ثلاثة للعشاء . . لم يتكلم المتنبي أثناء العشاء . كان الحديث بيني وبين ليلي باللغة الفرنسية . . والوغد كان يسعى أن يحدّثها بلغة عينيه ولحظه الثاقب وبالإشارات الموحية . ضبطتهما ينظران إلى بعضهما البعض . ولم أقدر تبعات ذلك . نامت ليلي في حضني . . وسكتتها . بعد هجران .

ذهبت بعدها أحضر حول الأنوار في أماكن مُعتمّة . أنتقل من

مكان إلى مكان، أحدث عن كانط، وهولباخ، وفولتير، بل عن توماس بين. كنت قد وقعت على كتاب له غير ذائع الصيت: .. والغريب أنني اكتشفت أن الحس العام، أو الفطرة، أو العقل، لأن ليس هناك كلمة تؤدي معنى الكلمة الإنجليزية Common sense ومقابلها الفرنسي، لأن Le bon sens أو Common sense غير موجود في عالمبني يعرب. يقول توماس بين إن الديمقراطية لا تستقيم والحكم المطلق. منتهى المنطق. ويقول لك بني يعرب إنهم يستطيعون أن يزاوجوا ما بين الديمقراطية والحكم المطلق، بل هم أصحاب الديمقراطية الحق. وعبث أن تجادل في ذلك. بل هو خطر كل الخطير. فقد تنتهي إلى السجن، أو تصيبك فاقرة، أو ما لا تدرى من البلايا والبلوى. وكنت اتخذت كتاباً لإرنست كاسيرر عن فلسفة الأنوار مرجعاً. حاولت في أدب جمّ أن أحيل إلى هذه اللحظة المهمة التي اعتملت في الغرب وهي النهضة، وحاولت أن أذكر في رفق أن النهضة مصاحبة للإصلاح، وليس الإصلاح ما توادر عندنا من تقويم فعل، بل الإصلاح، في تاريخ الغرب، هو تقويم الفكر، وذكرت أن مدار الإصلاح الديني هو الإقرار بمسؤولية الإنسان. لا قدر ولا قضاء. لا مكتوب ولا قسمة. ولا خطيئة أصلية.

كنت قد رأيت نتفاً من إصلاح لوثر ونهوضه ضدّ الخطيئة الأصلية، وجعله الإنسان مسؤولاً عن أفعاله. أي أنه ينتقل من الإنسان إلى الله، يرجع إليه، ويختبئ له، وهو الأمر الصحي في كل دين، أو غير دين، أما الانتقال من الله إلى الإنسان، فلا تؤمن يا سيدتي غوايشه... الحروب المقدسة، ومحاكم التفتيش، والحسنة، والفرضية الغائبة، وهلمّ جراً..

كان مما استهواي في كتاب إرنست كاسيرر، هو الذهنية الهندسية التي استقاها من عند باسكال.. وكانت أعرف حدساً أن الذهنية العربية، أو فلنقل السامية، جبرية، تعتمد الاستنباط. وكانت أحب أن أؤمن أن الأندلس جمعت **الحسين**، الذهنية الهندسية والجبرية. وكيف لجمال بنائها أن يستقيم من دون ذهنية هندسية، وذهنية جبرية، تأتى لها من لغة الضاد.. كل شيء لوغاريتم. ظاهر وباطن. بسط وقبض. إسراء ومراج.. وقد يكون من الهلوسة والهذيان اللذين اعتراني أن أسبغ علىبني يعرب ما هم غير قادرین عليه. فالجبر آري، يا سيدتي، والخوارزمي آري، وعلم الهندسة من الهندوس كما يدل على ذلك اسمها.. ومن النصب الكبير الزعم بأن الجبر والصفر من صنع العرب. ولقد قال ابن خلدون بذلك، في مقدمته، وكان يمكن أن تكون مقدمة، ولكنها مقدمة وخاتمة.

توسعت مرة في حديث، وقلت إننا لن نستهدي بهدي الأنوار ما لم تُقم إصلاحاً دينياً. ولا أدرى ما دهани حين قلت إن هذا الإصلاح لم يقم بعد. وقامت القيامة ضدي في مجلس، فلم أجده بدأً من الاستشهاد بحديث، ولا أدرى مدى قوته أو ضعفه: «إن الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مئة عام من يجدد لها دينها»، ثم شفعت بالقول: «وفي رواية أخرى، من يجدد لها أمر دينها»، فوثق بي القوم وآنسوا بي، ودعوا لي بالهدایة، والنجاة من الغواية والفوز في الآخرة، وغفروا لي زلتني وتجاوزوا عن حوبتي، وأخذنيشيخ من حجزتي وأفاض علي من النصح، وأسلب علي من النصيحة ما أخجلني، وأهاب بي أن أسرد كم كذا من دعاء كذا، وأشفعها بالابتهاج فالتوسل، فهي كلها تزريح الشيطان...»

والحقيقة أنني كنت أريد الفوز لي ولبني جلدتي في الحياة الدنيا أولاً. ولم أكن أريد أن أزيح الشيطان من عالمي. فأنا محتاج إلى العراق معه حين يسعى أن يستغويوني. وأي لذة أن أكسب نزالاً لا عراك فيه، أهزمه وقد سلبه الدعاء السلاح؟ فقوة المعركة من قوة الخصم، وأهمية الانتصار من ضراوة النزال. ولا بأس أن يهزمني مرة. والشيطان يدفعني لإعمال العقل، وأي بأس أن أعمل عقلي. وهو يستثير غريزتي، وأي حياة إن محققت غريزتي أو طمستها؟ ويمكن أن أجري تطابقاً ما بين غريزتي التي تدعوني للحياة، والعقل الذي يدعوني للفهم، والضمير الذي يدعوني للأخلاق، فهذه لا تنفي تلك... وقد وعدت الشيخ خيراً بالمواظبة على الأدعيَّة قبل الفجر، وبعد الفجر، ودعاء الضحى، وقبل غروب الشمس، وبعد غروبها، وعند الإسحار، وعند الإقبال وعند الإدبار، وحين الاضطجاع، وحين المضاجعة... . وقول كذا قبل الأكل، وأثناء الأكل وبعد الأكل... . ولم أفعل، لأنني خشيت أن تُطرد الشياطين، وكانت حريصاً على التطبيع معها.

لم أستطع أن أشرح لأيٍّ من كانوا يحجّون ليُزجووا الوقت فيما كنت ألقيه، أن دراستي للأنوار الغربية ليس بهدف التاريخ، فقصص ألف ليلة وليلة وسيرة بنى هلال وسيف بن ذي يزن، أمعن من قراءة العقد الاجتماعي لروسو، أو تاريخ لويس الرابع عشر لفولتير، أو روح القوانين لمونتسكيو... . فلا معنى لأن أقرأ قصة «الغرير» لفولتير إن لم أقرأ واقعي أحضر فيه الدعاوى العتيبة ولم أحلل بنية الخطاب الديني. ولا معنى أن أقرأ رسائل فارسية لمونتسكيو إن لم أفكك بنية الفعل السياسي عندبني يعرب، وما تواتر من قول بنى شيخان، ومتى

بن قحطان، وسيرةبني غلمان... ولم لا الروض العاطر في سيرة الأمير الساهر، أفضحها، أو أجلي مخافي السيرة العطرة والمسالك النيرة للحضرمة المنيفة من ارتقى في مدارج الجنديّة، الضابط المأمور، والجندي المغمور، دون أن يكسب معركة واحدة إلا ضدّ شعبه، وضابط المخابرات الذي زكا رصيده البنكي دون أن يواكب، بحمد الله ومه، رصيده الذهني.

كنت كالأبله أسرد فصول معركة الأنوار التي حررت العقل والجسد من الخرافات، ومن الموانع الدينية والسياسية والمجتمعية والثقافية، وأرست متناً جديداً هو حقوق الإنسان وكرامته، مما يملئ العقل والضمير كلّيهما، لقوم أنسوا بدياجيرهم ولا يريدون أن يخرجوا منها. يجدون في الظلمة متعة الأعمى في الظلام. وما مدار الأديان سوى كرامة الإنسان؟ فإذا أخلفت في ذلك، أو أخلفت من يتكلّم باسمها، فما يمنع أن ننظر فيها أو في من يتكلّم باسمها..

شخاصان، سيدتي، ولا أرى ثالثاً لهما في عالم السنة، قاما بما أسميه إرهاصاً إصلاح ديني، محمد عبده، من خلال كتابه رسالة التوحيد خاصة، ورؤيته المتحررة للنص، وعلى عبد الرزاق في كتابه الإسلام وأصول الحكم، وتمييزه ما بين الدين والسياسة. وما عدا هذا فصُور كربون باهته.

أجهز على الأول، وأعلن الثاني كافراً. والفضل في كل هذا لصاحب المنار الذي أجهز على الأنوار، رشيد رضا. كل ما ترين، من حسن البنا حتى أبي بكر البغدادي أبناء ببرة لرشيد رضا. حتى فكرة الموصل موضعاً للخلافة، تعود لرشيد رضا.

دعيني والإسلام الشيعي. لماذا تلحّين؟ هو متقدم على الإسلام

الستني.. وأتيح لي أن أدرس فكر علي شريعتي وقبله كاشاني ومطهري.. أجرت الرافضة، بلغة أهل السنة، إصلاحها الديني. وقت ما بين الإنسان والله. وهو ما لا تجده عند السنة. أو لأقول إن شيعة العجم أجرت إصلاحها الديني. فالعرب بقدر قربهم من النص، بقدر بُعدهم من روحه، والعجم، بقدر بُعدهم من النص، بقدر قربهم من روحه. قلت قولًا شبيهاً بهذا في شبابي. ولم أذهببعد لكشف سبب ذلك. كنت حينها في مغاربة السلطة، ولم أكن نفدت الأغلال كي أنسليخ من الظلام، فأرى ماهية الأشياء لا الأشباح.

عدت إلى بيتي بعد طواف وأنا أحمل ذبالة الأنوار، ولم يكن المتنبي يسكنه فحسب، بل تسلل في غفلة مني ليسكن قلب ليلى. والأدھى جسد ليلى.. مؤلم أن يخونك من أتمنته على بيتك، فيسلبك أعز ما لديك، ويثلم كرامتك ويمرّغك في الر GAM.. عدت إلى بيتي ووجدت ليلى نافرة.

- Voudrais-tu chercher du pain, chéri?

التمست مني، وخرجت كالأبله أبحث عن الخبر.. وعدت من دون أن أضغط على الجرس. فتحت الباب بالمفتاح من غير صخب.. ووجدت ليلى ترقص التانغو مع المتنبي. أي نعم، رأيتهما بأم عيني.. رأيتهما وسمعتها من خلل باب الصالون، وهي تتهادى على أنغام موسيقى أرجنتينية، وهو يتلو عليها قصيده:

يا نظرةً نفت الرقاد وغادرت

في حد قلبي ما حييت فلولا

كانت من الكحلاء سؤلي إنما

أجلبي تمثل في فؤادي سولا

أجد الجفاء على سواك مروءة  
والصبر إلا في نواك جميلا  
وأرى تدللك الكثير محببا  
وأرى قليل تدلل مملولا  
حدق الحسان من الغوانبي هجن لي  
يوم الفراق صباة وغليلا

لم أطق صبراً. ضعى نفسك مكانني. فتحت باب الصالون بقوه  
كي أثير ضجة.. الطخ سمعة المتنبي. أمرّغه في الوحل. أفضحه  
وأصرخ إلى أن يسمعني الملاً.. حتى ليلي لن أوفرها... تعثني  
كي أشتري الخبز ليخلو لها الجو مع المتنبي، كي يتلو عليها نسيبه  
ويستغريها بشعره، كما استغوى أقواماً عديدين هو من ليس له قلب  
يرق... وهل مثله يرق؟ لسوف أفضحه. سأخبرها ما فعله بعده وقد  
فَرَّ من مصر.. قتله وفخر بذلك.. أليس يحق فيه قوله:  
إذا ما خلا الجبان بأرض

## طلب الطعن وحده والنزال

لن تصدقوني دكتورة. لأنني في عرفك، وفي عرفكم مجنون...  
بل معتوه. لأنني لا أساير ما دأبتم عليه؟ لأنني أسكن التاريخ، ولأن  
التاريخ يسكنني. لأنني أكلم الموتى، والموتى تكلمني؟ وهبْ أنني  
مجنون، ألن تكسبوأ أن ينبرى واحد منك يكلم الموتى؟ يجلس إلى  
المتنبي ويجالسه، ويتوافق مع ابن خلدون، ويسامر ابن رشد،  
ويرتبط بقراة مع أغسطين، فيخبركم شؤونهم... ها هم يُقرؤونكم  
السلام، أو يسألون عنكم، يستطيعون أحوالكم ويستقصون

أخباركم. ابن خلدون غاضب منكم لأنكم لا تسألون عنه، وابن رشد يعدكم أنه سيعود بعد غيبة، وابن باجة يتعافي من مرض ألم به، ألمه بطون المكتبات، فهو عن قريب سيخرج منها ليعانق فضاء الحياة. وأكتب في حسابي على تويتر أني أكلت سمك المسقوف مع الجاحظ على جنبات دجلة، وهو يعتزم أن يُخرج رسالة التربيع والتدوير فيلماً، بعد نجاح مسرحية البخلاء، وقد تكللت العملية الجراحية التي أجرتها على حدة عينيه بالنجاح، وأنني التقيت بأبي حيان التوحيدي بباريس أثناء تقديميه لمسرحيته الإمتاع والمؤانسة بالأوبرا، وهو سعيد بالحفاوة التي لقيها من الجمهور الفرنسي. أو أنقل بعضًا من أموركم لأجدادكم، فأخبر أسطولين أن أهله في تيبازا وأزرو يسألون عنه، وأن فتية من أكادير أقاموا مأتماً في ذكر أبو ليوس برأً بجدهم... لا تريدون صلة وصل مع ذاكرتكم. ومن يقوى على هذا الدور سوى المجانين؟ أحياه كأموات، وموته كأحياء. وكيف تصاغ الأحلام بمعزل عن الذكرى؟ وكيف تقوم الأفكار إن لم تنسليخ عن الأحلام؟ وكيف تنسليخ عنها من غير جنون. من غير ألم. من غير معاناة. من غير انكسار. من غير قطيعة. ضبطت المتنبي. ضبطته متلبساً. فتحت الباب... ووجدت ليلي جالسة على الصوفا تقرأ أو تظاهر بالقراءة، كأنها لم تكن ترقص التانغو من قبل...

- لماذا ترقصين التانغو مع غريب يا ليلي؟ ..

- عزيزي، لا أرقص التانغو.

- وتكلذين. لقد رأيتكم.. إني رأيتكم. لا تتكلذوني..

ألا تحبب دكتورة موسيقى محمد عبد الوهاب؟ كنت أحبها،

ولا أدرى أي حق لي منذ الآن أن أحبها. صرخت ملء فمي:

- المتنبي رعديد. أنا أعرف به منك... حذار يا ليلي.. حذار  
من المتنبي ومن العرب عموماً. قوتهم في خطابتهم.

- لا أدرى عما تتحدث يا عزيزي.  
أنكرت كل شيء. وتبخرت الحجة لأن المتنبي انفلت. بحثت  
عنه تحت الطاولة، وراء ستائر، وراء الباب. انفلت الوعد.

- أين اختبأ الأفاك.. اسمعي يا ليلي. لم أعد قادرًا على  
التغاضي عن تحرشات المتنبي.. أين أخفيته يا ليلي. سأنادي على  
البوليس، بل الأنتربول..

- اختلطت عليك الأمور يا عزيزي؟

أنكرت كل شيء... رغم أنني رأيتها ترقص التانغو مع المتنبي.  
رأيتها متطامنة في حضنه، مستكينة إليه.. أين تعلم رقصة التانغو هو  
الأجلف؟ كان يحسن أن يسكن الكتب الصفراء التي علاها الغبار  
وسكنته الأرضة.. فتحت له بيتي وغشي العالم الجديد، وامتدت  
عينه بل يده لما ليس له. هو خطر أن نبعث الموتى، دكتورة..  
ينفلتون منا، يسكنوننا ثم يصبحون أصحاب الدار ونحن الضيوف..  
لم أكن أعرف ذلك.

وأخيراً وجدت دليلاً دامغاً، كما رجل الأمن يقع على أثر  
ال بصمات... وجدته في قراءة ليلي لديوان المتنبي في ترجمة  
بالفرنسية..

- لماذا تكذبني يا ليلي؟ أليس هذا أثر المتنبي وحضوره في  
بيتي، ومحاولته لك.

- حبيبي، تبدو متعباً.

- إن لم تتعبني أنت فليس هناك ما يتبعني ولا من يتبعني..

- فلتنس المتنبي. حدثني عن الأندلس..
- وما شأنك أنت والأندلس أو المتنبي؟
- هي جذوري، عزيزي.
- ومنذ متى تهتمين بالأندلس والمتنبي؟
- لا يمكن أن نبني شيئاً عظيماً من دون ذاكرة.
- ماذا تقولين؟
- الذاكرة هي وقود العمل.
- ماذا؟
- العربية لغة رائعة.
- العربية؟
- أي نعم.
- ولكنك لا تحسينها.
- للأسف، وأنت من حببها إلي، بقراءاتك وكتاباتك. وأريدك أن تعيني على فك ما استغلق على منها... أقرأ شعر المتنبي في ترجمة فرنسية إلى أن يتأتى لي أن أنفذ إلى سحره.
- المتنبي غير قابل للتصدير. نتاج محللي.. يفترض أن تعرفي الزحاف وأشكالها من خبل وخزل، والعلل من ترفيل وتذليل وتسبيغ والوتد، وما أدرك ما الوتد، من حذف وقطف وتشعيب وصلم وحذف، وفي النحو اللفيف المقرون واللتفيف الفروق، والمصدر الميمي، وفي البلاغة والبيان، الجناس والمطابقة وهلم جراً من الخزعبلات لتنفذني إلى سر المتنبي أو سحره أو هرائه..
- ساعدني على امتلاك هذا التراث العظيم. أهلي يمرّون

بمحنة، وليس يخلق بي أن أتركهم لحالهم. بغداد حطام، ودمشق خراب، والقاهرة شاخت وترهلت.. أريد أن أبعث روح قرطبة، وأنفث الحياة في فاس، وأشذب جنان تلمسان، وأحيي القيروان، فتستعيد الزيتونة وهجها وتنبعث المدارس العتيقة بسحر الضاد، ومثلها المُحضرات في فيافي الصحاري، بشقيط، ومعسكر، وتافيلالت... أريد للقرويين أن تكون منارة للفكر الحر والحوار المثير.. أريد أن أستمتع بموسيقى المأثور..

الذهول. أصبحت بالذهول. ليلى تهتم بعملها وتحدب على مرضها، ولا يُقدح البته في تفانيها في عملها، ولكنها كانت دوماً مسكونة بالغرب، ويتاج الغرب.. فكيف تهفو لبغداد، وكيف تحزن لحلب، وكيف تذكر القيروان، وتهيم بالضاد، وتحزن لموسيقى حسن الغربي من المأثور. ما كان يستهويوني من ليلى هو هيامها بالغرب.. هي صورة منه.. ولكنها أخذت تنأى عنه.. لماذا؟ لا أدرى. أزيغُ الغرب؟ أغلواؤه؟ أترهله؟ أم انبعاث الذاكرة العميق؟

بسبب المتنبي؟

قلت لها:

- كُفّي أن تخدعني نفسك. أنت إسبانية طردتها إسبانيا، بناء على نظرة أيديولوجية. انظري إلى وجهك في المرأة، وغوصي في بنية ذهنك، وفي لا وعيك الذي يحركك.

- أنا ما أريد أن أكونه. تعال عزيزي، لقد اختلط عليك الأمر. وقعت في شرك سحر ليلى. ربّت علي. احتضنتني بقوة. أسندت رأسي على ركبتها، وتغشتني سنة من نوم. رأيت فيما يرى النائم أنني سكتني طيف. تلبّسني الجن. تلبّسني طيف المتنبي. كما

الحاكم بأمر الله، وحاجب الحاكم بأمر الله، وصاحب بيت مال  
الحاكم بأمر الله. كانت ليلي لا تزال تقرأ حين صحوت... قامت  
ثم عادت وأسدلت علي غطاء... كانت تستتر عن فعلتها. كانت  
تخدعني... والأدهى أنني خادعت نفسي... وأخيراً ضبطتها.  
تظاهرت بالنوم وأنا أسمع المتنبي ينشد عليها:  
اليوم عهدم فأين الموعد؟

هيئات ليس ليوم عهدم غدُ  
إن التي سفكت دمي بجفونها  
لم تذر أن دمي الذي تنقلدُ  
قالت وقد رأت اصفراري من به  
وتنهدت فأجبتها المتنهد  
فمضت وقد صبغ الحياء بياضها  
لوني كما صبغ اللجين العسجد  
فرأيت قرن الشمس في قمر الدجى  
متاؤداً غصن به يتاؤد  
عدوية بدوية من دونها  
سلب النفوس ونار حرب توقد  
أبلت مودتها الليالي بعدها  
ومشى عليها الدهر وهو مقيدُ

أمسكت الغطاء على وجهي وأنا أتميز من الغيفظ، إلى أن أتمَّ  
المتنبي نسيبه. أزاحت الغطاء متوجهاً بالحديث إلى ليلي:  
- والآن، ألا أضيّبك متبسة، أو هو متلبساً؟

- هو وديع الصافي Chéri، يعني من قصيدة للمتنبي. لم ترى

المتنبي في كل مكان؟ دع المتنبي. حدثني عن الأندلس..

دكتورة، أحببت ليلي. أو على الأصح كنت أحبها... كنت

أنا ديها أميرتي الأندلسية. ومن أجلها قرأت طائفة من أمهات الكتب.

قرأت الإحاطة للسان الدين بن الخطيب، والذخيرة لابن بسام،

والفصل في الملل والأهواء والنحل لابن حزم، والمقتبس في

أخبار بلد الأندلس لابن حيان، وفي أخبار المغرب والأندلس لابن

عذارى المراكشي، والنفح الطيب للمقرى، وزدت كتاب الفصوص

لأبي العلاء البغدادي. ينبغي أن يكون للمرء صبر أيوب كي يقرأ كل

هذا الهراء. وينبغي الحذق كل الحذق، والأرب كل الأربع، لنقله

إلى ليلي. ولحسن الحظ كنت أستطيع أن أمزجه مع قراءات حديثة

مثل فجر الأندلس لحسين مؤنس وكتابات محمد عبد الله عنان

وليبي بروفانسال... ولم أقرأ ما ينبغي أن أقرأ، أو قرأت عنه

بالفرنسية، لأن لا أحد يأبه به، ابن باجة.. رأس العقلانية في

الأندلس. قرأت معها شعراً لابن زيدون مترجماً إلى الفرنسية.. هل

سبق أن قرأت ما نظمته عنه ولادة من شعر بذيء؟... دعي نوينته

التي تحفظ للمغاربة «أضحي الثنائي بدليلاً من تدانيينا»، أو كانت

تحفظ لهم، وهو حالنا، أضحي الثنائي بدليلاً من تدانينا فعلاً.. لم

يعد يحفظ للمغاربة أي شيء. أصبحوا شأنهم شأن المشارقة، بلا

ذاكرة. قالت بنت المكارم، ولادة، في هجو من كان حبيها:

إن ابنَ زيدون له فُقْحة . تعشق قضبان السراويل

لو أبصرتُ أيرَا على نخلة صارت من الطير الأبابيل

والفقحة هي المؤخرة. لم أحدث ليلي عن ذلك، لأنها لا تزيد

أن ترى من الأندلس إلا صورتها الزاهية، ومن علاقة ابن زيدون  
وولادة إلا الصورة الرومانسية السارية.

راودتني الفكرة أن أكاتب فابيوس أخبره بتبدل أمه.. كنت أريد أن أقول له إن أمه جنت، وأحجمت عن ذلك. في تلك الأثناء كانت في نزاع قضائي مع قرينهما السابق روبرتو حول فابيوس يدفع فيه أن فابيوس، وقد بلغ أشده، لم يعد تحت الوصاية، ويستطيع أن يقرر في حياته ما يشاء. كان روبرتو يريد أن يسترد ابنته.. ولكنني ابني كذلك. عاش معي أكثر مما عاش مع أبيه البيولوجي. لم يكن من الذكاء أن نعلن خلافنا أنا وليلي على الملا حتى لا يستغله الآخر، وهل هو آخر؟ بعد كل ما انتسخ من علاقات، نرفض أن نرى الآخر، الذي هو معنا وجزء منا، ونرى «الأننا» في من هو بعيد منا، وقربه منا جهلنا، ونظرات أيديولوجية، تعقبها نظرات تخللها غيرات.

هل أستطيع أن أقول لفابيوس إن أمه ارتبطت بعلاقة غير شرعية بالمتبني؟ تصوري أن يُقدّم في الملف القضائي علاقة ليلي مع المتبني والخطر الذي يشكله ذلك على مآل الدعوى. يكفي أن يُقدم بيت: «لا يَنْلِم الشرف الرفيع من الأذى / حتى يُرَاق على جوانبه الدم» في المرافة حتى يفصل فابيوس عن أمه ومن ثمة عنى. لم يكن روبرتو على علم بعملية الإلحادق. لم يكن يعرف أن فابيوس صار ابني، وأن لفابيوس لذلك أبوين، أب روماني قح، وأب ببرلي ملقح بلسان عربي، ويحسن بي ويروبرتو والحالة هذه أن نتصالح، وإذ نتصالح نُصرف ليلي عن إغراء الشرق، وهو المتنبي. ولكنني كنت نفسي تحت تأثيره. وهو الأدهى والأمر. والحقيقة أن روبرتو لم يُسهل

علي الأمر. دفعني إلى التمترس بجانب المتنبي، لا عن اختيار بل اضطرار.

لو كنت مجنوناً لهان الأمر.. لو كان ما أصدرته في حقي حقاً. الجنون تخفيف من وطأة واقع معقد وأوضاع معضلة... نحن نحتاج في الوضع الحالي إلى مجانين لا يخضعون للقواعد المتعارف حولها. وأنا كنت أظلّي بواعظ معضل... ألا ليت الجنون أصابني حقاً... ما قد ينتظم أمام ناظري لن يكون له أثر أو تأثير لأنني سأكون تحت التخدير. أم ترانا كلنا تحت التخدير، لا نشعر بما يعتمل، لأن قدرتنا النقدية غائبة، والغالبية أوقرتها شؤون الحياة. لم تعد لي مخلصة لي. أفهم أن تناهى عن ذاكرة روبرتو وقد انفصلت عنه. وأما أنا زوجها، من عاش معها لأحباب، فلم ترتبط بعلاقة جانبية؟.. ومع المتنبي؟ جرثومة العروبة، ولسانها الصادح، وصناجتها، ومالي الدنيا وشاغل الناس، وما شئت من الألقاب. هل تفهمين يا دكتورة لم أصبحت بربري؟ أو لم استرددت بربري؟ والصواب أمازيغتي.. لأن المتنبي سلبني أعز ما لدى.. زهرة الأندلس ونفحها الطيب. لأن العرب عموماً، ومن يحسبون أنفسهم كذلك، لا يعترفون بي..

دكتورة، أريد أن أستريح.. تعبت، وذكرى أميرتي الأندلسية تشغلي. هي أميرتي أنا، ولو هي ارتحلت مع المتنبي... لماذا تفكّر في أهلها، ومن تحسبهم أهلها، وتعرض عنّي أنا زوجها، لأنني بربري؟ الحقيقة التي كانت تتستر عنها، أو تجهلها، أنها لم تكن عربية. قلت لها مرة في حالة غضب، أنت إسبانية، تتكلّم أجدادك العربية، فحسبت نفسك عربية. جذورك اللاتينية لا تزال

تبغض فيك. تكذبين نفسك، وتنفقين جهلك فيما لا يفيد، وتجررين  
وراء سراب. عودي سيرتك الأولى. لا تنسى ابنك فابيوس. ابنا  
فابيوس. لا تنسى صلتنا اللاتينية وتراثنا الروماني وجذوره الإغريقية.  
لم أعد أفهم ليلي. اختلقت أسطورة ووثقت بها وأوثقت بها  
نفسها. وما يفيد أن نجادل من يؤمنون بالأساطير؟

استيقظت الممرضة جميلة، وكان عليها دوام الحراسة الليلية، على صخب في مرقد جناح المرضى النفسيين، ثم انتهى إليها صوت العويل والبكاء.. نهضت من فراشها، ووضعت قبعتها، ثم نظرت في المرأة وهي تُعبّر عن تأقّفها مرددة:

- تلّات (أخلفت) بنا الأيام، نداوي والهبال.  
اشتدَّ صوت العويل. انتعلت خُفّاً بسرعة، وقطعت الدهلiz في اتجاه جناح المجانين.. بلغت عتبة باب غرفة المدعو بالمتنبي..  
كان واقفاً، والزُّهرة متطامنة في حضنه، وهي تبكي بكاء مرأً. بدا الحزن من كافور. نكس رأسه... أما ابن جني، فكان يبرغم كلاماً غير مفهوم. اتسعت الغرفة للجمع رغم صغرها.  
كان الجو جو مأتم..

وقفت الممرضة على عتبة الباب ولم تكن مُغلقة. لاحظت أن حضورها لم يؤثر في المجانين. لم يأبهوا إليها. تسائلت مع نفسها ما يمكن أن تفعله. الطبيبة فنيش أنهت دوامها. أبلست الممرضة، فدورها يقتصر على الحراسة، وتقديم الدواء في الحالات الحرجة،

والمناداة على الماجور في الحالات القصوى لحقن النزلاء. انتهى  
إليها ترجيع الزهرة وهي تحرك رأسها أسى:

- سر يا حنيني الله يحن عليك.. الموت دراها ربى، وليني  
الفارق صعيب.. الله يصبرك يا حنيني، يا زين العقل والكلمة، ما  
مول الرأى والحكمة.. الدنيا تبكي على اللي خلبت. على اللي  
مشات وما ولات..

توقفت الزهرة لتسوي شعرها، وكانت ضفيرتها قد انحلت..

أخذ الفتى ابن جني يبرغم:

- كل إنسان ميت، سقراط إنسان، سقراط ميت، كل إنسان  
ميت، المتنبي إنسان، المتنبي ميت. كل إنسان ميت... أنا إنسان،  
هو إنسان، هي إنسان، نحن ميتون. أنتم ميتون. الميت ميت. هنا  
الميت حي والحي ميت. هناك الميت ميت والحي حي.

انتفضت الزهرة في وجه ابن جني:

- اللّقوة<sup>(1)</sup>.. الموت هاذى.. باركا من الفلسفة.

تقدّم كافور وعائق المتنبي عناقًا قوياً وهو يردد:

- مسامحين أخوي. هم الدنيا يبقى فيها.. راني مسامحك دنيا  
وآخرة.

انسلخ المتنبي عن الزهرة، وعن الجمع. رفع رأسه. ساد  
صمت مذهل. لم يأبه أحد للمرمرة أو تقع عليها الأنوار. أخذ  
المتنبي في الإنجاد والجمع يستمع في صمت رهيب:

ألا لا أرى الأحداث حمدًا ولا ذمًا

فما بطنها جهلاً ولا كفُها حلما

---

(1) اللّقوة: عربية فصيحة، وهي شلل الوجه (Paralysie faciale).

إلى مثل ما كان الفتى، مرجع الفتى  
 يعود كما أبدي ويكري كما أرمي<sup>(1)</sup>  
 لك الله من مجوعة بحبيبها  
 قتيلة شوق غير ملحقها وصما  
 أحن إلى الكأس التي شربت بها  
 وأهوى لمثواها التراب وما ضمّا  
 حرام على قلبي السرور فإبني  
 أعدّ الذي ماتت به بعدها سُمّا  
 وما انسدت الدنيا علي لضيقها  
 ولكن طرفاً لا أراك به أعمى  
 وما الجمع بين الماء والنار في يدي  
 بأصعب أن أجمع الجد والفهم<sup>(2)</sup>  
 وإنني لمن قوم كانوا نفوسنا  
 بها أنف أن تسكن اللحم والعظما  
 كذا أنا يا دنيا إذا شئت فاذهبي  
 ويا نفس زيدي في كرانيتها قدما<sup>(3)</sup>  
 فلا عبرت بي ساعة لا تُعزّني  
 ولا صحبتي مهجة تقبل الظلما

(1) أبدي: أي كما بدأ، ويكري، ينقص. وأرمي، زاد وأربى. فالإنسان يعود إلى ما كانه، وينقص كما قد يزيد.

(2) الجد: الحظ.

(3) كرانيها: جمع كراهة، قدما لضرورة الشعر، والأصل، قدما.

عقب كافور:

- ببابا بابا. كلام فاسح ذا، كلام واعر. كلام يهرس الحجر...  
سامحين أخوي، مسامحين. الله يصبرك... كلنا إليها.

انتفضت الزهرة تتوح وهي تلوح برأسها:

- أمّتي، وما داز (مر) عليك. ما يعرف الجمرة غير اللي  
مكوي بها.. بوعلام يا النوارة، الدنيا ظلمة، وأنت قمرة تصوبي في  
السما. بو علام يا مول الناج، اللي ما يبغيك، الله يحسك لو  
الأوداج. بو علام يا مول الفانوس، اللي ما يبغيك مولانا يعلقو من  
كراعو، عمرو، ما يصيب طريقو.

أخذ ابن جني يهرف:

- الإنسان الأسمى لا يخشى الحزن.. الإنسان الأسمى يركب  
الحزن. الحُزُن معراج الإنسان الأسمى. المتنبي يركب الحزن.  
المتنبي إنسان أسمى. الإنسان الأسمى لا يخشى الحزن...

انتهرت الزهرة:

- الله يكون لنا ولك، أوليدي، ساحرين ليك. الله يفك  
سراحك... ذيتها في الكتب وخليت ابن ادم.

لم يأبه المتنبي للجلبة التي علت الحلقة فاسترسل في الإنشار:

كأن الموت لم يفجع بنفسِ

ولم يخطر لمخلوق ببال

وما أحد يُخلُّد في البرايا

بل الدنيا تؤول إلى زوال

وأفجع من فقدنا من وجدهنا

ُقبيل فقد مفقود المثال

يُدفن بعضاً وتمشي  
أواخرنا على هام الأولي

رفع كافور عقيرته بالقول:

الله يرحمها روح .

استدارات الزهرة نحو كافور:

- أضراوي، خوك في الحزة خوك.

- واه ابنت ولاد حريز، غير انا ما أخوك.

ثم أخذ يصفق كما لو هو يُقطع شعر الملحون:

أتيني في الصبح والعشى،

أتيني في النهار والظلم.

أتيني في الصحو والمنام،

أتيني يا زينة الغرة والاكمام،

أتنى ناتيك ..

يا مولاتي الزهرة.

- أنت ما تعرف قرح من فرح . قلبي يبغى بوعلام ، وما عنديش

مع اللوين .

- في الظلام كل شيء يتساوا أزهراً.. نفرحك أزهراً في

الظلمة.

استرسل المتنبي غير عابع بما دار بين الزهرة وكافور:

وليسِ كالإناث ولا اللواتي

تُعد لها القبور من الحجال

همست الزهرة في أذن كافور، تسأله عن معنى قوله في البيت

المُتلى . شرح كافور بالقول :

- المرأة اللي مشات، ما شي بحال العيالات، ولا بحال اللي  
مدفونات في اللثام والحجاب.

صرخت الزهرة:

- حسبي الله، الله يبقي الستر. أنا ما نلبس حجاب. وجهي ما  
نخبيه، شوف أبو علام، إلا مشات اللي تبغيها، راه مولانا بذلك بما  
احسن ..

ثم استسلمت للنشيج .. قالت والدموع يختلط بحديثها:

- اعرفتك حنين يا بو علام. مولانا بيغيفك ..

كانت الممرضة تنظر إلى جو المأتم. رقت للمجانين وغلبتها  
دموعها. كان يبدو منهم الحزن، وتبينت أنها أخطأت في حقهم،  
 وأن رزية حلت بالمتنبي، وأن المجانين الآخرين تحلقوا حوله  
يواسونه، وأنه لا يحسن بها أن تبقى كما هي. أرخت السمع للمتنبي  
وهو يتلو:

ولو كان النساء كمن فقدنا  
لُفِضَّلَتِ النساء على الرجال

وما التأنيث لاسم الشمس عيب  
ولا التذكير فخر للهلال  
تقدمت الممرضة في استحياء نحو الزهرة وسألتها همساً:

- شكون اللي مات؟

- اللي مات؟ ما مات حد ..

- شفتكم تبكيوا ..

- نتونسوا بالبكاء.

- ما مات احد؟

- كل يوم يموت شيء واحد؟ نبكي وعلى اللي ميتين، ونفرج  
للي حيين. الكاينين، واللي جاين.

- المتنبي مات لو شيء واحد؟

- هو اللي مات، الله يرحمه.

- ويلي. شفتوكيرا المحفوظة.

- شفتوك ما كتفرقني ما بين الشجرة وظلها. الرجوع لله. اللي  
حي يموت، واللي ما عندو قلب ميت ولو هو حي. واللي بقلبو،  
يحيى ولو داتو الموت وغطاه التراب... بو علام يحيى ويموت،  
ويموت ويحيى. شفتوك لك المبهولة أخيتي؟ اللي مهبول يداوى.. الله  
يرد بك.

#### عقب كافور:

- كاينة، كاينة ألا زهرة. قالها صاحبك:  
في الناس أمثلة تدور حياتها  
كمماتها ومماتها كحياتها  
أو شفت؟ عقبت الزهرة. أنا وبعلام القلب على القلب.  
لذاك الشيء ما يصلح لك، رد كافور. شوفي غيرو...  
تقدمت الممرضة نحو المتنبي ودموعها تسيل على خدها:  
البركة في راسك. الأستاذ. الله يبدل المحنة بالصبر.

#### رد المتنبي:

إني لأبغض طيف من أحببته  
إذ كان يهجرنا زمان وصاله  
مثل الصباية والكافحة والأسى  
فارقته فحدثن من ترحاله

وقد استقدتُ من الهوى وأذقتُه  
 من عفتني ما ذقتُ من بلبلاته<sup>(1)</sup>  
 ولقد خبأتُ من الكلام سلافة  
 وسقيئتُ من نادمت من جرياله<sup>(2)</sup>  
 أنفضت الممرضة رأسها ورددتْ:  
 - بارك الله فيك، ولو ما فهمت والو.  
 استدارت الزهرة نحو كافور:  
 - الضراوي، حتى أنا ما فهمت والو، ياك ما كيتزلل (بتفحيم  
 الزي). يغازل) على الفرمليه (الممرضة)? يديرها (ي فعلها).  
 - كيبيغي طيفها، زعم جنها، حيث هو عايش مع الأطيااف،  
 كيسكنهم ويسكنوه. هو گاع ما ممسوق لنا، داير بحال إلا معنا،  
 وهو ما معنا.  
 - وشوف هذا المزغوب، أنا نعطيه اللقمة للفم، وهو يعطينا  
 الضربة للعظم.  
 - عندو التوامر (الأرقام) مخلطة، ما تديري ش راسك فيه، أنا  
 معك، عايش معك، لا جن ضاربني، ولا ضارب جن. ألا  
 الزهرة، رو في علي، الغزال الزهرة.  
 - قل لي أش كيقول هذا الغدار؟ ..  
 - قتل الحب، حيث اللي كان بيبي مشت عليه.. تهنا. الباب  
 اللي يجييك منو الريح سدو. بلغو، كيف نقولو حنا. ما بي بيبي  
 احد.

(1) استقدت: اقتصرت. والبلبال: الهم والحزن.

(2) السلافة: جيد الخمر، الجريال ما هو دون السلافة جودة.

- أش كتقول؟

- سامحيني، كلامنا مفروق، ما بغي يبغي حد. ورأينا مفروق  
حيث كلامنا مفروق.

- والسؤال اللي كان يتكلم عليهم؟

- قال لك زعم بالعربية وتاعربات: ما قال ش كل شيء. خلّي  
الكلام الزين، اللي هو السلافة، وهو الشراب النفعة، شامبانى،  
واعطى لخوروطو الجّريال، روبيجة، زعم دم الكلب وكويلة.

- تعرف هذا الشي ألاضراوى؟ . . .

- خدمت في دبور الألة، يضرروا الطاسة ونهار الجمعة يلبسوا  
الجلابة البيضاء، ويمشوا للجامع يصلوا، ومن بعد يأكلوا كسكسو..  
وفي Samedi soir، هارا حالك. أنا ألا الزهرة، اللي كان نقولوا.  
كيف الجمعة، كيف السبت، كيف الأحد. كيف وجهي، كيف  
قطاي.

- سر، الله يحسن قفاك بلا ماء.

- ياك ألالة الزهرة. دروك نوريك.

في تلك الأثناء نفر كافور من مكانه، وبخفة نزع قبعة الممرضة،  
واسترسل في الضحك . . .

- وكيف جيتك ألالة الزهرة؟

أصيّبت الممرضة بالفزع فبعثت صرخة.. تحول كافور نحو باب  
الغرفة ثم أغلقها. أخذت الممرضة تصرخ:

- وهنا شيء من الرجال. واعتقو الروح . . .

ردعت الزهرة كافور:

- الضراوي، المرأة مشيّرة، خلي ذنوبها معها.. العواشر  
هادي. الملائكة مع الرحمن، والشيطان مخالط مع الناس، مسيف  
في صفة بن ادم. دابا يصرعوك جنونها.

لم تجد الممرضة نصيراً سوى المتني:

- أنا مزاوكة (متولدة) فيك الأستاذ.. عنداك يتكرفصو (يشينوا  
التصرف) علي.

أخذ ابن جني يبرغم بهينمة سريعة:

- المرأة مستقبل الرجل، مستقبل الرجل المرأة، الرجل المرأة  
مستقبل، مستقبل المرأة الرجل... مستقبل مستقبل المستقبل  
الرجل، مستقبل مستقبل المرأة الرجل المرأة. المرأة الرجل لا  
مستقبل. الرجل المرأة لا مستقبل. لا رجل، لا امرأة، لا مستقبل.  
لا مستقبل. لا رجل. لا امرأة.

عقب كافور:

- اسمعوا أش كيقول هذا ليشير، زعم هذا الوليد. لا مستقبل.  
لا رجل. لا امرأة.

في هذه الأثناء حاولت الممرضة أن تفر. قصدت الباب إلا أن  
كافوراً كان أسرع منها. انتصب قبالة الباب ومدّ ذراعيه كي يتحول  
بينها والباب ويصدّها عن الهروب.

عادت الممرضة نحو المتني متولدة:

- عافاك، الأستاذ، أنت باین شي شوية بعقلک، ما طايرلك ش  
الفريّخ بالمرة.. خليوني نمشي، جيت ندير الخير ندمت عليه..  
لم يبُدُ أن المتني حفل بشكتها فاسترسل في التلاوة:

وقد فارق الناسُ الأحبةَ قبلنا  
 وأعيا دواء الموت كلَّ طبيبٍ  
 سُبقنا إلى الدنيا فلو عاش أهلها  
 مُنعوا بها من جِينَةٍ ودُهوبٍ  
 كان الردي عاد على كل ماجدٍ  
 إذا لم يُعوَذْ مجده بعيوبٍ  
 وللثرك للإحسان خير لمحسنٍ  
 إذا جعل الإحسانَ غيرَ ربِّيْبٍ  
 علينا لك الإسعادُ إن كان نافعاً  
 بشق قلوب لا بشق جيوبٍ  
 فرُبَّ كثيْبٍ ليس تندى جفونهُ  
 ورُبَّ ندي الجفنَ غيرَ كثيْبٍ  
 وللواجد المكروب من زفراته  
 سكون عزاء أو سكون لغوبٍ

ردّت الممرضة:

- اسمح لي أسيدي، ما فهمت والو. خليوني نمشي واخا ما فهمت ش.

ردّ كافور:

- علاه الممرضة، دخول الحمام بحال خرجو..

ثم أخذ يصفق بيديه ويقطع من الأغنية:

قولوا للممرضة، هي تداوي في المرضى  
 وحبيها مجروح..

نقطة الزهرة:

- ياك الضراوي، قلت تبغيها، ووليت تبغيها هي..

- وكتغنى ألالة الزهرة.. ما بقى حد يغنى. بيت، اسمحي لي،  
بغيت الممرضة تشووف المرضى ماشي مرضى، وتشوف اللي ماشي  
مرضى مرضى. نقاّدو الميل، راه معوج. ونعاود الحساب في  
ضروف الميزان. مغشوشين.

- أوليلي الضرواي، ولتي تتكلم بحال الوليد.. ياك ما صرعتك

جنو..

- شوية. كيحوم علي. قربت الطب، عام، وما جاب ش الله.  
الفلوس، بآح. زد اللوين.. درت الصحافة، رمتني في العباسات.  
جاب الله نسمة لهبال كاينة.

- ما عرفتك قاري، الضرواي.

- ما نفععني ش. إللي ما نفعتو قرايتو ينفعو هبالو. هذا الرباطي  
اللي رابطينا بهم في هذا الرباط، نحلوهم... دقة دقة. لا زرية على  
صلاح. نحلوهم بصاحبك اللي راكبي تبغيه وما يبني لك.

- ما خطاطتو بركة.

- ما لك يامن ش بالبركة. ما لك يعرف غير القوة.

نظرت الممرضة نظرة استعطاف إلى الجميع مُحولة نظرها  
إليهم. أمسكت وزرتها بيديها خشية أن تُزعزع منها وقالت متسللة:

- شوفو غير خلدوني نمشي، انتم ما شي حماق، أنا مستعدة  
نعرف لكم بأن الحماق (الحمقى) هما حنا. كنفيقو، كنخدمو،  
كنرجعو من الخدمة، كاليلوم كفدا. ما كنعرفو ش علاش كنخدموا،

ماكنعرفوش إمتنى نوقفوا. احنا اللي حمّاق، ودابا غير خليونى  
نمسي.. نكتب لكم في Bulletin (دفتر البيانات) باش يخليلوكم  
تخرجوها.

ردّ كافور:

- الله يجازيك بخير على هذه الحسنة. عرفت، أشن قال لك  
خونا في الله، هذا اللي صرعنو جن المتنبي.. قال لك، ما تدير خير  
ما ترى باس..

- كاينة. إمتنى قالها.

- دروك، بالشعر..

- ما عنديش مع المحفوظة.. مناش كنت في المدرسة. أنا  
كيعجوني أغاني بحال أنت باغية راجل عمرو ما يهذر..  
- وبغيتي نخليلوك تمسي الممرضة..

- ما درت والو.

أخذ كافور يعني:

- أنت اعملم، منك نتعلم، لما تتكلم ما نتكلم.

ثم أردف:

- وما دائرة والو؟

ثم جأر بطريقة متفصحة وصوت جهوري:

- الفن الرخيص أفيون الشعوب.

أخذ يقلد بعدها صوت مذيع في الراديو:

- هنا صوت العرب.

ثم بعده قلد الإشارة الصوتية لساعة بيغ بين.

«أفاد البيان الختامي في أعقاب اجتماع طارئ لقادة العرب وزعمائهم، أنه تم تبني خطة من أجل القضاء الجذري على العدو المشترك، الوعي المترتبص بالوطن العربي، من خلال رص كل المقدرات الكامنة في الأمة العربية الماجدة، من جهل وتسطيع وخرافة وغواية، لمحق كل نية مبيبة للنهوض والارتقاء ودرء كل خطر مُحدق للفهم».

ومن جهةه أعرب متحدث فضّل عدم الكشف عن هويته، عن الاتفاق الحاصل على ضرورة تمكين المواطن العربي، من كل أسباب الطرف والشطح والرديع (الرقص والقصف) من أجل الهدف النبيل ألا وهو تدجين قواه الفكرية، وبموازاة من ذلك اجتماع وزراء الشؤون الإسلامية، من أجل الاستعمال الأمثل للحنفية السمححة من سمع وطاعة، في المكره والمنشط، والتسليم بالقضاء والقدر، والتبرّك بالأولياء والصالحين، والاعتكاف في الزوايا والتكايا، وعدم خوض المؤمنين الصادقين فيما لا يعنיהם، والدعاء الصالح لمن ولاه الله جل وعلا شؤون البلاد والعباد.

هذا وأفاد مصدر أن الشیوخ وزراء الشباب، تبنّوا خطة موحدة من أجل تمكينهم من قاطن جديد، يصرف حيويتهم وطاقتهم للتدجين الفعال.

وأعرب وزراء الثقافة عن ارتياحهم للنتائج المشجعة للمهرجانات في كافة أرجاء الوطن العربي، والجهود المثمرة في ميادين التكليخ (التبليد) والتضييع ...

وقد ثمن المشاركون جهود وزراء الاقتصاد في أن تبقى ثروات الأمة في أيدي أمينة من الخُلُص من أبنائها، ومن يرضى عنهم ولاة

الأمر.

عاش الشعب العربي.

أمة واحدة ذات رسالة فاسدة».

ثم انفجر ضاحكاً. ومن دون رابط ندّ عنه صوت ألم:  
- أي. أي..

انكمش وأمسك أصبعه، وضغط عليه.

نظرت إليه الزهرة نظرة مواساة. أصاب الذهول الممرضة.

صاحب الزهرة:

- مالك الخوفس، جرحت أصبعك؟  
رفع كافور رأسه كمن يعالج ألمه، ثم ندّ عنه صوت ألم:  
- ديدي

وانبرى يعني:

أنا بحر علي...

ما ندريك بعيدة، ما نبكي عليك،  
ما ندريك بعيدة، ما ننسقسي عليك  
لا زره لا ميمون، لا عرقوب زين

ديدي، واه، ديدي، ديدي

نظرت إليه الزهرة مستفسرة:

- أش يقول هذا؟

استرسل كافور في الغناء:

Zohra,  
Chérie  
Mon amour

نغييك ونمومت عليك ..

تحوّل بعدها يغني أغنية شعبية مغربية متوجّهاً بالغناء إلى  
الزهرة:

- شوفي غيرو، واش قدك ديمًا تابعاه  
والعزارة، اعطي الله ...

ثم بلا فاصل تحول إلى أغنية لأم كلثوم، وهو يقلّد صاحتتها في  
الصوت وقسمات الوجه:

صعبان علي جفاك  
بعد اللي شفتوا في حبك  
مش قادر أنسى رضاك  
ولكن اعمل إيه  
وأنا قلبي لسة صعبان علي .

أخذ بعدها يُقطع من أغنية سودانية:

دق الباب وجانا  
وانا جريت له عريانة  
دق الباب بشدة  
وانا جريت ليه مستعدة.

راق الجو للمرضة. واصل كافور الغناء من أغنية سميرة توفيق، وهو يغمز بعينيه اليسري:

بع الجمل يا علي  
واشتهر مهر لي  
بع الجمل قبل ما يروح الجمال.

بعدها أعقبها بوصلة أخرى للطفي بوشناق:

لاموني لي اللي غاروا مني  
قالوا لي واش عجبك فيها  
قلت اللي جهلوها فني  
خذوا عيني شوفو بها.

أخذ إثراها يعني لصباح فخري مقلداً رقصته بخفة:

يا ما للشام ، يالله يا مالو  
طال المطالبي ، يا حلوة تعالى .

ثم انتقل لناظم الغزالى في أغنته:  
طالعة من بيت أبوها رايحة بيت الجيران

سلمى سلم عليها  
عطشان مية اسكنى

قالت روح روح يا مسكسين .

بعدها أخذ يعني أغنية خليجية:

ويا لالي ، أش كيقولا فينا  
ويا ليلا أش كا يقول فينا .

وانقل بعدها إلى مقطوعة أندلسية:

بُشرى لنا ، بشرى ، نلنا المنى  
الفرح أقبل والهنا

والشمل مجموع

أحسنت يا ليل في تألفنا  
بالله يا ليل طل ، وزد وزد . . .

احتى على الأرض إثرها، كمن يعزف على قيثارة تبدني  
الصحراوية أغنية منينة منت المختار ولد المذاخ :

عندما يحلو السمر حبذا هذا السهر  
مجلس ليس فيه غير شمس أو قمر  
فالشريا أنت فيه وأنت فيه عمر  
تيمتنني غادة صبغت بعض الشعر  
فسبانى ثغرها وسبتي بالنظر  
فأميري حبها فاعل بي ما أمر

لم تمالك الزهرة عند سماعها لأغنية منينة بنت المختار، فأخذ  
ترقص رقصة صحراوية، وهي تعثث بيديها وأصابعها، وكأنما هي  
مشتملة بملحفة.

وقف كافور وأخذ يجاريها في رقصها. ثم أخذ يعني :

جميل واسمير  
بيتمختار  
شاغل قلبي  
بكم نظرة  
يقول سُكر

ترد عليه الزهرة وعلامات الابتهاج بادية عليها :  
- أقول سكر.

انبهرت الممرضة وابتهدت. أما المتنبي فلم يستطع أن يخفى  
حبوره. كانت ابتسامة تعلو محياه وهو يرى كافوراً ينتقل في يسر من  
صنف غنائي إلى آخر. في هذه الأثناء تقدم ابن جني وسط الحلقة

رغم ضيق الغرفة. جمع ذراعيه على مستوى صدره. لم يتحرك. نظرت إليه الممرضة ثم حولت نظرها إلى الحضور. قالت وكان الحواجز قد انزاحت بينها والمعجاني:

- الوليد بغي يقول شي حاجة. خليوه يعني مسكين.
- أعطي كافور الإشارة:
- إوَ تكلم أليشير.

توسّط ابن جني الحلقة، استجمع قواه وبدأ بوجه لا يخالطه هزل والأنظار منصبة عليه، ثم شرع متربّلاً بلا أدنى تعبير في الوجه:  
واش حنا هما احنا أقلبي ولا محال،  
واش الدنيا هكذا، أقلبي ولا محال  
ما نويت الزمان يغدر ويبدل الحال  
ما نويت الناس تتبع عزها بالمال  
يا نواح الطير ف السما، لله شكون قل لي  
يجي رسول للمخلق ويحيب السلم  
ترجع المياه للمجرى، شكون؟ قل لي  
يقاد لشيء (الأشياء) للحب، ويزول الغم  
واش حنا هما احنا، أقلبي.

عبر كافور عن إعجابه بحركة من وجهه، ثم توجّه إلى ابن جني:  
- قل لي ما عندك ش شيء حاجة آخرى تغنىها؟  
استجمع ابن جني نفسه ثم أخذ يترنم:  
ومال كاسي حزين ما بين الكيسان؟  
مال كاسي تايه تاينين (يئن)، زاد قوا على الأحزان؟  
مال كاسي باكي وحدو؟

مال كاسي نادب حظو؟

مال كاسي يا وعدو هذا نكدو، غاب سعدو؟

آه يا الصينية

يا اللي ما شفتوني رحّموا علي

وانا راني مشيت والهول ڏاني

والدي واحبابي ما سخاو بي

بحر الغيوان ما دخلتو بالعاني.

شُدْه الجمْع وأصيّبوا بالذهول. ابدره كافور:

- احنا مقصرين أليشير، انت بتي (باغي) تفيق النائمين. الله

يعخلّي الحالة مستورة. ما لقيتْ ما تغنى غير ناس الغيوان؟

تدخلت الزهرة:

- خلية مسكين يفوج على قلبو.

ردّ كافور:

- أنا خايف عليكم. هلي. علاه ما عرفتو علاش أنتم هنا ف

بوسيجور؟ ثم بلهجة مصرية:

- الجدع دا ح يدينا في ستين داهية.

ثم في اتجاه ابن جني:

- تكايـسـ ، أـبـاـ. شـكـونـ قالـ لـكـ النـاسـ بـاتـ (ترـيدـ) تـفـيقـ؟ غـنـ

شي حاجة نقصـرـوـ بهاـ . . .

أخذـ ابنـ جـنـيـ يعنيـ :

مـرـ الـكـلامـ

زـيـ الـحـسـامـ

يقطـعـ مـكـانـ ماـ يـمـرـ

أما المدعي

سهل ومربيح

يخدع لكن يضر ..

انفجر كافور ضحكاً، ثم عقب بصوت مرتفع :

- زدت فيه أباً. الشيخ إمام من بعد ناس الغيوان. لك تتكلم بصوت الجماهير. ما راك ساهم الشير. هاذا اللي حبسوك، عارفين علاش حبسوك. عارفين أش كايدورو.

في تلك الأثناء تقدم ابن جني نحو الممرضة. وقف أمامها كما جندي يتأنّب لأداء التحية العسكرية. انصبت عليه الأنظار. رسم لحظة زمنية. كانت قسمات وجهه جامدة لا تشىء. ما تراه سيفعل؟ نظر إلى الممرضة بنظر حاد. أيصفعها؟ بدا الخوف من الممرضة. تسمّر الجميع وساد صمت رهيب. وفجأة انحنى وأخذ يدها في رفق قبلها، ثم عاد مكانه. أصيب الجميع بالذهول. قطع كافور الصمت بالقول :

- زيدني. فهمتوا شي حاجة؟

ارتعدت فرائص الممرضة بعد إذ قبل ابن جني يدها، ثم انبرت قائلة في صوت خفيت :

- شفّني حالكم. ما فهمت ش علاش حابسينكم.

- دايرين علاش الممرضة، ردّ كافور. الوعي مدسوس في الجنون. والجنون مدسوس في الوعي. عرفت أش يجييك مليح الممرضة، غن لنا.

- وتخليوني نمشي؟

- غن هو الأول، ولها مدبر حكيم.  
رفعت الممرضة عقيرتها بالغناء بصوت جميل من أغنية زهرة  
الفاسية، ممن له درية بالغناء:  
مولاي ابراهيم صاحب الفقراء  
يقضى حوايجي بالقول والفعالة  
هاك أماما  
اعط لاما  
ألا ماما  
إذا عصينا احنا لله تابين  
الزين الزين ما نذوزو وخا نموت بالحديد  
وتكون السلسلة ف عنقي من جديد  
أخذ كافور يصفق وهو يردد:  
هاك أماما .

أخذت الزهرة ترقص رقصة شعبية، تهادى بجسدها وترفق ذلك  
بذراعيها ، تحرّكهما كمن يسعى أن يطير .  
أما ابن جني فقد رفع رأسه وفغر فمه وهو يصفق بثاقل كما لو  
هو صور من شريط سينمائي يُمرر بيطء . لم تفارق عينه جميلة .  
ودابا خليوني نمشي .

التمست الممرضة من كافور بعد أن أنهت غناء زهرة الفاسية .  
المشكل ، عقب كافور ، قال لك خونا فالله ، هذا اللي ضربو  
جن المتنبي .. ذوك الدموع كذوب . ماشي نتاع الصح ..  
ويلي . شوف وجهي ، وشوف عيني .

- قال لك الدموع الصحيحة هي اللي خارجة من القلب، ولو  
ما تسيل ..
- باش قال هذ الشي؟
- بلغة الضبابااااد.
- شنو هي لغة الضد؟
- هي لغة الضد، نيت.. ضد كل شيء، وكل شيء ضدها.
- الضاد، هي اللي ما شي صاد.. زعم ما كنচيدُ بها والو.
- علاه كتصيدو باللغة؟
- كنتصيدو.. إلا كملت هكذا، تبراي دغية (بسرعة)  
الممرضة..
- علاه أنا مريضة؟

- ما يخص خير الممرضة. وتبراي (تبرئين). نداووي لك. أنت راك في شامبر نوار، الغرفة السوداء بالعربية وتأعرابت، نتاع المجتمع. واش الذنب ذنبنا إلا قلينا ذاك الشيء اللي في المجتمع كيبان مقاد، وهو مقلوب أصلًا. الصورة، باش تخرج خاصها الشامبر نوار.. حنا هما الشامبر نوار، أحيانني على الشامبر نوار الزهرة..

#### ردّت الممرضة:

- حنا في النيميريك (الرقمي) دابا ما بقيناش في الشامبر نوار.
- هما اللي في النيميريك. هاذوك اللي صنعوا النيميريك. حنا مزاحمين. حاشين كرمونتنا في الشريط. حنا كنصنعوا شوية إرهاب، شوية فن مع الفنانات المتألقات. خلي بالك. هو الإسهام نتعاونا في العولمة. زد شوية دلال على الغرب. احن شادين لكم خورطوا باش

ما يطروطقو. يا حبايبنا الغربين، يا خواجة، إحنا ماسكين الهمج  
دول من شعوبنا عشان ما ينفجروا. الكرة، ما تنساوا ش الكرة،  
Foot، القضية الأولى لشعوبنا الأبية. والمعركة التي لا تعلو عليها  
معركة. عشان شعوبنا لما تصحي تنام من جديد، تستريح من النوم،  
هي أصلاً تعابة. تعابة قوي. وأحسن منتوج كتتجوه، ما ينافسنا حد  
Delirium made in Arabia ومشتقاته: الحكم المطلق، التطرف،  
الخرافة، الحشيش، التكلاخ..

تدخل ابن جني وهو يزمزم:

- الجنون حكمة. الحكمة جنون. تاريخ الجنون، تاريخ  
الإنسان. الجنون تاريخ. التاريخ جنون. الجنونوعي. الوعي.  
جنون. الجنون حكمة، الحكمة جنون. تاريخ...

عقب كافور في اتجاه الممرضة:

- هذا كنسميوه ألسيدة الممرضة Treatment de choc،  
العلاج بالصدمة، أنا مشيت معك غير بالي هي أحسن. حبة حبة،  
حبتين...

ثم أخذ يرقص، رقص المصري الصعيدي، كما لو هو يُلْوح  
بعكار:

حبة، حبة، حبتين...

قاطعته الزهرة:

- أش بتقول أللضرواي؟

- دواء هذا الشّير، دقة ببطلة، بحال اسم الله. إلا درناه  
للممرضة تولي تتكلم بحاله: «العلاج مرض، المرض علاج.

الأطباء مرضى، المرضى أطباء، الحكماء محكومون، والمحكمون  
محكمون بزاف» أوي (قوى)، كتير يعني، بارشا ياسر، حق بعد،  
ويجيب الله التسیر ونخرج من هنا . . .

- ذاك شيء اللي كان نقول مع راسي، فيه البركة . . .

استكانت الممرضة، والتتصقت بالحائط، أخذت تتحرك بيسر  
في غفلة من المجانين، في تلك اللحظة رفع المتتبّي عقيرته بالإنشاد:  
أرى كُلَّنا يبغي الحياة لنفسه

حريصاً عليها مستهاماً بها صبا  
فُحُبُّ الجبان النفس أورده البقا  
وحب الشجاع الحرب أورده الحربا  
ويختلف الرزقان والفعل واحد  
إلى أن ترى إحسان هذا لذا ذنبًا  
فأضحت . . .

في تلك الأثناء افتتح الباب بقوة ويزغ الماجور. فهم كافور ما  
جرى . . .

- درتيها بنا ألممرضة، ناديت على الماجور من الناقوس.  
رقدتنا بهاك أماماً . . . ثقنا فيك . . . الحساب تالي. ف الشامبر نوار  
نقلبوك كيما قولبتيما. خارجين من هذا الرباط، سوا اليوم سوا  
غداً . . . بك ولا بلا بك.

عقب ابن جني :

- سوا اليوم سوا غداً، الحرية ولا بدّ.

صاحب الماجور بسلطوية :

- ما تحرکوش.

تسمر المجانين، وبطريقة آلية مدّوا أذرعهم.. حقنهم الماجور.

ما ليثوا إلا هنئه، حتى أخذوا يصفقون ويتكلمون بيلاهة ويعنون:

- قولوا لي يا ناس، ماذا تعرفون، هل تعرفون اللعب ب...

أخذوا يتتابعون ثم ما ليثوا أن غلبيهم النوم، وقصدوا غرفتهم.

لم أُرْتَب في شيء حين فرغت من إلقاء محاضرتى على طلبة فرنسيين حول العالم العربي بالدار البيضاء وأتت ليلى لتأخذنى بسيارتها كي نتناول الغداء سوية. كنت أتبَلّغ بما تسبغه علي جامعة فرنسية، وقد قطع عنى الرزق من حسابهم ذوي قُربى... قصة طويلة لا يهم أن نقف عندها، وإن كان ينبغي أن نقف عند فحواها، وهي أننا لم نبراً من منظومة عتيقة، تتلبّس خطاباً حديثاً، كامرأة عجوز، تتطرى بالمساحيق، وتلبس الدجين والتنورة كي تبدو في سنّ الغضارة... حينما تنظر إليها من بعيد، تحسبها غانية تسر الناظرين وتغرى العاشقين فيتهافت عليها الغاون، فإن اقتربت منها وعرفتها معرفتي بها وقفت على حقيقتها. عجوز شمطاء لم تأخذ من الدنيا إلا أسوأ ما فيها، الخديعة والغدر والهدر والنمية والحقد... ولحسن الحظ، مثلما يقول المتنبي «مصالب قوم عند قوم فوائد»، ذلك أن الغرب كان يحرص أن يعرف هذا الجسد المصاب بالصرع، الساكن بمحاذاته، والمتدخل وأمشاجه، يهتز كل عشر سنين، فيحسب الناس أنه استعاد عقله واسترد عافيته... وكانت، أنا البريري، أعلم ثلة من بني الغرب شؤون بني يعرب... من نهضة لم تكن نهضة،

ومن يقظة لم يكن لها من اليقظة إلا الاسم، ومن ثورة عربية مع الأمير فيصل بن الحسين لم تكن ثورة... كان كل ذلك فعل الغرب... فالنهضة شأن الفرنسي جومار وهو من نفت بعضًا من الرؤى التي عبرَ عنها رفاعة الطهطاوي في تخلصه للإيريز في تلخيص باريز، مع ثلاثة من السان سيمونيين، وأفكار محمد عبده مستقاة بعضها من الإنجليزي بلونت، وكتابات الكواكب استنساخ لآلفيري الإيطالي، وكتاب أم القرى نقلٌ من كتاب مستقبل الإسلام بللونت، وكتاب الأمة العربية لنجيب عزوري صدى للمخابرات الفرنسية، والثورة العربية مؤامرة دبرها لورنس العربي ورعايتها الصحفية جيرترود بيل. كنت أعطف على ذلك العالم قبل أن يستفحـل الشـنان بيني وبين المتنبي... خذـي مثلاً الأمير فيصل بن الحـسين، لم يكن شخصاً عادـياً، وجـمع حولـه نـخبـة من رـجالـات الدـولـة والـفـكـرـ. تـأـمـرتـ عـلـيـهـ بـرـيـطـانـيـاـ وـتـحـاـمـلـتـ عـلـيـهـ فـرـنـسـاـ ثـمـ أـجـهـزـتـ عـلـيـهـ فـيـ خـانـ مـيـسـلـونـ... أـحـبـتـهـ وـماـ أـزـالـ. تـزـعـمـينـ أـنـيـ مـصـابـ بـالـسـكـيـزـوـفـرـينـيـاـ... أـنـأـيـ عـنـ الـعـرـبـ وـأـحـبـهـ فـيـ آـنـ... لـاـ أـكـرـهـهـمـ. لـاـ أـكـرـهـ إـلـاـ مـنـ يـحـقـرـنـيـ وـيـزـرـيـ بـيـ... أـحـبـتـ فـيـصـلـ بـنـ الـحـسـنـ مـثـلـماـ أـعـجـبـتـ بـالـعـرـبـ مـسـيـحـيـنـ... أـوـ مـسـيـحـيـنـ الـعـرـبـ. لـاـ تـقـوـلـيـنـيـ مـاـ لـمـ أـقـلـ، فـتـزـعـمـينـ أـنـيـ أـضـمـرـ الـمـسـيـحـيـةـ، لـأـنـ جـديـ هوـ أـغـسـطـسـينـ... الـعـرـبـ مـسـيـحـيـوـنـ كـانـواـ مـتـقـدـمـيـنـ عـلـىـ الـعـرـبـ الـمـسـلـمـيـنـ، وـهـمـ مـنـ كـانـواـ فـيـ الصـدـارـةـ وـحـمـلـواـ شـؤـونـ الـفـكـرـ... هـمـ مـنـ نـفـضـ الـغـبـارـ عـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـالـعـرـبـ الـمـسـلـمـوـنـ عـاـقـوـنـ، نـاكـرـوـنـ لـلـجـمـيلـ، اـعـتـبـرـوـاـ أـنـ مـسـيـحـيـيـنـ نـفـثـوـ سـمـوـهـمـ فـيـ الـلـغـةـ الـشـرـيفـةـ، وـنـزـعـوـهـاـ مـنـ نـسـغـهـاـ الـدـيـنـيـيـنـ وـكـانـواـ يـضـمـرـوـنـ حـسـيـفـةـ لـلـإـسـلـامـ وـالـمـسـلـمـيـنـ وـلـذـلـكـ قـوـّضـوـاـ

اللغة العربية بتحديثها.. قرأت ذلك، ويمكن أن أحيلك عليه في مكتبتي لو أني كنت أستطيع أن أصل إليها.. انظري إلى بطرس البستانى وعمله الضخم عن العربية وقاموسه المحيط. انظري إلى الأب شيخو ومختارات الأغانى التي جمعها، وسيُفر شعراً النصرانية الضخم، ثم هؤلاء الذين حملوا فكراً كأمين الريحانى، وإدموند رياطة، وقسطنطين زريق. ميشل عفلق حالة خاصة.. نعم، يفيض إنسانية. ينضح بالمحبة المسيحية. أقام بناء يقوم على ثلاثي وحدة، حرية، اشتراكية، كأنما الأقانيم المسيحية.. مسيحي مشبع بالمحبة المسيحية يستنهض عرباً مسلمين. منتهى الجنون. الفشل مضمون. عرب لم يبرروا من ذهنية الثأر والغارقة، فكيف يُلقّحون بالمحبة والصفح، وكيف يُعبّون للبناء وكل أمرهم فيه وسيبي وثأر وجنس، أو وطء بالتعبير الصحيح؟.. انظري إلى ما آل بفكرة البعث؟ جمهورية الرعب بالعراق، والشبيحة بسوريا، ولم نسلم في بلاد المغرب من أوار ذلك.

كان من الكتب التي اعتمدتها كتاب قيم لجورج أنطونيوس، يقطة العرب، وهو أميركي من أصل فلسطيني.. مساكين هؤلاء المسيحيون، كانوا يحرثون البحر.. مثل غسان تويني، مثل جورج حبش، مثل كلوفيس مقصود، مثل جورج طرابيشي، مثل مروان عشر.. والدليل أن شعوب المنطقة تحولت إلى خطاب يطابق ذهنيتها.. من دعاة يحملون ألقاباً يواافق فيها شئ طبقة، من أبي جهنم، وذى أوار، وأم رمضان، والبتار، وذو الفقار، وحسام، والسيف المسؤول، وابن سياف.. لسوف أرقق بك حتى لا أسرد عليك فتاوى أبي قنادة.. وأنت تعرفين أساليب داعش في الحديث

والنقاش وتبادل الرأي. الإحراء والإغراق والرمي من شاهق، أما أنصاؤهم من العروبيين الجدد فيحسنون الاختراق والتشهير، وأما ذوو الذئبة من قريش ومن لف لفهم، فأصحاب صلة وجراية أو مكرمة وإلا فبُلْغَة... وإن وقعت في مخالبهم لم يتستروا عليك. فضحوك. أو سلقوك بأسنة حداد. كما ورد في محكم التنزيل.

لا ذكر من قال لي إن العرب لن ينهضوا لأنهم أضعوا شعورياً عايشتهم، وثقافات نهضت بجانبهم، وكانوا جمِيعاً مرآة لهم. Ils ont perdu leur alterité. وأحسب أن ذلك من صميم الفكر الرواقي. حين تجهز على إنسانية من يلازمك، فأنت تجهز بالتبعة على إنسانيتك.

العرب أضعوا مثلما أضع أبو حنيفة جاره السكير الذي كان يترنم ببيت العرجي، كما يروي صاحب الأغاني، أبو الفرج الأصفهاني:

أضعوني وأيّ فتى أضعوا  
ليوم كريهة وسداد ثغر

ولم يهنا بال أبي حنيفة حتى توسط من أجل إطلاق جاره السكير. والقصة مختلفة كغالبية قصص العرب، ولكن المهم رسالتها، في هذا التعايش بين صاحب الفضيلة، ومن يسلك سبيل الرذيلة، أو يُنظر إليه كذلك.

وهل يمكن أن نعرف أنفسنا من دون الآخر وننظر إليها من دون مرآته؟ نحن كسرنا كل المرايا. ونحب أن ننظر إلى ذاتنا المنبعثة من ذاتنا. وكان ينبغي أن نصدر من نظرة موضوعية «ليوم كريهة، وسداد ثغر». والأيام الكريهة، من واقع العرب، حدث ولا حرج، والخرق

اتسع على الراتق. ضاقت المنافذ بالمسيحيين في الشام والعراق  
فرحلوا أو أخذوا يرحلون، أما نحن في بلاد المغرب فيكاد لا  
يعيش بها يهود. غادروا أغبهم. وأقباط مصر أجانب في بلدتهم.  
والشيعة في الجزيرة العربية رعايا من الدرجة الثانية، بل طابور  
خامس... وأنا، أنا البربرى، أريد لي أن أكون عربياً من الدرجة  
الثانية، يصدق كبيغاء:

ألا لا يجهلن أحد علينا

فنجهل فوق جهل الجاهلينا

وهو كالأبله فاغر فاه. وأنا لا أريد أن أجهل. وهل من  
الضروري أن أجهل؟ وكيف أحرم قراءة اعترافات أغسطين وأحفظ  
خطبة الحجاج يتوعد بقطع الرؤوس؟ أليس في هذا ظلم صراح؟  
وهل يستكثر عليّ العربي كريم المحتد، تاريجي وأيادي البيض عليه  
وعلى لسانه ورسالته؟ أفلأ تحول عنه، وعن لسانه ورسالاته إن  
تمادي في العجب؟ ولو قدرني حق قدرى، لكننا سواء، في معركة  
البناء...

في أي أمر كنا فيه؟ أنت ليلي وأخذتني بسيارتها كي نتناول  
الغداء سوية في مطعم أميركي، Rick's Café. كنت في مزاج  
راق... ولم أتوقع أمراً يعكر صفو يومنا... كانت ليلي  
منقبضة...

- ليلي، ماذا؟

- لا شيء، عزيزي.

- هل تجرأ عليك أحد؟ هل تحرش بك أحد؟ هل ضايقك  
أحد؟

ليلي انفلت كما انفلت جني أبي العلاء من المصباح السحري.  
ليلي أخذت تسكن التاريخ، أو التاريخ أخذ يسكنها. ليلي مسّها  
مس، أو عنّ لها رئي من الجن. قالت:

- ألم تَرَ جمِعاً من السوريين ما بين الحدود الجزائرية المغربية،  
ملقى بهم، لا هؤلاء ولا أولئك يريدون بهم.. بالعراء. عرضة  
للجوع وللعطش، وللحيّات والعقارب؟ ألا قلباً يرق لهؤلاء؟  
وأسلمتني جريدة، وقرأت نداء طفلة: «ساعدونا احنا عم نموت  
هون، كليتنا 41 شخص. حرام عليكم. كل الدول ما لقيت لينا  
حل. ساعدونا كلياتكم. ما حد قدر يلاقينا حل».

أنا لست جلفاً، دكتورة.. لي قلب يرقّ ونفس تأسى. آسى  
لأهل الشام، مثلما بكيت لبغداد حين كانت تُلقى بشواطئ من نار.  
بكيت حينها بدموع حَرى. صرخت في شبابي حين شنت أميركا ما  
أسمته عاصفة الصحراء. كتبت ونددت وتظاهرت. وحين أعلنت  
الحرب سنة 2003، انزويت أبكي لأنني هرمت، أو شخت، ولم يعد  
لي إلا البكاء... بـاحْكى جد، كما يقول الشوام. ذهبت إلى  
زاوية، وتلوت القرآن مع الفقراء، الفقراء إلى الله، ورتلنا سورة  
الواقعة، وشفعنا بالمنفرجة، والدعاء الناصري، وقراءة اللطيف.  
أرجوك دكتورة، يبقى الأمر سراً بيننا. لو يعلم النشطاء الأمازيغيون  
 بذلك لسوف يسلقونني بـالسن حداد. للأسف لدى البعض منهم  
عيوب القوميين العرب. منهم من يعرف حدائقتي الخلفية ويسعى أن  
يفضحني ولسان حاله يقول: احذروه، أمازيغيته مشوبة بالعروبة،  
لسانها وثقافتها وقضاياها، مثلما كان العروبيون يحاذوني ويتجنون  
علي: «احذورهعروبيته مشوبة بالأمازيغية، لسانها وثقافتها

وقضاياها». والأوائل مصيّبون سيدتي، والأواخر مصيّبون كذلك. فأنا أحملعروبة لساناً وثقافة وقضايا. وأنا أحملالأمازيغية لساناً وثقافة قضية. لنبقى اليوم في عالم العروبة... بكيت لما رأيت علم الاحتلال يُرفع في أم قصر وانزويت في زاوية أنشج نشيج الموتور... بكيت حقيقة لا مجازاً، ولسان حالى يقول ما كان يقوله حزاقيل عن أورشليم، فليقطع لسانى إن نسيتك يا بغداد... هذه أمور أتستّر عنها، ولو لم تكوني طيبة نفسانية لما بحث لك بها... وهي معقدة، لا أستطيع شرحها، بل حتى أنا لا أفهم أمرها. أغضب من العرب وأبكي لهم. قلت لك إنني ذهبت لبغداد سنة 2013 لأنني آلیت ألا أنساها. صادف ذلك الذكرى العاشرة للحرب على العراق، والمناسبة بغداد عاصمة الثقافة العربية. هراء. يحتفلون بذكرى الحرب، بنصر هو هزيمة... أحسنُ التقية دكتورة. وانسللت إلى كربلاء. تمسكت بسياج مرقد الإمام الحسين وبكيت... هكذا. لا تسأليني دكتورة لماذا؟ بل أسالك لماذا لا أبكي؟ لم لا أبكي شخصاً يتعرض للظلم ويتعرض على الظلم ويأبى الاستسلام؟ لم لا أبكي رجلاً حرم وأهله الماء ومنهم رُضع والماء مبذول من الفرات؟ لم لا أبكي رجلاً فتنه الطلقاء؟ ولم لا أبكي أخاه أبا الفضل، يُمثل به؟ ولم لا أبكي أهله يقطعون الفيافي على قتب. والذي حدث دكتورة، أن الإمام الحسين وأنا أقف بمرقده، لم يعد ذكرى ولكن فكرة... فكرة تحيل إلى حالات الظلم حيث تكون، وكدت أجري حديثاً معه، وأكلمه وأستدر منه النصح، في شأن نسل يزيد، وقد تسللوا عبر الأزمنة، واندسوا عبر الأنظمة، وتقنعوا بشتى الأقنعة، لو لم يعجلني مرافقي العراقي الذي كان بعيشاً، واختلطت لديه بقايا

البعية مع رواسب الشيعة، وحنين الشيعية ووُجُد العنت الشديد في أن يقيم وحدة لشيء انشطر. ظلّ وفياً لشيء قد يجمع هذا الجمع المتنافر: العرق. شراب العرق. وقد يكون العرق نسخ العراق منذ البابليين والآشوريين، يسري في جسم أهلها، وسعى الإمام ابن حنيفة أن يدخله دار الإسلام. هناك أشياء لا يأتني عليها الزمن ولا الحضارات المهيمنة، ولا الأيديولوجيات المتسلطة. تبقى كامنة أو مستترة كما الآثار في عمق التراب. تبقى ثاوية في وجдан الشعوب، عند الدهماء خاصة. صاحبِي العراقي من أهداي كتاب تبتلات بعنوان مفاتيح الجنان، وهي أدعية لآل البيت ومحبي آل البيت، وأحتفظ به وديعة لا من مرافقي، بل من الإمام الحسين... ينبغي أن أقول لك الحقيقة. نعم أحب آل البيت، وأحبهم لأنهم أحبوني. تزوجوا مني. تكلموا لسانِي. لم يستعلوا علي.. وبؤونِي الصدارة، ولم يستأثروا بأمر دوني... تجدِنِهم في سوس، وفي الأطلس، وفي الصحراء... في معاقل بلاد البربر... وهذا ما ترجمَه أهلي بالنسبة إلى العترة الشريفة. صعب عليهم أن يعبروا عن ذلك بالانتساب إلى فكرة. لم يقرؤوا أوغست كانط. كانوا في المرحلة الميتافيزيقية، وأنا دخلت المرحلة الموضوعية في مجتمع لا يزال مشدوداً للمرحلة الميتافيزيقية. وهذا سرّ جنوني. المجنون ليس أنا يا دكتورة. لا علينا. لست عاقاً. أنا أبُرُّ بأجدادي ولو أظهر نقيس ذلك... أعيّر بلغة جديدة وخطاب جديد عما كانوا يؤمنون به.

كنت بالقاهرة في معرض الكتاب لسنة 2016، والتقيت بيمني، وعانقني عناقًا حاراً كما لو هو عناق حميمين التقى بعد طول فراق. والحقيقة أنا لم نلتقي لمدة تئف عن عشرة قرون. منذ الفاطميين. لا

تعرفين هذا الفصل. أعرف، لأنه لا يُدرس في البرامج الرسمية. وهو فصل مشرق من تاريخ Ahli. وهو فصل جمع البربر والأقباط، أو المصريين في وحدة. وأنا أتوق لذلك، ولأنني أتوق له، أحذر لهذه الحقبة. احتضنت اليمني، ولم نتكلّم في شيء من شؤون السياسة. حلوى وشاي، يقطعه صمت طويلاً. كأن الصمت حديث، والحديث صمت... فإذا عدت لبلدي، نقلت رسالته التي لم يبح بها. جارت أن الحرب على اليمن جائرة... مفهوم أن أبكي لصعدة وتعز ولبغداد تشن، ولحلب وهي مضرجة بالدماء، لأن اللغة فعلت فعلها، أما ليلى، خليلة روبرتو، خريجة جامعة باريس، من لا تحسن العربية، فلم أفهم... أو فهمت بعدها.. المتنبي. ومن أين تسلل المتنبي إلى ليلى؟ مني. أنا البريري. من سذاجتي. من وفائي لوسائل التاريخ، من سحر اللغة، وحبي لها. أم من النكبة أو النكبات التي ما تنفك تتواتر؟ ليست النكبة حدثاً بل حالة. هي لعنة. وهي لا تعالج إلا بالوعي، والوعي لا يكتسب إلا بالذكرى، ولا يتم إلا بالتفكير. وسبيله الحلم أو الجنون. إخال أني قلت لك ذلك قبلًا.

كنا بالمطعم حين ذهبت ليلى إلى الحمام. وضعـت هاتـفـها على مائدة الأكل. ولا أدرـي لأـي سـبـب غـلـبـني حـبـ الـأـطـلـاعـ، فـمـدـدت يـدـيـ لـهـاتـفـها... وـفـتـحـتـهـ عـلـىـ رـسـائـلـهـاـ، وـعـنـ لـيـ بـحـرـوفـ لـاتـينـيـةـ اسمـ المـتنـبـيـ.. وـضـعـتـ الـهـاتـفـ فـيـ جـيـبـيـ. ماـ أـنـ عـادـتـ لـيـلـيـ، حـتـىـ تـعلـلتـ بـالـذـهـابـ إـلـىـ الحـمـامـ..

فتحـتـ الرـسـالـةـ الـأـوـلـىـ. كانتـ إـلـىـ لـيـلـيـ، يـقـولـ لـهـاـ فـيـهاـ المـتنـبـيـ بلاـ حـيـاءـ وـلـاـ اـسـتـحـيـاءـ:

صلة الهجر لي وهجر الوصال  
 نكساني في السُّقم نكس الهلال  
 لا تلمني فإني أعيشُ العَثَّ  
 ساق فيها يا أعزل العُذَّال  
 نحن ركبٌ ملجن في زي ناس  
 فوق طير لها شخوص الجمال

كانت شهادةً صارخةً عن علاقة المتنبي المريبة بليلي كما يشي  
 بذلك قوله «نحن ركب ملجن»، وقد اختلس نطقها، أي نحن ركب  
 من الجن في زي إنسان أو صورته وقد امتطوا طيوراً في شكل  
 جمال، كنایة عن السرعة.. انفلت الجن من عصر البوهيميين ليسكن  
 عصري. جن المتنبي، لم يجد مكاناً سوى مكاني يحل به، ولا زماناً  
 سوى زمامي يحط فيه، ولا خليلة سوى حليلتي يستغويها. تصرفت  
 كأن لا شيء طرأ. عادت ليلي. نظرت إليها نظرة مقطبة. سألتني عن  
 حالي.. تعللت بتسمم أفضى إلى إسهال. قصدت الحمام وقرأت  
 نسب المتنبي في حليلتي:

أغالب فيك الشوق والشوق أغلب  
 وأعجب من ذا الهجر والوصل أعجب  
 ليلي ضلع في الأمر. شريك في الجريمة.. قرأت جوابها  
 بالفرنسية.. رد عليها بأن الفتى العربي غريب اللفظ واللسان. كتبت  
 له بلغة عربية ركيكة. أنقلها لك في لغة مصوبية: «شكراً أن أتيت.  
 كنت أشعر بالإحباط. أنت منتهى آمالي لتنقذ ما يمكن إنقاذه من  
 وضع انشطر. إليك أحن أيها الفارس المغوار.. يا فارس السيف  
 والقلم».

كانت علامَةً أن العلاقة ممتدة في الزمن.. استغلَ المتنبي غيابي حين كنت أجوب الفيافي لأنشر فكر الأنوار.. كان خليقاً بي أن أترك الدياجير تملأ المكان إن كان ثمن ذلك أن تنزع مني حليلتي. ماذا جنّيت؟ ورنَّ الهاتف.. هاتف ليلي. فضحتني أو كاد يفضحني.. حولته إلى الرنة الصامتة.. ثم عدت إلى المائدة. كانت ليلي منقبضة. انفُضْح أمرها.

- زميلتي كان يفترض أن تكلمني ولم تفعل.

بحثت في جوانبها وحقيبتها وتبينت أنها لا تحمل الهاتف:

- لا أدرِي أين وضعت هاتفِي النقال..

- لم تأخذيه معك.

- بلِي، كلمتك منه حين كنتُ في مربض الجامعة...

- هل أنت متأكدة؟

- نعم، ينبغي أن نهَي حملة طيبة إلى الجبل حيث النساء تمرن في الوضع...

- دعِي هذه الحملات... ابقي قربي يا ليلي. لماذا تُغلّبين عملك على؟

- لأنَّك تُغلّب عملك على..

- أنا؟

- تَصرُف وقتك في الكتب. تسافر لتلقي محاضرات.. تعيش مع الموتى، تكلمهم..

- الموتى يأسون لمن لا يسمع حديثهم ولا يُحدّث عن أسامهم.

- الأحياء أشد أسى لمن لا يسمع شكاتهم..

- أنت أيضاً تعيشين مع الموتى..

- الأندلس؟  
 - تماماً.  
 - ولكن الأندلس ما تزال حية.. .  
 نظرت حولها، ثم أضافت:  
 - ينبغي أن أبحث عن هاتفي المحمول في السيارة... .  
 - اسمعي ليلى، المتنبي يُخْرِف. اسمعي لقصيدته:  
 وعذلت أهل العشق حتى ذقته  
 فعجبت كيف يموت من لا يعشق.. .  
 - عزيزي، أنت مرهق، وترى المتنبي في كل مكان.. .  
 - أراه على شاشة هاتفك ورسائلكما المتداولة. حجة باللغة.  
 نعم، قرأت قوله لك:  
 وما انسدّت الدنيا علىّ لضيقها  
 ولكن طرفاً لا أراك به أعمى  
 وجوابك له بالفرنسية كما لو هو يفهم الفرنسية، أو يعرف  
 لامارتين، وشعره... .

Un seul être vous manque, et tout est dépeuplé.  
 أنكرت ليلى كل شيء.. أريتها قوله:  
 لعينك ما يلقى الفؤاد وما لقى  
 وللحب ما لم يبقَ مني وما بقي  
 وما كنت ممن يدخل العشق قلبه  
 ولكن من يبصر جفونك يعشق  
 وأحلى الهوى ما شك في الوصل رأيه  
 وفي الهجر فهو الدهر يرجو ويتقى

واطراق طرف العين ليس بنافعٍ  
إذا كان طرف القلب ليس بمطرق  
ثم قوله :

الحب ما منع الكلام الألسنا  
وألذ شكوى عاشق ما أعلنا  
ليت الحبيب الهاجري هجر الكرى  
من غير جرم واصلي صلة الضنى  
نازعتنى الهاتف.. أمام الملا.. كسرتُ الهاتف وأخذت  
أصرخ :

- اهدموا كل شيء. لغتكم المحنطة، تراثكم المأفوون، أنتم  
ضحايا نصب. الموتى يعيشون فيكم، ويسلبونكم أعز ما لديكم.  
يسلونكم الحلم، فتستبدلونه بالحنين، وتتجرون الماضي، ولا  
تنتقلون البتة إلى الفكر.

أمسكتني نادلان يا دكتورة ك مجرم. أمسكاني وأحكما قبضتهما  
علي حتى كدت أختنق. كنت أكلّم الحضور بما أعلم، لأنني أسكنتُ  
طيف ميت بيتي فسكنني وصرفني عن الحياة. كانوا يعيشون في  
الحاضر، وأنا، أنا من يعيش في الماضي.. المطعم أميركي،  
وأغلب مرتداته من الأميركيين ومن رجال الأعمال ممن يتكلم لغة  
«بيزنس». نظروا باستخفاف إلى من عَكَر صفو يومهم، وأزعجهم عن  
صفقاتهم.. حضر الميتر دوتيل، وسأل ليلى إن كان يتوجب أن  
ينادي على سيارة إسعاف.. تواطأت هي الأخرى ورأته  
بمنظارهم.. اعتذرث للميتر دوتيل ونادت على زجاجة ماء.. سقطتني  
من كأس ماء. أشارت علي بأن أستنشق الهواء بعمق. فعلت..

وتطاھرت بأني استعدت هدوئي.. أحنیت برأسی، ثم فجأة انفلت من ليلى إلى بهو المطعم.. نسيت أن أقول لك إن المطعم بيت قديم، على الطراز الأندلسي حُول إلى مطعم... هناك في الباحة،

نهضت وأخذت أصرخ بالإنجليزية كي يفهمني مرتابدو المكان:

- Shame on you. Money is bullshit. You are doomed 'cause in money you trust... I don't want to be one of yours... I am longing for heroes not merchants, and you are merchants...

كانوا يُصعدون النظر في ويصوّبونه، ويصيغون السمع كما لو

يستمتعون بما أقول.. استرسلت في الكلام:

- كما برومَا ينخركم اللهو. كما برومَا تهُدكم الدعة.. .  
حياتكم عبث. كل سلعة، ولكل شيء ثمن... . ومستعدون أن تبيعوا كل شيء، حتى الحبل الذي به تُشنقون.. . أضحيتم من دون أن تدرّوا سلعة. أغركم انتصاركم إذ سقط حائط برلين فأخذتم تنشرون دينكم في الخافقين. دين المال.. . ونصبتم كهونتاً جديداً وحواريين جدداً، ومتناً مقدساً تُبشّرون به وتفرضونه على رؤوس الأشهاد.. . كلامي لا ينفذ إليكم، لأنكم أصمّتم آذانكم واستغشّيتم ثيابكم ووثقتم في تخرصاتكم... . وأنا أشد خطرًا عليكم لو تعلمون. لأنني أعكس صورتكم... . كما في الغرفة السوداء. ترهلتם، وطلّيت المساحيق كما قد تتلفع بها امرأة عجوز. تكذبون الأغرار، من يتولى الرقاب.. . المستقبل للأبطال لا للتجار. المستقبل للأفكار.. . وتعبيثون بالشعوب، من خلال تكنوقراط لا يعلمون إلا ما علمتهموهم. وتهزّؤون من الحكماء. إليك أيها النادل الذي كاد أن يزهد روحي، وأنت أيتها الخادم، من لا تسمعين قوله ولا تفهّمه، وأنت يا حارس السيارات، من يَعْدُ قطع النقود، ويعتفقني إن لم أرفه

عليه، أنتم أملني. ينبغي أن تقوموا بثورة ثقافية... . وإلا ستخرجون من الجغرافيا بعد أن خرجم من التاريخ. نسخ التاريخ ما يزال يسري فيكم.

كان مرتدو المطعم من العلية يستمعون إلى، حتى إن أنهيت قولي، انصرفوا إلى أكلهم.. لم يبدُ أن قولي أزعجهم. ولعله أن يكون سلامهم وقطع عليهم رتابة حياتهم، كفاصيل الإشهار في التلفزيون. ثم انصرفوا للأهم. صفاتهم، كراكبي التيتانيك، يستمعون إلى حفل موسيقي، وهم ذاهلون عن الخطر المحدق.. وجذبني في سيارة الإسعاف. لِمَ؟ لأن أردت الحق والحق أقول. زعمت ليلى أنْ كسرتُ هاتفي الذي كان يحوي مقتطفات من شعر المتنبي، وأن نوبة عرتبني فقدتني رشدي. رمتني بدائها وانسللت. تسترت عن فعلتها، وتصرفتُ كأنني لم أدرك شيئاً.. . أخذوني إلى مصحة الأندلس بأنفا كما لو أنا مجانون.

فرغ النزلاء من العشاء بالمطعم. ما أن أنهوا الأكل حتى هبّوا كالللاميد ينفرون من القسم، قاصدين قاعة النادي... تقدم الركب كافور، وهو يمشي مشية الجمل، يحرّك رأسه إلى الأمام والخلف. ثلاثة المتنبي وقد وضع جريدة في شكل مخروط على رأسه، وهو يعزف بأصابع يده كمن يعزف على ناي. تمسك به الفتى ابن جني وقد انحنى، ودسّ رأسه في ظهر المتنبي وهو يردد:

- فين هي دارنا؟

ثم يجيب:

- ها هي قدامنا...

تبعهم الزهرة، منسلحة عن الركب وهي تصدح:

- إخوتنا يا لاسلام، ارفعوا بنا الاعلام، زيدوا بنا لقادم.. إلا

ما صفات، دابا تزيان..

داروا عدة مرات في ردهة النادي كما في طواف، والفتى يردد

السؤال:

- فين هي دارنا؟

ها هي قدامنا..

بعدئذ صفر كافور فتفرق الجمع .. انسلاخ ابن جني عن المتنبي .  
وتقدم المتنبي يُقلّد منشد بوغانيم ، ويعبّث بأصابعه كمن يغني بالناي ،  
وهو يدور حول نفسه من الشمال إلى اليمين ومن اليمين إلى  
الشمال . صفر كافور ، ففكّ المتنبي عن الدوران ، أراد أن يتربّز  
شعراً بالأمازيغية فتوسلت إليه الزهرة :

- ها العار ، ما نعرف لسانك ، قل لي من الكلام المرصع اللي  
راه ساكنك .

استدار كافور إليه يستجديه :

- در الخاطر . في سبيل الله . قلب الزهرة بدا يرطّب .

أخذ المتنبي في الإنجاد :

قد بلوتُ الخطوب مُرَا وَحُلْوا  
وسلكت الأيام حزناً وسهلا  
وقتلتُ الزمان علماً فما يُغَفَّل  
رب قولاً ولا يجدد فعلا  
ولقد رامك العدة كما را  
م فلم يجرحوا لشخصك ظلا  
إن خير الدموع عوناً لدمع  
بعثته رعاية فاستهلا  
وإذا لم تجد من الناس كفأ  
ذات خدر أرادت الموت بعـلا  
ولذيد الحياة أنفسُ في النفـس  
س وأشهى من أن يُمل وأحلـى

وإذا الشیخ قال أَفِی فَمَا مل حیاة وإنما الضعف ملا آلة العیش صحة وشباب فإذا ولیا عن المرء ولی

استمسكت الزهرة بكافور تستجديه کي يشرح لها شعره. رد  
بيها:

- وخلپنا نحشمو. راه حنا نوقروک.

- أنت تعرف الحشمة الخفونس؟

- کلام صعیب۔

- عافاک قل لی اش کیقول؟

- اعطني أمان الله، هو الأول.

- علیک أمان الله .

- قالك إلا المرأة ما لقت اللي .. زعم .. اللي ما يكون ش بها، اللي ما يأتيها ش، وما يبرد الجوف، ويُسكت جنونها. فهمت؟  
تبني (تبغى) تتزوج بالموت، زعم تموت. واللي في الدنيا زين ما ك يمل ش منو ابن ادم، هو ذاك الشي اللي على بالك .. وألا سمعت شي شيباني قال أح، راه مات له الحوت، وبغي يموت. ماشي الحياة اللي ما باش (بغى ش)، ولكن مشات له عصا الرحمي. وبلا عصا، الرحمي ما تدور. الرحمي هي الدنيا، وعصاها راك عرفت، دروك. المتنبي عاق قبل من فرويد بذلك الشي. أنت ما عندك ش مع فرويد، نسيت، بحال جماعة «اخوتنا يا لسلام، زيدو بنا لقدام».

## ثم أضاف:

- صافي، اتهنت؟ ..
- انتفضت الزهرة وقرصته. أخذ يصرخ:
- أنا المُوْتُور (المحرك) عندي نُحيلة (جيد). ما تخافي ش.
- الله يمسخك.
- الله يمسخني، حيث قلتها أنا. وعلاه ما تقولي والوا اللي قالها.

صَفَرَ بعدها كافور الذي كان يقوم بدورة المايسترو، فانسحب المتنبي من وسط الحلقة. تقدم ابن جني وسط الحلقة. وقف ك תלמיד يسرد محفوظة، في هيئه منضبطة، ويداه مسدلتان كجندى:

- أجرادة مالحة، فين كنت سارحة، في جنان الصالحة، أش اكلت، واش شربت، غير التفاح والنفاح. جا بابا قادر بعصاتو، والمنديل فوق رأسو، أنى دار فين بيات، واش هاذى ولا هاذى...

صاحب كافور على أثر ابن جني:

- صاححة أليشير.. الربطة بدأت تنحل.. أنى دار فين نباتو، هي المشكلة كما قال شكسبير. ما عرفنا فين نحطو، في الشرق، ولا في الغرب.

رد المتنبي:

بالشرق والغرب أقوام نحبهم  
فطالعاهم وكونا أبلغ الرُّسل

عقب كافور:

- ثم وقف الشيخ في العقبة. ما عرفنا راسنا من الشرق ولا من الغرب. نخرجو من الرباط، هي الأولى، ونشوف من بعد اللي نبغيو

والله يغينا . Case by case . دراسة كل حالة . ياك أليشير؟

حرّك ابن جني رأسه بالإيجاب .

رددت الزهرة تدعو للفتي:

- سر أو لوليد ، الله يكون منك .. الله يعمي عليك العين الشينة . الله يحفظك بالشبة والحرمل ، ويفك حزامك ، ويخرجك من دار العيب اللي هنا فيها بلا عيب .

صقر كافور ، فقدم المتنبي وسط الحلقة وأخذ ينشد :

ما الخل إلا من أود بقلبه

وأرى بطرف لا يرى بسوائه

لا تعذل المشتاق في أشواقه

حتى يكون حشاك في أحشائه

والعشق كالمعشوق يعذب قربه

للمُبتلى وبينال من حوبائه

صقر كافور . توّقف المتنبي عن الإنجاد . تقدم كافور وسط الحلقة . شرع في الرقص ، الرقصة المعروفة في زاكورة بالركبة ، وهو يقدم ركبته ويرفعها .. أخذ المتنبي ينقر على طنفسة كما لو هي طبل . شجع ذلك كافوراً ، وأخذ يمشي جيئةً وذهاباً وهو يقدم ركبته ، ثم يصرخ صرخة مدوية ، يعقبها نداء الزهرة :

- العز والرضى ...

حمى وطيس التطبيل على الطنفسة من قبل المتنبي . كان كافور ينضح عرقاً وهو يحرّك رأسه بشكل انتفالي ، كما لو هو في حالة وجد أو حيرة كما يُسمى في المغرب .. تقدم وسط الحلقة ، ورفع ذراعه اليمنى . أدرك المتنبي الإشارة ، والتحق به . أخذا كما لو

يتراشقان بالسيف، يمثلان رقصة ضربة السيف بمنطقة درعة.. يشفع  
كافور بصيحات مرافقة للرقص يهتز لها المكان. الزهرة تزغرد وابن  
جني ينظر إليهم وهو يكرّر:

- المجد للسيف ليس المجد للقليل المجد للسيف ليس المجد  
للقلم المجد للسيف... .

فجأة عن الماجور. صاح على أثرهم بأن وقت الاستراحة  
انتهى. صفق إيداناً على النهاية. توقفوا للتو. وقف كل واحد خلف  
الآخر وهو يقدم ذراعه للماجور. حقنهم. خفت صوتهم، وأخذوا  
يرددون:

- قولوا لي يا ناس، ماذا تعرفون؟  
أخذوا يكررونها كلازمة دون أن يتحولوا عنها. غاروا في دهليز  
المصلحة نحو المرقد. تناهى صوتهم خفيتاً:  
- قولوا لي يا ناس، ماذا تعرفون؟  
ثم ما لبث أن انقطع.

دعيني آسى بشعر المتنبى ولو هو شفرات تقدّ جسدي. لست  
أرى تعيرأً أبلغ عن الهجر الذي بلوته مما قاله في هذين البيتين:  
وما صباة مشتاق على أمل  
من اللقاء كمشتاق بلا أمل  
والهجر أقتلُ لي مما أرافقه  
أنا الغريق فما خوفي من البلل  
ويا ليته كان هجراً بدأ هجراً وانتهى صرماً. كأن افتراني بليلي  
لم يكن إلا حلماً أو خلسة المختلس... أبلغتُ الأمر من قبل  
البوليس. النداء المعلوم. الرجاء الالتحاق بمفوضية الشرطة لأمر  
يهمك. وهرعت إلى المفوضية. أخبرني ضابط بالحدث المفجع.  
ماتت ليلي. ماتت سليلة الأندلس. ماتت من حملت نفحها الطيب.  
ماتت جراء حادثة سير. كنت في حالة من الذهول كي أثبت على  
شيء أو أقف على أمر. لا يمكن لليلي أن تغيب. لا يمكن للموت  
أن يغيب لليلي قبل أن تسفر عن أسرارها أو تقول كلمتها. لا يمكن  
لمن سكتتها الأندلس أن تذوي أو تغور.. وإذا ذهبت لليلي فقد ذهبت  
الأندلس... وهل أنكر هيامي بالأندلس؟ بعمرانها، بجمالها،

بحنانها، بعقلانيتها.. تناست إدّاك مجونها واقتتال حّكامها.. لم أكن أفكّر إلا في هذه الروح التي اغتالتها الأقدار. ذهبت إلى مستودع الأموات بمستشفى ابن رشد بالدار البيضاء. الإجراءات الإدارية المقيمة. المؤلم ما أطلعني عليه ضابط الأمن. زاغت سيارة ليلي على الحافة وارتطمـت بعمود كهربائي.. تلك هي الأقدار. وكانت مصحوبة بشخص. وهـل ذلك من الأقدار؟ تبـدـد الشخص. انفلـت. هـربـ. كان بـابـ السيـارـةـ المجـاـورـ مـفـتوـحاـ وـأـثـارـ بـصـمـاتـ شخصـ مـمـاـ أـكـدـهـ الـبـولـيـسـ الـعـلـمـيـ.. وأـفـادـتـ شـهـادـاتـ منـ عـيـنـ المـكـانـ أـنـ شـخـصـاـ فـرـ فـورـ اـرـتـطـامـ السـيـارـةـ. شـوـهـدـ وـهـوـ يـهـرـعـ فـيـ اـتـجـاهـ حـيـ شـعـبـيـ. سـأـلـنيـ الضـابـطـ إـنـ كـنـتـ أـرـيدـ أـنـ تـقـومـ عـنـاصـرـ الـأـمـنـ بـمـسـحـ وـتـطـوـيقـ الـحـيـ لـلـلـقـاءـ القـبـضـ عـلـىـ الشـخـصـ المشـبـوهـ. ماـ الفـائـدـةـ؟ـ هـيـ الـفـضـيـحةـ.ـ وـلـسـتـ مـحـتـاجـاـ إـلـىـ الـبـولـيـسـ الـعـلـمـيـ كـيـ أـعـرـفـ جـلـيـةـ الـأـمـرـ،ـ وـلـاـ إـلـىـ تـحـلـيلـ آـثـارـ الـبـصـمـاتـ كـيـ أـدـرـكـ حـقـيقـةـ الـأـشـيـاءـ..ـ كـانـ لـيـ تـحـلـيلـاتـ أـخـرىـ غـيرـ تـحـلـيلـاتـ الـبـولـيـسـ الـعـلـمـيـ،ـ وـكـانـ بـصـمـاتـ الـمـتـبـيـ مـاـثـلـةـ لـلـعـيـانـ.ـ هـوـ الـمـسـؤـولـ عـنـ مـقـتـلـهـاـ.ـ مـاـ كـانـ لـلـسـيـارـةـ أـنـ تـزـيـغـ لـوـ لـمـ يـُـغـرـيـ أـمـيرـتـيـ الـأـنـدـلـسـيـ بـسـحـرـ قـرـيـضـهـ..ـ تـصـوـرـتـ الـأـسـوـأـ.ـ تـصـوـرـتـهـ يـضـعـ يـدـهـ عـلـىـ فـخـذـهـاـ،ـ أـوـ يـضـغـطـ عـلـىـ يـدـهـاـ.ـ صـرـفـهـاـ عـنـ التـرـكـيزـ فـزـاغـتـ عـنـ السـبـيلـ..ـ لـمـ يـمـتـ وـهـوـ مـنـ كـانـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـمـوتـ..ـ لـاـ يـزالـ حـيـاـ،ـ يـعـيـشـ فـيـ حـيـ شـعـبـيـ..ـ أـرـاهـ وـقـدـ تـقـتـّـعـ بـبـيـعـ السـجـاـئـرـ بـالـتـقـسـيـطـ عـلـىـ كـارـتـونـ.ـ أـوـ عـلـىـ عـرـبـةـ يـبـيـعـ الـخـضـرـ..ـ وـيـصـبـحـ الـدـلاـحـ أـحـلـىـ مـنـ العـسلـ،ـ وـالـطـابـعـ مـنـ عـنـديـ،ـ لـهـلـاـ يـغـلـيـهاـ عـلـىـ مـسـكـينـ،ـ أـوـ بـالـلـهـجـةـ الـمـصـرـيـةـ:ـ بـطـيـخـ زـيـ العـسلـ،ـ أـوـ يـشـتـغلـ مـيـكـانـيـكـاـ فـيـ كـراـجـ..ـ حـتـىـ لـاـ يـظـلـعـ أـحـدـ عـلـىـ أـمـرـهـ.ـ حـتـىـ

يتستر على جريمته. إلى أن تُنسى، ثم يعود بعدها.. حيث لا يمكن أن يتوقع أحد الأمر. في بوتلميت أو توزر أو أم درمان، أو بصنعاء أو القطيف، أم يعود إلى الكوفة مسقط رأسه، أو ينزل حلب. لهفي على حلب... لهفي على الشهباء وأهلها، وعلى الفيحاء وأريجها، وحمص وحماة، وكل شبر من الشام.. قد يرتحل الوغد إلى باريس.. ومن يدرى؟ بلغني أنه يختبئ في مراكش، عند أستاذ جامعي يأويه في حي الداوديات. راودتني نفسي أن أتعقبه.. ما الفائدة. فضيحة بجلاجل كما يقول المصريون.

أخبرت فابيوس الأمر. خبر وفاة أمه، أو مقتلها على الأصح. أتى للتو من باريس. قرّ قراري أن أدفنها بالمقبرة غير البعيدة عن قصبة شالة، المعلمة التاريخية التي تحمل ميسّم عمران الأندلس وروحها. في مكان حمل آثار الفينيقيين، وبعدها الرومان، وجعله المرينيون مقبرة لملوكهم. في مكان يطل عليه مكتب ليوطى، منشئ المغرب الجديد.. هناك أردت لليلي أن ترقد الرقاد الأبدي.

ليلة الدفن، رافقت فابيوس إلى الكنيسة. كنيسة القديس بطرس في الساحة التي كانت تُسمى باسم الأب بطرس، وأضحت تُسمى بساحة الجولان. كي يصلّي على روح أمه. لم يكن لأمه أن تتأذى من الاسم الجديد للساحة. أحبت الشام، هي بنت الأندلس. أو قدنا الشموع، ونكس فابيوس رأسه متبتلاً فيما كنت أسترق النظر يميناً وشمالاً، من فوق وتحت. كنت قررت أن أدفنها وفق طقوس المسلمين. فأنا أقرب الناس إليها. هناك، فابيوس، ولكن الناس لم تكن تعرف حقيقة فابيوس ويعرفونه بسامي. ولم يكونوا يعرفون أنني وروبرتو نشتراك في أبوة فابيوس. ولم يكونوا ليعرفوا أن فابيوس نفسه

لم يكن يعرف. اكتشف مسيحيته حين ماتت أمه، وكان يمكن أن آخذ بيده ليكتشف يهوديته الراسبة في وجдан أمه، مما لم يكن ليخفي على. كان فابيوس أقرب إلى تراث الرومان والإغريق منه إلى المسيحية واليهودية.. حضر روبرتو الجنازة، وذابت خلافاتنا آنذاك. كنا نحمل حزناً صادقاً لميراث أثير اعتلقنا به. أصبحينا أسرة واحدة، أنا وروبرتو وفابيوس. جمعتنا ذكرى ليلي. كنت أعرف ما لا يعرفه روبرتو ولا فابيوس. كنت أعرف الجاني. المتنبي. أنا والأمن. وكنت أعرف ما لم تعرفه ليلي قيد حياتها، وما لن يتأنّى للأمن أن يعرفه، أن جذورها الثقافية لاتينية، وأن ما زعمته من عروبة تدلّيس، وأنه لم يكن لها أن تفترن بأجنبي حسبته من بني جلدتها. ولكنها ماتت ويصعب أن نراجع الموتى فيما كانوا يعتقدون.

هل تريدين الحقيقة؟ وهل يمكن أن تستر عن الحقيقة في هذا البوح؟ أخبرني الضابط عن إجراءات أخرى قامت بها الشرطة القضائية. كانت ليلي حاملاً. سألني الضابط إن كنت أريد أن يُجرؤوا تحليل الحامض النووي للجنين؟ كان نصلاً آخر ينغرز في صدري. كانوا يوحون بأن ليلي لم تكن لي لوحدي، وأن الجنين قد لا يكون من صليبي. ألا يوحى المتنبي بذلك في هذا البيت الذي يفضحه:

وقد طرقت فتاة الحي مرتدية

بصاحب غير عزّهاة ولا غَزِل

والصاحب الذي يعني هو أداته، والعزّهاة من لا يقرب النساء، والغَزِل من يكتفي بالكلام، أو ما نسميه نحن في المغرب بـ«الشفوي».

ما الفائدة أن أعرف أن الجنين كان ابني أنا أم ابن المتنبي ما دام أن الجنين قد مات، وأمه قد ماتت. ما الفائدة أن أعرف حقيقة ممضة. يكفي أن أعرف أن ليلي لم تكن لي لوحدي.. وعزائي في فابيوس. ابن ليلي، حامل تراث اللاتينيين، ومن أصبح لي ابناً بالتبني.. من صالحني مع عمقي التاريخي ومرحلة الرومان منه..

لماذا أدخل في صراع مع روبرتو ولماذا لا أتصالح مع روبرتو؟ ولكنكم لم تتركوني أتصالح معه، ولا أن أتعهد فابيوس أو سامي، ولا أن أحزن على رفيقتي في الحياة. منذ وفاة ليلي، أو مقتلها، ولا أدرى متى. تختلط علي التواريخ، 1212، 1492، 1609، أو 2017، تاريخ هذا البوح. أعلتموني مجنوناً وأحكمتم قبضتكم علي وسجّلتوني في هذا الرباط، وسيّجّلتوني، ومنعتموني لقياً ذوي ولقاء من أحب.

كان لا بدّ أن أعيد تمثيل الجريمة. أعدت قراءة شعر المتنبي. غزله بليلي. اعتداده ما سحر ليلي، لفظه الفخم ما خدع ليلي. وما انفك يخدع الأغرار.

والذي حدث أني نفسي وقعت تحت سحر المتنبي. أحسبه حين يتحدث فكأنه يحدث بخواطر الناس.. لماذا أعادي المتنبي وقد ذهبت ليلي؟ لم أعادي أهل ليلي، ومن تحسبهم أهلها، وقد أحبتها، وأضحي حبها لأهلها وصية أوأمانة في عنقي... لا أعادي أحداً، ولكنني أريد أن أخرج من هذا الضيق الذي أنا فيه. ذكرى الأموات تثقل علي.. تكلّمني وتلّح علي أن أبعث فيها الحياة.

دعيني أسلُّ بهذا الرثاء الصادق والقول الجzel مما قاله في خولة وأقوله في قرينتي التي غابت إلى غير رجعة:

لَا يَمْلِكُ الظَّرْبُ الْمَحْزُونَ مِنْطَقَه  
وَدَمْعَهُ وَهَمَّا فِي قَبْضَةِ الظَّرْبِ  
يُظْنَ أنْ فَوَادِي غَيْرِ مُلْتَهِبٍ  
وَأَنْ دَمَعَ جَفُونِي غَيْرِ مُنْسَكِبٍ  
بَلِّي، وَحَرَمَهُ مِنْ كَانَتْ مُرَاعِيَه  
لِحُرْمَهُ الْمَجْدُ وَالْقُصَادُ وَالْأَدْبُ  
وَمِنْ مَضَتْ غَيْرُ مُورُوثَ خَلَائِقَهَا  
إِنْ مَضَتْ يَدُهَا مُورُوثَهُ النَّشَبُ  
يَعْلَمُنْ حِينَ تَحِيَا حُسْنَ مَبْسَمَهَا  
وَلَيْسَ يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهُ بِالشَّنَبُ  
غَدَرْتُ يَا مَوْتَ كَمْ أَفْنَيْتُ مِنْ عَدِّهِ  
بَمْنَ أَصْبَتْ وَكَمْ أَسْكَتْ مِنْ لَجْبِهِ  
كَأَنْ خَوْلَهُ لَمْ تَمَلِأْ مَوَاكِبَهَا  
دِيَارَ بَكْرٍ وَلَمْ تَخْلُعْ وَلَمْ تَهْبِ  
أَرَى الْعَرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مَذْ نَعَيْتُ  
فَكَيْفَ فَتَى الْفَتَيَانَ فِي حَلَبِ  
فَلَيْتَ طَالَعَةَ الشَّمْسَيْنِ غَائِبَهُ  
وَلَيْتَ غَائِبَهُ الشَّمْسَيْنِ لَمْ تَغْبِ  
وَلَيْتَ عَيْنَ التِّي آبَ النَّهَارَ بِهَا  
فَدَاءَ عَيْنَ التِّي زَالَتْ وَلَمْ تَؤْبِ  
وَلَا ذَكْرُ جَمِيلًا مِنْ صَنَاعَهَا  
إِلَّا بَكِيتَ وَلَا وَدَّ بِلَا سَبَبَ

ولا ودّ بلا سبب.

العالم قبحٌ وقد غابت أميرتي الأندلسية، وقد اغتالتها صناجة العروبة حين استدرجها واستغواها بلغته وسحرها. الحياة بعدها سمجة، يا نجية.

قولي لي دكتورة، هل ستتبعت أميرتي الأندلسية من رقادها الأبدي؟ سأغفر لكم إن عادت. إن أنتم بعثتموها. سأغفر لها كل شيء.

كان الجو خريفياً، إلا أن الشمس كانت محرقة والجو حاراً.  
خرج المجانين في جولة الصباح. كانوا يدورون في حلقة، الواحد  
تلوا الآخر... كان الصمت يلتهمهم والحزن يشلهم، كما لو أنهم في  
مأتم. سوى ابن جني الذي كان يزمزم باللازم نفسمها كما لو ينادي  
حيّاً:

- يا زمان الوصل، يا زمان الوصل، يا زمان الوصل...

كانت الدكتورة فنيش ترقب المشهد، مصحوبة بامرأة مسنة  
ترتدي جلباب نسوة على الطريقة المغربية، وتضع على رأسها غطاء  
يلف رأسها ويدو منها الوقار والحزن...

انبرى كافور في غضب:

- حُلُما في الخرى..

ثم أردف في اتجاه ابن جني:

- باركة، صدعتينا..

عقب ابن جني:

- خلسة المختلس..

ثم أخذ يرددتها:

- خلسة المختلس، خلسة المختلس، خلسة المختلس... .

ردّ كافور في حنق:

- أجا ما يسكتو.

تدخلت الزهرة، وهي تدور خلف المتنبي، متوجّهة بالحديث

إلى كافور:

- خليه يفوج على قليبو، راح مقرروح.. .

- گاعنا مفجوعين.. .

ردّت عليه:

- أنت اسكت، لو كان فيك الخير، كنت تقرأ كلام الله... .

- ما رانيش على وضو الزهرة.. .

- اقرا الدعاء المستجاب.

- واش اللي مفاصم يقرأ شيء حاجة، وتستجاب لو شيء حاجة.

- إوا اسكت... .

كان ابن حني لا يزال يتلو اللازمة:

- خلسة المختلس، خلسة المختلس... .

كانت الدكتورة فنيش تتبع المشهد. تُرى، تساءلت الطبيبة، هل حزنهم راجع إلى العمل الإرهابي الذي ضرب برشلونة؟ هل لهموعي بما يجري؟ هل لذلك أخذ ابن جنی يرثي زمان الوصل بالأندلس... . لا يمكن ألا يكونوا على علم بما جرى حينما أقدم إرهابي على دهس مواطنين ببرشلونة في أغسطس 2017. كيف ينظرون إلى الأندلس وهم يرددون لازمة الوصل؟ هل الوصل هنا يحيل إلى فترة انقضت، أما ترقب لشيء سيأتي؟... شعرت لحظتها

أنها مثلما يقول كافور شامبر نوار، أو الغرفة السوداء لهم، مثلما هم الغرفة السوداء للمجتمع... هم مرآة مجتمع. وأخذت تنظر إلى ذاتها من خلالهم... من خلال هلوساتهم وزمزماتهم، بل صمتهم... الأندلس فكرة وليس لحظة تاريخية... فكرة تصاغ دوماً. لا يمكن أن تستقيم من دون احترام الإنسان في كل أشكاله وضروربه: نزوعه العقلاني، ميله الروحي، كلفه بالحياة ومباهجها. في احترام عقائده. المتنبي الشاعر، أو ما تعرفه عنه، من خلال ما استقته من نزيلها الذي يُكلّف به ويتبليس شخصيته، لا يقول بذلك.. المتنبي نخلة فارعة في فلاة. الأندلس حديقة غناء، برياحينها وورودها وأزهارها المختلفة ألوانها وأشكالها، وسواقيها وخرير مياها.

ثم تذكرت المرأة التي بجانبها. أعادها الواقع إلى نفسها.  
افتتحت إليها في أدب:

- سيري ألا عند الأستاذ وكلميه..

ردت السيدة في انكسار:

- كلمتو وما عرفني ش. من الوقت اللي مات امراتو وهو بحال هكذا.

كانت المرأة محجوبة الخادم وقد نادت عليها الطبيبة كي تحدث رجة في المتنبي، أو من يحسب نفسه المتنبي، مذ ماتت زوجته، عسى أن يستفيق ويسترد وعيه.

الحّت الطبيبة على محجوبة أن تعاود الكّرة. كان المتنبي يدور في المكان ذاته بلا انقطاع، ورأسه منكس على الأرض. وقفـت محجوبة بنقطة وهو يدور في المكان ذاته دون أن يتلفـت إليها. لم

ثبت فنادت عليه. رفع رأسه. توقف. تفحصها. انقضعت أساريره،  
ثم انبرى فجأة يعني :

محجوبة اش هاذ شي يا خيتي  
محجوبة اش هاذ الشي اللي درتي  
درت الصاية فوق الركبة مقزبة  
كتجلسي وتتوضي معذبة  
واش هاذ الموضة مواطيك قولي لي  
تقلدي الغرب زعم قولي لي  
وعلاش  
علاش خليتي الهمة والشان  
أممحجوبة ..

التحق به كافور. أخذ يعني على منواله :  
محجوبة اش هذا الشي أخيتي  
محجوبة اش هاذ الشي اللي درتي  
درت الدرة فوق الراس محجبة  
كتعشني وتجي معذبة  
واش هاذ الموضة مواطيك قولي  
ومقلدة الشرق زعم قولي  
وعلاش  
علاش خليتي العصر والزمان  
أممحجوبة ..

انبرى المجانين يغنوون أغنية محجوبة، على المنوالين. تغيرت

الكلمات دون أن يتغير الإيقاع. تغيير المحتوى دون أن يتغير القالب. يمكن تغيير المحتوى من دون تغيير القالب، رددت الدكتورة مع نفسها. القالب معهود لدى النزلاء. لسوف يخبطون العشواء إن ضاع منهم الوعاء الذي عهدوه أو انكسر. ليس المهم الوعاء ولكن المحتوى. ينبغي الحفاظ على الوعاء لأنهم من دونه سيتيمرون وتغيير المحتوى. لم تتمالك محظوظة فأخذت دموعها تنهر على خديها. لم تكن تصور أن تزول الأمر بسيدها إلى الحالة التي لم يعد يميز شيئاً. لم يكن يبدو لها أن أمره تحسّنت منذ أن دخل المصحة.

ساحتها الدكتورة فنيش في رفق. ردت محظوظة:

- الكتابة ترد به.

عقبت الدكتورة فنيش:

- اش من كتابة؟

- السادات والولياء.

- ما نعرف.

ثم توجّهت إلى الماجور بالفرنسية:

- اتركهم وحالهم. لا تدخلهم إلى غرفهم. دعهم بالساحة ولا تحقنهم.

اصطحبت بعدها محظوظة إلى مكتبه.

ألا تكون الأسماء دالات لمدلول أعشقه، وأبحث عنه؟ . . .

هي الأميرة الأندلسية التي لم يطمر الزمن ذكرها. تعود صورتها، في غياب اللأشعور، في كهولتي، كي أستأنف الحياة والأمل، وأبعث الرجاء والأمل. توجد فكرة لا تني تتحول. من شخص إلى شخص. ومن صورة إلى أخرى. ومن زمن إلى آخر. تنتقل من الذكرى، ومن الحنين، إلى الأمل. ما أشد صمود الأحداث وقد تولت، والأشخاص وقد تواروا أو قبوا، حين يتتحولون إلى فكرة. الفكرة مادة الصمود أمام عوامل تعريمة الزمن. الذكرى حدث محنت، وال فكرة بذرة تحمل رواء الحياة. الذكرى مادة، وال فكرة روح.

أرفض أن أحقن. أرفض أن أتناول الدواء. دائني خير مما تزعمون أنه الدواء.

ترعمني أن ليلى لم تمت لأنها لم توجد، وأنني ضحية هلوسات وذهان واختلاق. وهل تريدينني بلا حلم؟ وهل نحيا بلا أمل؟ وهل يُفصل الإنسان من ذاكرة وينزع من حلم؟ وهل يبني الحلم من غير مادة الذاكرة؟ انظري حولك، هذا الجسم الذي أصابه الصرع،

وعالماً يخلط بين الداء والدواء، وبين العَرض والسبب، وهو إلى ذلك مصاب بسكيزوفرينيا مُثبتة. لا يقوى أن ينظر في شؤونه، ويرمي بالتعلّة على الآخر ويجعله مسؤولاً عن أوصابه. أروم الانعتاق. أسعى أن أنفلت من هذا الرباط، كي أميّز ما بين الدال والمدلول، الواقع والصورة، والعَرض والسبب، والحقيقة والتوهمات.

ألا يجوز أن أحَرَّ لشيء مضى، وأشرئب لشيء يأتي، أو أريده أن يأتي؟ وكيف سيأتي إن لم أبعث الذاكرة، ولم يسعفي في ذلك الجنون كي أصوغ منه فكرة؟

من جسدي شيء انسليخ، سيدتي، لقرون، هذا الذي يسميه الإغريق بالروح الأخـت... وأنا البربرـي، أبحث عن الروح الأخـت، لأنها من ضلعي خرجت، أسكن إليها، وفيها أودع بذرـتي. وقد تصالـحـني مع العالم، وقد تهدـئـ من الاضطراب الذي ما انفك يشـملـني.

ترـعـمـينـ أنـ المـتـنـبـيـ هـلـوـسـةـ وـتـوـحـيـنـ بـأـنـ سـرـابـ.ـ وـهـبـهـ سـرـابـاـ.ـ تـصـورـيـ لـوـ لـمـ يـوـجـدـ.ـ تـصـورـيـ لـلـحـظـةـ،ـ هـذـاـ الفـرـاغـ المـهـولـ الـذـيـ كـانـ سـيـحـدـهـ فـرـاغـهـ.ـ كـعـقـدـ بـلـ وـاسـطـةـ..ـ وـهـلـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ نـعـيـشـ مـنـ دـوـنـ رـمـوزـ.ـ لـازـمـيـ المـتـنـبـيـ خـلـالـ وـحدـتـيـ وـسـرـىـ عـلـيـ.ـ بـدـعـائـهـ لـلـقـوـةـ،ـ لـأـنـ لـاـ اـفـتـخـارـ إـلـاـ لـمـنـ لـاـ يـضـامـ،ـ لـأـنـ الرـضـىـ بـوـضـعـ مـأـفـوـنـ ذـلـ،ـ بـلـ هـوـ مـمـاتـ،ـ بـالـذـهـابـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـدىـ فـيـ كـلـ خـيـارـ،ـ كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ:

وـلـمـ أـرـ فـيـ النـاسـ عـيـبـاـ

كـعـجزـ الـكـامـلـيـنـ عـلـىـ التـمـامـ

بإيمانه بالعقل، وبلغته... اللغة جزء من هذه الصحبة. من هذا  
البناء. هي موثق.

أحب الأميرة الأندلسية وما تحمله، وما توحى إليه. وإن هي  
ضاعت مني... أو تبدّلت. ويبقى أريجها أو نفحها الطيب. ثم  
جرح ونكبات، نسعى جهداً أن نجعل منها معراجاً عوض مشجب  
وحوائط مبكى. أحِنُّ لهذا السرّ الثاوي من العبرية الإغريقية الذي  
حفظته الأندلس وحملته الأميرة الأندلسية. من العقل، من التدليل...  
وهذا ما انتهيت إليه في هذا الرباط الذي أوثقتمني فيه، وزعمتم فيه  
أني مجنون ينبغي أن يُعالج كي يطابق ما تواضعتم بشأنه. وأنا لا  
أريد أن أكون على شاكلة هؤلاء الذين ترونهم أصحاب العقول  
والآذان... من تحكمهم المصالح أو تحركهم الأحقاد، أو من لا  
يزاوجون ما بين الوجدان والعقل، أو من أحکموا رقابكم وخفقوا  
أنفاسكم، وسلبوكم روحكم. بلا ذكرة، بلا معرفة، بلا تصور.

وهل كل أرواح الأسد ضراغم، كما يقول المتنبي؟ أليست  
تسكنهم قلوب الكلاب، ولو تبَّدوا في صور أسد غلاب؟  
فمتى تخرجوني من هذا الرباط الذي أوثقتمني فيه، من خلال  
تصور جاهز وحكم مسبق؟ لأنكم أئستم بالأشكال والأشباح، أو  
بالمادة من غير روح؟

أسرت لك الخادمة بأن لا بشرى ولا ليلي سكنتا بيتي  
وشاركتاني حميمتي، وأن لم ترهما عينها قط، ودفعت أن زوجتي  
ماتت، وأن حزنها هو الذي أanax علي وأثقل، فلم أعد أبصر...

كل ذلك ظاهر الأمر، وينبغي أن ننظر إلى مأسينا في باطن أنفسنا ونغور فيها. اشتراكت أنا والمتنبي في حب امرأة، أو إن تريدين كلاماً غير كلام المجانين، اشتراكت وامرأة في حب المتنبي، وكانت تحمل روح الأندلس، وكانت تريدني أن أفتح لها مغاليق فردوس انغلق. وكانت تحمل أملاً في الانتقام، وكانت تلظي لما تراه.

كانت عينها على ذويها، أو من تحسبهم ذويها، وكان قلبها يستعطفني، في كل لحظة: إياك أن تعرض عن أهلي، إياك أن تشيح عنهم... وأصبت بتوزع شديد. خشيت التناقض، ثم انشئت بعد ت ملي أردد: وما الحياة من غير تناقض، وما الإنسان إن لم يُجرِ ترتيباً لما يedo متضارباً ولم يحسن تدبير ما هو مختلف؟ لأن الحياة تطفع بالتضارب، وتمتلئ بالتمايزات، وجمالها في اختلافها، وحركتها في تضاربها. لماذا نروغ لصورة منمطة، ولون واحد، وفکر جامد، إن كان للتفكير أن يكون جاماً؟ لم أنظرُ بعين واحدة وقد أتيت عينين، ولم أمشي بـرجل ولـي رجلان، ولم أبـرـيـديـ، وقد وهـبـ لي التاريخ يـدـيـ؟... نـعـمـ أنا عـربـيـ أمازـيـغـيـ، أوـ أمازـيـغـيـ عـربـيـ.

وليس بهم أن تكون تلك المرأة قد وجدت أماني اختلقـتهاـ، وأوجـدتـهاـ بعدة أسماء، أو أنها سـكـنـ لـفـكـرـةـ، ولا يـهـمـ أيـ اسمـ تحـملـهـ، أوـ قدـ تحـملـهـ، والمـهمـ هوـ تـلـكـ الرـوـحـ التيـ سـكـنـتهاـ...ـ أناـ منـ أـشـأـهاـ.ـ كـآـدـمـ لاـ يـسـتـقـيمـ لـهـ العـيـشـ منـ دـوـنـ صـاحـبـةـ أـخـرـجـهاـ منـ ضـلـعـهـ.ـ أـنـاـ مـنـ طـهـرـهـاـ مـنـ لـغـةـ مـقـرـرـةـ،ـ وـمـنـ كـلـفـ بـالـمـلـحـ وـالـجـرـيـ وـرـاءـ المـتـعـ.ـ كـيـ تـصـبـعـ فـكـرـةـ.ـ فـكـرـةـ مـحـرـرـةـ.

حملـتـ أوـ حـمـلـتـ رـوـحـ الأـنـدـلـسـ مـنـ أـوـجـدـتـ.ـ فـيـ حـبـهاـ للـجـمـالـ،ـ فـيـ كـلـفـهـاـ بـالـعـرـفـ وـمـيـلـهـاـ إـلـىـ الـعـقـلـ،ـ وـكـانـتـ تـجـسـدـهاـ وـقدـ

كسبت اختبار الاجتياز، من خلال معرفتها للغرب، لسانه وشئونه.. .  
ومن خلال إتقانها لمهنتها. وهو الأمر المهم في السعي إلى  
الانعتاق. أن نتقن ما نضطلع به. أيًّا كان.

لا تستبد بي الذكرى، سيدتي، ولا الحنين، لأنني أريدهما رفقة  
ليس إلا، أو وقوداً للفعل.. لا مُعذى من الكدح والجهد. ثم  
التلقيح بما انتهت إليه التجربة الإنسانية. والعيش مع قد يظهر  
تناقضًا، بل تضاربًا. الحياة ليست ميكانيكية. الحياة تطفح  
بتتضاربات. الحياة ليست نهرًا صافياً، بل طميء هو ما يحمل  
الخصب. ولذلك لا أهوى الصفاء. صفاء الأجناس، وصفاء  
المعتقدات، وصفاء الأيديولوجيات.. .

تصوري دكتورة، لو لم تجد أنتي من يحملها، هل كنت أستطيع  
أن أبوح بها، فتبليفك، وتجعلين منها مادة تحللينها كي تتفقين على  
مواطن اختلال منظومة وتشخيصين أدواء جسم جماعي.. . كانت  
الأميرة الأندلسية قابلة ساعدتنى على الوضع. عالجت مخاضي، حتى  
استوى الوليد. ارتحلت أو ارتحلتُ، لا أدرى، وكان من تلك العلاقة  
أمشاج وليد يضطرب في وجدي. وهل يبقى الوليد من غير حاضن؟

هل لك أن تصيحي لهذه الأبيات من شعر المتنبي:

أَسْرُّ بتجديد الهوى وذكر ما مضى

وإن كان لا يبقى له الحجر الصلدُ

سهداد أثانا منك في العين عندنا

رقاد وقلام رعى سربكم ورد

مُمثلة حتى كان لم تفارقني

وحتى كان اليأس من وصلك الوعد

وحتى تكاد تمسحين مدامعي  
ويعقب في ثوبك من ريحك الند  
ولكن حباً خامر القلب في الصبا  
يزيد على مرّ الزمان ويشتد

أفضل وضع مجنون، على تصور جامد في قالب جاهز. العالم الحديث يضع الأشياء والتصورات والأشخاص في قوالب... ينبغي معرفة أسراره، لتجاوزه، ولا تجاوز له من غير معرفة له. هو عالم من غير سحر، مثلما انتهى إلى ذلك ماكس فيبر. هي ضريبة العقلانية، ولكن ما الحياة من غير سحر، ومن غير حلم؟ العالم أرحب من تصورنا، والحياة أوسع من رؤانا، والتاريخ أخصب من خيالنا، فلم نحبس أنفسنا في تصورات قائمة وقوالب جاهزة، ولم نلقي عرض الحائط بما لا يطابق أحکامنا؟ ينبغي أن نحسن الحلم، لأن لا حياة من دون حلم، ولا ينبغي أن نلقي بالذاكرة، لأنها ما يؤثر في تصرفنا، وبيني أن نروضها حتى لا تشطح بنا، وبيني أن نحسن التفكير البارد... ليس هناك تفكير من عدم. التفكير يحمل الذكرى والحلم دون أن يجافي الحاضر وقراءة الواقع. التفكير هو الوسيلة لمعانقة العالم. كل حالة من هذه الحالات مفصلة عن الحالتين الآخريين تفضي إلى اضطراب، مثل حلم بلا ذكرى، أو ذكرى بلا فكر، أو فكر بلا حلم، أو ذكرى بلا حلم ولا فكر.

ويعجبني قول المتنبي إذ يقول:

أغالب فيك الشوق والشوق أغلب  
وأعجب من ذا الهجر والوصل أعجب

و يوم كليل العاشقين كمنته  
أراقب فيه الشمس أيان تغرب  
وعيني إلى أذني أغرس كأنه  
من الليل باقي بين عينيه كوكب

دكتورة، أنا كذلك أرقب الشمس في هذا الليل البهيم، من هذا  
الرباط الذي سقطتوني إليه، وكمنت به، وعييني على التاريخ، وعلى  
دينامية المجتمعات كما كان المتتبّي يرقب أذني فرسه، تخبره الخطط  
حيث يكون، وكمان فرسه أو فراسته كوكب ينير في الظلماء.

يوم الاثنين صباحاً على الساعة الثامنة والنصف، حضر الماجور كالمعتاد مصلحة المرضى النفسيين بمصحة بوسيجور. استفاد من الجسر، إذ كان يوم الخميس عطلة، ولم يشتغل ليوم الجمعة. أجازت له الطبيبة العطلة، ونفحته نائلة، كي يأخذ عطلة بإفران. يزدان إفران في الخريف. دخل مكتبه منشرحاً. فتح دفتر البرمجة. ثم وضع أمامه ملف كل نزيل، ونوعية الدواء، ومقداره وحصص الاستشفاء وبرمجتها.

سيحقن المجانين بعد الفطور مباشرة، من أجل تهدئتهم، حتى لا يبدرون منهم تصرف غير محاسب، وسيخرجون للنزهة الصباحية. وبعد الظهر سيهيئ حصة الاستشفاء للمتنبى مع الدكتورة فنيش. سيتحققه بحقنة قوية. كان رفض أن يحقن في المرتين السابقتين بتواطؤ من الدكتورة فنيش. لن ينصاع الماجور لتعليمات الدكتورة فنيش وقد أخذ الوعي يزيع الجنون من النزلاء كما الفجر. يطرد الظلماء.

كان الماجور على صلة بالأمن، ويمد عناصره الرابضة قرب المصحة بمعلومات عن النزلاء، وكان على خلاف ما تأمره به

الدكتورة يضاعف من الحقنة المسكنة، لا لكي تُحدث البنية العميقه عن ذاتها، وتبوح بأسرارها كي تسهم في ترتيب الذهن، وفرز الواقع عن التوهمات، ووضع حد لاضطراب الأزمنة، بل لكي يأتي عليها. كان يأتمن ظاهرياً بما تأمره به الدكتورة فنيش، ولكن صلته بالأمن جعلته يروم غير ما تروم الدكتورة فنيش. لم تكن غايتها العلاج لأن الأمان لم يكن يريد العلاج. كانت فنيش تأمر بمسكناً تُحدث هلوسات من أجل الدفع بالبوج، في أفق العلاج واستعادة الوضع الطبيعي. أما الأمان من خلال الماجور فكانت غايتها هي محو القرص الصلب، ومحق الذكرة، والقضاء على الحلم، من أجل التدجين النهائي للنزلاء.

لم تكن الدكتورة قد حضرت بعد. لن تتأخر. هي منضبطة كساعة سويسرية.

قطع تفكّر الماجور وهو يقلب كل ملف رنة هاتفه المحمول من رسائل «واتساب». لم يأبه به. توالت الرسائل. فتح هاتفه. كانت رسالة من الممرضة جميلة.

نظر إلى الرسالة. أمعن النظر في شاشة تليفونه. الرسالة من جميلة مع صورتها. الرسالة واضحة. « Herb المجانين».

هل تمزح جميلة؟ علاقته بها مهنية، ولماذا تمزح الممرضة بشيء مستحيل أصلاً. الأبواب موصدة. الأمن متربص. الكاميرات مثبتة في المعابر. المسكنات التي يتناولونها لهم يجعلهم غير قادرين على المبادرة والمغامرة فالآخرى الفرار.

من أجل أن يزيح أي لبس، قصد المرقد. وجد الغرف فارغة

ليس بها من أحد. ذهب إلى المطعم، لم يجد به إلا الطباخين والندل. لم يجرؤ أن يسألهم لأنه سيظهرهم على تقصيره. قصد النادي. كان فارغاً. أسرع الخطو في اتجاه مكتب الدكتورة فنيش. كان مغلقاً. حمل هاتفه كي يتصل بها. وجد سلسلة من رسائل جميلة عبر الواتساب. فضل أن يتصل بالطبيبة أولاً قبل أن يقرأ رسائل جميلة. يا لدهشته حين ردت عليه الآلة: لا يوجد مشترك في الرقم الذي طلبونه.

كان هادئ الطبع، ولذلك لم يرد أن يُقدم على شيء قبل أن يتأكد. عاد إلى مكتبه، وفتح رسائل جميلة.

الرسالة الثانية: أنا جميلة التحقت بالمجانين.

الرسالة الثالثة: أنا كافور، هذه رسالتي إليك الماجور:

لا جدوى أن تبشوأ إعلان بحث. نحن فكرة ارتدينا تصورات وتقنّعنا برأى، ولذلك استعصى على الأمان أن يضبط حركتنا. سنتجم مرحلياً قبل العودة والانغمار في المجتمع.

من العلبة السوداء يمكن أن نغير الواقع. من تصور للعالم. من الفكر. الرأي قبل شجاعة الشجعان كما يقول المتibi. هو البداية.

الرسالة الرابعة: أنا مني فنيش. أحافظ بذكرى مهنية طيبة على العموم بك السيد الماجور، ولو كنا من حيث الطبع والمقاربة مختلفين. من أجل الانعتاق ينبغي أن نقطع مع العلائق السابقة، أن نفك الأغلال، مثل «المجانين» الذين ما كانوا ليدركوا الحقيقة لو لم يقطعوا الحال التي توقفهم.

مجتمعات لا تصبح السمع لـ«المجانينها» لن تذهب بعيداً.

أهم شيء في الحياة، مثلما كان يقول «المتنبي» مستشهاداً بسيئونا الفهم، ولا يستقيم الفهم بلا عقل، ولا يقوم العقل بالهوى والظن والمصلحة. ونحن مجتمعات تشكو خصاصاً في الفهم، وتتخمة في الحكم، بلا رؤية، ولا تبصر، ولا بحث ولا تفكير.

كان للرباط الذي كنا به أن يكون ثقيلاً بلا معنى، وسمجاً بلا نكهة، لو لم يفرز «المتنبي»، و«ابن جني»، و«كافور»، والزهرة.. هم من يستطيع تعقب الأشباح والبرء منها. تلك الأشباح التي تحدث عنها من تلبّس بالمتنبي. من هنا نبدأ. نعيد تلك الصرخة التي نطق بها خالد محمد خالد قبل جيلين. مواطنون لا رعايا.

المجنونة فنيش.

الرسالة الخامسة: أنا جميلة مرة أخرى وقد وجدت من يحبني وأحبه، إنه الوليد، أو اليشير أو ابن جني. هشام، هو اسمه. فتى رائع. دمث الطبع. له إحساس مرهف. الدكتورة فنيش تعيش علاقة حب مع «المتنبي». كانت تضمر حبها له، ولكنه كان بادياً للعيان. لا أفهم ما جور لم أنقلت على النزلاء بالمسكنات والحقن؟ ينبغي قول كل شيء. إنكم ترتكبون جريمة في الرباط في حق نزلائكم بتخديرهم. ولم أكن أعرف ذلك إلى أن التحقت بالمجانين، ووجدت أنكم من خدرهم.

الدكتورة فنيش امرأة رائعة. اختارت أن تفضح الزيف. ضحت بكل شيء. بوضعها. ومكانتها. من أجل الحقيقة. وفضلت المجانين.

الرسالة السادسة: جميلة دائماً. لم أنه رسالتني السالفة. ما

كانت تبديه زهرة حيال كافور، كان تدللاً. كانت تحبه وتحفي حبها له. حبها «للمتنبي» من نوع عاطفي، أو أفلاطوني حسب التعبير الذي استعمله كافور/ حمّان. لا تفترق الزهرة عن حمّان. بينهما حب عارم.

**الرسالة السابعة:** غادرنا المطار بفضل الدكتورة فنيش. وتجد رفقة صوراً لنا. وقد بلغنا مقصدنا في جزيرة.

نفضنا عنها ألقاب الرباط. لا متنبي ولا ابن جني ولا كافور ولا ممرضة. تجد رفقة صوراً لنا.

**الصورة الأولى:** من أقصى اليمين هشام (ابن جني) وهو يضع ذراعه على كتفي، وبقربي الدكتورة فنيش وهي ماسكة بيد الأستاذ (المتنبي)، وعن يمينها الزهرة وذراع حمّان على كتفها (كافور)، وبقربه محجوبة بجلالية مغربية، وحجاب على الرأس. أصرّ المتنبي أن يصطحبها معنا في فُرتنا.

الصورة في المطار قبل الإقلاع.

**الصورة الثانية:** حمّان (كافور)، بمصحف في المطار رفقة الزهرة، بمساكة شعر ونظارة من ماركة ريبان.

**الصورة الثالثة:** المتنبي في قاعة الضيوف قبل الإقلاع يقرأ الجرائد، مع الدكتورة فنيش وهي تقرأ من لوحة آيياد. أخذت الصورة على غفلة منهما.

**الصورة الرابعة:** فور وصولنا الجزيرة. علامه التعب بادية على الوجوه من طول الرحلة.

**الصورة الخامسة:** الأستاذ مع محجوبة. تبدو مسرورة في

الصورة. وهو يخصها بعطف سابق. امرأة طيبة، تحب الأستاذ كثيراً، وهو يعادلها الشعور ذاته.

**الصورة السادسة:** غداة وصولنا. حمام بتبان سباحة والزهرة بشورت ورداء عليه علامة Love.

**الصورة السابعة:** الأستاذ والدكتورة على الشاطئ يتأملاً غروب الشمس. الصورة من الظهر. الأستاذ بقبعة واقية للشمس. يمسك يد الدكتورة فنيش.

**الصورة الثامنة:** «سيلفي» مع هشام بالمطعم.

**الصورة التاسعة:** «سيلفي» أخرى مع هشام بالشاطئ وهو يتناول حمام شمس.

**الصورة العاشرة:** هشام يتزلق بخشب شراعية.

بعدها أخذ الماجور يقلّب بإصبعه الرسائل ويمررها. لا ريب أنهم هربوا. هل سيخبر الأمن بالأمر؟ سيجعلونه مسؤولاً عن الفرار ويعاقبونه من أجل ذلك. فهم لم دفعته الدكتورة فنيش للعطلة يوم الخميس والجمعة والسبت والأحد، ولم نفتحته نائلة، كي ترتب كل شيء، في غفلة منه من أجل الفرار. أدركتُ من دون شك تواطؤه مع الأمن. كان يعتبرها ساذجة، مهنية، في عملها، ولكنها لا يمكنها أن تذهب أبعد من ذلك. تبيّن أنه كان مخطئاً. كانت منعنه من حقن النزلاء لأكثر من أسبوع، وكانت تعمل على أن يعودوا لوضعهم الطبيعي. الغريب هو جميلة. لم يكن يتوقع أن الممرضة التي كانت تبدو مستكينة ستُقدم على المغامرة.

لن يخبر الأمن بشيء. وسيمد عناصره بتقارير كاذبة عن نزلاء

لم يعودوا نزلاء ونفروا عن الرباط الذي وضعهم فيه الأمن. سيقول للأمن ما يريد أن يستمع له عن الرباط كما لو أن به مجانين، مخدّرين، تحت السيطرة. ستنكشف اللعبة يوماً. ولكن لا خيار له على المدى القصير. على المدى الطويل، لا يمكن للحقيقة إلا تنكشف. حقيقة المجانين والرباط و... ماجور الرباط.







مكتبة نوميديا 93

Telegram@ Numidia\_Library

«المتنبي هو سبب المأساة، أو جزء منها. سحر الجميع بقوة نظمها وجزالة شعره... آويته وقد أعرض عنه الجميع.. آويته ولم يجد حاضرًا ولا مؤنساً.. ومن ذا يُؤوي شخصاً مُعتقداً بنفسه، يملأ الزهو ويستبد به العجب؟!.. رق قلبي له وقد أتاني لاجئاً.. كنت أرى ما حلّ بالعراق من تمزق، وما لحق سوريا من دمار، وكان ذلك يُدمي قلبي... خشيت أن ينذر لسانه ويغور شعره... كنت زرت العراق ووقفت بعيني على ما استحدثه التتار الجدد. هلهلو سدى كان قائماً. الناس أفراد منفصلون بعضهم عن بعض أو شيع وميليشيات. حتى اللغة العربية لم يعودوا يحسنونها.. بل لم يعودوا يحسنون الحياة.. يعادون بعضهم بعضاً، ويقيمون المتاريس، وأضحووا كما في سالف الزمن حلاً للكل غازٍ. للبوهينين الجدد والسلامحة الجدد.. ثم كنت أرى ما حلّ بسوريا.. دمشق جريحة، وحلب خراب، وحمص أنقاض، ودرعاً حطام... لم أكن أعرف عاقبة أن تستضيف شخصاً منفلتاً من الماضي، ولم أكن أقدر معنّتها.

كنت أحب المتنبي من يمسك مفاتيح الحلّ لوضع معضل...  
كنت أعدّه نি�تشه عربياً.. نি�تشه من فصيلة أخرى يحقق الإنسانُ الأسمى..  
فرومة من لعنة الميتافيزيقا والخمول والتواكل والتفسيرات الغبية...».

حسن أوريد، كاتب وأديب من المغرب. حائز على جائزة بوشكين للآداب لسنة 2015 من اتحاد كتاب روسيا. من أعماله الأدبية: ربیع فرطبة، الموريسيكي، سیرة حمار، الأجمة.

ISBN 978-9953-68-908-1



9 789953 689081

المركز الثقافي العربي



الدار البيضاء: ص. ب. 4006 (سیدنا)

بیروت: ص. ب. 5158/113

[markaz.casablanca@gmail.com](mailto:markaz.casablanca@gmail.com)

cca\_casa\_bey@yahoo.com